2104 CON

BELOEIL 22e année No 44 Le samedi 23 novembre 1991 100 pages

L'OEIL régional

le journal des gens d'ici

L'OEIL PLUS

Découvrez la nouvelle bibliothèque

cette semaine

Otterburn Park: querelle concernant le remboursement de frais d'avocats... page A2

Remise des Jeunos à la Maison des jeunes... page A5

Un autre trophée pour le CPA Beloeil... page A63

N'oubliez pas l'hommage aux Patriotes, demain à Saint-Denis

sommaire

CAHIER A

Les municipales	page A10
Les régionales	page A18
La page de Sam Défoule	page A28
Dans les coulisses	page A34
Les petites annonces	page A45
Les sports	page A58
La chronique auto	page A61

CAHIER B

Pour tout vous dire	page B4
Les bonnes tables	page B41
Immobilier	page B26

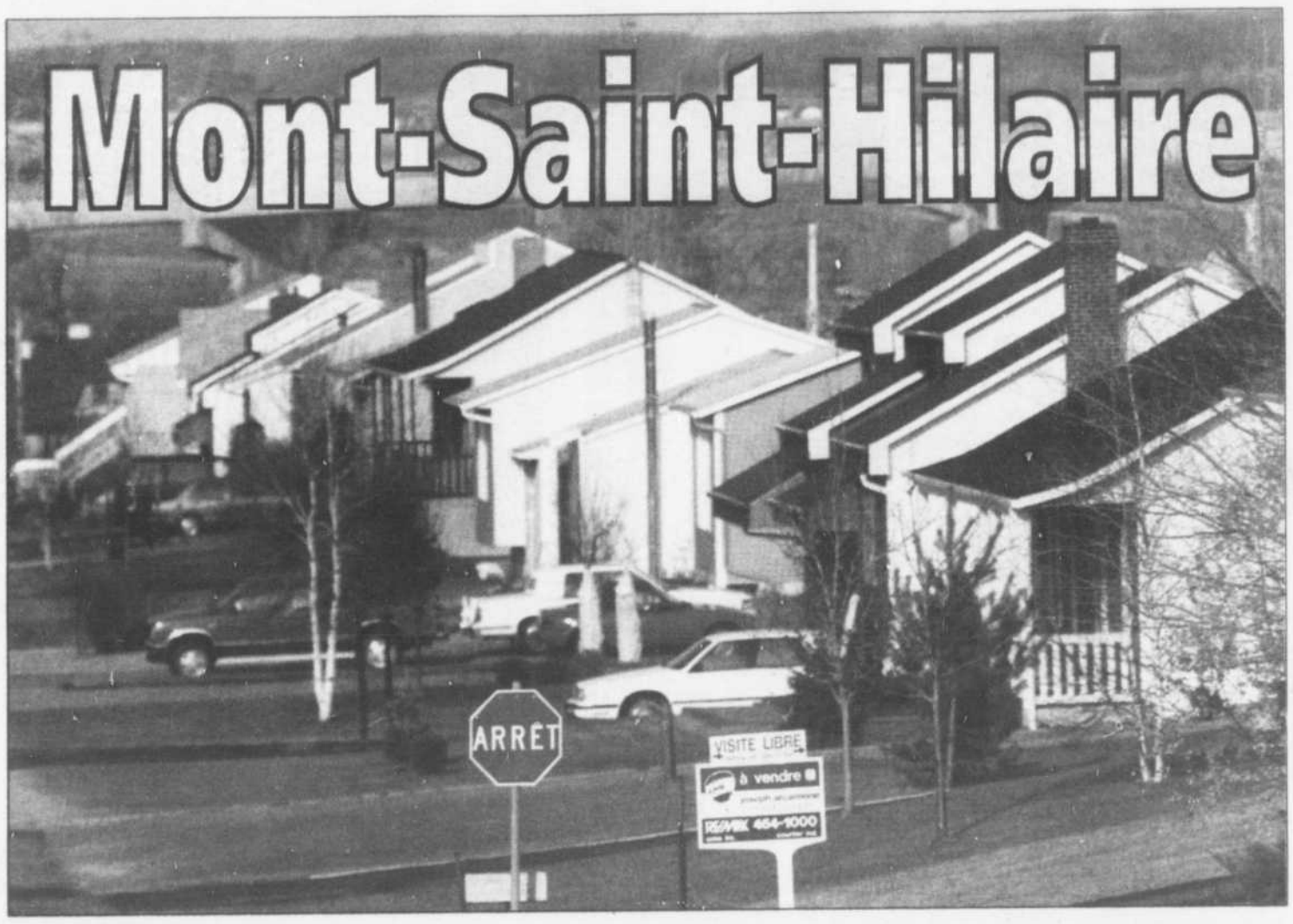
Quelle que soit l'occasion...
Un bijou...
Ça fait toujours plaisir!

Atelor
l'atelier de bijoux

76, rue Brunelle, Beloeil, 464-1745
(derrière l'édifice Langelier)

N'oubliez pas de consulter les encarts

Zellers · Provigo · Librairie Landry
Canadian Tire · Pharmaprix · Métro



Mont-Saint-Hilaire hausse sa taxe foncière de 11 pour cent

Mauvaise nouvelle pour les contribuables de Mont-Saint-Hilaire.

La ville a annoncé que le taux de la taxe foncière grimpera de 11 pour cent en 1992.

«La réforme Ryan, la baisse des taux d'intérêts, l'augmentation des bénéfices marginaux...amalgamé à des dépenses incompressibles...contribuent à augmenter d'une façon appréciable les taxes foncières et cela malgré les compressions budgétaires», a déclaré le maire Honorius Charbonneau dans la lecture de son rapport sur la situation financière de la ville.

Le budget de 1992, qui sera adopté le 16 décembre, prévoit par ailleurs une augmentation de 9 $ de la taxe sur la cueillette des déchets et la collecte sélective et le maintien du taux de la taxe d'eau à son niveau de 1991.

Tous les détails en page A3.

DUPRÉ
CHEVROLET
OLDSMOBILE
CADILLAC Inc.
...une classe à part!
50$ 100$ 200$ 300$ 500$
Voyez en page 11
18, boul. Laurier, Mc Masterville 467-2804

richard noel
OTTERBURN PARK

Refus de rembourser les frais de défense des conseillers Meilleur et Desbiens

Une résolution proposant le remboursement des frais de défense des conseillers Daniel Meilleur et Paul-André Desbiens dans le dossier Lobato-Auclair a été battue lorsqu'elle a été mise aux voix à la séance du conseil d'Otterburn Park du 18 novembre.

Le conseiller Mario Côté s'en est fait le proposeur et M. Desbiens l'appuyeur. Toutefois au moment du vote, les conseillers Dollard Pichette, Jacques Bélanger et Andrée Bastien ont voté contre cette résolution alors que M. Côté s'est prononcé en faveur de son adoption. Disant vouloir respecter l'avis des procureurs de la municipalité à l'effet qu'il serait préférable pour les deux conseillers concernés par ce remboursement de s'abstenir au moment d'un vote sur cette question, MM. Meilleur et Desbiens ont décidé de ne pas participer au vote.

Cette résolution a donc été battue sur division.

Pour bien comprendre, il faut remonter au printemps alors que les conseillers Meilleur et Desbiens étaient intervenus au conseil afin de préserver le maximum de terrains boisés relativement aux phases deux et trois du projet Lobato-Auclair. En avril, un avis de motion était présenté par l'un des conseillers annonçant la venue éventuelle d'un règlement dont l'objectif était de modifier notamment le lotissement sur l'ensemble du territoire de la municipalité.

Peu de temps après, les conseillers Meilleur et Desbiens et le porte parole de l'Association des citoyennes et citoyens d'Otterburn Park pour un environnement sain, Gilles Caron, recevaient un bref d'assignation des promoteurs Lobato et Auclair (requête en diffamation portant sur des propos qu'ils auraient présumément tenus concernant le dossier Lobato-Auclair). Cette requête suit son cours normal devant les tribunaux.





Photo PPM - L'Oeil Régional

Les conseillers Meilleur et Desbiens dénoncent l'attitude de trois de leurs collègues. Ceux-ci ont refusé de voter pour une résolution favorable au remboursement des frais de défense de MM. Meilleur et Desbiens dans le dossier Lobato-Auclair.

MM. Meilleur, Desbiens et Caron ont alors pris les moyens à leur disposition pour assurer leur défense. Depuis quelques semaines, les conseillers Desbiens et Meilleur (selon la confirmation même de ces derniers) sont représentés par des procureurs de la compagnie d'assurances La Continentale qui assure la municipalité d'Otterburn Park au niveau de la responsabilité civile et des biens et immeubles.

MM. Meilleur et Desbiens ont donc dépensé des sommes dans ce contexte de guérilla judiciaire. Ils estiment que la municipalité a une responsabilité à assumer dans cette affaire soulignant que les poursuites dont ils sont l'objet ont été intentées dans le cadre de leurs fonctions de membres du conseil municipal. En juin, tous deux demandaient à la ville de les soutenir financièrement sur le plan de leur défense. À leur demande, le dossier était ensuite refilé à La Continentale. Après étude, la compagnie d'assurances a décidé de défrayer les frais de représentation occasionnés par la défense des deux conseillers. La Continentale a par conséquent émis conjointement au nom de la municipalité et à celui de M. Meilleur un chèque au montant de 1 049,13 $ et un second au nom de la municipalité et celui de M. Desbiens au montant de 535 $.

La résolution battue sur division au conseil municipal à sa séance du 18 novembre stipulait que sur endossement de ces chèques par les conseillers Meilleur et Desbiens et de l'encaissement par la municipalité, celle-ci est autorisée à émettre un chèque de 1 049,13 $ à M. Meilleur et un deuxième de 535 $ à M. Desbiens en guise d'acquittement des frais encourus jusqu'à maintenant.

Le conseiller Paul-André Desbiens a qualifié de «pure mesquinerie» le refus des conseillers Pichette, Bélanger et Bastien de voter en faveur de cette résolution. Selon lui, il est triste de constater après cinq mois d'attente que des gens tentent de décourager des conseillers parce que ces derniers veulent jouer pleinement leur rôle au meilleur de leur connaissance. M. Desbiens trouve aberrant que l'on bloque ainsi un processus de remboursement alors même que La Continentale a déjà payé une partie de ses frais en transigeant directement avec son ex-procureur Maître Louise Harbour.

Pour sa part, le conseiller Meilleur est d'avis que l'attitude des trois conseillers qui ont voté contre la résolution en est une de «tracasserie intellectuelle». Selon M. Meilleur, en agissant de la sorte, ces trois conseillers veulent diviser pour régner.

LE PLAN
c'est quoi?
VALEUR FUTURE GARANTIE PAR FORD
MOINS CHER DE TAXES
GONTRAN GAGNON
Représentant des ventes
Classé 1 des premier vendeur au Canada pour la vente de Tracer et Escort
RICHARD LEBEAU
Représentant des ventes
15,000$
APRÈS 24 MOIS VOUS AVEZ 3 CHOIX
UN VÉHICULE NEUF AUX 2 ANS POUR UNE FRACTION DE SON COÛT
LOUISE LA SALLE
Représentante des ventes
HECTOR PINARD
Représentant des ventes
VALEUR FUTURE GARANTIE
7,500$
VOTRE PRIX SUR LE PLAN DE 24 MOIS
7,500$
POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS PASSEZ NOUS VOIR
AU PLUTÔT POUR COMPRENDRE LA NOUVELLE FAÇON
AVANTAGEUSE D'ACQUÉRIR UN VÉHICULE NEUF MOINS CHER
MERCURY
Veloeil
81, boul. Laurier, McMasterville 467-3396
OUVERT DE 9h À 21h DU LUNDI AU VENDREDI
Financement bancaire disponible sur place
CARROSSERIE 464-2678
105, Bernard Pilon, Mc Masterville



Photo PPM – L'Oeil Régional

Le maire Honorius Charbonneau au cours de la dernière campagne électorale. «L'année 1992 sera très difficile.»

UNE ÈRE DIFFICILE POUR LES HILAIREMONTAIS

La taxe foncière en hausse de 11 pour cent

André Duchesne

MONT-SAINT-HILAIRE

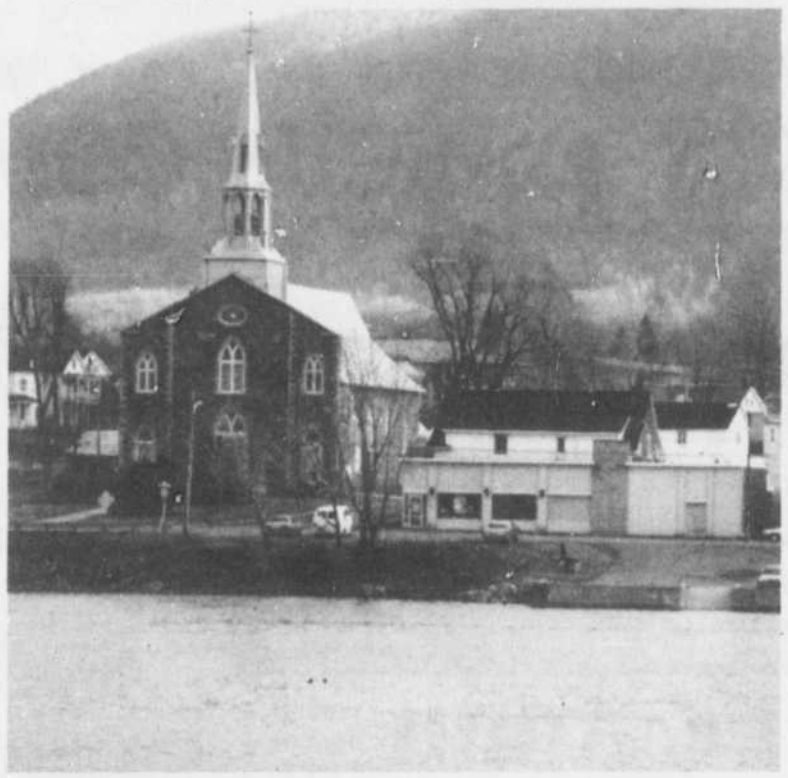
Le taux de la taxe foncière subira une importante hausse de 11 pour cent en 1992 à Mont-Saint-Hilaire.

C'est ce qu'a annoncé le maire Honorius Charbonneau au moment de son discours annuel sur l'état financier de la ville et sur les prévisions budgétaires pour 1992 le lundi 18 novembre.

Une diminution appréciable des revenus, en partie attribuable à la réforme Ryan, couplée à l'augmentation non compressible de certaines dépenses, est à la base de cette forte augmentation.

De 0,91 $ du 100 $ d'évaluation qu'elle était en 1991, la taxe foncière passe donc à 1,01 $ du 100 $ d'évaluation foncière. En comparaison, la taxe foncière avait subi une hausse de 4,6 pour cent en 1991.

Si la taxe foncière augmente de 11 pour cent, l'augmentation des dépenses au budget de 1992 ne sera que de 6,9 pour cent. Cela donne une bonne idée des effets de la conjoncture économique sur les finances d'une municipalité. En 1991, la taxe foncière n'avait augmenté que de 4,6 pour cent alors que la ville avait vu ses dépenses augmenter de près de 10 pour cent.



La taxe foncière grimpera de 11 pour cent à Mont-Saint-Hilaire en 1992.

«La récession se fait encore sentir et les difficultés sont encore présentes. Il est difficile de demeurer optimiste dans un contexte où les villes reçoivent de plus en plus de responsabilités des gouvernements supérieurs, a déclaré le maire Charbonneau. Nous devons apprendre à nous serrer la ceinture. Avec mon conseil municipal, je peux vous affirmer que nous avons compressé nos dépenses au maximum, mais nous ne pouvons faire autrement.»

Pour le propriétaire d'une maison évaluée à 100 000 $, cela veut donc dire que son compte de taxe foncière sera de 1 010 $ en 1992 comparativement à 910 $ cette année.

Mince consolation pour les contribuables, la taxe d'eau demeurera stable, à 185 $. Quant à la taxe sur les ordures ménagères et la cueillette sélective, elle grimpe de 9 $ ou 7,6 pour cent, passant de 118 $ à 127 $ par résidence.

Les citoyens qui ont à payer une taxe pour les améliorations locales connaîtront une diminution de celle-ci, la municipalité ayant renégocié les emprunts qui venaient à échéance à un taux inférieur à celui en vigueur actuellement, soit 8,5 pour cent pour cinq ans.

Du côté des commerces, la taxe passe de 5,72 $ à 5,75 $ du 100 $ d'évaluation, une hausse de 0,5 pour cent.

Afin d'aider les citoyens à faire face à ces augmentations, la ville compte répartir les comptes en deux versements égaux.

DÉPENSES ET REVENUS

Pour 1992, la ville prévoit un budget de 11 272 600 $.

Tel que mentionné ci-haut, certaines dépenses sont incompressibles. C'est le cas du service de la dette où 170 000 $ supplémentaires devront être dépensés. Au seul poste budgétaire des bénéfices marginaux et des salaires, les dépenses augmentent de 120 000 $.

On remarque aussi des augmentations pour le transport en commun, les ordures ménagères et la refonte du rôle d'évaluation.

C'est dans la colonne des revenus que l'on sent les effets de la réforme du ministre Ryan sur la fiscalité municipale. Dû à la diminution des compensations versées par le gouvernement sur les taxes pour les écoles primaires, la ville perd une somme de 75 000 $ à laquelle il faut aussi enregistrer une perte de subventions de 40 000 $.

La récession a aussi ses effets avec une perte de 155 000 $ attribuable à la baisse des taux d'intérêts sur les revenus de placements de la ville.

Enfin, des modifications sur les ententes avec d'autres municipalités concernant la Cour municipale font perdre 45 000 $ de revenus.

Le budget 1992 de la ville de Mont-Saint-Hilaire sera adopté à la séance du conseil du 16 décembre.

Le surplus en chute libre

ANDRÉ DUCHESNE

MONT-SAINT-HILAIRE

Comme on a pu le constater partout dans la province, la récession économique des derniers mois a eu un effet dévastateur sur les finances municipales.

Mont-Saint-Hilaire n'échappe pas à la règle. Si la ville anticipe un surplus budgétaire à la fin de 1991, celui-ci sera de beaucoup inférieur à ce qui avait été enregistré en 1990.

La ville prévoit terminer l'année financière avec des recettes d'environ 10 715 400 $ alors que les prévisions en début d'année étaient de 10 541 200 $, pour un excédent d'environ 174 200 $. Ajoutons à cela des compressions budgétaires d'environ 545 000 $. Cela laisse l'administration municipale avec un surplus anticipé de 720 000 $.

En 1990, la ville avait enregistré un excédent des revenus sur les dépenses de 1 314 826 $. La baisse du surplus de 1991 par rapport à celui de 1990 tournera donc autour de 45 pour cent.

La balance du surplus anticipé au chapitre des recettes provient des taxes foncières (32 000 $), des compensations de taxes (28 000 $), des revenus d'intérêts (20 000 $) et de divers revenus (80 000 $). Quant aux compressions des dépenses, elles ont été enregistrées dans tous les services de la ville.

Du surplus anticipé pour la fin de l'année, la plus grosse partie, soit 690 000 $, sera retournée au budget de 1993, contribuant ainsi à restreindre l'augmentation de taxes. Le reste du surplus sera consacré à la réserve poúr équipement informatique.

PAS DE NOUVEAUX PROJETS

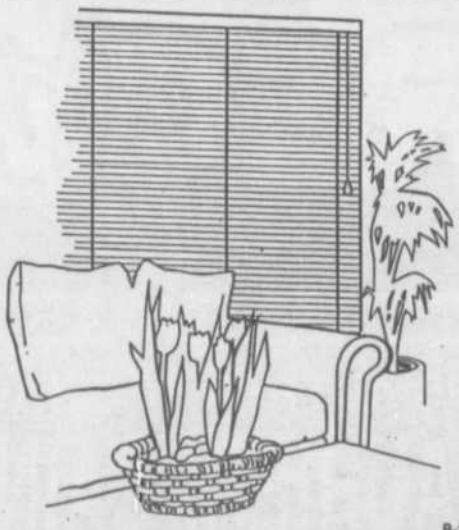
Indiquant que 1992 serait pour Mont-Saint-Hilaire une année de restriction, le maire Honorius Charbonneau a annoncé qu'il n'y aurait pas de nouveaux projets au cours des prochains 12 mois.

Toutefois, tel qu'annoncé au cours de la dernière campagne électorale, la ville a inscrit à son budget une somme de 30 000 $ pour son projet de mise sur pied d'un programme «Jeunesse». Par le biais de ce programme, on souhaite encourager les jeunes à participer à des activités culturelles et sportives après les heures de classe.

Afin de contrer la hausse des dépenses non compressibles en 1992, le salaire des cadres et directeurs de services ne sera augmenté que de 2,5 pour cent. Les élus verront aussi leur rétribution freinée à 2,5 pour cent. Cette année, la rémunération et les allocations de dépenses allouées au maire atteignaient 21 702 $ alors que celles des conseillers étaient de 7 234 $.

«Les contrats signés à 5 pour cent avec les syndiqués devront être respectés, à moins que le gouvernement nous permette de faire autrement» a signalé M. Charbonneau dans son allocution.

40% DE RABAIS
(Du prix de détail suggéré du manufacturier)
STORES LEVELOR
En vigueur jusqu'au 3 décembre 91



B-11A

décor Saint-Hilaire
draco
LEVOLOR
335, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire.
464-2141
Télécopieur.: 464-5392

VENTE 24

MOIS SANS INTÉRÊT • AUCUN COMPTANT



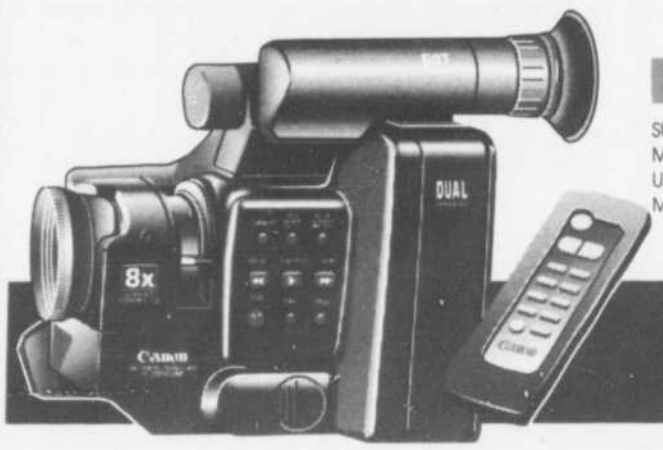
TOSHIBA

VIDÉO HI-FI, 4 TÊTES

PROGRAMMATION À L'ÉCRAN, 1 AN/8ÉVÉNEMENTS + SYSTÈME STÉRÉO HI-FI AVEC RÉDUCTEUR DE BRUIT DRX + CABLOSÉLECTEUR À 181 CANAUX + RALENTI ET RECHERCHE VISUEL À 2 VITESSES + TÉLÉCOMMANDE UNIFIÉE À 46 FONCTIONS + ET BEAUCOUP PLUS...

529 99$

22.08$ PAR MOIS



Canon

CAMESCOPE VIDÉO 8MM

SUPER COMPACT ET LÉGER + ENTIÈREMENT AUTOMATIQUE + AUTOFOCUS AVEC MACRO GRAND ANGLE + ZOOM 8X CANON DE HAUTE QUALITÉ + TOUCHE "GAIN UP" POUR FAIBLE ÉCLAIRAGE + DÉCLANCHEUR À RETARDEMENT + TÉLÉCOMMANDE + VISEUR PIVOTANT SUR 180° + ET BEAUCOUP PLUS...

999 99$

41.67$ PAR MOIS



Sherwood

CHAÎNE STÉRÉO TÉLÉCOMMANDÉE

RÉCEPTEUR DIGITAL AM/FM DE 140 WATTS AVEC FONCTION "SURROUND SOUND", PRÉSÉLECTION AM/FM DE 30 STATIONS + MAGNÉTOCASSETTE DOUBLE À COPIE RAPIDE ET RÉDUCTEUR DE BRUIT "DOLBY" + LECTEUR AUDIONUMÉRIQUE À SURÉCHANTIONNAGE QUADRUBLE ET PROGRAMMATION + CORRECTEUR GRAPHIQUE À 18 BANDES + ENCEINTES ACOUSTIQUES 3 VOIES, AVEC HAUT-PARLEURS 10" + ET BIEN PLUS...

999 99$

41.67$ PAR MOIS



SCOTT

MONITEUR 29" STÉRÉO

AFFICHAGE COMPLET À L'ÉCRAN + TÉLÉCOMMANDE UNIFIÉE À 37 FONCTIONS + STÉRÉO /MTS/DBX + HAUT-PARLEURS À 2 VOIES + PRISE POUR HAUT-PARLEURS EXTERNES + ENTRÉES ET SORTIES AUDIO/VIDÉO + MINUTERIE PROGRAMMABLE + ET BEAUCOUP PLUS...

799 99$

33.33$ PAR MOIS

PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

GAGNEZ UN VOYAGE AU

Super Clubs ClubVacances

EN COLLABORATION AVEC

AIR CANADA VOGUE

STÉRÉ plus MC

AUDIO+VIDÉO

CONDITIONS
- SUJET À L'APPROBATION DU DEPT. DE CRÉDIT
- SUR LES PRODUITS ÉTIQUETTÉS
- ACHAT MINIMUM 300.00$
- LES PHOTOS PEUVENT DIFFÉRER DES MODÈLES EN VENTE

PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

850, BOUL. LAURIER, SAINT-HILAIRE, 464-8699

En face des Pneus Bernard

HEURES D'OUVERTURE Lundi Mard., Merc., 9 h 30 a 18 h Jeudi Vend. 9 h 30 a 21 h Samedi 9 h 30 a 17 h

PROBLÈME DE COMMUNICATIONS ENTRE ADOLESCENTS ET ADULTES?

Écoutez ce que les jeunes ont à dire...

annie melançon
MONT-SAINT-HILAIRE

«Les gens ont peur des différences. Bien des adultes croient que leur monde est meilleur que celui des jeunes. C'est ce qui explique en partie les problèmes de communication entre eux», de signaler Marie-France Raymond.

Orthopédagogue de métier et titulaire d'un doctorat en éducation, Mme Raymond était honorée dimanche dernier par la Maison des Jeunes des 4 fenêtres à titre de bénévole. Au cours de la dernière année, elle a suivi, écouté et aidé un jeune de la région aux prises avec de sérieux problèmes.

«Avec Marie-France, j'ai appris à me découvrir, à accepter mes capacités et à les mettre en valeur. Marie-France a toujours su s'adapter à mon niveau dans le but de me comprendre», signalait l'adolescent.

À son niveau...voilà la clé du succès pour une bonne communication. «Pour qu'il y ait une saine communication, il faut d'abord qu'il y ait égalité, un respect mutuel entre le jeune et l'adulte. Le jeune est un être à part entière. Une fois que le rapport égalitaire est établi, la confiance s'installe. À partir de là, on peut commencer à exiger de l'adolescent. Tout est une question d'authenticité.»

La peur de perdre le contrôle sur son enfant joue malheureusement de mauvais tours au parent. L'adolescent sentant son père ou sa mère insécures, il en profite pour les manipuler. «Souvent, les parents manquent de cohérence; pour certains aspects, ils veulent avoir le contrôle absolu sur le jeune; dans d'autres, ils souhaiteraient qu'il devienne complètement autonome! L'autonomie, ça se prépare de longue date.»

La situation financière des familles ayant beaucoup changé au cours des dernières années, bien des parents oublient l'essentiel au profit de l'argent. Si la plupart des adolescents ne manquent de rien côté monétaire, c'est d'amour qu'ils ont besoin. «La présence, l'amour, la compréhension, la confiance, ça ne s'achète pas», rappelle Mme Raymond. Une autre erreur des parents est de projeter leurs aspirations ou désirs sur leur enfant. «On donne bien des cours, pourtant, personne n'apprend à devenir éducateur; quel erreur! Ce n'est pas quelque chose qui vient nécessairement instinctivement», de souligner Mme Raymond.

Malgré un horaire de travail passablement chargé, Marie-France Raymond n'a jamais hésité à donner un coup de main à la Maison des Jeunes. N'habitant plus dans la région, elle agit actuellement à titre de consultante. «J'aime mon travail. Être auprès de jeunes me ressource. Ma plus belle récompense est de constater leur évolution. Toutefois, pour pouvoir aider un jeune, il faut d'abord qu'il accepte mon aide.»

À L'ÉCOUTE DES JEUNES

Conscient des problèmes de communication que vivent les adolescents, la Maison des Jeunes des 4 fenêtres a décidé d'axer ses activités sur l'écoute.

«Les jeunes ont besoin d'une place; d'où l'importance de la maison. Dans bien des endroits, qu'on pense au centre d'achat, dans les rues, etc., ils se sentent rejetés», de faire remarquer Guylaine Vachon, directrice de la Maison des Jeunes.

Entamant sa septième année d'existence, la maison misera principalement sur la relation d'aide, le support, l'écoute et la prévention. On veut principalement enrayer le problème des décrocheurs scolaires. «Les premières années, nous avons surtout organisé des activités de masse, pour occuper les jeunes. Puis, on leur a permis, via la parade de mode entre autres, de se réaliser. Maintenant, nous voulons aller plus loin; nous voulons être vraiment à l'écoute des jeunes.»

Un des gestes concrets de la maison fut l'implantation du projet ressource et aide technique à la jeunesse dans la rue. Du 26 mai au 30 août dernier, Martin Gravel, intervenant communautaire, est allé dans la rue rencontrer des jeunes, échanger avec eux, pour les amener à réaliser un projet pour qu'ils s'intéressent, s'actualisent et se valorisent.

Ces jeunes de 11-18 ans, rencontrés principalement dans les parcs à Mont-Saint-Hilaire et Otterburn Park, ne profitaient d'aucun service de la maison ou autres organismes sociaux de la région.

Martin Gravel a ainsi rencontré 243 jeunes. Sillonnant la région à bicyclette, il était intégré au groupe par un adolescent. En gagnant la confiance des adolescents, il a réussi à se faire accepter par les gangs et ensemble, ils ont discuté de la famille, de l'école, de drogues, du travail, des loisirs, etc.

Les principaux besoins exprimés par ces jeunes sont d'avoir de la chaleur et de l'amour, de l'écoute et de la compréhension, de l'expérience de travail et de se faire sécuriser sur les perspectives d'emploi pour l'avenir. Ils veulent aussi obtenir de l'information sur les services offerts, ont besoin d'une ressource d'aide disponible et surtout, d'un modèle positif.

L'intervenant a ainsi aidé six jeunes pour des besoins spécifiques. Quatre d'entre eux sont maintenant intégrés à la Maison des Jeunes par le biais d'un nouveau groupe de musique. «Avec cette nouvelle activité, ces jeunes sont moins tentés de fréquenter la rue», de noter M. Gravel dans son rapport.

Photo PPM – L'Oeil Régional



François Girard, au nom de la Caisse populaire de Mont-Saint-Hilaire, Sandra Genest, Marie-Soleil Tougas, Marie-France Raymond et Claude Maillé (Solange F. Fortier absente sur la photo) ont reçu un Jeunos 1991.

REMISE DES JEUNOS À LA MAISON DES JEUNES

«J'ai hâte que les jeunes prennent notre relève»

- Phillip Edmonston, député fédéral

annie melançon
MONT-SAINT-HILAIRE

Il y avait de l'émotion dans l'air pour la troisième remise des Jeunos, prix attribués annuellement par la Maison des jeunes des 4 fenêtres.

Six trophées au total ont été attribués, dimanche, entremêlés de spectacles d'humour, des oeuvres d'un jeune compositeur-interprète, de la rétrospective des activités de la maison depuis 1985 sans oublier les traditionnels discours.

Le député fédéral Phillip Edmonston, d'une part, a soulevé des points très interessants lors de son intervention. «Comme adulte, j'ai des regrets pour vous avoir laissé comme héritage un monde pollué, endetté. C'est pour cela que j'ai beaucoup d'admiration pour vous les jeunes; vous êtes une source, vous représentez la solution. Vous avez deux éléments qui nous manquent, à nous les adultes, pour améliorer la situation: l'espoir, une certaine forme d'idéalisme et surtout l'esprit contestataire. J'ai hâte que vous preniez notre relève. Chose certaine, vous ne pourrez pas faire pire que nous», de laisser tomber le député néo-démocrate qui ajoutait qu'une maison de jeunes, c'est un investissement pour l'avenir.

Le maire de Mont-Saint-Hilaire, qui a toujours cru à la nécessité d'une maison de jeunes, était lui aussi fier de la population adolescente. «Les jeunes ont réussi, avec les moyens dont ils disposaient, de faire quelque chose de bien avec la maison. Je les félicite. Les jeunes s'engagent d'ailleurs de plus en plus dans leur communauté. C'est avec beaucoup de plaisir que j'ai constaté qu'une vingtaine d'entre eux ont pris part activement aux dernières élections», de déclarer M. Honorius Charbonneau.

LES JEUNOS

En ce qui a trait à la remise des Jeunos, le premier trophée a été attribué à la Caisse populaire de Mont-Saint-Hilaire, dans la catégorie institution et entreprise, pour sa participation financière. Grâce à cet argent, un programme d'aide à la jeunesse dans la rue a pu être mis sur pied par la Maison des Jeunes. C'est François Girard, directeur de la caisse, qui est venu chercher le Jeunos. «Il aura la même place que les jeunes occupent pour nous, soit au coeur de la caisse. Et si j'avais moi aussi un trophée à remettre, je le donnerais à vous, les jeunes, pour votre créativité et votre imagination», signalait M. Girard.

Voir jeunes en page A6



VOYAGE ACTION INC.

VOYAGES ACTION BELOEIL
Centre commercial des Villas
306, boul. Yvon L'heureux
464-0363

VOYAGES ACTION INC.
SAINT-BASILE
267, boul. Laurier, Centre Ultra
Saint-Basile-le-Grand
461-3960

VOYAGES ACTION CHAMBLY
Centre commercial Des Lilas
1101, rue Brassard
460-3777

Avis important – Avis important

VOYAGE ACTION INC. est heureux de vous offrir un nouveau service:

À compter du mercredi 27 novembre
et à tous les mercredis

Nos spéciaux de dernière minute seront affichés à l'entrée de Les Arpents Verts
sur un tableau à cet effet

POUR PLUS D'INFORMATIONS, APPELEZ UN DE NOS EXPERTS. IL N'EN COÛTE PAS PLUS CHER.

GRÂCE À UN POMPIER DE MONTRÉAL

Un autocollant préventif au profit de la Miaouf

ANNIE MELANÇON

MONT-SAINT-HILAIRE

Vous voulez assurer une certaine sécurité à vos animaux en cas d'incendie? Vous aimeriez aussi aider la Miaouf, refuge bien connu à Mont-Saint-Hilaire pour animaux abandonnés ou blessés?

Facile! Vous n'avez qu'à sortir un petit deux dollars de vos poches et le tour est joué!

Grâce à l'initiative d'un pompier de Montréal, Bernard Ducharme, des milliers d'autocollants sont actuellement en circulation chez les vétérinaires de la région et à la Miaouf. Cet autocollant, installé bien en évidence dans une fenêtre, indique qu'il y a un animal à l'intérieur, son nom, sa race, etc. Ainsi, si jamais un feu se déclare, les pompiers sauront dès le début qu'un chien, chat ou oiseau se trouve dans la résidence.

Toutefois, c'est surtout pour apporter une aide financière concrète à la Miaouf que M. Ducharme a pensé à ce projet.

«C'est après avoir vu à l'émission Ad Lib Mme Gagnon parler des difficultés financières que connaissait la Miaouf que j'ai pensé aux autocollants. J'en avais déjà conçu de semblables pour les enfants, au profit de la Fondation des Grands Brûlés», d'expliquer M. Ducharme.

Si la SPCA fabriquait déjà ce genre d'indication, celui offert par M. Ducharme est beaucoup plus remarquable. «De plus, il est résistant et de bonne qualité. Les gens en auront pour leur argent.»



Naturellement, une partie du 2 $ servira pour la fabrication, distribution, taxe, etc. «Je peux toutefois affirmer qu'au delà de 50 pour cent de l'argent recueilli ira à la Miaouf.»

Pour cette première année, on espère vendre 25 000 autocollants. Ces autocollants seront par ailleurs disponibles en tout temps. «Jusqu'ici, tous les vétérinaires que j'ai rencontré ont accepté avec plaisir d'offrir ce produit», de conclure M. Ducharme.

Rappelons que la Miaouf est située au 595, Grande-Allée à Mont-Saint-Hilaire. Au téléphone, 467-0893.



Jeunes
suite de la page A5

Dans la catégorie bénévole, on a honoré Marie-Soleil Tougas et Marie-France Raymond. Marie-Soleil s'est déjà engagée comme animatrice au spectacle Vision Mode 89. «Ça me fait toujours plaisir de vous aider. Je ne peux malheureusement pas être ici tous les jours, en raison de mon horaire, mais n'hésitez pas à m'appeler», de mentionner la sympathique comédienne.

Quant à Marie-France Raymond, c'est un jeune qui a bénéficié de son aide qui lui a, via le vidéo, rendu un vibrant témoignage. La bénévole avait d'ailleurs peine à contenir son émotion. «J'ai fait confiance en ce jeune et c'est ainsi que j'ai pu l'aider. Je suis par ailleurs heureuse que la maison se dirige de plus en plus vers les jeunes en difficulté, dans la rue, etc.»

Deux membres du conseil d'administration ont également reçu un Jeunos, soit Solange F. Fortier et Claude Maillé. Finalement, on a remis une mention spéciale à Sandra Genest qui a donné quatre ans de sa vie à la Maison des jeunes. «Quand je suis partie de la maison, je croyais que tout serait fini. Cependant, si on peut quitter la Maison des jeunes, la Maison des Jeunes reste toujours en nous. Je suis heureuse de constater que la maison est maintenant bien implantée. Longue vie à la Maison des jeunes des 4 fenêtres!»

Signalons que la maison est entre bonne main avec les Guylaine Vachon, Martin Gravel, Michel Tanguay, Marie-France Robert et Marie-Chantal Gauthier, sans oublier le conseil d'administration dirigé par Gilles Larouche. «La Maison des jeunes termine sa sixième année d'existence. Elle a maintenant acquis de la maturité et est prête à élargir son champ d'action», signalait M. Larouche. Le projet d'aide pour les jeunes dans la rue en est un exemple concret. «Maintenant, nous tenterons d'aider les décrocheurs tout en travaillant pour l'acquisition de notre propre local», de conclure M. Larouche.

À votre service

L'Oeil Régional publiera avec plaisir, et gratuitement, tout commentaire ou nouvelle d'intérêt public pourvu que les conditions suivantes soient respectées.

Les communiqués d'information générale doivent être parvenus au journal avant le mercredi à midi. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable.

Les commentaires ou les lettres ouvertes doivent comporter le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. Seuls le nom et la ville seront publiés.

L'Oeil Régional ne peut s'engager à faire paraître intégralement tous les communiqués qui lui parviennent, ni à renvoyer les textes ou photos. Le même communiqué ne sera pas répété et la priorité va aux textes traitant de sujets locaux ou régionaux.

Pour les cas particuliers, n'hésitez pas à nous contacter.

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.



L'Oeil régional
le journal des gens d'ici

Fondé en 1970

Tirage certifié: 25 850 copies

Hebdomadaire édité par L'Oeil Régional inc., couvrant les municipalités de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Marc, Saint-Antoine, Saint-Charles, Saint-Denis-sur-Richelieu et Sainte-Madeleine.

Directeur général: Guy Gilbert
Rédactrice en chef: Carole Pronovost
Rédaction: André Duchesne, Annie Melançon, Richard Noël, Jean-Pierre Charbonneau, **collaborateur**
Saint-Basile: Michel Beaunoyer, **collaborateur**
caricature: Yvon Roy
correction: Dorys Longpré
Photographe: Robert Gosselin
Directrice des ventes: Michelle Lamothe
Publicité: Diane Blouin Gauthier, Berthe Chartier, Jacques Saint-Onge, Danielle Cyr, Guy Jr Gilbert
Secrétariat: Mireille Haché, Nicole Desrosiers, Maude Tremblay, Odette Lapensée
Conception graphique et infographie: Christian Bourgeois, Brigitte Blaquière
Typographie et montage: Photo-Compo L'Oeil inc.
Directeur: Christian Bourgeois

Adresse: 393, boulevard Laurier, Beloeil J3G 4H6
Imprimerie: Trans Mag, Ville D'Anjou
Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec
Téléphone: 467-1821, 464-5120
Télécopieur (Fax): 467-3087

Toute reproduction des annonces ou des nouvelles est interdite sans autorisation écrite.

Circulation sur le chemin de la Montagne: une solution et vite!

Monsieur Honorius Charbonneau,
maire de Mont-Saint-Hilaire

Maintenant que les élections municipales sont passées et que votre mandat a été confirmé par les électeurs, j'aimerais vous soumettre, ainsi qu'à vos conseillers, un sérieux problème. La circulation sur le chemin de la Montagne augmente et les conducteurs font souvent la navette entre Mont-Saint-Hilaire et Saint-Jean-Baptiste. Une solution doit être trouvée.

Le chemin de la Montagne a déjà été une route tranquille. À bien des égards, il maintient encore ce caractère si on arpente le flanc sud. En plus d'être le centre de l'industrie de la pomme, le chemin maintient son caractère essentiellement résidentiel. Cependant, la qualité de vie des résidents de cette route historique se détériore rapidement. Un nouveau développement domiciliaire, quatre stations touristiques et un développement de Saint-Jean-Baptiste augmente la capacité de la route. N'est-ce pas étonnant que plusieurs maisons soient à vendre sur le chemin de la Montagne?

J'ai le sentiment que mon opinion est partagée: les gens en ont assez des courseurs et des autres conducteurs irréfléchis qui font que la vie le long du chemin est de moins en moins enviable et quelques fois carrément risquée. Avez-vous déjà essayé de conduire à la limite permise de 50 kilomètres à l'heure entre Ozias-Leduc et le chemin des Moulins? C'est toute une expérience!

Je demeure de l'autre côté du «Petit Orchard» (maintenant Nature Plus) depuis 1987. Depuis ce temps, j'estime que la circulation automobile annuelle a presque doublé. Un récent asphaltage a eu comme résultat une augmentation de la vitesse, ce qui veut aussi dire plus de pollution dû au bruit et aussi plus d'accidents. Malheureusement, les accidents sont constants sur le chemin de la Montagne. Il y a plusieurs années, un jeune homme a perdu la vie en face de la demeure de mon voisin.

Il y a eu plusieurs autres morts depuis que je demeure ici. Plusieurs poteaux de Hydro-Québec ont été coupés, des boîtes à lettres écrasées, des porches enfoncées et d'autres bien endommagés.

À mon avis, le problème n'est pas seulement le manque de surveillance policière, bien qu'une augmentation de la surveillance pourrait certainement aider. Évidemment, il y a beaucoup trop de circulation pour cette route. La route est étroite et serpente la surface accidentée de la montagne.

Je pense que la solution au problème serait une route de service alternative entre Mont-Saint-Hilaire et Saint-Jean-Baptiste. Je suis au courant que ce concept a déjà été discuté, maintenant c'est le temps de l'action.

Votre récente campagne électorale faisait ressortir la qualité de vie de Mont-Saint-Hilaire. Le chemin de la Montagne est l'essentiel même de cette image. Ceci est votre opportunité de démontrer votre engagement continuel à une administration efficace et raisonnable. Votre leadership est essentiel si une solution doit être trouvée. La conservation de ce qui est encore une des plus uniques et belles régions sur la rive sud est en jeu.

David Dorrance
Mont-Saint-Hilaire

Comment une clinique ne doit pas perdre sa réputation

Patiente depuis le début de la clinique de la Vallée du Richelieu, j'ai été choquée d'y lire cet article de la semaine du 9 novembre.

Le nouveau système de rendez-vous pour l'urgence a été conçu dans le but d'améliorer le service envers les patients et de dégorger leur salle d'attente. C'est vrai que la ligne téléphonique est souvent occupée, mais il y a toujours la possibilité d'envoyer une personne prendre un rendez-vous dès 5 heures à la clinique. L'équipe de médecins à cette clinique est efficace et très compétente mais ne leur demandons pas l'impossible, et, de là à satisfaiure tout le monde... c'est utopique.

Je n'ai pu m'empêcher de sourire en lisant les commentaires de cette patiente qui, par cris et grincements de dents, a réussi à apitoyer un médecin. Cela prouve que votre colère, chère madame, vous a fait oublier l'urgence de vos malaises.

Quant à moi, je tiens à remercier cette équipe de médecins qui, plus souvent qu'autrement, donne le meilleur d'elle même pour satisfaire une clientèle bien exigeante. Il y a encore de nombreux patients qui doivent tout comme moi les apprécier à leur juste valeur.

Danièle Corbeil
Beloeil

J'ai peur de sortir de chez moi

En février 1984, un article paraissait dans l'Oeil Régional pour expliquer le problème des agarophobes.

Beaucoup de progrès dans ce domaine et plus de communications entre les gens qui en souffrent ont fait qu'avec les années, le sujet est devenu moins tabou, l'information plus claire et plus précise.

Bonne nouvelle, un groupe dans Beloeil a décidé de se structurer, appuyé par un psychologue concerné par ce problème. Ceci est une amorce dans le but de venir en aide à tous ceux qui en ont besoin. Il y a encore beaucoup à faire, mais nous projettons, en groupe, d'organiser des activités, d'avoir recours à des conférences avec personnes ressources, etc. Nous demandons également aux bénévoles sensibilisés par ce problème de communiquer avec nous afin de nous accompagner à certaines de nos sorties. A ceux et celles qui se reconnaissent, le groupe vous est ouvert pour un plus grand partage.

Danièle 467-9840
Francine 467-3104
Françoise 467-8212
Nicole 467-6013.

Tempête injustifiée pour quelques coups de plumes

M. Daniel Thonon,

Dans le cadre du métier que j'exerce et des réactions qu'il provoque, il est de mon devoir d'expliquer à certains gens mal informés ou simplement incultes, ce qu'est précisément une caricature du point de vue journalistique.

Avant tout, une caricature est un éditorial donc par définition une prise de position. Il est donc pour le moins ridicule, voir pléonastique de qualifier une caricature de partisane.

En deuxième lieu, quelques individus (le pluriel de cette phrase est quasi superflu) semblent incommodés lorsque les autochtones défraient cette chronique. Du coup, on m'asperge d'ethnocentrisme, on m'entache de la pire lèpre: le racisme (musique dramatique, maestro!).

D'autres groupes tels les chauffeurs d'autobus de la STRSM ont fait l'objet de mes foudres d'une façon beaucoup plus assidue et jamais a-t-on brandi l'horreur du racisme.

De nos jours, on se targue d'être pourfendeur de racistes et voilà, l'examen de conscience est terminé: on est blanc comme neige. Eh bien, dîtes-nous «gens bien pensant» qu'est-ce qui est préférable: l'intolérance face aux Amérindiens ou l'intolérance face aux racistes?

Évidemment, on choisi ce qui est le plus à la mode, n'est-ce pas M. Thonon? Je suis désolé mais le fait d'être de quelque race que ce soit ne met personne à l'abris des critiques justifiées et le jour où ce sera le cas, alors vous pourrez parler de racisme.

Dîtes-vous bien qu'une tête dans le sable laisse le postérieur en position stratégiquement favorable aux coups de pied.

Yvon Roy
caricaturiste de L'Oeil Régional

Au coin des Trouvailles
716, boul. Laurier, Beloeil 467-8127



LISE ST-GEORGES
Propriétaire

- Bricolage - Artisanat
- Pâtisserie - Confiserie
- Service de location: moules et étagères à gâteaux Wilton. "Pouf Machine" pour bonbonnière
- Service d'encadrement et de laminage
- Articles pour confection "mariages et anniversaires"
- Paniers d'osier

nouveau service

SERVICE DE BALLONS:
Bouquet de ballons
Emballage de ballons

COURS OFFERTS POUR NOËL
• Village de Noël • Lutins de Noël
• Anges de Noël
• Boules, crèches et couronnes de Noël
• Centres de table et appliqués muraux
INSCRIPTION IMMÉDIATE 467-8127

INFORMEZ-VOUS

B-11A



La touche finale à votre décor

SERVICE D'ENCADREMENT
LAMINAGE
AFFICHES
MATÉRIEL D'ARTISTES
AFFICHES ENCADRÉES

-15%
sur tout
et les taxes
sont incluses!

Offre limitée du 24 nov. au 7 déc.

l'item
GALERIE
BOUTIQUE

545, boul. Laurier
Saint-Hilaire
467-0404

HONDA Casavant

TOUT NOS MODÈLES 1992 À

4.9%

Jusqu'au 7 décembre

Si ça vous intéresse !

NOUVEAUTÉ

Civic VX

Jusqu'à 3.9 litres au 100km ou 72,000 au gal.

ACCORD

Beaucoup plus d'équipements standard

Prelude SR

160 chevaux sous le capot, entièrement redessinée

Offre valable pour la première année. Financement chez le concessionnaire, sur voiture en inventaire.

HONDA Casavant

5 ANS GARANTIE 100 000 KM

467-1341 2400, Casavant, sur le boulevard de l'auto, Saint-Hyacinthe **774-1724**
SORTIE 130, AUTOROUTE 20 DIRECTION EST

à la découverte DU MONT-SAINT-HILAIRE

PAR ÉRIC BLONDEAU

LE DOMAINE GAULT - 6

La situation actuelle de l'écosystème hilairemontais (suite)

LA ZONE FRANCHE

La zone franche, ou ouverte, est cet espace blanc qui fait pratiquement la moitié est de la montagne sur le schéma. Elle est constituée d'espaces relativement sauvages, en partie vierges et très peu achalandés: ce sont principalement des boisés ou des forêts, des érablières encore en opération, des champs cultivés, des zones en friche ou des vergers abandonnés. C'est également la seule partie du contour hilairemontais qui ne soit pas ceinturée directement par des routes: le seul chemin serpentant au bas des pentes est le Chemin des Lots, qui est virtuellement impraticable, si ce n'est en véhicule tout-terrain.

Les routes asphaltées et passantes se trouvent très loin de la montagne: le rang Nord (à l'est de la montagne) et le rang Benoit (au nord). De plus, ce sont des chemins de campagne non urbanisés, comme tout le reste de la vallée vers les monts Rougemont et Yamaska. Cette zone est celle qui permet à l'écosystème de respirer plus à l'aise. Elle est relativement exempte de grand stress environnemental: la fréquence et le nombre de dérangements est minime. Même les champs cultivés constituent des endroits très calmes. Comme je l'ai déjà dit précédemment, cette zone est très riche en vie animale et même végétale: il est reconnu, en sciences naturelles, que l'orée des bois abrite une grande diversité de vie. C'est d'ailleurs de ce côté que l'on observe le va et vient, entre autres, des chevreuils, des renards, etc., qui vont même s'aventurer bien au-delà des rangs Nord et Benoit.

SYNTHÈSE

Reprenons maintenant le schéma, et jetons-y un regard général. Ce qui frappe, c'est le dégradé des facteurs de stress et de pollution, qui va en diminuant de l'ouest vers l'est.

La zone urbaine crée une pression sur un arc représentant le tiers du périmètre total. Miraculeusement, cette portion du mont Saint-Hilaire correspond également à ses pentes et falaises les plus abruptes, limitant donc considérablement les séquelles dûes à notre difficile voisinage avec l'écosystème wigwomadensisien. L'influence urbaine se continue de façon atténuée de part et d'autre de cet arc, le tout se terminant par les deux exploitations minéralogiques.

Le stress urbain s'est bien entendu intensifié, surtout depuis le boom des banlieues nord-américaines dans les années 50, et plus vers 1970 pour notre région: ce schéma n'aurait pas été le même il y a vingt ans. Ce qui est important de retenir, c'est que la montagne n'est pas isolée, entourée par la ville. Un développement urbain qui s'étalerait à partir du bas des pentes, et ce tout autour, condamnerait l'écosystème à une lente dégradation, à une axphyxie, à un dérèglement de son équilibre et de sa diversité. Chose certaine, on n'y trouverait plus au dessus de 600 espèces de plantes, 40 espèces de mammifères, 200 espèces d'oiseaux, etc.

La zone franche doit rester franche! Elle est surtout située dans les limites de la municipalité de Saint-Jean-Baptiste, et le caractère rural de ce territoire a permis à la loi sur la protection du territoire agricole (loi 90), entre autres raisons, de préserver ce côté de la montagne. Mais sait-on jamais! Des lois, ça se change (ou ça s'achète...).

Donc, la situation actuelle du mont Saint-Hilaire n'est pas si catastrophique. Elle est cependant en porte-à-faux, pas si loin du seuil d'alarme. Il s'agit d'être à la fois conscientisé et vigilant, et ça c'est l'affaire de tous et non seulement de quelques intervenants. Enfin, nous verrons cela plus tard.

PÉTAGE DE BROUE

La comparaison écologique avec le mont Saint-Bruno se veut assez, indeed, probante: on a là un exemple de ce qui pourrait advenir du mont Saint-Hilaire. Comme on peut le constater sur le schéma, le mont Saint-Bruno, déjà affligé d'une faible superficie et d'une élévation timide, est presque totalement entouré par le développement urbain (Saint-Bruno, Saint-Basile-le-Grand, Sainte-Julie). Pour compléter ce sombre tableau, sa surface intérieure, contrairement à celle de Saint-Hilaire, est morcellée, occupée par une grande diversité d'activités: débordement des villes (extension du Sommet Trinité, Domaine des Hauts-Bois), golf pour les gens de la haute, centre de ski alpin, carrière, et même un champ de tir de l'armée canadienne. Très actif, d'ailleurs, ce champ de tir: une publicité, parue dans La Presse d'il y a quelques semaines, enjoignait les citoyens à ne pas s'y risquer, histoire, probablement, d'éviter un quelconque désagrément (la décapitation, par exemple), et à ne pas ramasser, et je cite: «les bombes, grenades, obus et autres engins explosifs analogues»! Attaboy! Ça fait beaucoup de fer dans le régime alimentaire d'un écosystème, ça...

Ah oui, j'oubliais de mentionner le parc du mont Saint-Bruno, situé quelque part entre tout cela. Très beau, d'ailleurs. Oh oui alors, pour ça, très joli! Mais pour l'écosystème et le calme, on repassera: il n'en reste plus grand chose, si ce n'est de très esthétiques arbres (urbanistes, réjouissez-vous), quand on peut les aperçevoir à travers la cohorte de citadins glissant sur la Métropolitaine du ski de fond, les fins de semaines... Gens susceptibles de Saint-Bruno, surtout ne m'écrivez pas: il est réellement très bien, votre parc, mais bon, oui, quoi, enfin, bof, entre nous, hein, franchement, ne comparons pas une honnête Cadillac avec une Rolls Royce plaquée or et immatriculée par l'UNESCO... Avouez que nous avons là une bonne raison d'être quelque peu snobs!

La semaine prochaine: l'intérieur de la Rolls...

Chapdelaine Assurances Inc.
220, rue Brébeuf, Beloeil

SOLANGE COULOMBE
COURTIER D'ASSURANCES

LISETTE CHOUINARD
COURTIER D'ASSURANCE
Pour votre AUTO
Pour votre RÉSIDENCE
Pour votre COMMERCE
Pour toute ASSURANCE

MICHEL CHAPDELAINE
COURTIER D'ASSURANCE
«Il n'en coûte rien de nous appeler»
464-2112
Bureau à Saint-Denis
787-2861, 584-2217

CAROLE ST-PIERRE
COURTIER D'ASSURANCE

GALERIE VANIER

NOUVEL ARTISTE À BELOEIL
Y. PORUBSZKY
20% sur laminage
• GILLES POISSON
• MARCEL GAGNON
• Chantal Poulin
• Anna Jalava
• Bill Saunders
• Inge Claussen
• Dubravko Raos
• Rosita Salvador, etc.
20% sur encadrement standard et sur mesure sélectionné
LAMINAGE • ENCADREMENT • MATERIEL D'ARTISTE
176, boul. Laurier, BELOEIL • 467-9296
3200, boul. Laframboise Galerie Saint-Hyacinthe
Centre Ultra • Saint-Basile 653-1224 Promenades Saint-Bruno

Boutique de TISSUS Filoche

Diane Houle
propriétaire
Vaste choix de tissus pour toute la famille
– Importations
– Tissus Viyella
– Tissus de décoration de Noël
– Rubans et tulles de Noël
– Fil pour «overlock»
– Draps-santé
• Vogue • Mc Call's • Burda • Kwik Sew • New Look
246, rue St-Georges, à St-Hilaire
464-2788

Pour vos réceptions à domicile réussies, consultez votre traiteur.
Une façon agréable de recevoir
Michel Lussier inc.
TRAITEUR
629, chemin des Patriotes, Saint-Denis-sur-Richelieu
787-2565

UN HOMMAGE ETERNEL

Merci de votre don en mémoire d'un être cher.
FONDATION DES MALADIES DU CŒUR DU QUÉBEC
32, rue Saint-Charles O.
Bureau 230
Longueuil (Québec)
J4H 1C6

ANDRÉ DUCHESNE
RICHARD NOËL



Photo PPM - L'Oeil Régional

Des Cèdres et Gervais, deux des rues d'Otterburn Park situées dans des secteurs devant faire l'objet d'une consultation portant sur le genre d'éclairage que leurs résidents désirent. Un régistre sera à la disposition de ceux qui voudront s'opposer au règlement d'emprunt prévoyant la construction de lampadaires. La date de la journée d'enregistrement sera connue au moment de l'adoption du règlement.

DOSSIER DE L'ÉCLAIRAGE DES RUES

Otterburn Park opte pour la consultation

richard noel

OTTERBURN PARK

Trois secteurs feront l'objet d'une consultation portant sur le genre d'éclairage que leurs résidents désirent.

Considérant les interventions faites par des contribuables dans le but de déterminer le genre d'éclairage idéal pour les rues de leurs nouveaux secteurs (poteaux de cèdre ou lampadaires) et tenant compte de la confusion et des nombreuses interprétations qui en découlent, un avis de motion a été déposé afin de clarifier cette situation.

Cet avis de motion annonce la présentation prochaine d'un règlement prévoyant la construction et l'installation de lampadaires pour l'éclairage des rues dans trois secteurs de la municipalité. Dans le premier secteur, les rues visées sont Verdier, Des Grives, Des Cormorans, Des Cèdres, Delorme, Des Corbeaux, Des Cigales, Des Cailles, Balmoral, De L'Acadie, Tadoussac, Florence, Toulouse, Francois, Lautrec ainsi qu'une partie des rues Gervais, Saint-John, Milton et Bousquet. Dans le second secteur, les rues touchées sont Perce-Neige, Violette, Pervenche et Jasmin. Finalement, dans le troisième secteur, il est question des rues Saint-Paul, du Rivage et le dernier tronçon de la rue Prince Albert.

Selon le document, la municipalité va donc procéder par règlement d'emprunt. Dans un tel contexte, cela signifie que les contribuables qui ne veulent pas payer un surplus pour bénéficier d'un éclairage non-conventionnel pourront s'opposer publiquement à ce règlement d'emprunt en signant un régistre qui sera tenu à cet effet. Si le nombre de signatures n'est pas considéré comme suffisant, la municipalité va conclure à ce moment que le règlement est en vigueur et que les travaux peuvent commencer.

Habituellement, toute municipalité se limite à publier un règlement d'emprunt dans les journaux, mais pour s'assurer que les contribuables seront bien informés à ce sujet, une lettre explicative sera également adressée à chacun des propriétaires concernés. C'est du moins ce qu'a laissé savoir le maire Pierre Beauregard à cette séance du conseil du 18 novembre.

Au moment de la période des questions réservée aux contribuables, un citoyen représentant les résidents de la rue Des Grives, M. Guy Dubé, a fait remarquer aux membres du conseil municipal que la période d'amortissement du prêt pourrait être allongée compte tenu de la sitiuation financière fragile des nouveaux propriétaires. Selon M. Dubé, une période d'amortissement de cinq ans influencerait énormément les contribuables dans leur décision de choisir ou non un éclairage non conventionnel.

Ce porte parole a déclaré que l'avis de motion déposé devant le conseil allait sûrement clarifier la situation dans les nouveaux secteurs résidentiels de la municipalité. M. Dubé estime que cette nouvelle approche de la ville est positive puisqu'elle fait appel à la concertation et priviligie l'uniformisation de l'éclairage pour ces quartiers. Toutefois, pour les gens qu'il représente, ces développements dans le dossier risquent de modifier l'entente intervenue entre eux et la municipalité. M. Dubé estime qu'il appartiendra désormais aux résidents de la rue Des Grives de décider si la proposition de la ville est satisfaisante.

À OTTERBURN PARK

Surplus budgétaire moindre en 1991

richard noel

OTTERBURN PARK

En projetant les résultats connus au 31 octobre, sur l'année entière, le rapport sur la situation financière de la ville d'Otterburn Park prévoit un surplus budgétaire de l'ordre de 100 000 $ pour l'année courante.

Selon le rapport lu par le maire Pierre Beauregard à la séance du conseil municipal du 18 novembre, ce montant est dû à des revenus de placements et d'intérêts sur arrérages de taxes plus élevés que prévu, des revenus de taxes plus importants. Au niveau des dépenses également, la municipalité a dû effectuer des dépenses qui n'étaient pas prévues.

Pour sa part, l'année financière 1990 s'était terminée avec un surplus net de 234 475 $. Cela signifie donc un surplus budgétaire moins important de prévu en 1991, une différence d'environ 135 000 $ par rapport à l'année dernière.

Concernant le fonds de roulement, le surplus accumulé au 31 décembre 1990 a été amputé d'un montant de 85 000 $ comme affectation aux recettes du budget de cette année.

Quant aux orientations générales du budget 1992, le conseil municipal entend tenir compte d'un certain nombre d'éléments qui échappent à son contrôle. Le rapport sur la situation financière avance que la réforme Ryan affecte la municipalité d'Otterburn Park mais à un degré moindre cependant que la majorité des villes de la région. Il n'en résulte pas moins un transfert brut de 22 225 $ selon les données du ministère des affaires municipales. Le document affirme que l'inflation, la TPS et la possible entrée en vigueur de la taxe de vente du Québec au cours de 1992 augmentent aussi les dépenses.

Dans ce rapport, le maire Pierre Beauregard précise que la municipalité d'Otterburn Park va demeurer en bonne santé financière tant et aussi longtemps que les contribuables et leurs élus reconnaîtront qu'il est préférable de vivre selon sa capacité de payer.

Selon le premier magistrat, cela signifie inévitablement qu'à l'occasion, les autorités municipales seront obligées de dire non à certaines demandes qui leur sont faites.



Pour le maire d'Otterburn Park, Pierre Beauregard, la municipalité va rester en bonne santé financière tant et aussi longtemps que la population et ses élus reconnaîtront qu'il est préférable de vivre selon sa capacité de payer.

Maintien du surplus accumulé au village de Saint-Denis-sur-Richelieu

richard noel

SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU

Le village de Saint-Denis-sur-Richelieu s'attend pour l'exercice financier 1991 à préserver ou maintenir son surplus accumulé de 9 417 $. C'est ce qu'a indiqué le maire Rosaire Saint-Germain dans son discours sur la situation financière de la municipalité à la séance du conseil du 4 novembre. Bien plus, le premier magistrat n'a pas du tout écarté la possibilité que la municipalité améliore ce surplus. En 1989, le village de Saint-Denis-sur-Richelieu enregistrait un surplus accumulé de 4 211 $. Un an après, ce montant était donc doublé.

Quant à l'impact de la réforme Ryan sur le prochain budget, les prévisions sont à l'effet que (pour l'exercice financier 1992) la municipalité aura à payer 30 000 $ pour les services de la Sûreté du Québec sur son territoire. Avant cette réforme, ces services ne coûtaient rien.Toujours selon le maire, cela va signifier une hausse de près de dix cents du 100 $ d'évaluation.

Sur le plan des compensations de taxes municipales concernant les écoles, le gouvernement du Québec en 1992 coupera ces compensations de moitié, c'est à dire qu'elles tomberont à 5 000 $. En 1993, ces compensations auront complètement disparu, ce qui représentra donc une autre perte pour la municipalité, celle-là de 10 000 $.

Le maire Saint-Germain ne prévoit pas l'application de la taxation relative aux services de la Sûreté du Québec à la première émission des comptes de taxes en janvier. Toutefois, il est possible que le contribuable reçoive durant 1992 une taxation spéciale ou supplémentaire touchant la facturation des services de la Sûreté du Québec.

LES ABRIS D'AUTO PERMO

B-11A

VENTE
LOCATION
SERVICE



SPÉCIAL
fin de saison
prix en
magasin
seulement

LOCATION
à partir de
50$
mois

2564 Bernard-Pilon St-Mathieu de Beloeil

464-5466

AQUA ZOO

EN VRAC

TOURNESOL NOIR 89¢/kg
39¢ lb

CHARDON 2,84$/kg
1,29$ lb

Nourriture en VRAC pour perruches 99¢/kg
45¢ lb

Grand choix de mangeoirs d'oiseaux
Valable pour 1 sem. seulement

15% DE RÉDUCTION sur toutes les mangeoires en magasin à prix régulier

MANGEOIRE À CHARDONNERET
Modèle DF-72

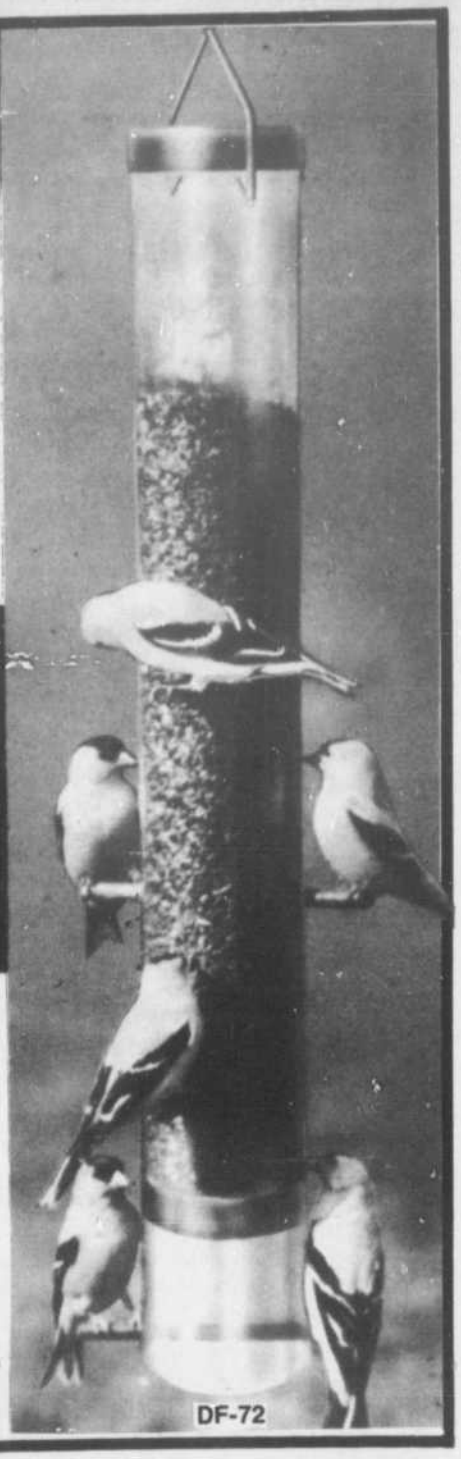
6 99$ L'unité
jusqu'à écoulement de la marchandise

Échantillon IAMS GRATUIT

SUR PRÉSENTATION DE CE
COUPON-RABAIS
2,00$ DE RÉDUCTION
le 18.1 kg (40 lb) DE NOURRITURE IAMS

Valable jusqu'au 1er décembre 91

409, boul. Laurier Beloeil 464-2851



ELECTRIMAT

Vous servir est un plaisir!

Superspécial

LAMPE DE TABLE HALOGÈNE
50 watts,
deux intensités.
Fini noir
ou blanc



39,95$
AMPOULE INCLUSE

DISTRIBUTEUR AUTORISÉ
CONVECTAIR

MAINTENANT
OUVERT
MERCREDI
SOIR
(BROSSARD SEULEMENT)

2 SUCCURSALES POUR VOUS SERVIR

BELOEIL
295 Duvernay
467-0059

BROSSARD
2155 boul. Lapinière
462-2116

AVIS PUBLIC • AVIS PUBLIC • AVIS PUBLIC • AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC

A cause d'une pénurie de véhicules d'occasion, **Mont-Bruno Ford inc.** est à la recherche de tous les anciens propriétaires originaux de **Tempo-Topaz 1985-1990.**

Si vous avez été l'un des premiers acquéreurs d'un modèle Tempo-Topaz de 1985 à 1990 et que vous êtes intéressés soit à l'**échanger** ou tout simplement **acquerrir** ou **louer** un nouveau véhicule **Ford, Mont-Bruno Ford inc. s'engage:**

1) à vous faire participer à l'un des **2 tirages** d'une valeur de **500 $** chacun (argent comptant) qui auront lieu le **20 décembre 91 à 20 h 00 P.M.** dans notre salle de montre.

2) à vous faire bénéficier de la **meilleure transaction** sur votre nouveau véhicule.

3) à vous donner le **meilleur service de qualité** à titre d'ancien client de véhicule **Ford.**

Conditions:

1) **Vous bénéficiez de tous les rabais existants**

2) Pour être éligible vous devez prendre livraison de votre nouveau véhicule avant le 20 décembre 91 à 20 h p.m.

3) Vous n'êtes pas obligés de posséder encore votre Tempo-Topaz, ni de l'avoir déjà acheté chez Mont-Bruno Ford inc., mais vous devez pouvoir prouver avoir déjà été l'un des premiers propriétaires de l'un de ces véhicules.

4) Cette offre est valide du 4 nov. 91 au 20 déc. 91 inclusivement **et seulement chez Mont-Bruno Ford inc.**

MONT-BRUNO FORD

177 BOUL. LAURIER
SAINT-BASILE LE GRAND
653-3613

express municipal

Soirée d'information pour les producteurs agricoles

Les producteurs agricoles de Beloeil, Saint-Marc, Saint-Antoine et Saint-Roch sont invités à participer à une soirée d'information le mercredi 27 novembre à 20 h 30, à la salle municipale de Saint-Marc-sur-Richelieu.

Deux sujets seront traités par Carole Meunier, une agente à l'aménagement et à l'environnement de la fédération de l'Union des producteurs agricoles de Saint-Hyacinthe: le régime fiscal particulier aux fermes et le projet de règlement sur la pollution par les élevages d'animaux.

Cette soirée est organisée par Ceinture Verte (syndicat de l'UPA) et le Syndicat de gestion Richelieu-Saint-Laurent. **(RN)**

Vote de confiance envers Graham Quick

Le conseil municipal d'Otterburn Park a confirmé Graham Quick au poste de responsable de l'administration du service de la police de la municipalité. Une résolution a été adoptée en ce sens par le conseil à sa séance du 18 novembre.

Cette résolution stipule également qu'une prime de 10 pour cent de son salaire lui est accordée pour ses responsabilités additionnelles. La prime est rétroactive au 15 mai 1991.

À la même séance, le conseil a adopté une résolution à l'effet qu'Otterburn Park accepte la plus basse des six soumissions reçues pour les assurances générales de la municipalité (année 1992). Ce plus bas soumissionnaire était Chapdeleine et Associés. Le montant s'élevait à 20 286 30 $.

Une autre résolution adoptée par les autorités municipales a confirmé la nomination de Mme Manon Lamoureux-Lemay au poste de membre du comité consultatif des loisirs. Mme Lamoureux-Lemay est représentante du Club de patinage artistique de Mont-Saint-Hilaire. **(RN)**

Nouveau refus à Constructions Boston

Le comité consultatif de l'urbanisme de Mont-Saint-Hilaire a de nouveau demandé à l'entreprise Constructions Boston de refaire son plan d'aménagement d'ensemble pour la construction d'unités bifamiliales dans la zone PAE-11 de la municipalité.

Cette zone est située en bordure du chemin des Patriotes.

Au cours de sa réunion du 24 octobre, le CCU a estimé que l'entrepreneur avait très peu modifié ses plans par rapport à ceux présentés précédemment. On lui a donc demandé de retourner faire ses devoirs. **(AD)**

Des recommandations pour la conception d'enseignes

Le conseil municipal de Mont-Saint-Hilaire a donné son accord en vue de la formation d'un comité qui sera chargé de faire des recommandations pour la conception d'enseignes de promoteurs et de pomiculteurs.

Une firme a déjà été retenue pour la conception des enseignes. Formé de membres des divers comités (urbanisme, agriculture, patrimoine) et services (loisirs, urbanisme, direction générale) de la ville, le groupe aura pour mandat de faire des suggestions à la firme engagée.

Ce projet est déjà vieux de trois ans mais n'a toujours pas été concrétisé. Les enseignes que la municipalité souhaite implanter sur son territoire serviront à mieux diriger les visiteurs vers les différents projets de constructions domiciliaires et chez les pomiculteurs. **(AD)**

Changement de désignation pour Saint-Mathieu-de-Beloeil

Municipalité de Saint-Mathieu-de-Beloeil. Telle est la nouvelle désignation de cette localité. Les membres du conseil local ont adopté une résolution en ce sens à leur séance du 18 novembre.

La désignation officielle de l'endroit était «Paroisse Saint-Mathieu-de-Beloeil» et cela depuis sa fondation en 1735. Le conseil a posé ce geste afin de distinguer la localité de la paroisse religieuse de Saint-Mathieu à Beloeil.

Cette nouvelle désignation entrera officiellement en vigueur dès que le ministère des Affaires municipales donnera son accord. **(RN)**

Harmoniser plan de développement touristique et plan d'urbanisme

Mont-Saint-Hilaire souhaite que le plan de développement touristique de la Corporation touristique locale s'harmonise à son plan d'urbanisme.

Une série de rencontres devraient donc avoir lieu dans les semaines à venir afin d'examiner les avenues qui s'offrent en vue d'une telle intégration.

La première action que devra faire la Corporation touristique est d'indiquer les priorités à concrétiser à l'intérieur de son plan. A partir de là, on pourra voir si ces priorités peuvent s'intégrer à même le plan d'urbanisme de la ville. **(AD)**

Élection partielle au village de Saint-Charles

Le scrutin visant à combler le siège numéro cinq laissé vacant par la démission de sa représentante Christiane Chadwick, aura lieu le 12 janvier. Un vote par anticipation se déroulera le 5 janvier. Les électeurs pourront se présenter à cet effet à la salle municipale.

Mme Chadwick, qui assurait l'intérim depuis la démission du maire Viens survenue à l'été, était élue sans opposition le 18 octobre à ce poste. Pour ce faire, elle devait quitter ses fonctions de conseillère. Elle terminera ainsi le mandat de quatre ans de son prédécesseur. Ce mandat doit expirer en novembre 1993.

La période de mise en candidature qui a débuté le 14 novembre se terminera le 20 décembre. Personne n'a encore manifesté l'intention de se lancer dans la course. **(RN)**

Le dépôt des rebuts solides fermé pour l'hiver à Beloeil

Le service technique de la ville de Beloeil a récemment annoncé que le point de dépôt des rebuts solides, situé sur l'emplacement du garage municipal, 1 000, rue Dupré, sera fermé pour l'hiver.

La fermeture prendra effet à compter du dimanche 24 décembre.

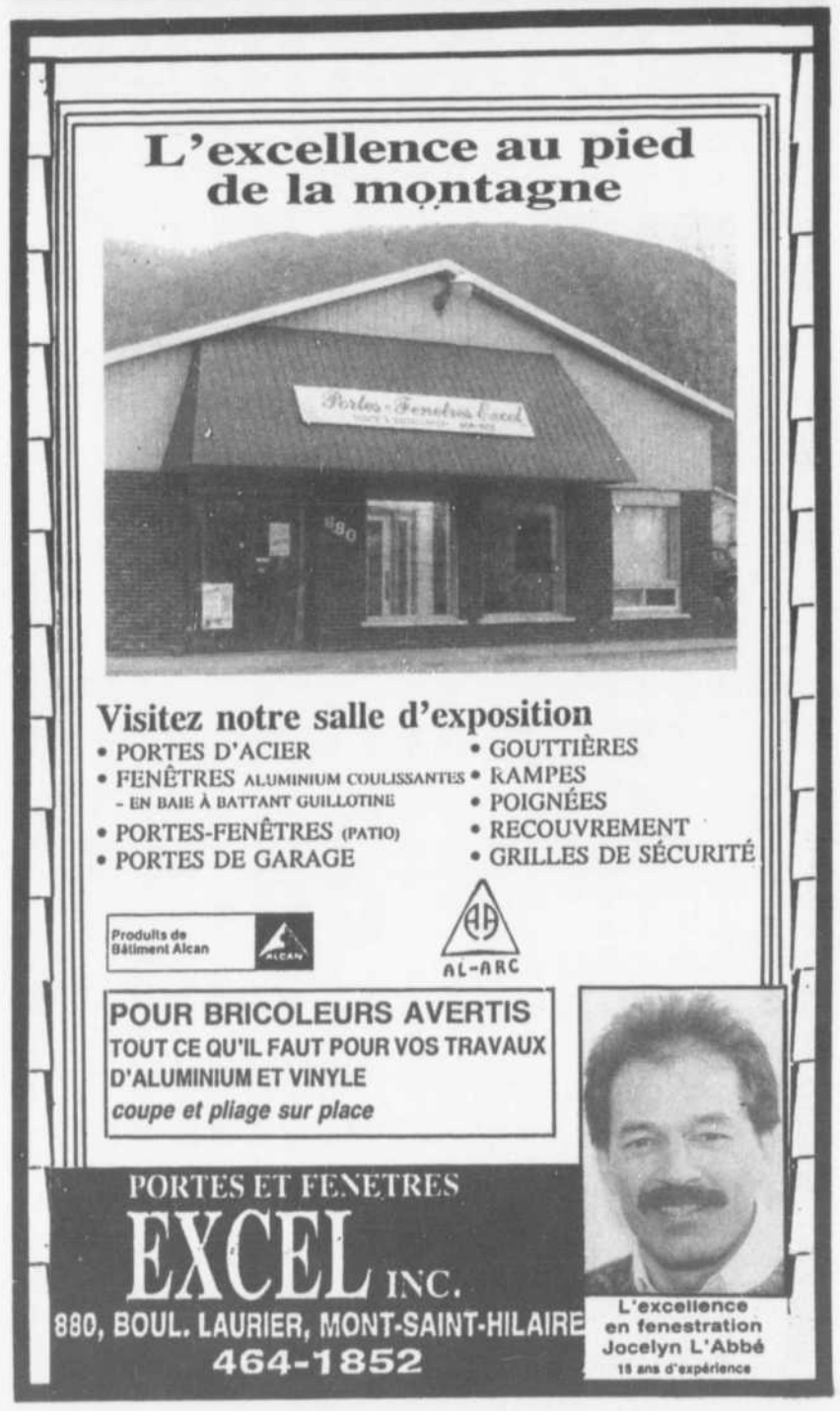
Démission au CCUMSH

M. Claude Dupuis a remis sa démission du comité consultatif de l'urbanisme de Mont-Saint-Hilaire.

Ingénieur de formation, M. Dupuis a passé six ans au sein de ce comité. Dans sa lettre envoyée au conseil municipal de Mont-Saint-Hilaire, il n'a pas invoqué de raison particulière mais a qualifié son expérience de très positive.

Cette démission est effective au 31 décembre 1991. **(AD)**





Un nouveau local pour les activi culturelles

MICHEL BEAUNOYER
Hebdos Montérégiens

SAINT-BASILE-LE-GRAND

Dans la logique d'une politique de développement d'activités culturelles s'adressant à l'ensemble de la population, la ville de Saint-Basile-le-Grand va louer le local du 249, boulevard Laurier afin de le consacrer aux activités culturelles. Ce geste répond aux diverses constatations faites à la suite d'un sondage mené auprès de la population il y a un an, démontrant les désirs des Grandbasilois en ce domaine.

Le Service des loisirs, en collaboration avec l'Association des arts et de la culture de Saint-Basile-le-Grand et le comité consultatif sur les loisirs sociaux-culturels, offrira à cet endroit, dès le mois de janvier, une gamme d'activités à l'image des désirs exprimés par la population.

La ville va payer le bail de trois ans, estimé à 17 000 $ annuellement, pour expérimenter cette formule. Le local en question, tout juste en haut du bureau de comté de la députée Lucienne Robillard, comprend deux grandes salles et quelques bureaux permettant la tenue d'activités variées. Une grille d'activités, présentement en préparation au Service des loisirs, inclura des ateliers de dessin et de peinture, des conférences ainsi que d'autres cours et activités de groupe.

Pour Marc-André Lehoux, directeur du Service des loisirs de Saint-Basile-le-Grand, la mise en commun, sous un seul toit, des activités culturelles marque le début d'une grande aventure. De plus, et d'une façon plus terre à terre, le fait de concentrer les activités culturelles en un seul endroit libère des locaux ailleurs dans la ville, ce qui permettra d'éponger un sérieux manque au chapitre de la disponibilité à cet égard.

J M D coiffure
J M D coiffure
J M D coiffure
J M D coiffure
J M D coiffure
J M D coiffure
J M D
coiffure
J M D
h o m m e
525, boul. Laurier, Beloeil • 464-1404

AVIS À LA POPULATION

Le 30 novembre prochain la Caisse populaire Desjardins de Beloeil cessea d'être mandataire de la Société d'assurance automobile du Québec.

Pour l'immatriculation de votre véhicule ou le renouvellement de votre permis de conduire vous pourrez vous rendre aux bureaux suivants:

SAINT-HYACINTHE
1200, boul. Casavant ouest
Saint-Hyacinthe

LONGUEUIL
1999, boul. Roland-Therrien
Longueuil

BOUCHERVILLE
550, boul. de Mortagne
Boucherville

SAINT-HUBERT
5950, boul. Cousineau suite B-5
Saint-Hubert

Pour toute information supplémentaire, on peut s'adresser à la Société d'assurance automobile du Québec au 873-7620.

* Le service d'assurances générales Desjardins est toujours accessible.

La caisse populaire
Desjardins de Beloeil

Siège social
830, boul. Laurier
Beloeil
467-2809

Centre de services
245, boul. L'Heureux
Beloeil
467-9301

LES AVANTAGES D'ACHETER ICI C'EST D'AVOIR

LE CHOIX

Géo Métro Sprint 1991 et 1992
FINANCEMENT 8.9%
OU RABAIS CHÈQUE 500$
12 à 48 mois

Lumina 91-92 Cutlass Supreme 91-92
FINANCEMENT 8.9%
OU RABAIS CHÈQUE 750$
12 à 48 mois

Le dépouillement de l'arbre de Noël
Une offre à ne pas manquer de
50$ à 500$
de rabais au moment de la livraison
d'un véhicule neuf

	Rabais ou achat ou 48 mois	*location financ.	maximum
Cavalier 1991	500$ 8.9%	8.9%	
Oldsmobile 88 1991	1000$ 7.9%	7.9%	*19,000
Oldsmobile 98 1991	1000$ 7.9%	7.9%	*22,000
Deville Fleetwood	1000$ 7.9%	7.9%	*29,000

	Rabais ou achat ou 48 mois	*location financ.	maximum
Cavalier 1992	500$ 8.9%	7.9%	
Oldsmobile 88 1992	750$ 8.9%	7.9%	*19,000
Oldsmobile 98 1992	750$ 8.9%	7.9%	*22,000
Deville Fleetwood 1992	750$ 8.9%	7.9%	*29,000

Astro 1991
Blazer ST 1991
Lumina APV 1991
Pick Up St 1991
cabine régulière
ou cabine allongée
RABAIS 1000$ OU 7.9%

Astro 1992
Blazer ST 1992
Lumina APV 1992
Pick Up St 1992
cabine régulière
ou cabine allongée
RABAIS 750$ OU 8.9%

DUPRÉ
CHEVROLET
OLDSMOBILE
CADILLAC Inc.
...une classe à part !

18, boul. Laurier, Mc Masterville 467-2804

Contraste insuffisant

SITUATION FINANCIÈRE

Saint-Marc-sur-Richelieu en bonne posture

richard noel

SAINT-MARC-SUR-RICHELIEU

L'exercice financier 1990 à Saint-Marc-sur-Richelieu s'est terminé par un surplus des revenus sur les déboursés de 33 951 $. C'est ce que révèle le rapport du maire de l'endroit portant sur la situation financière de la municipalité. Le solde non engagé au début de l'exercice était de 29 631 $ alors qu'au 31 décembre 1990, il était de 63 582 $.

En 1991, la municipalité prévoit des revenus de 908 360 $ contre des dépenses de l'ordre de 892 075 $ pour un surplus d'opération de 16 285 $ laissant un excédent accumulé prévu pour l'année 1991 de 55 867 $. Toutefois, ces montants peuvent subir des variations d'ici la fin de l'exercice 1991 deux mois d'opération étant à venir.

Les principales dépenses effectuées jusqu'à maintenant et/ou prévues pour 1991, sans tenir compte des dépenses statutaires, sont l'entretien et l'éclairage des routes pour une somme de 76 656 $, le remboursement de la dette d'aqueduc (infrastructure) 120 826 $, les dépenses pour la production de l'eau pour une somme de 193 819 $, la réfection des rues Préfontaine, Sous-Bois et De l'Église pour 28 000 $, travaux subventionnés par Québec pour 12 000 $, une taxe spéciale aux riverains pour 3 900 $, l'ameublement et l'acquisition d'un système informatique pour 64 500 $.

Le deuxième plan quinquennal 1991-1996 va bon train. Plusieurs points de ce plan ont été réalisés et d'autres devraient suivre en 1992. Parmi les réalisations, le rapport souligne le virage écologique (points de dépôts pour le papier et le verre), les interventions afin que la municipalité soit admissible l'année prochaine à des subventions reliées au projet d'assainissement des eaux usées dans la partie urbanisée de la localité, le dépôt à la MRC du plan d'urbanisme et de zonage, des travaux de voirie, et l'informatisation des services administratifs du secrétariat.

Quant aux projets à venir, le document parle de la participation de la municipalité à l'étude d'un protocole d'entente incluant trois MRC sur la faisabilité d'un centre de tri régional, l'achat éventuel d'un camion (unité de secours) réservé au service de prévention des incendies, l'entretien du centre communautaire, de réparations majeures au chalet des loisirs, de la couverture de l'aide financière de la municipalité aux fêtes du 200ième anniversaire de la paroisse et le développement touristique. Finalement, le conseil municipal demeure sensible aux sérieux problèmes générés par l'usure prématurée du réseau d'aqueduc local. L'année 1992 sera donc déterminante concernant l'aide de Québec visant à corriger la situation.

Le rapport lu par le maire Frédéric Trépanier à la séance du 11 novembre affirme que les administrateurs de fonds publics doivent faire preuve de prudence en protégeant et conservant les acquis intacts à cause notamment de la conjoncture économique, de la récession et du transfert inconditionnel de responsabilités aux municipalités (la réforme Ryan) qui s'est effectué sans aucune compensation du gouvernement Bourassa. Le budget 1992 devrait normalement être approuvé le 16 décembre.

À cette séance, les vainqueurs du scrutin du 3 novembre, Ginette Courcy (siège 1), Robert Beaudry (siège 2), Jacques Hébert (siège 3) et Réjean Lavallée (siège 5) ont été assermentés en présence de plusieurs contribuables. Les quatre nouveaux conseillers en ont profité pour remercier les électeurs qui les ont appuyés.



LE SPÉCIALISTE
DE LA RÉGION

ENTREPRENEUR ACCRÉDITÉ POUR LE PROGRAMME BI-ÉNERGIE

N'ATTENDEZ-PAS AU PRINTEMPS POUR CHANGER VOTRE SYSTÈME DE CHAUFFAGE ACTUEL. VOUS POURRIEZ ÊTRE ÉLIGIBLE À
UNE SUBVENTION POUVANT ATTEINDRE 3 000 $

La meilleure valeur pour vos dollars d'énergie installée par THERMOCO, le leader dans le domaine du chauffage et de la climatisation

Plus de 30 ans d'expérience à votre service
Produits d'une très haute qualité au meilleur prix possible
Nos techniciens sont tous qualifiés
Service d'urgence 24 heures
Liste de clients fournie sur demande
Salle de montre disponible

TAUX DE FINANCEMENT À 10 1/2% DE 0 À 120 MOIS

500$ applicable à l'achat d'une thermopompe avant le 15-12-91

THERMOCO INC.
Thermopompe Chauffage/Climatisation
Membre de la Corporation des Maîtres Mécaniciens en Tuyauterie du Québec
COLEMAN® MITSUBISHI® WATER FURNACE®
721, boul. Laurier, Beloeil 464-2188 1-800-361-8039



DU 25 NOVEMBRE AU 16 DÉCEMBRE

METRO

SUPER MARCHÉ MONT-SAINT-HILAIRE

Vient en aide aux famille défavorisées

MAIS ON A BESOIN DE VOUS POUR ATTEINDRE NOTRE OBJECTIF

c'est facile

IL Y AURA UNE BOÎTE SUR PLACE POUR Y DÉPOSER DES OBJECTS NON-PÉRISSABLES

SUPER MARCHÉ MONT-SAINT-HILAIRE DOUBLE LA MISE

LE TOUT SERA REMIS AU CENTRE DE BÉNÉVOLAT DE LA VALLÉE DU RICHELIEU QUI DISTRIBUERA LES PANIERS DE NOËL AUX FAMILLES DÉFAVORISÉES

Faire des gens heureux c'est l'affaire de tous!

345, RAYMOND DUPUIS, MONT-SAINT-HILAIRE



Hé les amis!

Venez vous faire photographier avec moi le dimanche 1er décembre de 13 h à 17 h

c'est gratuit!

À BELOEIL ET À ST-HILAIRE

Et je vous remettrai aussi une belle surprise!

350, boul. Laurier
BELOEIL

JEAN COUTU

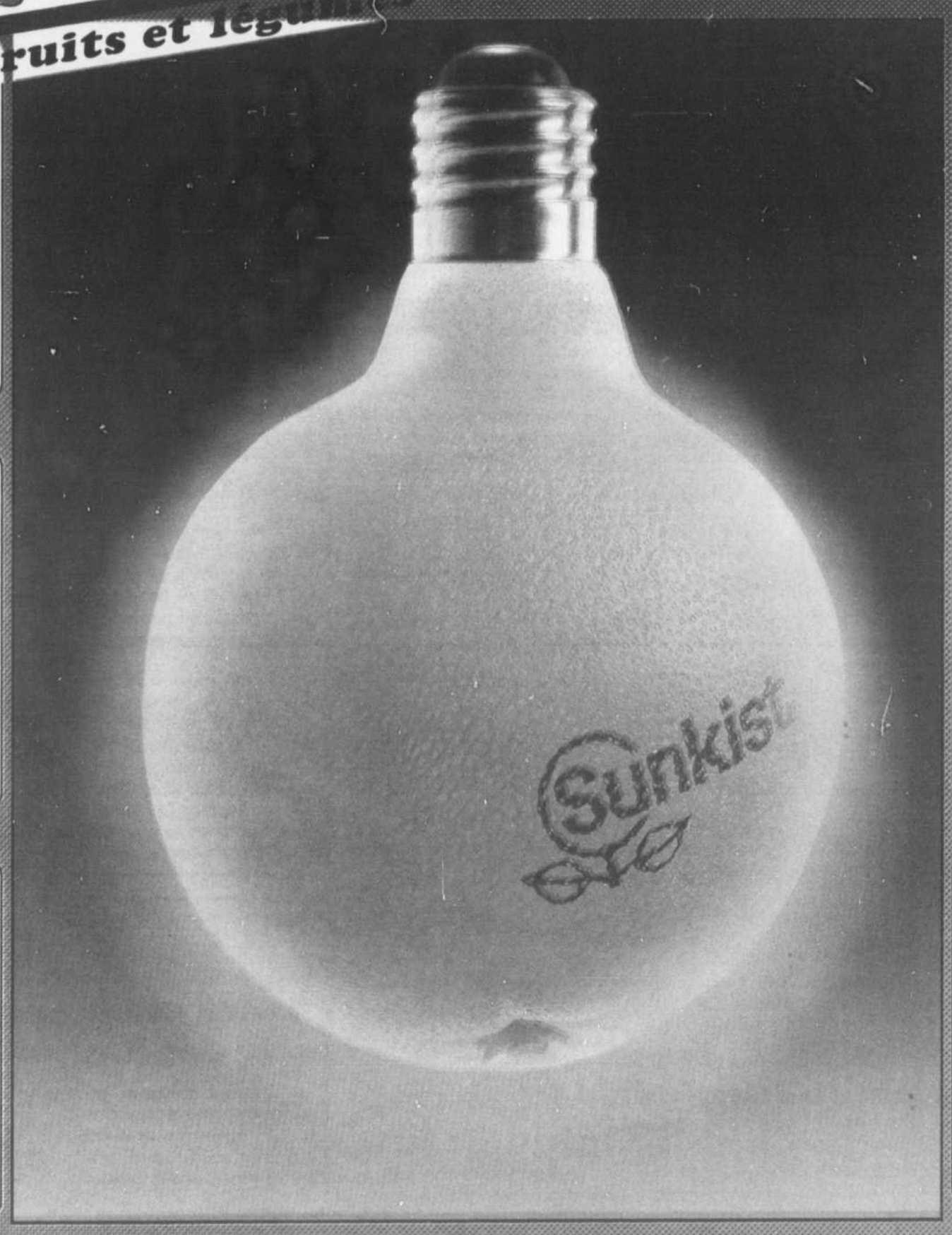
273, boul. Laurier
MT-SAINT-HILAIRE

OAZ-181

" TROP PLEIN DE FRAÎCHEUR "
RECHERCHE TOUT PETIT PORTEFEUILLE...

Les Arpents Verts
fruits et légumes

... POUR UNE IDÉE LUMINEUSE!



ORANGE SUNKIST
de la Californie
Gr 113
6/99¢

MELON MIEL
Mexique
Gr 9
.99¢ ch

CITRONS
de la Californie
Gr 140
4/.59¢

PATATES 10 lbs
Québec #1
.99¢ ch.

LAITUE POMMÉE
«Iceberg»
Californie #1
Gr 24
.69¢ ch

RADIS CELLO
Demcole 1 lb
Produits des E.U.
2/89¢

«Plus de gens viennent chez nous parce que c'est plus frais... C'est plus frais parce que les gens viennent chez-nous»

245, DUVERNAY, BELOEIL •467-2140

CHARCUTERIE - FROMAGES - ÉPICERIE FINE - BOULANGERIE FRAÎCHES DU JOUR - PAINS ET PÂTISSERIES FAITS SUR PLACE PRODUITS LAITIERS ET VINS - PANIERS DE FRUITS

OUVERT 7 JOURS SUR 7 30 ESPACES DE STATIONNEMENT SONT À VOTRE DISPOSITION
Prix en vigueur du lundi au samedi

D10

ANDRÉ DUCHESNE
RICHARD NOËL

LE REGLEMENT SUR LES PRESTICIDES À OTTERBURN PARK

L'UPA de Rouville se pose de sérieuses questions

RICHARD NOEL

OTTERBURN PARK

La section de Rouville de l'Union des producteurs agricoles manifeste de sérieuses réserves concernant le règlement sur l'utilisation des pesticides adopté par le conseil municipal d'Otterburn Park le 21 octobre. La municipalité estime qu'une telle mesure s'imposait pour le meilleur intérêt des contribuables soulignant qu'elle se doit de voir à la santé et à la sécurité de ceux-ci. Toutefois, l'UPA de Rouville affirme que beaucoup de questions demeurent sans réponses.

Selon les représentants de l'organisme, Denis Pion et Monique Lecours, même si l'agriculture sur le territoire de la municipalité est en voie de disparition, on ne peut demeurer indifférent devant un tel règlement d'autant plus que dans ce domaine, le milieu agricole possède déjà ses contraintes.

Ils se disent particulièrement inquiets par certaines parties de la réglementation. Ainsi, l'UPA de Rouville conteste l'avis aux riverains (voisins) qui doit être distribué dans la boîte aux lettres la veille des journées d'épandage. Les questions commencent alors à fuser: Qu'arrive-t-il si le lendemain est jour de pluie ou de vent? Que fera-t-on en situation d'urgence alors qu'un traitement s'impose à quelques heures d'avance? Doit-on appliquer le traitement qui pourrait peut être attendre pour respecter l'avis déjà distribué? Combien de voisins habitent les zones limitrophes? Avons-nous évalué ce qu'exige en temps et en argent une telle mesure?

Autres questions soulevées par l'organisme cette fois sur la clause stipulant que l'utilisateur doit cesser tout épandage si des personnes se trouvent à moins de 30 mètres des lieux: Où prendra-t-on la zone tampon qui s'impose? Qui devra en payer le prix? Qui va l'entretenir? L'organisme croit donc qu'un voisin pourrait façilement empêcher tout arrosage. Il affirme qu'il ne faudrait quand même pas pénaliser l'agriculture qui a des exigences devant être reconnues et acceptées.

L'UPA de Rouville conteste également la partie du règlement qui précise qu'en cas d'infestation mettant en péril la santé des végétaux, l'autorité compétente est la seule personne apte à juger le niveau d'intervention. Quelle sera la formation de cette autorité? Quelle sera la disponibilité de cette personne? se demandent Denis Pion et Monique Lecours. La remise de la liste complète des produits en début de saison constitue une autre tracasserie selon les représentants de l'UPA qui font remarquer que l'agriculture est vivante et que les insectes et les maladies ne préviennent jamais.

Ils concluent que tous ces irritants font que le règlement tente d'imposer à l'agriculture une certaine mise en tutelle. Selon eux, si les agriculteurs sont sensibles à l'environnement et ne sont pas intéressés à payer des sommes astronomiques pour épandre à tous vents, sans discernement, ils doivent répondre à des critères de qualité, nés des attentes de la population et ce n'est pas par une réglementation abusive qu'ils vont y parvenir. Denis Pion et Monique Lecours soutiennent qu'on y parviendra par une recherche intensive et l'application de méthodes culturales respectueuses et efficaces.



La députée de Taillon, Pauline Marois, participera à l'assemblée générale annuelle du Parti québécois-Verchères.

Pauline Marois à l'assemblée générale du PQ-Verchères

Le Parti québécois de Verchères tiendra son assemblée générale annuelle le 27 novembre à la Polyvalente de Beloeil, angle Lévis et Yvon L'Heureux (sortie 109 de l'autoroute Jean Lesage).

Les conférenciers invités seront Pauline Marois, députée de la circonscription de Taillon à l'Assemblée nationale du Québec et Michel Lepage, président du Bloc québécois du comté de Chambly. Ils entretiendront l'auditoire des enjeux politiques en cours tant à l'Assemblée nationale que dans tout le Québec, de même que des manoeuvres qui se préparent à Ottawa pour séduire la population québécoise.

Les militants de Verchères seront invités à se prononcer sur les événements actuels et à formuler des propositions sur des actions à entreprendre. Les membres auront également à poser le geste d'élire les hommes et les femmes qui composeront le prochain conseil exécutif pour les douze prochains mois.

L'assemblée débutera vers 19 h 15.



À gauche, on aperçoit une partie des locaux modulaires de l'école Desrochers à Mont-Saint-Hilaire. La CSAB souhaite voir ces locaux disparaître au profit d'un agrandissement de l'école.

Toujours pas de réponse concernant l'agrandissement de deux écoles

ANDRÉ DUCHESNE

TERRITOIRE DE LA CSAB

La Commission scolaire de l'Argile Bleue attend toujours une réponse du ministère de l'Éducation relativement à sa demande d'agrandissement des écoles Desrochers et Saint-Marc.

Le mardi 19 novembre, à la séance du Conseil des commissaires, le directeur général de la CSAB, M. Paul-Yvon Proulx, a fait part d'une lettre du ministère indiquant que le dossier serait redéposé au cabinet du ministre pour étude.

À la CSAB, on commence tout de même à s'impatienter, le dossier traînant depuis au moins deux ans. Sur proposition de M. Honorius Charbonneau, le Conseil a donc adopté une résolution enjoignant le ministère de faire diligence. Le libellé de la proposition a été acheminé au bureau du ministère de l'Éducation en Montérégie, à Longueuil.

À l'école Desrochers de Mont-Saint-Hilaire, l'agrandissement permettrait de démanteler les locaux modulaires pour les remplacer par des espaces permanents pour de nouvelles classes. Les locaux modulaires demeureront donc en place jusqu'à ce que le MEQ donne une réponse favorable à la demande de la CSAB. La ville de Mont-Saint-Hilaire a cependant le pouvoir de faire démanteler ce type de bâtiments temporaires; une décision en ce sens pourrait forcer la main du MEQ et accélérer le dossier.

À Saint-Marc-sur-Richelieu, on a bien besoin d'un agrandissement des locaux de services.

CE DIMANCHE À SAINT-DENIS

Venez célébrer la fête des Patriotes

Pour une trentième année consécutive, la population est invitée à Saint-Denis-sur-Richelieu, le dimanche 24 novembre, pour rendre hommage aux Patriotes de 1837-1838.

Tous peuvent prendre une part active à l'événement en apportant une fleur qu'ils déposent au monument à la fin de la cérémonie dans le parc municipal du village.

Le programme de la journée se lit comme suit:

Le tout débute à 10 h avec une cérémonie au monument des patriotes à Saint-Charles suivi d'une messe du souvenir à l'église historique de Saint-Denis.

À 11 h, 11 h 45 et 12 h 30, il y aura des visites guidées de la Maison nationale des Patriotes. L'entrée sera libre pour l'occasion.

À 14 h, le défilé patriotique partira de l'hôtel de ville de Saint-Denis (face au parc) jusqu'au site de la bataille du 23 novembre 1837.

Après la cérémonie au monument des Patriotes dans le parc du village avec discours et dépôt de bouquets à 14 h 30, il y aura rassemblement et fraternisation à la Maison nationale des Patriotes et à l'hôtel de ville dès 15 h 30.

Les Patriotes ont un nouveau monument

André Ducherme
SAINT-JEAN-BAPTISTE

Un autre monument, en hommage aux Patriotes de la vallée du Richelieu, vient d'être dévoilé.

Cette fois, c'est la municipalité de Saint-Jean-Baptiste qui a voulu rendre hommage aux quatorze paroissiens de l'endroit qui ont participé aux événements de 1837-1838.

Cette initiative revient principalement à la Société d'histoire locale et à M. Réjean Benoit, un jeune citoyen de Saint-Jean-Baptiste. C'est ce dernier qui, le premier, aurait proposé que la municipalité ait son monument aux Patriotes.

Quelques représentants du monde politique dont le maire de Saint-Jean-Baptiste Richard Turcotte, le député Lafrance du comté provincial d'Iberville et le député du comté fédéral de Saint-Hyacinthe, Mme Andrée Champagne, ont participé à l'événement. Selon le président de la Société d'histoire de Saint-Jean-Baptiste, M. André Tanguay, environ 200 personnes étaient rassemblées autour du monument le dimanche 17 novembre pour son dévoilement.

Parmi les autres personnalités présentes, on comptait M. Onil Perrier, résident de Saint-Denis bien connu pour sa vaste connaissance de l'histoire des Patriotes.

La Société d'histoire a financé le coût d'achat du monument grâce entre autres à un encan annuel qui a eu lieu en novembre, au moment des célébrations commémoratives du soulèvement patriote. Selon M. Tanguay, M. Jean Robert et son équipe de bénévoles ont aussi contribué énormément à l'installation du monument.

Les quatorze Patriotes de Saint-Jean-Baptiste ont participé à la bataille du 25 novembre 1837 à Saint-Charles-sur-Richelieu. Quatre d'entre eux (certains disent trois) sont morts sous les balles anglaises.

Simultanément au dévoilement du monument, il y a eu inauguration d'un mât. C'est le plus vieux citoyen de Saint-Jean-Baptiste, M. Artème Lambert, 92 ans, qui a eu l'honneur de faire la première levée du drapeau.

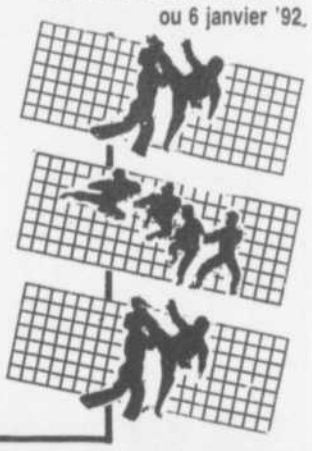


Les quatorze paroissiens de Saint-Jean-Baptiste ayant participé à la bataille du 25 novembre 1837 à Saint-Charles-sur-Richelieu ont maintenant leur monument.

YOSEIKAN KARATÉ-DO
AUTO DÉFENSE ET CONDITIONNEMENT PHYSIQUE POUR TOUS
Les écoles Yoseikan Karaté Do enseignent la recherche de la qualité dans cet art martial.
14 e ANNIVERSAIRE
OUVERT DEPUIS 1977
YOSEIKAN C.DORELLA



INSCRIPTION IMMÉDIATE
POUR LES COURS débutant le 2 décembre '91 ou 6 janvier '92.
Abonnez-vous pour 1 AN et recevez un kimono GRATUITEMENT
EXAMEN MÉDICAL PRÉVENTIF
ATTENTION PARTICULIÈRE AUX ENFANTS DE 5 ANS ET PLUS
COURS DU LUNDI AU VENDREDI JOUR, SOIR ET SAMEDI MATIN
POUR ASSISTER À UN COURS SANS OBLIGATION DE VOTRE PART: APPELEZ
ROBERT PAQUETTE 4e dan
181, rue Saint-Jean-Baptiste BELOEIL 464-3327
OAS-160 OAR-6



Avant d'acheter vos
COUVRE-PLANCHERS
vérifiez nos prix

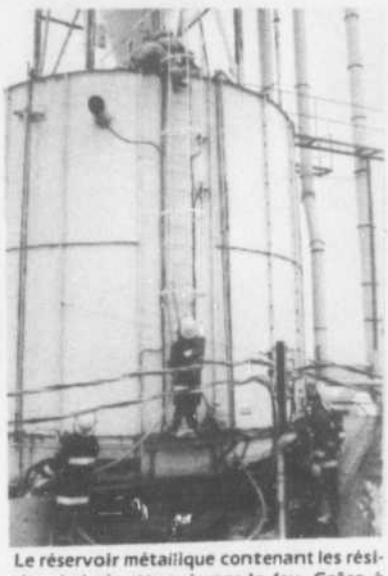


TAPIS COMMERCIAL À PARTIR DE 5 95$ N.C.

SI VOUS TROUVEZ MOINS CHER NOUS VOUS REMBOURSONS LA DIFFÉRENCE
Garantissons nos prix pour 3 mois
Tapis commercial 20 onces garanti 10 ans
-1 PIÈCE DE 12'X12'= INSTALLATION ET TAXES INCLUSES 192$
-1 PIÈCE DE 12'X20'= *Choix de 7 couleurs en stock 319,92$
-CHOIX DE CÉRAMIQUE À: INSTALLATION ET TAXES INCLUSES 5,00$ P.C.
-PRÉLART EN STOCK À PARTIR DE: 5,95$ V.C.

les couvre-planchers GUY HOULE inc.
2588, Bernard Pilon, Beloeil 446-6511
(Sortie 105 de l'autoroute Jean Lesage)
TAPIS PRÉLART CÉRAMIQUE
SERVICE D'ESTIMATION GRATUIT
B-11A

faits et méfaits



Le réservoir métallique contenant les résidus de bois attaqués par le feu. Grâce à l'intervention rapide des pompiers, il n'y a pas eu de graves conséquences. Les opérations de Bois-Franc Royal n'ont pas été affectées.

Résidus de bois en feu chez Bois Franc Royal

RICHARD NOEL

SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL

N'eut été de l'intervention efficace et rapide des pompiers, un incendie survenu le matin du 15 novembre chez Bois Franc Royal de Saint-Mathieu-de-Beloeil aurait pu avoir de graves conséquences compte tenu de la nature des produits stockés.

Le service recevait un appel à 11 h 41 pour un incendie faisant rage dans un réservoir métallique contenant des résidus de bois sur les terrains de l'établissement. Arrivés sur les lieux à 11 h 47, les pompiers déployaient tous les efforts pour que les flammes ne se propagent pas au reste des installations situées au 2095, boulevard de l'Industrie. La vingtaine de pompiers appelés à combattre cet incendie ont dû utiliser l'échelle aérienne pour rendre leur travail plus efficace. En moins de deux heures, l'élément destructeur était complètement maîtrisé.

Le feu n'a pas affecté les opérations de Bois Franc Royal mais selon un porte parole du service d'incendie de Beloeil, le lieutenant Yves Trudeau, des pompiers sont restés sur place jusqu'à dimanche après-midi afin d'éviter toute récidive, donc par mesure de sécurité. Les dégâts matériels ont été limités au réservoir à la grande satisfaction de tous. De plus, personne n'a subi de blessures ou n'a été affecté par la légère fumée qui se dégageait du brasier.

Les enquêteurs estiment que l'incendie a possiblement été causé par une étincelle aspirée dans le tuyaux relié au réservoir. Le lieutenant Trudeau soutient que les pompiers de Beloeil sont invités à intervenir trois ou quatre fois par année pour des incendies de cette nature sur le territoire qu'ils desservent.

Toutefois, il ajoute que les établissements du genre sont maintenant mieux sensibilisés et mieux équipés pour faire face à un incendie. La prévention est par conséquent plus que jamais présente sur les sites où on retrouve le bois en grande quantité ce qui facilite bien sûr le travail des pompiers.

Le procès de Denis Viens fixé au 20 mars

L'ex-maire du village de Saint-Charles-sur-Richelieu, Denis Viens subira son procès le 20 mars au palais de justice de Saint-Hyacinthe. Le juge Michel Dumaine de la Cour du Québec en a ainsi décidé en présence de M. Viens et de son procureur, maître Benoît Matte. M. Viens avait comparu fin octobre relativement à cinq chefs d'accusation découlant d'une plainte déposée trois mois auparavant par la Sûreté du Québec. Le premier chef lui reproche d'avoir frustré la municipalité d'une somme d'argent en 1988 alors que le second soutient qu'il aurait commis un abus de confiance à la même période relativement aux fonctions de sa charge.

En troisième lieu, il est accusé d'une fraude mais cette fois présumément commise entre décembre 1990 et le 1er février 1991. Le quatrième chef fait état d'un abus de confiance correspondant à cette période. Le cinquième (toujours pour la même période) lui reproche d'avoir exigé, un bénéfice de quelque nature, dans le but d'accomplir un acte officiel.

Toujours au palais de justice de Saint-Hyacinthe, le juge Dumaine a accepté une requête de désassignation de témoins présentée par le procureur de Connie Golfman et Miriam Praw dans le dossier de la garderie Fantazia d'Otterburn Park. La poursuite et la défense fixeront le 12 décembre une nouvelle date pour le procès. Connie Golfman et Miriam Praw devaient subir leur procès fin novembre sous des accusations d'agressions sexuelles sur des enfants. **(RN)**



LES BOUCHERIES
BRODEUR

Jean-J. de Grandpré, président

226 St-Hippolyte St-Hilaire
467-4003

949, Bernard Pilon Beloeil
464-4501

SPÉCIALITÉS:

= VEAU DE LAIT FRAIS =
- Escalope - Steak - Rôti
- Cubes - Foie - Cervelle
- Ris de Veau haché

= FONDUE CHINOISE =
- Boeuf - Porc - Veau - Poulet

= COUPE FRANÇAISE =
- Roast beef - Tournedos
- Steak et Fondue Bourguignonne

= POULET DE GRAIN = LAPIN =

AVIS: toutes nos viandes hachées tel que: porc - boeuf - veau - etc. sont hachées frais à l'instant même que vous commandez.

RÉSERVEZ TÔT POUR VOTRE REPAS DES FÊTES

dinde fraîche, dinde au grain oie, canard, faisan, boeuf à fondue, etc...

VIANDE À TOURTIÈRE
PORC ET BOEUF
Frais et maigre 10 lb pour 24.89$

BOEUF HACHÉ maigre 10lb pour 24.89$

BOEUF HACHÉ mi-maigre 10lb pour 19.89$

PIÈCE DE BOEUF DÉSOSSÉE

INT. DE RONDE ENV. 20 lb 3.88$ lb

STEAK BOSTON ENV. 12 lb 4.88$ lb

POINTE DE SURLONGE ENV. 18-20 lb 2.98$ lb

FAUX FILET ENV. 12 lb 5.88$ lb

LONGES DE PORC env. 15 lb (Côtelettes et rôti), 5,47 kg 2.48$ lb

CONGÉLATEUR
ACHAT À LA PIÈCE
BOEUF DE MARQUE ROUGE CAT. A-1

DERRIÈRE DE BOEUF ENV. 175-200 lb 2.58$ lb

FESSE DE BOEUF ENV. 90 lb 2.48$ lb

SURLONGE AVEC FILET ENV. 35 lb 2.98$ lb

LONGE LONGUE T-Bone, surlonge ENV. 80 lb 3.28$ lb

Prix en vigueur du 25 au 30 novembre

La musique dans toute sa splendeur

SONY®

STR-AV370 SONY

Récepteur stéréo de 40 watts avec télécommande



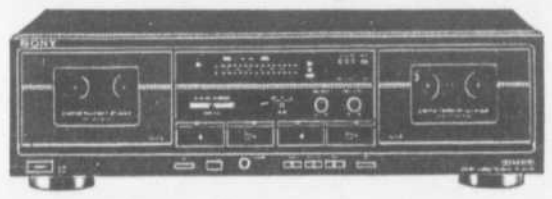
CARACTÉRISTIQUES
- Syntonisation à accès direct à 30 préréglages
- Ambiophonie Matrix
- Commande dynamique de graves

289$

TC-W320 SONY

Magnétocassette stéréo à deux platines

Magnétocassette stéréo à deux platines



CARACTÉRISTIQUES
- Système à 4 entrainements de moteur
- Dolby B/C
- Enregistrement rapide
- AMS
- Lecture par relais

249$



Casque d'écoute choix de plusieurs modèles en magasin



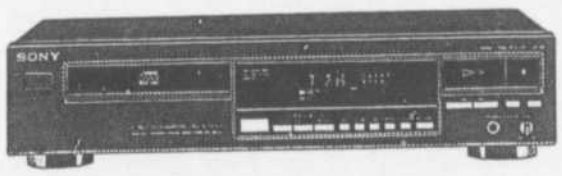
5 CASSETTES SONY + UX À POSITION ÉLEVÉE EN PRIME

CDP-291 SONY

Lecteur de disques compacts

CARACTÉRISTIQUES
Compatible avec télécommande
- Atténuateur
- Lecture aléatoire

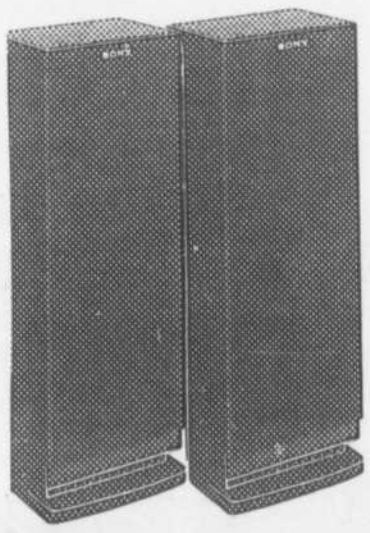
Recherche de crête



199$

OFFRE SPÉCIALE

Achetez un lecteur laser de salon Sony et obtenez 5 DISQUES POUR 9.98$ taxes en sus
Au choix parmi 45 titres
Détails en magasin



Enceintes acoustiques à 3 voies

SONY SS-C415

CARACTÉRISTIQUES
- Grave conique de 25 cm (10 po)
- Médian conique de 10 cm (4 po)
- Aigu conique de 8 cm (3 po)
- Puissance admissible : 200 watts
- Coffret au fini chêne noir

199$

SPEC ELECTRONIQUE

Les Spécialistes en audio-vidéo

VENTE - RÉPARATION

Service en atelier et à domicile sur toutes marques reconnues
Installation d'antennes extérieures

MasterCard VISA SPEC

BRILLON
RADIO & T.V.

351, boul. Raymond Dupuis
MONT-SAINT-HILAIRE
(CENTRE CLEF DES CHAMPS)
467-6571

zoom

Photo PPM - L'Oeil Régional



Dix ans de bons repas à la Spagatteria

Le 19 novembre 1981, Robert «Bob» Péloquin fondait à Beloeil le restaurant La Spagatteria. Dix ans plus tard, c'est toujours avec le même sourire et dans la même atmosphère chaleureuse que l'équipe actuelle vous accueille au 955, boulevard Laurier.

Pour souligner dignement ce 10e anniversaire, on a décidé de retourner dans le passé...en vous offrant, le mardi 26 novembre, des repas sélectionnés aux prix des années 80! Le personnel vous attend nombreux pour cette grande fête.

De plus, le restaurant a procédé à deux tirages de soupers d'une valeur de 50 $ valables en tout temps, le tout en collaboration avec les vins Andrès. Les gagnants sont Pierre Laberge de Saint-Bruno et Serge Sénécal de Candiac ainsi que Jean-Guy Gatien de Saint-Hyacinthe.

Pour réservations à la Spagatteria, 464-2426.



Remise d'une bourse à la Caisse populaire de Beloeil

M. Marcel Roy, étudiant au niveau doctorat en coopération, est lauréat d'une bourse de 4 000 $ de la Fondation Desjardins. M. Roy est également membre de la Caisse populaire Desjardins de Beloeil. M. Claude Corbo, recteur de l'UQAM, lui a remis son chèque dans les locaux de la Fondation en présence du président de la caisse, Pierre Grenon et du directeur général, Jacques Meunier.

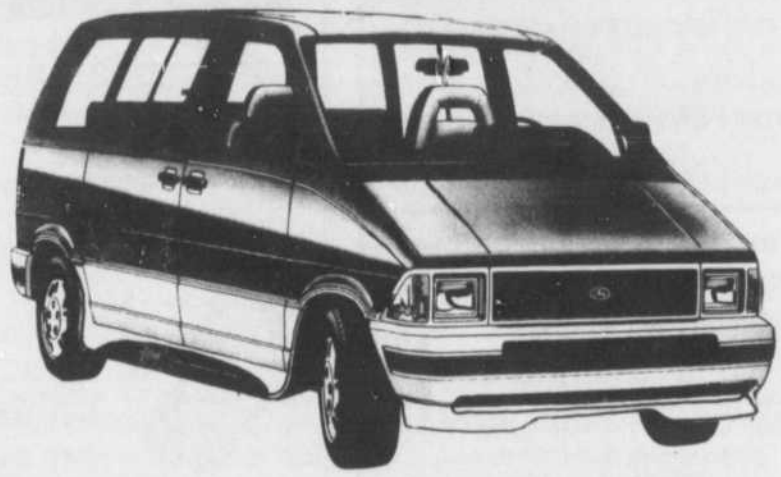
Photo PPM - L'Oeil Régional



Un jeune étudiant en génie de l'Université de Sherbrooke, M. Jean Tardif, s'est vu remettre une bourse de la Fondation Desjardins à l'assemblée générale extraordinaire des membres de la Caisse populaire Desjardins de Beloeil. Les parents du récipiendaire, M. Jean Tardif et Mme Yolande Tardif, recevaient le chèque des mains de Pierre Grenon, président de la caisse. Ils étaient accompagnés de Claude Poulin, directeur du service des communications, ainsi que de Jacques Meunier, directeur général.

BIEN PLACÉ pour vous servir

VOICI LA NOUVELLE AÉROSPORT 1992



AVEC PLUS D'ÉQUIPEMENT...

- Climatiseur
- Transmission automatique
- Radio électronique AM/FM stéréo cassette avec montre
- Servofreins / Servodirection / Volant réglable
- Régulateur de vitesse / Glaces teintées
- Moteur V6, 3 litres à injection électronique
- Chaufferette auxiliaire / Chauffe bloc moteur
- Essuie-glace à balayage intermittent
- Dégivreur de lunette arrière
- Groupe éclairage
- Version 7 passagers avec deux fauteuils Capitaine
- Groupe décor sport spécialement lettré "AÉROSPORT", marchepied, etc.
- Roues aluminium

INCLUANT LA NOUVELLE GARANTIE COMPLÈTE DE 36 MOIS OU 60,000 KM SANS FRAIS

Prix de détail suggéré	22,907$
Rabais Ford	-1,150$
Rabais Mont Bruno Ford	-1,738$
Remise	-1,000$

VOTRE PRIX

18,969.00$*

OU

362.40$* MOIS

Ford LOCATION

TRANSPORT, PRÉPARATION, TAXES EN SUS. TOUS LES RABAIS FORD SONT INCLUS.
MENSUALITÉ BASÉE SUR LOCATION BAIL 48 MOIS

BIEN PLACÉ SUR LA 116

MONT-BRUNO FORD INC

#1 AU CANADA AVEC LE PLAN FORD

SAINT-BASILE-LE-GRAND 653-3613

en affaires

AVEC VOUS POUR VOUS!

PAR DENISE DESCÔTEAUX

chambre de commerce
la vallée du richelieu
(514) 464-3733

Un brin d'histoire

Au cours de l'assemblée des directeurs de la chambre de commerce de Beloeil tenue le 10 novembre 1937, un comité de propagande visant l'établissement d'industries dans Beloeil a été formé. Les devoirs de ce comité étaient d'enquêter les demandes reçues de diverses compagnies et de faire rapport à la chambre.

De plus, il a été résolu d'appuyer auprès des conseils municipaux des villes de Beloeil, McMasterville et auprès de la Commission des utilités publiques de la province de Québec, la demande faite par la compagnie Beloeil-McMasterville Transport Enr. afin de permetre à cette dernière d'opérer un service d'autobus à un tarif et à des conditions jugés avantageux et dans le meilleur intérêt public. Cette résolution a été adoptée considérant le fait que dans les villes de Beloeil et McMasterville, le plus grand nombre des habitations étaient construites sur la rue Richelieu et que le parcours d'une extrémité à l'autre de ces deux villes adjacentes était de 3 milles et demi. Il n'existait aucun moyen de communication à tarif populaire et les besoins étaient pressants de fournir à la population un moyen de transport économique.

D'ores et déjà, nous sommes à même de constater que les directeurs de la Chambre de commerce de Beloeil visaient à protéger les intérêts de la population. Une résolution, adoptée lors de l'assemblée du 10 janvier 1938, confirme, une fois de plus, cette ligne de pensée. En effet, la chambre a fait des instances auprès du conseil de la ville de Beloeil, le priant de demander à la Régie provinciale de l'électricité, récemment créée, une révision du tarif ainsi que de bénéficier de tous les avantages offerts par la toute nouvelle loi visant à protéger le public consommateur en ce qui a trait aux tarifs d'électricité. De plus, la chambre a demandé au conseil de la ville de Beloeil d'envoyer un employé lire le «mètre» en même temps que le représentant de la Southern Canada Power Company afin de connaître la dépense mensuelle du réseau électrique. La Southern Canada Power Company approvisionnait en électricité, depuis de nombreuses années, la ville de Beloeil (distributrice dans Beloeil, McMasterville et Saint-Basile). Selon le procès-verbal, la compagnie en question refusait d'accorder de bon gré une juste diminution demandée par le conseil à maintes reprises puisque le prix était considéré «onéreux, arbitraire, opressif».

A L'AFFICHE

En avant la jeunesse! La première activité «officielle» du nouveau comité jeunesse de la Chambre de commerce la Vallée du Richelieu aura lieu le **mardi 3 décembre** prochain à 18 h 30 au prestigieux Manoir Rouville-Campbell, 125, chemin des Patriotes Sud, à Mont-Saint-Hilaire. Le conférencier sera Monsieur Hubert Chamberland, architecte. Personnalité locale, Monsieur Chamberland entretiendra les convives sur l'environnement. Les billets sont en vente au coûût de 25,00$ pour les membres et de 30,00$ pour les non-membres... Les personnes de tout âge pourront assister à cet événement. Procurez-vous vos billets dès mailntenant en communiquant avec le bureau de la chambre!

PRENEZ DE VOS NOUVELLES!

Hiver comme été, le comité tourisme est toujours actif! Les membres du comité tourisme de la Chambre de commerce la Vallée du Richelieu s'adresseront prochainement à différents organismes actifs au niveau municipal, tels les clubs sociaux et les associations volontaires, etc., afin de leur soumettre un formulaire qui permettra de faire l'inventaire des principaux attraits touristiques dans les municipalités couvertes par la Chambre de commerce. Ce projet risque d'en intéresser plus d'un et nous espérons que les organismes contactés seront nombreux à répondre... Il en va de l'intérêt de tous dans la région!

Un bel exemple de courage! Le 8 juin 1991, un incendie a complètement détruit les locaux de la compagnie Emballages P. Proulx Ltée de Saint-Charles-sur-Richelieu. Prenant leur courage à deux mains, les dirigeants de cette compagnie faisaient reconstruire de nouveaux locaux dès le début septembre et les opérations des Emballages P.Proulx Ltée devraient reprendre dès le début de février 1992! Félicitations et meilleurs voeux de succès à toute l'équipe!

Du 25 au 30 novembre 1991

MARCHÉ RICHELIEU

SUPERVENTE

PRIX EXTRA LÉGERS



Les prix annoncés dans cette page sont en réclame chez tous les Marché Richelieu situés dans la ville principale de diffusion et sa proche banlieue.

OEUFS MARCHÉ RICHELIEU
CALIBRE MOYEN CANADA A, 1 DOUZ.

99¢ avec coupon

1,39 sans coupon

12 Oeufs/Eggs

Voir coupon dans le cahier publicitaire Marché Richelieu

100% RECYCLED PAPER BECAUSE WE CARE

ÉPAULE DE PORC FUMÉ PICNIC
MARCHÉ RICHELIEU

85¢/lb

1,87/kg

Épaule de porc fumé picnic
Smoked Picnic Pork Shoulder

BANANES DOLE
IMPORTÉES DU HONDURAS

25¢/lb

55¢/kg

Y a du bon dans le voisinage.

mazda Casavant

SUR LE BOULEVARD DE L'AUTO À SAINT-HYACINTHE

Pneus d'hiver

30% de rabais du prix de détail du manufacturier incluant la pose

Michelin – Toyo – Nokia

L'offre se termine le 14 décembre 91

Offre spéciale sur le système de refroidissement

~~64,95$~~ Seulement **38,95$***

Comprend la vérification des courroies et durites, un test d'étanchéité complet, ainsi que la vidange et le remplacement de l'antigel jusqu'à un maximum de 4 litres.

*Toute taxe provinciale et T.P.S. en sus.

L'offre se termine le 14 décembre 91

JANTES DE ROUES

À partir de **39,95$** taxes en sus

L'offre se termine le 14 décembre 91

Vérification des freins

4,95$

L'offre se termine le 14 décembre 91

Installation de pneus d'hiver aux 4 roues
balancement inclus

~~40,00$~~ **29,95$**

L'offre se termine le 14 décembre 91

Léger supplément mags

Changement d'huile et filtre d'origine huile Castrol

Sans rendez-vous

14,95$

L'offre se termine le 14 décembre 91

Excluant diésel

Alignement aux 4 roues

~~49,95$~~ **44,95$**

Sur présentation de ce coupon.

L'offre se termine le 14 décembre 91

Inspection en 20 points Gratuite

Non acceptée comme attestation des normes de sécurité du gouvernement.

Comprend:
- Courroies
- Tout l'éclairage extérieur
- Pneus
- Force du liquide de refroidissement
- Filtre à carburant
- Câbles et connexion de la batterie
- Durites du radiateur
- Filtre à air
- Freins
- Tuyaux flexibles de la chaufferette
- Système d'échappement
- Soupape R.C.C.
- Tous les niveaux d'huile
- Tringlerie de la direction
- Balais d'essuie-glace
- Tous les niveaux de liquide
- Joints de cadran et d'arbre de transmission
- Essai routier
- Suspension avant/arrière
- Amortisseurs

L'offre se termine le 14 décembre 91

SERVICE D'ENTRETIEN COMPLET mazda

LA GARANTIE DE VOTRE SATISFACTION

Pièces et Accessoires Mazda d'origine

Service Spécialisé Mazda

Véhicule de courtoisie au besoin

Tarif horaire jusqu'à 25% plus bas que la compétition

OAZ-64

Sur le boulevard de l'auto

3190, coin Casavant et Cusson Saint-Hyacinthe
Sortie 130, autoroute 20 direction est
Voisin de la Cage aux Sports

467-1341
861-5028
774-1345

mazda Casavant

SUR LE BOULEVARD DE L'AUTO À SAINT-HYACINTHE

NOS PRIX 1992 SONT SI BAS QUE SEUL LE MANUFACTURIER POURRAIT VENDRE MOINS CHER

323



Injection multipoints, 5 vitesses, servo freins, essuie-glace arrière, vitres teintées, moulures protectrices, pneus 4 saisons

À PARTIR DE 8 595.00$

PROTÉGÉ



Injection multipoints, 16 soupapes, 103 chevaux, servo freins, servo direction, moulures protectrices, vitres teintées

À PARTIR DE 10 995.00$

MX3 PRICIDIA



Nouveau coupé, super sport, 4 places, option V6 disponible

À PARTIR DE 12 995.00$

Roues mags ailerons arrières, miroirs électriques, etc

À PARTIR DE 13 995.00$

MX6 ÉDITION SPÉCIAL



PICK-UP



Injection multipoints, 5 vitesses, radio cassettes

À PARTIR DE 8 595.00$

MPV



Transmission automatique 4 rapports, radio cassette, moteur 2.6 litres, vitres teintées, enjoliveurs de roues,

À PARTIR DE 15 995.00$

Offre valable sur voiture en inventaire seulement. Photo peut différer. T.T.P. en sus.

Sur le boulevard de l'auto

3190, coin Casavant et Cusson Saint-Hyacinthe

Sortie 130, autoroute 20 direction est

Voisin de la Cage aux Sports

467-1341
861-5028
774-1345

GARANTIE 5 ANS 100 000 KM

zoom



Les Productions PRAC honorées par Kodak

Prac Photo de Beloeil vient d'être honoré par la compagnie Kodak pour la qualité de son développement et la justesse au niveau de la reproduction des couleurs. La plaque honorifique (voir la photo) est remise généralement à des laboratoires de haut calibre. Chez Prac, chaque négatif est analysé séparément pour vous donner une qualité supérieure.

De gauche à droite: Pierre Pépin, directeur de Kodak pour l'Est du Canada, Lise Latrimouille, représentante, Lise Laperle, technicienne du laboratoire et André Chapleau, co-propriétaire de l'entreprise. Prac Photo est situé à la Place Beloeil au 316, Laurier. Téléphone: 464-3622.



Photo PPM – L'Oeil Régional

Le Père Noël est arrivé au Mail Montenach

Le Père Noël est arrivé au Mail Montenach, boulevard Laurier à Beloeil, le samedi 16 novembre. Le joyeux personnage a utilisé le p'tit train de Noël du Mail Montenach pour faire son apparition.

Il sera dans son royaume du centre commercial jusqu'au 24 décembre. Les enfants sont invités à venir lui confier leurs secrets, à se promener en p'tit train, à assister aux représentations du théâtre de marionnettes ou à s'amuser dans la gare-de-rie pendant que les plus grands font leurs achats des Fêtes.

Consultez l'horaire qui parraît dans L'Oeil Régional.



Photo PPM – L'Oeil Régional

Monique Lecours au comité exécutif de l'UPA de Saint-Hyacinthe

La Fédération régionale de l'UPA de Saint-Hyacinthe se rappellera de son soixantième anniversaire en élisant pour la première fois de son histoire une agricultrice au sein de son comité exécutif. Il s'agit de Mme Monique Lecours de Mont-Saint-Hilaire.

Mme Lecours possède une feuille de route des plus intéressantes sur le plan de l'engagement syndical et social. Depuis son militantisme au sein de la Jeunesse rurale catholique, elle n'a jamais cessé de se préoccuper de la condition des agricultrices au nom desquelles elle a fondé l'Association des femmes collaboratrices du Québec dont elle est la première présidente. Ses actions au nom de l'ADFC l'ont, depuis, amené à participer à cinq conférences nationales des femmes en agriculture et à siéger au Conseil consultatif canadien de la situation de la femme.

Présidente du Syndicat de l'UPA Rouville depuis quatre ans, Monique Lecours participe à divers comités de la Fédération régionale dont celui des finances, de la prévention et du 60e anniversaire.

Les deux autres membres du comité exécutif sont MM. René Walaszczyk et Jean Grégoire réélus à leur poste qu'ils occupent respectivement depuis 1982 et 1987. M. Grégoire est président du Syndicat des producteurs de lait et M. Walaszczyk est président du Syndicat de l'UPA Venise.



LABORATOIRE
M.P. LANGELIER
orthèse du pied



Nous avons tout pour compléter votre tenue!

du temps des Fêtes



HOMMES-FEMMES-ENFANTS



Lundi: FERMÉ
Mardi, mercredi: 9h à 17h30
Jeudi, vendredi: 9h à 20h
Samedi: 9h à 16h

ÉDIFICE LANGELIER
675 boul. Laurier Beloeil, route 116
467-0762

la maison
VICTOR-GADBOIS
POUR QUE LA VIE CONTINUE • 1000, RUE CHABOT, SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL • 467-1710

SUPER ! PARTY !

HUITRES ! DELICE !

PARTY ! PLAISIR !

REGAL ! SUPER !

SOUPER AUX HUITRES

Le Club Optimiste de Ste-Julie organise un souper aux huîtres, samedi, le 30 novembre 1991, à l'école Arpège, au 649, St-Joseph, Ste-Julie de Verchères. Les bénéfices de cette soirée iront au profit de la Maison Victor-Gadbois.

La Maison Victor-Gadbois, située au 1000, rue Chabot, à St-Mathieu-de-Beloeil, est un organisme sans but lucratif qui a pour mission de venir en aide aux personnes atteintes de cancer en phase terminale ainsi qu'à leurs familles.

Au menu, on retrouve:

SOUPE AUX HUITRES
SOUPE AUX LEGUMES
HUITRES FRITES
HUITRES EN ECAILLES
VIANDE FUMEE
SALADES ET CRUDITES

LE TOUT A VOLONTE

Des boissons alcoolisées pourront être servies sur place.

Ce souper sera suivi d'une soirée de danse où tout le monde pourra s'en donner à coeur joie.

Le coût du billet est de 30 00 $ et on peut se les procurer en contactant Huguette Lafontaine au 649-2411 ou Richard Deslauriers au 649-0988. Il faut toutefois se hâter car les billets sont en nombre limité.

Venez encourager cette belle cause tout en vous régalant et en vous amusant.

VENEZ VOUS REGALER !!!

VENEZ VOUS AMUSER !!!

Si vous avez déjà pris le volant d'une berline allemande, pourquoi essayer l'EuroVan?



La toute nouvelle Volkswagen EuroVan.

Parce que vous risquez de faire d'autres découvertes intéressantes.
- Conception et construction allemandes
- De la place pour 7 adultes
- Position de conduite «style berline»
- Suspension à 4 roues indépendantes
- Moteur 5 cylindres de 2,5 L
- Traction avant

Venez dès aujourd'hui faire un essai.

EuroVan

Automobile F.M. inc
16070, rue St-Louis, route 137 sud, Saint-Hyacinhte
Tél.: 773-9643 Mtl: 464-5125

BRONZAGE SOLEIL D'OR

Le plus grand en MONTÉRÉGIE
Vous fait une offre SENSATIONNELLE

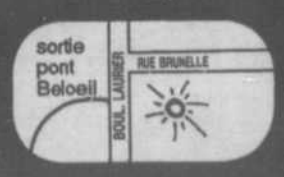
19,95$ pour 150 minutes de bronzage sur lit régulier
(valable jusqu'au 1er décembre 91)

OFFREZ-VOUS UN TEINT BRONZÉ POUR NOËL

10 CABINES CLIMATISÉS
- TOURBILLON - SAUNA

JUS ET CAFÉ GRATUIT

289, rue Brunelle
Beloeil
467-2019



Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi: 9h à 22h
Samedi et dimanche: 10h à 19h

• Master card
• Chèques personnels acceptés

LA PAGE DE sam défoule

Ici et là...

J'ai appris, à travers les branches, que **Mona Couture**, monitrice au Centre de conditionnement physique **Ultra Forme**, situé au centre Ultra à Saint-Basile-le-Grand ferait sa **«p'tite Jane Fonda»**!

On m'apprend, en effet, que Mona dirige les sessions d'aérobic et de musculature les lundis, mercredis et vendredis soirs et qu'elle serait dans une forme physique splendide ... Ces cours sont offerts aux femmes et aux hommes. ... Tout comme pour la **Fonda**, il ne me reste plus qu'à souhaiter à **Mona** de se dénicher un **«p'tit Ted Turner»**, à la fois **beau** ... **fin et plein**!...

Merci, **Aline Tremblay**, pour vos nobles intentions. Au secrétariat de L'Oeil, on m'a remis votre petit message et votre carte d'affaires. ... N'allez toutefois pas sauter, chers lecteurs, lectrices, à des conclusions facile., **Aline** est infirmière licenciée en hygiène et soins des pieds, incluant la coupe des ongles. Pour les gens qui ne peuvent se déplacer facilement, Madame Tremblay offre un service à domicile. On peut la joindre au **464-3773** ... Certes une bonne façon d'avoir un pied d'avance sur les autres!...

Si on se transporte maintenant vers l'autre extrémité de l'anatomie, soit la **tête**, je ne peux faire autrement que de me poser de sérieuses questions sur le comportement bizarre d'un certain **«Monsieur Pierre»**, habitant le secteur des Moulins à Mont-Saint-Hilaire. ...

J'ignore s'il existe une quelconque thérapie pour ce genre de fissures cérébrales? ... Tout comme lorsqu'on utilise une injection d'époxy pour colmater les fissures dans la fondation des immeubles ébréchés! ... La loi et même **l'Église** condamnent toutes formes de harcèlement. ... Peut-être s'agit-il d'une rare espèce d'hydrocéphalie?...

Dans un autre ordre d'idées, la **Rôtisserie du Père Lambert** à Mc Masterville offre à sa nombreuse clientèle du midi un super spécial à **4.44 $** pour un repas **«quart de poulet»**, du lundi au vendredi de 11 heures à 16 heures ... Toute une aubaine, croyez-moi!

A ne pas manquer ce mardi 26 novembre, d'entendre le chansonnier de l'Auberge Montagnard, **Jacques Quesnel**, chanter **Félix Leclerc** à l'émission télévisée **<<DE BONNE HUMEUR>>** au réseau T.V.A. entre 17 heures et 18 heures. Jacques sera l'invité de **Michel Louvain** et **Claude Saucier**, les co-animateurs de cette populaire émission. Bravo Jacquot, on va tous t'applaudir devant le petit écran, sois-en certain!

* * * * *

Avis de recherche

Madame, Monsieur, seriez-vous par hasard la personne qui, il y a quelques années, aurait inventé le jeu de société intitulé **<<MA TABLE>>**? ... Si oui, ou si vous connaissez cette personne, nous apprécierions grandement que vous communiquiez avec André Duchesne à L'Oeil Régional au 467-1821.

La raison de cet appel à tous est qu'une ancienne journaliste du journal, **Maryse Dubray**, qui est maintenant retournée vivre chez-elle en France, se débat comme un diable dans l'eau bénite pour retracer l'inventeur de ce fameux jeu de société. ... Au nom de cette charmante Maryse, mille fois merci pour ce petit effort de mémoire.

* * * * *

Cabotine

- **Dis-moi**, ma petite fille, tu aimerais ça avoir un beau petit chat?
- Ah oui! ... mais mon papa n'aime pas les chats et il ne veut pas qu'ils entrent dans la maison.
- Et ta maman, elle?
- **Oh, elle, il la laisse entrer!...**

* * * * *

Tendre moitié!

Un organisateur de spectacles reçoit un jeune magicien:
- Quel est votre meilleur tour? lui demande-t-il.
- **Scier une femme en deux.**
- C'est très difficile?
- Pas vraiment ... j'ai commencé très jeune, je m'exerçais sur mes soeurs.
- Et vous venez d'une famille nombreuse?
- **J'ai huit demi-soeurs!...**

* * * * *

Le mot de la fin

L'âge n'a aucune espèce d'importance ... à moins d'être un fromage!...

* * * * *

Bonne semaine

Sam Défoule

le sourire de l'oeil



Christine Martineau

Christine est étudiante au cinquième secondaire de la polyvalente de Beloeil. Elle demeure à Saint-Marc-sur-Richelieu et étudie en option éducation physique. Un choix pas bête du tout lorsqu'on sait que son ambition dans la vie est de devenir professeur d'éducation physique.

Déjà, Christine fait beaucoup de sport, ce qui lui permet de garder le sourire...

heureux événements

Raymond Tremblay de Saint-Marc-sur-Richelieu qui célébrait son anniversaire de naissance le 18 novembre. <<Un très joyeux anniversaire au semi-retraité! ... De la part de sa femme et ses fils Patrice et Benoit.

Marcel Béliveau de Mont-Saint-Hilaire, populaire animateur de l'émission télévisée **"Surprise sur prise"** qui fêtait ses 52 ans le 19 novembre.

Michelle Allaire de Mont-Saint-Hilaire qui célébrait son anniversaire de naissance le 19 novembre. <<Bonne fête à ma marraine au grand coeur d'or, de Patrice.>>

Daniel Laferrière de Mont-Saint-Hilaire qui célébrait son anniversaire de naissance le 19 novembre, de sa détective préférée.

Michel Aumais de Beloeil, réalisateur à Radio-Canada qui célébrait son anniversaire de naissance le 21 novembre. <<A notre gendre que nous aimons beaucoup, bonne fête de Jeannine et Jean Charbonneau.>>

Sébastien Laporte de Beloeil qui fête ses 11 ans le 23 novembre. <<A notre basketteur numéro 1, joyeux anniversaire et continue champion.>>

Martin Douville, à l'emploi de Dupré Automobile qui célèbre son anniversaire de naissance le 23 novembre.

Alexandre Pelchat-Migneault de Saint-Basile-le-Grand qui fête ses 2 ans le 23 novembre. <<Petit prince, tu seras toujours dans mon coeur et dans mes pensées. Sois sage à la maison et noble dans la vie ... Ton parrain Guy et ta marraine Sylvie.>>

Dorice Monfette, à l'emploi de l'Auberge Handfield qui célèbre son anniversaire de naissance le 23 novembre.

Dominique Dansereau de Saint-Marc-sur-Richelieu qui fête ses 29 ans le 24 novembre. <<Bonne fête "petite soeur", on t'aime beaucoup, de Louise et Marcel.>>

Gontran Gagnon, représentant des ventes pour Beloeil Mercury qui célèbre son anniversaire de naissance le 24 novembre.

Guylaine Lemieux, à l'emploi du salon Cloutier de Beloeil qui célèbre son anniversaire de naissance le 24 novembre. <<Bonne fête, de tes compagnes de travail.>>

Agnès Clément, relationniste pour Les Productions Prac de Beloeil qui célèbre son anniversaire de naissance le 24 novembre.

Jean-Guy Vinet, à l'emploi de Dupré Automobile qui célèbre son anniversaire de naissance le 24 novembre.

Reina Robichaud, coproprio de **Boutique Florale** à Beloeil qui célèbre son anniversaire de naissance le 24 novembre. <<Bonne fête chère amie ... Continuez ainsi à manier aussi chaleureusement ce merveilleux langage qui allie si bien les fleurs, la poésie et l'amitié.>>

Linda Dansereau de Mont-Saint-Hilaire qui célèbre son anniversaire de naissance le 25 novembre. <<A celle qui vieillit comme le bon vin, bonne fête, de la part des deux hommes de la maison.>>

Denis Parent, à l'emploi de l'Auberge Handfield qui célèbre son anniversaire de naissance le 25 novembre.

Guy Dagenais de Saint-Marc-sur-Richelieu qui fête ses 48 ans le 25 novembre. <<Bon anniversaire, de ta compagne de tous les jours, Anne-Marie XXX.>>

Daniel Gagnon, gérant pour Couvre-Planchers Beloeil qui célèbre son anniversaire de naissance le 27 novembre.

Claudette et Jacques Cloutier de Saint-Marc-sur-Richelieu qui célèbrent leur 20e anniversaire de mariage le 27 novembre. <<Nous vous souhaitons plusieurs autres années de bonheur. Louise et Marcel Hébert.>>

Albert Pepin, proprio de Gant Blanc à Mont-Saint-Hilaire qui célèbre son anniversaire de naissance le 28 novembre.

Germain Lepage, à l'emploi de Des Champs Automobile qui célèbre son anniversaire de naissance le 28 novembre.

Denis Furois, proprio de Furoil inc. qui célèbre son (?e) anniversaire de naissance le 28 novembre ... <<Bonne fête Denis ... n'oublie surtout pas tes vitamines d'automne!...>>

Nicole Lachapelle de Beloeil qui célèbre son anniversaire de naissance le 29 novembre. <<Ce n'est pas la vieillesse, mais la sagesse qui débute ... Bonne fête de Daniel et Alice.>>

Marie-Berthe Fortin de Beloeil qui célèbre son anniversaire de naissance le 29 novembre. <<Bonne fête grand-maman, de tes 2 poulettes, Véronique et Sabrina.>>

* * * * *

Félicitations à tous

Vu la demande croissante des lecteurs pour la publication d'anniversaire de naissance ou autres, L'Oeil Régional offre gratuitement ce service. Pour des raisons de régie interne, le coupon d'inscription doit parvenir à nos bureaux 10 jours avant la parution du journal, soit le mercredi avant 17 heures, de la deuxième semaine précédant la parution.

Découper ce coupon et faire parvenir à:

Les anniversaires de SAM DÉFOULE,
A/S L'Oeil Régional
393, boul. Laurier
Beloeil, Qc J3G 4H6

(S.V.P. écrire lisiblement en lettres moulées)

DATE: _____ SI DÉSIRÉ: _____ ème anniversaire
(de l'événement) (exemple: 20ème anni.)

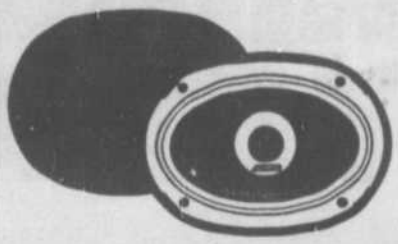
NOM: _____ VILLE: _____
(de la personne fêtée)

NOTES: _____
(son occupation ou autres anecdotes. Ex.: de la part de Sylvie)

ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE ☐ MARIAGE ☐ NOUVEAU-NÉ ☐

SPÉCIAL RADIO D'AUTO 7167 + haut-parleurs #6297





- AM/FM stéréo-cassettes
- auto-inversion
- 2 x 6 watts

Spécial: 279$
installation en sus

J'AURAIS DONC DÛ!

SYSTÈME D'ALARME

AUTO-MATE PLUS™
- 2 TÉLÉCOMMANDES
- DÉTECTEUR D'IMPACT ÉLECTRONIQUE
- AVERTISSEUR VERBAL ET SONORE



SPÉCIAL
279$
prix régulier 329$
- installation incluse
- offre valable jusqu'au 30 nov. 91

DÉMARREUR À DISTANCE



SPÉCIAL
299$*
* INSTALLATION EN SUS.
PRIX RÉG.: 349 $ INST. EN SUS.

AUTO-MATE™
GARANTIE À VIE SUR LE MODULE PRINCIPAL (Détails en magasin)
MÉFIEZ-VOUS DES IMITATIONS EXIGEZ VOTRE TÉLÉCOMMANDE AUTO-MATE™

*PROFITEZ-EN VOUS AUSSI!

L'ÉVÉNEMENT De l'année

TÉLÉPHONE CELLULAIRE PORTATIF

POUR UN TEMPS LIMITÉ



9 95$* par mois

30 MINUTES GRATUITES par mois

ABSOLUMENT INCROYABLE

*sujet à l'approbation de crédit
*sur 36 mois
*à voir détails en magasin

Photo peut différer légèrement

UNE ÉQUIPE DE PROFESSIONNELS À VOTRE SERVICE!

VitroPLUS

Pour ceux qui exigent plus!

Spécialiste:
- vitres d'auto -Radio d'auto
-Rembourage -Téléphone cellulaire
-Système d'alarme -Miroirs
-S.P.A.V. (coupe moteur) -Vitres de tous genre

VOTRE SPÉCIALISTE EN PRÉVENTION ET EN VITRES D'AUTO

100, boul. Laurier
Beloeil

467-9475

CANTEL® AGENT AGRÉÉ

zoom



Photo PPM - L'Oeil Régional

La librairie Livco fait un heureux lecteur

À la suite de la promotion du dernier album d'Astérix le Gaulois, la librairie Livco du Mail Montenach procédait au tirage de la série complète des aventures de cet irréductible et pittoresque personnage de la grande famille de la bande dessinée. Le prix, comprenant 32 albums d'une valeur approximative de 350 $, a été remporté par le jeune Étienne-Julien Binette.

Étienne-Julien affichait une mine fort réjouie lorsqu'il est allé réclamer son prix. Deux gentilles employées de la librairie, Diane Côté et Paulette Damême, partageaient son plaisir.

Que ce soit dans la bande dessinée, du côté des romans ou des livres de référence, Livco a tout le choix nécessaire pour rendre les lecteurs heureux. Au Mail Montenach, 600, boulevard Laurier à Beloeil. Pour renseignements, 464-6464.



Une équipe professionnelle de conseillers en voyages

Voyage Distinction, une nouvelle agence de voyages, ouvrait officiellement ses portes au cours d'une soirée où amis et clients étaient accueillis le mercredi 20 novembre.

Pour vos voyages de loisir ou d'affaire, pour vos déplacements vers les meilleurs centres de ski, etc., vous pouvez faire confiance à cette équipe de professionnels prêts à vous conseiller judicieusement.

De gauche à droite, les propriétaires Denis Viens, Denise Bouchard, Christine Forest ainsi que le conseiller Paul-Yvon Nadeau. Une autre conseillère en voyages, Colette Lemay, n'apparaît pas sur la photo.

Membre de Associatour, Voyage Distinction est situé au 355, boulevard Laurier à Mont-Saint-Hilaire (Centre La Clé des Champs). Au téléphone, composer le 446-5904.



Langues vivantes, une école différente

Depuis la rentrée scolaire, une nouvelle école privée s'est implantée à Beloeil. Des locaux spacieux, trois professeurs compétents et une attention constante vous assureront une expérience de première classe. Les heureux propriétaires, Mme Louise Brissette Loiselle et M. Louis Saint-Amand, vous souhaitent la bienvenue.

Langues vivantes est située au 365, boulevard Laurier à Beloeil. Une évaluation gratuite vous est offerte sur rendez-vous au 446-5185.

GARAGE ST-HILAIRE

à votre service depuis 1956

Esso Esso

TOUT AU MÊME ENDROIT

POUR LES AUTOMOBILISTES QUI S'ATTENDENT À

55 PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT 55
AUCUN ÉPANDAGE DE SEL SUR 7 km

L'INATTENDU

Le Winter S-2 de Pirelli
Notre Winter S-2 s'inspire des pneus de rallye d'hiver de Pirelli qui ont remporté les plus grands succès dans le cadre de compétitions automobiles internationales. Si, en hiver, l'état des routes est très variable dans votre région, le Winter S-2 est tout indiqué. Notre technologie de deuxième génération vous permet de garder le contrôle par n'importe quel temps, que les routes soient sèches ou très enneigées. Les pneus Winter S-2 ont une adhérence et une traction telles qu'on les utilise même pour les courses sur glace! Et on peut aussi y poser des crampons.
Choisissez les Winter S-2, parce qu'avec nos hivers canadiens, des surprises vous attendent souvent au virage.

WINTER S-2

VOYEZ VOTRE DÉTAILLANT PIRELLI ET OBTENEZ TOUS LES DÉTAILS SUR NOTRE POLITIQUE HASARD DE ROUTE.

	PRIX NET
155 R 12	56,40$
145 R 13	57,60$
155 R 13	64,20$
165 R 13	70,20$
175/70 R 13	76,20$
175 R 14	79,20$
185 R 14	81,00$

taxes en sus

PIRELLI
CONÇU POUR L'INATTENDU

Prenez rendez-vous dès maintenant
LE SEUL TRAITEMENT CONTRE LA ROUILLE
RUST CHECK
Le seul programme d'entretien qui a fait ses preuves
Comparez ces avantages et beaucoup d'autres

- Plus de 600 000 véhicules traités en 17 ans sans aucune réclamation
- Recommandé par l'APA et d'autres associations
- S'infiltre dans tous les coins et recoins
- Évapore l'humidité et traite le métal
- Rajeunit les pièces en caoutchouc
- Prévient la corrosion du système électrique
- Traite les moulures de chrome
- Aide l'entretien - Finis les boulons rouillés
- Lubrifie les serrures, les mécanismes de fenêtres et des portes

DÉPANNEUR
LAVE-AUTO
COMPTOIR-RETRAIT
7 jours / 24 hres

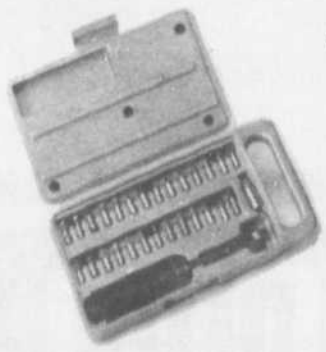
Rabais de 25% SUR PIÈCES DE FREINS EN INVENTAIRE

Silencieux Walker garantie tant que vous possédez votre véhicule

SPÉCIAL
RABAIS DE 25% Sur amortisseurs Monroe en inventaire
OU OBTENEZ UNE INSTALLATION GRATUITE À L'ACHAT D'UNE SUSPENSION «McPHERSON»

CHANGEMENT D'HUILE
8,95$ (+ taxes) (Jusqu'à 5L Castrol 10W30 (en vrac)

Suggestions Cadeaux de Noël
Tapis d'auto 4 saisons
5 choix de couleurs
Tapis avant 12,99$ ch.
Tapis arrière 14,49$ / pour 2
Ensemble tournevis à aimant de 30 pièces # 4422 12,95$





Dispositif anti-vol #21-405 59,95$

Pièces d'autos
AUTO
tout pour l'entretien de votre véhicule pièces, produits d'entretien à très bas prix.
du lundi au vendredi: 8 h à 18 h
Samedi: 8 h à 17 h

- ALIGNEMENT DE ROUES
- CARROSSERIES
- REMORQUAGE 24 HEURES
- MISE AU POINT FREINS
- AIRE DE STATIONNEMENT

200, Chemin des Patriotes Sud
Mont-Saint-Hilaire
467-3302

SUPER ÉPARGNES $$$... VALDI

100 VALDI ÇA SE FÊTE

VENEZ FÊTER AVEC NOUS. RECHERCHEZ LES PRODUITS "SUPER ÉPARGNES" POUR DE VRAIES ÉCONOMIES! C'EST GARANTIE!

• Bas prix tous les jours • Chez Valdi c'est satisfaction garantie • Super épargnes chez Valdi

• Super épargnes sur les marques populaires • Économisez, tous les jours • Petit magasin, grosses économies

SUPER ÉPARGNES

ASSOUPLISSEUR DE TISSUS **PRINTEMPS** 3,6 L — 3,6 L

.99

PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.03
ÉCONOMISEZ 2.04

SUPER ÉPARGNES

MARGARINE MOLLE **VELVET** 3,18 kg (7 lb) — 7 lb

2.99

PRIX AU SUPERMARCHÉ 6.99
ÉCONOMISEZ 4.00

SUPER ÉPARGNES

COCA-COLA NOUVELLE VAGUE, CLASSIQUE RÉG. OU SANS CAFÉINE, DIÈTE RÉG. OU SANS CAFÉINE
SPRITE RÉGULIER OU DIÈTE, 2 L (DÉPÔT EN SUS) — 2 L

.99

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.99
ÉCONOMISEZ 1.00

SUPER ÉPARGNES

PAPIER HYGIÉNIQUE 2 épaisseurs **DÉCOR** 24 rouleaux — 24 roul.

4.79

PRIX AU SUPERMARCHÉ 10.47
ÉCONOMISEZ 5.68

---

796 mL — COCKTAIL AUX LÉGUMES **E.D. SMITH** 796 mL
SUPER ÉPARGNES .69 PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.75 ÉCONOMISEZ 1.06

10 kg — FARINE TOUT USAGE **COUNTY FAIR** 10 kg
SUPER ÉPARGNES 3.99 PRIX AU SUPERMARCHÉ 9.49 ÉCONOMISEZ 5.50

300 g — CROUSTILLES **HUMPTY DUMPTY** Au choix 300 g
SUPER ÉPARGNES 1.29 PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.29 ÉCONOMISEZ 2.00

800 mL — NETTOYEUR TOUT USAGE **M. NET** 800 mL
SUPER ÉPARGNES 1.59 PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.93 ÉCONOMISEZ 1.34

6 roul. — ESSUIE-TOUT 2 épaisseurs **DÉCOR JUMBO** 6 rouleaux
SUPER ÉPARGNES 3.79 PRIX AU SUPERMARCHÉ 6.35 ÉCONOMISEZ 2.56

398 mL — FÈVES AU LARD **HEINZ** 398 mL
SUPER ÉPARGNES .59 PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.59 ÉCONOMISEZ 1.00

184 g — THON PÂLE EN MORCEAUX **OCEAN KING OU ADMIRAL** 184 g
SUPER ÉPARGNES .79 PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.79 ÉCONOMISEZ 1.00

297 g — MAÏS À ÉCLATER POUR MICRO-ONDES **JIFFY POP** 297 g
SUPER ÉPARGNES .99 PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.29 ÉCONOMISEZ 2.30

300 g — CAFÉ MOULU HIGH YIELD **HILLS BROS** 300 g
SUPER ÉPARGNES 1.29 PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.29 ÉCONOMISEZ 2.00

CHAMPIGNONS MORCEAUX ET PIEDS **SUCCÈS** 284 mL
PRIX VALDI .69 PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.49 ÉCONOMISEZ .80

TOMATES **FOUR STAR** ou **MÉDAILLON** 796 mL
PRIX VALDI .79 PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.29 ÉCONOMISEZ .50

PÊCHES **MÉDAILLON** 796 mL
PRIX VALDI .99 PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.59 ÉCONOMISEZ .60

1 kg — GRUAU CUISSON RAPIDE **QUAKER** 1 kg
PRIX VALDI 1.29 PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.29 ÉCONOMISEZ 1.00

SUCRE BLANC GRANULÉ **LANTIC** 2 kg
PRIX VALDI 1.19 PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.99 ÉCONOMISEZ .80

HUILE VÉGÉTALE **MAESTRO** 3 L
PRIX VALDI 2.99 PRIX AU SUPERMARCHÉ 4.29 ÉCONOMISEZ 1.30

PRÉPARATION DE FROMAGE FONDU EN TRANCHES - RÉG. **BÉATRICE** 500 g
PRIX VALDI 2.69 PRIX AU SUPERMARCHÉ 4.39 ÉCONOMISEZ 1.70

SAUMON ROSE **ADMIRAL** 213 g
PRIX VALDI .89 PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.89 ÉCONOMISEZ 1.00

PÂTES ALIMENTAIRES **CATELLI** Au choix 900 g
PRIX VALDI .79 PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.79 ÉCONOMISEZ 1.00

EAU DE JAVEL **PRINTEMPS** 3,6 L
PRIX VALDI .96 PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.69 ÉCONOMISEZ .73

DÉTERGENT POUR LA LESSIVE **ULTRA CHEER** Sans Phosphate 2 L
PRIX VALDI 2.69 PRIX AU SUPERMARCHÉ 4.29 ÉCONOMISEZ 1.60

100 pieds — PAPIER D'ALUMINIUM **REYNOLDS** 12" x 100'
SUPER ÉPARGNES 2.99 PRIX AU SUPERMARCHÉ 6.09 ÉCONOMISEZ 3.10

PETIT MAGASIN, GROSSES ÉCONOMIES, CHEZ VALDI

CHEZ VALDI, REMBOURSEMENT GARANTI SANS PROBLÈME

Si vous n'êtes pas entièrement satisfait, Valdi vous remboursera votre argent sans problème.

Les PRIX AU SUPERMARCHÉ sont les prix courants de produits identiques ou analogues offerts dans les principaux supermarchés à la date du 28 octobre 1991. Valdi se réserve le droit de limiter la quantité et de substituer des produits de qualité comparable. Prix Valdi valides du 25 novembre au 30 novembre 1991.

PRIX EN VIGUEUR SEULEMENT AUX ADRESSES INDIQUÉES

Photos à titres indicatifs seulement.

LACHINE (Super-Valdi) 3100, rue Notre-Dame
LASALLE 9170, rue Airlie
SHERBROOKE 920, 12e Avenue Nord
VALLEYFIELD 71, rue Maden
CHÂTEAUGUAY 72, boul. Saint-Jean-Baptiste
SHAWINIGAN 1555, rue Trudel
CAP-DE-LA-MADELEINE 310, rue Thibeau
POINTE-AUX-TREMBLES 12995, rue Sherbrooke Est
BELOEIL 223, rue Cartier
MONTRÉAL Super Valdi 3800, rue Ontario Est
CHOMEDEY (ouvert le dimanche) 515, Boul. Curé-Labelle
DUVERNAY (ouvert le dimanche) 1950, Boul de la Concorde
ROSEMÈRE (ouvert le dimanche) 247, boul. Curé Labelle
LAFONTAINE (ouvert le dimanche) Super Valdi 2012, rue St-Georges
ST-EUSTACHE (ouvert le dimanche) 136, 25e Avenue
ST-CHARLES-BORROMÉE 197, rue Visitation

VALDI

Membre du groupe Steinberg de vente au détail de produits alimentaires.

HYUNDAI

DU BOULEVARD DE L'AUTO

La Gamme Hyundai 1992

À 4.9%

Un achat intelligent!

Comparez

1. *L'Élégance de nos voitures*
2. *La construction solide et raffinée*
3. *Notre garantie de 5 ans ou 100 000 km*
4. *La puissance*
   Tenue de route • L'espace
5. *Les équipements et accessoires inclus*
6. *LE PRIX*

Le choix

1. *SONATA – V-6*
2. *SCOUPE – Coupé Sport emballant*
3. *EXCEL – Économique et spacieuse*
4. *ELANTRA – Berline Sport 16 soupapes – 113 chevaux*

GARANTIE 5 ANS / 100 000 km sur les éléments principaux

HYUNDAI
Un achat intelligent!

*Offre valable pour la première année, avec financement chez le concessionnaire, sur toutes les voitures en inventaire. Jusqu'au 7 décembre

LE CARREFOUR HYUNDAI

Beloeil
467-1341

2300,Casavant Ouest Saint-Hyacinthe
Sortie 130 Autoroute 20

St-Hyacinthe
774-6344

d'un optimiste À L'AUTRE



CLAUDE CADIEUX
464-1531



ROLLAND CLERMONT
464-0718

SAINT-CHARLES-SUR-RICHELIEU

Remise des pouvoirs. Le 3 novembre, au restaurant «Le Ricochet», **Mme Madeleine Monette,** présidente 1990-91, remettait ses pouvoirs au président actuel **Gérald Laflamme.** C'était la première fois, en dix ans d'existence du Club Optimiste, qu'une Opti-dame présidait les destinées du club. L'année 1990-91 a failli être couronnée de la mention «club d'honneur». Un seul nouveau membre de plus au tableau et le Club Optimiste aurait été proclamé «club d'honneur». Malgré tout, Madeleine a éprouvé beaucoup de satisfaction à être présidente du club. D'ailleurs, elle a profité de ce déjeuner pour remettre des plaques-souvenir à ceux et celles qui ont contribué à maintenir le Club Optimiste en excellente santé.

Sincères remerciements à **Michel Bousquet**, membre Optimiste de l'année, qui s'est distingué par le succès remporté dans l'organisation de la loterie-voyages du club, à **Mme Andrée Dagort** comme secrétaire, à **Jacques St-Germain** à titre de photographe du club, à **Francine Charron** pour la réalisation de la semaine d'appréciation de la jeunesse, à **Yvon Benoit** pour avoir préparé les déjeuners hebdomadaires du club, à **Jean-Claude Benoît et Roch Charron,** deux gars toujours prêts à rendre service, à **Jean-Claude Lussier** pour son aide à la jeunesse, à **Hélène et Gilles Monette, ainsi que Rollande Gaudette** pour leur travail dans l'ombre. Finalement celui qui a été agréablement surpris de recevoir sa carte de membre à vie, notre ami **Roger Monette.** Bravo Roger, c'est un honneur depuis longtemps bien mérité! Grâce à ton dévouement inlassable, tu es une source d'inspiration pour les membres de ton club. Continue Roger à t'affirmer comme un véritable Optimiste...

A la présidence du club, nous retrouvons un homme d'affaires fort bien connu localement puisqu'il est propriétaire d'un restaurant à Saint-Charles, le «Spaghetti-Maison». Son épouse Sylvaine, native des îles Saint-Pierre-et-Miquelon, est toujours au poste pour recevoir chaleureusement la clientèle. Résident au Québec depuis 27 ans, **Gérald et Sylvaine** ont trouvé le temps d'élever deux grands enfants: **Annie**, 23 ans, et **François**, 21 ans. Ils sont aussi très fiers de leur petite-fille **Nadia**, âgée maintenant d'un an. Depuis 1989, ils se plaisent bien à vivre à Saint-Charles et leur restaurant reçoit une clientèle grandissante. Nous vous souhaitons encore plusieurs années florissantes au sein de votre entreprise!

Meilleurs voeux de succès aussi à toute l'équipe 1991-92 qui entoure Gérald à la présidence: **Jean-Claude Benoît et Roger Monette à la vice-présidence, Me Pierre Parker, secrétaire, Gaston Bazinet, trésorier, Hélène Desrosiers, Francine Charron, Andrée Dagort, Roch Charron, Gilles Monette et René Bousquet comme directeurs du club!** Donnez-vous **«un coup de main»** pour bâtir **«un esprit d'équipe»** à Saint-Charles tout au cours de l'année 1991-92.



Légende:
Dans l'ordre habituel, sur la première rangée, vous reconnaîtrez Jean-Claude Benoît, vice-président, Gilles Monette, directeur, Roger Monette, membre à vie et vice-président, René Bousquet, directeur. Sur la deuxième rangée, nous retrouvons Gaston Bazinet, trésorier, Gérald Laflamme, président actuel, Andrée Dagort, directrice, Paul-Yvon Nadeau, lieutenant-gouverneur de la zone 1, Me Pierre Parker, secrétaire, Roch et Francine Charron, directeurs, Madeleine Monette, ex-présidente, Hélène Desrosiers, directrice.

SAINT-JEAN-BAPTISTE

Semaine d'appréciation de la jeunesse. Parents et amis sont invités à assister en très grand nombre au brunch comunautaire organisé à la cafétéria de l'école de l'Amitié, **dimanche 24 novembre, dès 9 h 30,** au cours duquel plusieurs jeunes seront honorés dans le cadre de cette semaine consacrée à la jeunesse. Veuillez prendre note que les profits de ce brunch seront versés à cette école locale. Pour tout renseignements, appelez Gérard Hamel au 446-1015.

SAINT-BASILE-LE-GRAND

9e édition des «Voyages Optimistes Joliso». Le jeudi 28 novembre 1991, au sous-sol de la caisse Populaire de Saint-Basile, aura lieu le lancement de la 9e édition des tirages «Voyages Optimistes Joliso». Cette soirée, dégustation de vin et fromage, sera gratuite pour tous les détenteurs de billet. Le succès de cette vente est le financement des activités jeunesse du Club Optimiste. Bonne chance à tous!

SAINT-MARC-SUR-RICHELIEU

Disons-non à la drogue. Le vendredi 15 novembre dernier, à la salle municipale, la soirée était consacrée aux témoignages vivants d'une jeune fille de 25 ans et d'un garçon de 22 ans ayant faits un stage à la maison «Le Portage». Environ 200 jeunes ont bénéficié de l'expérience vécue par les conférenciers invités. La soirée s'est terminée par la danse avec la «Disco Alpha 1». Félicitations à **François Guertin,** vice-président jeunesse et son comité organisateur pour cette soirée réussie.

ROADHANDLER^MD II TOUTE SAISON DE SEARS

RABAIS 40%

Pneu radial de qualité supérieure fait par Uniroyal-Goodrich. Conception glace et neige pour performance en toute saison. Série 92000.



Dimensions	Sears ord.	Ch.
P155/80SR13	91,99$	55,19$
P165/80SR13	96,99$	58,19$
P175/80SR13	101,99$	61,19$
P185/80SR13	105,99$	63,59$
P185/75SR14	108,99$	65,39$
P195/75SR14	113,99$	68,39$
P205/75SR14	118,99$	71,39$
P205/75SR15	122,99$	73,79$
P215/75SR15	128,99$	77,39$
P225/75SR15	134,99$	80,99$
P235/75SR15XL**	142,99$	85,79$
P175/70SR13	105,99$	63,59$
P185/70SR13	108,99$	65,39$
P185/70SR14	109,99$	65,99$
P195/70SR14	114,99$	68,99$
P205/70SR14	119,99$	71,99$
P225/70SR14	127,99$	76,79$
P225/70SR15	132,99$	79,79$

**Taux de charge accru pour familiales et camions légers

RABAIS 30%

Pirelli Response: pneu radial de performance fait par Pirelli Armstrong. Série 38000. Sears ord. 128,99$-169,99$.
Ch.....**90,29$-118,99$**

RABAIS 20%

RoadHandler^MD 'Glace et neige'. Semelle à sculpture profonde pour une meilleure conduite en hiver. Série 82000. Sears ord. 86,99$-154,99$
Ch.....**69,59$-123,99$**

RABAIS 15%

Radiaux Superguard pour camion léger, faits par Uniroyal-Goodrich. Deux robustes ceintures d'acier sur carcasse polyester. Série 67000. Sears ord. 106,99$-189,99$.
Ch.....**90,94$-161,49$**

Tous les pneus neufs Sears sont garantis contre les avaries routières et ils sont installés gratuitement sur les jantes de roue en acier standard dans les magasins dotés d'un Centre de l'auto.

RABAIS 10$

Batterie DieHard^MD offrant plus de puissance lorsque vous en avez besoin. 60 mois de garantie*. Sears ord. 99,99$. Ch....**89,99$**
*Détails complets de la garantie en magasin

59,99 - 79,99 MISE AU POINT

Nos techniciens spécialistes procèderont à une inspection à l'ordinateur de votre véhicule, feront une analyse du moteur et tous les réglages nécessaires.
Pour les voitures avec éjection électronique et les fourgonnettes 20$ de plus.

NETTOYAGE DU SYSTÈME D'INJECTION 69,99

plupart des voitures

Nous effectuerons le nettoyage de tout le système d'injection... pour des démarrages assurés.

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 30 NOVEMBRE 1991, SAUF AVIS CONTRAIRE, DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT | SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA | LA CARTE DE CRÉDIT N° 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA | LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. **Région de Montréal: Anjou:** 353-7770, **Brossard:** 465-1000, **LaSalle:** 364-7310, **Laval:** 682-1200, **St-Bruno:** 441-6603, **Ville St-Laurent:** 335-7770. **Région de Québec: Québec:** 529-9861, **Lévis:** 833-4711, **Ste-Foy:** 658-2121. **En province: Alma:** 682-2222, **Arthabaska:** 357-4000, **Chicoutimi:** 549-8240, **Drummondville:** 478-1381, **St-Jean:** 349-2651, **St-Jérôme:** 432-2110, **Sherbrooke:** 563-9440, **Sorel:** 746-2508, **Trois-Rivières:** 379-5444.

Copyright Canada, 1991, Sears Canada Inc.

Tous les articles ou dimensions annoncés dans cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

LE BARYTON HILAIREMONTAIS CRÉE SA PROPRE ÉTIQUETTE DE DISQUE

Bruno Laplante et France Duval chantent Noël

Bruno Laplante, baryton, France Duval, soprano, le quatuor Morency et Alvaro Pierri à la guitare vous offrent les plus beaux cantiques de Noël composés par les Gruber (Sainte-Nuit), Mozart (Ave verum corpus), Schubert (Ave Maria), etc.

Au total, dix-neuf morceaux du répertoire religieux et traditionnel de Noël vous sont offerts sur cet album produit par une nouvelle compagnie de disques à Montréal, les Disques Cantabile.

Cette nouvelle étiquette de disques, créée par Bruno Laplante, sera responsable de toutes les phases de la production de l'Ensemble Cantabile de Montréal, dont M. Laplante est le directeur artistique depuis 1974. En 18 ans d'existence, l'ensemble possède un actif assez unique au Québec, ayant été responsable de l'organisation, la production et la réalisation d'une trentaine de programmes différents de concerts, récitals, opéras et opérettes, donnés à plus de 300 représentations au Québec, au Canada, en Europe, au Mexique, en Asie et en Australie.

L'expertise personnel de Bruno Laplante dans le domaine du disque est tout aussi impressionnante, qu'on pense à l'enregistrement de cinq programmes différents pour Radio-Canada International et la coproduction du «Livre d'or de la Mélodie française» composé de onze récitals de mélodies françaises.

Sentant depuis quelques années la nécessité de lancer sa propre étiquette de disque afin de pouvoir garder lui-même le contrôle complet de la qualité à toutes les étapes de la production des disques, M. Laplante fondait donc à l'automne 1991 les Disques Cantabile.

Outre cet album de Noël, d'autres projets sont à l'étude dont l'enregistrement numérique de «La chauve-souris» de Johann Strauss en collaboration avec le Théâtre musical du Québec, au moment de la présentation de l'oeuvre au Théâtre Saint-Denis en décembre prochain, et un disque Fauré-Chausson avec accompagnement de quatuor à cordes et piano.

La toute nouvelle compagnie se propose également de rendre un hommage très particulier à «Monsieur Rossini» pour le bicentenaire de sa naissance en 1992 en publiant un imposant coffret réunissant des oeuvres majeures du compositeur.

BRUNO LAPLANTE

Bruno Laplante, un Hilairemontais depuis 1974, a commencé ses études musicales au Conservatoire du Québec avant d'aller se perfectionner en Allemagne, où il fit ses débuts à l'opéra. Ses deux grands maîtres sont toutefois Lina Narducci à Montréal et Pierre Bernac à Paris.

On recherche sa voix de baryton lyrique léger: tout autant pour les rôles de grande sensibilité comme Pelléas, Orphée, Aeneas, que pour ceux pleins de finesse ou de drôleries tels Figaro, Papageno, Mercution ou M. Choufleuri.

En 1977 à Francfort/Main, avec Eliahu Inbal, il chante en «première mondiale» le principal rôle de La chûte de la maison Usher, opéra alors inédit de Claude Debussy.

En plus d'être directeur artistique de l'Ensemble Cantabile, il consacre une bonne part de ses activités au récital, y gagnant même la réputation de «plus grand interprète actuel de la Mélodie française».

FRANCE DUVAL

Native de la Beauce et demeurant actuellement à Mont-Saint-Hilaire, France Duval a commencé ses études musicales au Conservatoire de musique de Québec. Douée d'un tempérament artistique certain, alliant une voix de soprano exceptionnellement timbrée à un sens de la scène empreint d'originalité, France Duval poursuit sa carrière en explorant les diverses facettes du métier.

Après avoir fait de l'animation musicale, avoir enregistré des disques et des messages publicitaires en studio, avoir donné plus de 200 représentations au Canada et en Europe d'un théâtre pour enfant dont elle est la co-auteure, France Duval a fait ses débuts sur la scène lyrique dans la comédie musicale «The sound of music».

En 1987, elle est de la distribution de «La vie parisienne» avec les Nouvelles Variétés lyriques dirigées par Bruno Laplante. Les deux chanteurs décident d'unir leur voix, tant sur scène que sur disque, en 1989.

Leur premier programme, «Les chemins de l'amour», gravite autour des années folles. Puis, «Dialogues



Bruno Laplante et France Duval vous présentent leur dernier album, des chansons de Noël.



La vedette montante dans le monde de la chanson, Richard Desjardins, sera dans la région le 12 mars.

IL ORGANISE AUSSI DES SPECTACLES, DONT CELUI DE RICHARD DESJARDINS

Marc Labelle, un comboy dans l'âme

ANNIE MELANÇON

SAINT-CHARLES-SUR-RICHELIEU

Pendant que sa chanson «Chérie ma pitoune» tourne à fond dans plusieurs postes de radio, Marc Labelle travaille ardûment à l'organisation du spectacle de Richard Desjardins qui sera à Saint-Hyacinthe le 12 mars prochain.

Le chanteur de Saint-Charles-sur-Richelieu a en effet ajouté une corde à son arc en fondant sa propre compagnie de productions. Sa première expérience, il la vit actuellement avec Richard Desjardins. Et c'est loin d'être terminé...

«Les profits de ce spectacle et des suivants serviront à l'amélioration de mon studio, un studio qui permettra aux nouveaux artistes d'enregistrer leurs chansons à un coût modique. Actuellement, j'ai un piano à queue, une contrebasse, etc. Peu à peu, j'achèterai d'autres instruments. Il s'agit d'un studio «live» où l'artiste peut s'exprimer à 100 pour cent.»

«J'ai aussi l'intention d'aider des artistes à percer grâce à l'argent ainsi amassé», d'ajouter M. Labelle.

Charité bien ordonné commençant par soi-même, Marc Labelle a donc d'abord pensé à aider...Marc Labelle! En compagnie entre autres du pianiste de jazz François Bourassa et du guitariste de Marie Carmen Alain Ricard, il a écrit, chanté et produit «Chérie ma pitoune», un hommage et une caricature du western québécois.

C'est à la fin de son DEC en techniques de son et enregistrement au Cégep de Drummondville, pour le spectacle de fin d'études, qu'il a écrit cette chanson. «C'était d'abord pour le fun. Puis finalement, j'ai décidé de l'offrir au public», d'expliquer le chanteur de 37 ans qui s'inscrivait au cégep il y a deux ans. Même Willie Lamothe, à qui Labelle voue une grande admiration, a été conquis par la chanson!

Le western occupe d'ailleurs une place de choix dans le coeur de Marc Labelle. Bien que ses chansons n'ont pas le son aussi nasillard de «Chérie ma pitoune», l'artiste avoue que la musique country a fortement influencé ses compositions.

Chanteur intègre, Marc Labelle axe surtout sur la recherche lorsqu'il crée une chanson. «C'est pour cela que je ne veux pas un studio trop sophistiqué, où le point fort n'est plus le chanteur et ses musiciens, mais la technique. Il est donc possible de retrouver quelques fausses notes dans mon album.»

C'est à 18 ans que Marc Labelle a écrit sa première chanson, «Pauvre Tonio», un western...italien! Depuis, il a touché un peu à tout dans le domaine musical: arrangeur, réalisateur, producteur, sonorisateur et auteur-compositeur-interprète.

Un 45-tours figure déjà à son palmarès «Blues pour ta blouse», produit en 1982. Neuf ans plus tard, il récidive donc avec «Chérie ma pitoune» et «Devant ta porte», une chanson traditionnelle cajun du début du siècle qui rejoint pour sa part le besoin pour Marc Labelle de retourner vers ses racines tout en actualisant le contenu historique et musical.

Notons qu'un long-jeu signé par l'artiste est prévu prochainement.

SPECTACLE DE DESJARDINS

Pour revenir au spectacle de Richard Desjardins, déjà 200 des 560 billets ont été vendus. Au prix de 22 $ l'unité, les billets seront disponibles chez Musique Boisvert du centre commercial Mail Montenach de Beloeil et au Marchand de Santé, rue Saint-Jean-Baptiste à Beloeil. Le spectacle se tiendra le jeudi 12 mars à 20 h à l'ITA de Saint-Hyacinthe.

Exposition annuelle de l'Atelier de céramique de Beloeil

BELOEIL

Les 29 et 30 novembre ainsi que le 1er décembre, l'Atelier de céramique de Beloeil présentera son exposition annuelle.

Celle-ci aura lieu à la Maison Huot, 640, rue Richelieu à Beloeil, tout juste derrière la Maison Villebon dans le domaine du Centre culturel.

Vous pourrez voir toutes les créations exclusives des artistes de l'Atelier de céramique de Beloeil, que ce soit des vases, urnes, masques, sculptures, tous ces objets sont d'une originalité inégalable, aux formes différentes et aux décors inimaginables.

C'est donc une invitation à venir voir toutes ces pièces qui sauront sûrement vous plaire.

Le vernissage aura lieu le vendredi 29 novembre de 19 h à 22 h. L'exposition se poursuit le samedi 30 novembre de 13 h à 17 h et le dimanche 1er décembre de 10 h à 17 h. L'entrée est gratuite. On vous attend.



Pièce ornementale exécutée au colombin par Denise Claude.

Soirée d'observation au Club d'astronomie

BELOEIL

Ce mardi 26 novembre, le Club d'astronomie tiendra une soirée d'observation. La réunion débutera à l'intérieur à 19 h 30 pour se poursuivre plus tard par de l'observation.

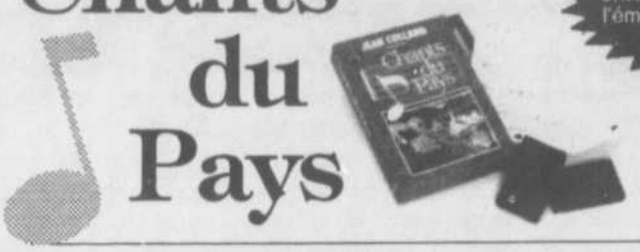
Donc, la première partie de la soirée se passera à la Maison Villebon au 630, rue Richelieu à Beloeil. Il y sera question de divers sujets ayant trait à l'astronomie.

Le Club aura des copies du ciel observable pour ceux qui assisteront à cette soirée. Il n'est absolument pas nécessaire d'avoir un instrument d'observation afin de venir vous joindre aux observateurs du club.

Pour plus d'informations sur cette soirée ou sur le club en général, appelez au 461-0087 ou au 464-8952.

Chants du Pays

Des chansons que vous avez entendues lors de l'émission "Soirée Canadienne"



16 des plus belles chansons du Québec

Préface de Gilles Vigneault

Une idée cadeau UNIQUE et ORIGINALE



☑ Le coffret "Chants du Pays" comprend 2 cassettes d'une grande qualité sonore

☑ 1 volume de 112 pages contenant les paroles, la musique, l'historique, les différentes versions à travers les âges de 16 chansons à répondre du Québec

☑ Musique seulement
Vous devenez l'interprète

☑ L'enregistrement musique et textes avec Jean Collard

29,95$

pour le coffret, le livre et les 2 cassettes

Oui! Je désire recevoir___ coffret(s)
"Chants du pays" Vol.II, à 29,95$ l'unité plus taxes.
((2,00$) Manutention + (2,24$ (T.P.S.) + 2,74$ (T.V.Q.)) Total: 36,93$

Mode de paiement:
❑ Chèque inclus
❑ Mandat inclus
❑ Visa
❑ Master Card

No de carte: Date d'exp. Signature:

NOM:
ADRESSE:
VILLE: PROVINCE:
CODE POSTAL: TÉL.: (__)

Postez votre commande dès aujourd'hui, à l'adresse suivante ou appelez 1-800-265-5273
Chants du Pays, 110 rue de La Barre, Bureau 212, Longueuil, Qc., J4K 1A3
Ces cassettes ne sont pas retournables. Non disponible en magasin. 40RZ

Cinéma Le Paris vous invite à une soirée au cinéma

2 pour 1

DOLBY STEREO
Le PARIS
2340 ST-JOSEPH 773-9492

Ce coupon donne droit à un **billet gratuit** avec tout achat d'un billet au prix régulier de **7,00 $**
Valable lundi, jeudi et dimanche
Cette offre expire le 12 décembre 1991

Découper ce coupon et invitez gratuitement Un(e) ami(e) à voir un film dans une des cinqs salles du cinéma Le Paris. O.R.

SALLE 1 — À L'AFFICHE

PRENEZ GARDE...
L'artiste la plus rusée est en ville



SALLE 1 — G
Tous les soirs : 18h45 - 21h10
Matinées
Samedi - Dimanche : 13h10 - 15h10

SALLE 2 — À L'AFFICHE

Chérie, ne m'attend pas pour diner
version française de
LATE FOR DINNER



SALLE 2 — G
Tous les soirs : 18h55 - 21h00
Matinées
Samedi - Dimanche : 13h15 - 15h15

SALLE 3 — À L'AFFICHE

EN REPRISE, LES MEILLEURS FILMS DE L'ANNÉE EN PROGRAMME DOUBLE

EXTREME LIMITE



SALLE 3 — 14
Tous les soirs : 19h00
Matinées
Samedi - Dimanche : 13h00

SALLE 4 — 2e SEMAINE



G
Matinées
Samedi - Dimanche : 13h05 - 15h00



Tous les soirs : 19h15 - 21h25

SALLE 5 — 4e SEMAINE

Le retour au LAGON BLEU
Leur amour idyllique se poursuit...



G
Tous les soirs : 19h15 - 21h25
Matinées
Samedi - Dimanche : 13h10 - 15h10

DOLBY STEREO
Le PARIS
2340 ST-JOSEPH 773-9492

Matinées
samedi - dimanche

Spécial ADMISSION GÉNÉRALE
MARDI ET MERCREDI 4,00$

Le Conseil culturel de la Montérégie livre son Bottin des gens de lettres

Le Conseil culturel de la Montérégie a procédé le 10 novembre, à la Maison Tresler à Dorion, à la présentation de son nouveau-né, le Bottin des gens de lettres. Couvé et préparé depuis plus d'un an, ce guide contient les coordonnées des gens et organismes qui oeuvrent dans le domaine de la littérature en Montérégie.

Animé par Gérard-Marie Boivin, cet événement a été l'occasion pour les gens présents d'entendre différents intervenants du monde de la littérature parler de la pratique de leur métier en Montérégie: l'auteure Madeleine Ouellette-Michalska, l'éditeur Michel Luppens des Éditions du Raton Laveur, le libraire Yves Guillet de la librairie Le Fureteur, le bibliothécaire Denis Boisvert de la bibliothèque T.-A.-Saint-Germain de Saint-Hyacinthe, Charlotte Loignon-Proulx de l'Atelier d'écriture de Vaudreuil-Soulanges, Nane Couzier qui est la représentante du secteur lettres au Conseil culturel, Maude Céré, directrice générale du Conseil culturel ainsi que François Paquette, directeur régional du ministère des Affaires culturelles.

Le Bottin des gens de lettres a pour objectif de faire la promotion des auteurs de la Montérégie auprès des autres intervenants littéraires et de créer une dynamique régionale dans ce secteur. Plus de 360 inscriptions présentent les coordonnées d'auteurs, de bibliothèques, de librairies, de maisons d'édition, de clubs et événements littéraires et du musée de l'écriture. cette première édition est disponible au Conseil culturel de la Montérégie au coût de 6,50 $ au 305, rue Saint-Jean à Longueuil. Au téléphone, 651-0694.



Durant le lancement du Bottin des gens de lettres, des invités sont venus présenter les différents métiers du livre. De gauche à droite, on retrouve Nane Couzier, auteure et représentante des lettres au Conseil culturel de la Montérégie, Gérard-Marie Boivin, animateur de la rencontre, Madeleine Ouellette-Michalska, auteure, Yves Guillet de la librairie Le Fureteur, Charlotte Loignon-Proulx de l'atelier de lecture de Vaudreuil-Soulanges, Michel Luppens des Éditions du Raton Laveur, Maude Céré, directrice générale du Conseil culturel de la Montérégie, Denis Boisvert de la bibliothèque T.-A.-Saint-Germain et François Paquette, directeur régional du ministère des Affaires culturelles.



COURS DE CUISINE

donnés à Mont-Saint-Hilaire par Thérèse Daigle
professeur d'art culinaire
COÛT: 30$ LA LEÇON

LES BUFFETS DE NOËL
Les cours débuteront le 2 décembre - 2 leçons

LES HORS-D'OEUVRE DE NOËL (2e session)
Les cours débuteront le 3 décembre - 2 leçons

BRUNCH DE NOËL
Les cours débuteront le 4 décembre - 2 leçons

Pour plus d'informations, veuillez communiquer 446-1858

Les Best-Sellers 464-6464 — Librairie Livco

			Prix rég.	SPÉCIAL
L	Gerry Boulet	Mario Roy	22,95$	18,95$
I	Soleil Noir	Paul Ohl	22,95$	18,95$
V	L'Héritage Tome II	Victor Lévy Beaulieu	19,95$	16,95$
C	Souvenirs du Vietnam	Danièle Steel	16,95$	14,95$
O	Les femmes de sa vie	Barbara Taylor Bradford	24,95$	21,95$
X	Le quatrième «K»	Mario Puso	19,95$	15,95$

mail Montenach

BEST-SELLERS DE LA SEMAINE
du 25 novembre au 7 décembre 1991

L'ENTREGENT II
BAR-DISCO

c'est gratuit!
TOUS LES VENDREDIS
PRIX DE PRÉSENCE
UN WALKMAN



c'est gratuit!
TOUS LES SAMEDIS
PRIX DE PRÉSENCE
un compact-disque
ou
une télévision couleur
ou
système de son portatif

À NE PAS MANQUER...
1er ANNIVERSAIRE
FIN DE SEMAINE EN FÊTE
12, 13 et 14 décembre 1991
Super groupe de musiciens
Top 40 commercial



PICHET 5,00$

COUPON
1 BIÈRE À PRESSION GRATUITE 1
LIMITE DE 1 PAR CLIENT

664, Montarville, St-Bruno, INFORMATIONS: 441-0664

Party Souvenir
RUMEURS
EN SOUVENIR DU CLUB RUMEURS DE BELOEIL
JEUDI 28 NOVEMBRE 1991
22H00
AVEC LUC RAYMOND AUX TABLES TOURNANTES
D.J. DU ZOO BAR ET EX -D.J. DU RUMEURS



MUSIQUE DE L'EPOQUE DU RUMEURS
PAR ZINC PRODUCTION ET PRODUCTIONS FOURSOME
INFO: 441-6678
18 ANS ET PLUS
ADMISSION : 6$
AU 3500
ANCIENNEMENT LE :
BUSINESS
3500 ST-LAURENT MONTRÉAL

Concert de Noël

Le choeur Les Variétés canadiennes présentera un concert de Noël à l'église Christ-Roi, rue de la Concorde à Saint-Hyacinthe le dimanche 1er décembre à compter de 20 h.

Sous la direction de M. Alain Major et accompagné de Mme Francine Pelletier, le choeur interprétera des oeuvres de Mozart, Haydn, Berlioz et Saint-Saëns ainsi que des chants de Noël en français ancien, des chants traditionnels profanes et religieux, offrant ainsi de débuter la période des Fêtes par un vibrant hommage à la Nativité.

C'est donc un rendez-vous à ne pas manquer pour tous les mélomanes. On peut se procurer des billets au prix de 5 $ auprès des choristes, à l'entrée de l'église le soir du concert ou en téléphonant au 773-1703.

Formation en art dramatique et communication orale

L.A. Beaujeu invite la population à participer à ses dix prochaines rencontres, à raison d'une rencontre par semaine, pour acquérir une formation de base en art dramatique et en communication orale.

Vous pourrez acquérir une grande confiance en vos moyens, une facilité d'expression, une grande détente en plus de la présence d'esprit, de l'humour et du naturel.

La première rencontre est prévue le lundi 25 novembre à 19 h. Pour inscription, 527-5248.

RÉCITAL D'ORGUE

MICHELLE QUINTAL, organiste

À la chapelle des Frères Maristes,
14, Bord-de-l'Eau, Iberville
Dimanche, 1er décembre à 20 h 00

Offrande volontaire

le jour se lève avec lui...
LE POUVOIR D'UN DON



AIDEZ LA FONDATION MIRA ET CONTRIBUEZ À L'AUTONOMIE DES PERSONNES NON-VOYANTES.

mira

FONDATION MIRA
CHIENS-GUIDES POUR AVEUGLES
1820, RANG NORD-OUEST, SAINTE-MADELEINE (QUÉBEC) J0H 1S0 (514) 467-7524

POUR UNE FORMATION DE QUALITÉ AXÉE SUR LA RÉUSSITE

MARIE-VICTORIN

Opter pour le Collège Marie-Victorin de Montréal, c'est choisir une formation rigoureuse, un personnel hautement compétent et tout un éventail d'activités culturelles et sportives.

La résidence sur le campus et l'étude: une combinaison gagnante pour nos jeunes.

VISITE LIBRE

Le mardi 3 décembre 1991
de 16 h à 21 h

COLLÈGE MARIE-VICTORIN

Sciences de la nature, Sciences humaines et administratives, Lettres et Communications *, Arts et Communications *, Arts plastiques, Musique, Mode féminine, Mode masculine, Techniques administratives, Gestion *Δ, Techniques d'Éducation en services de garde, Techniques d'Éducation spécialisée.

* Nouveau programme - Δ Enseignement COOP

7000, rue Marie-Victorin, Montréal, Qc H1G 2J6 (514) 325-0150

Bistro Bar Terrasse



KOD PRIVÉ
tout le mois de novembre

SPÉCIAL
HAPPY HOUR
17H00 À 19H00
BIÈRE ET ALCOOL

940, boul. Laurier Beloeil

le Combiné
BAR SALON ET DISCOTHÈQUE

Bienvenue aux 21 ans et plus

D.J.: GUY SIMARD

OUVERT, JEUDI, VENDREDI, SAMEDI DÈS 22H

250, DUVERNAY, BELOEIL

Les jeudis Labatt Dry
2 POUR 1



Moment musical à la polyvalente Ozias Leduc

Les élèves de 2e et 3e secondaires de la concentration musique de la polyvalente Ozias-Leduc de Mont-Saint-Hilaire s'exécuteront aux deux instruments dont ils font l'apprentissage dans un concert qui aura lieu le dimanche 1er décembre.

À 13 h, vous entendrez les élèves du 2e secondaire tandis que ceux du 3e secondaire seront en concert à compter de 15 h 30.

Des billets au coût de 2 $ sont disponibles à l'entrée de la salle polyvalente de l'école, le jour du concert.

Économies et originalité

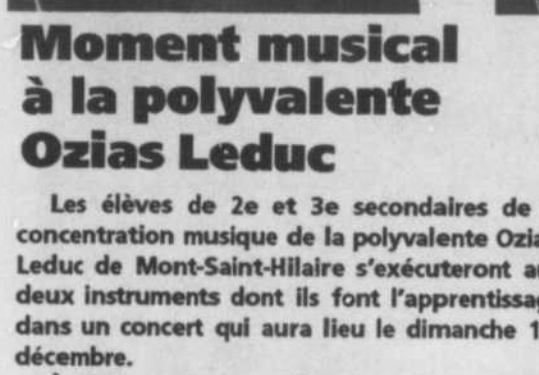
Voilà ce que vous retrouverez au Salon des artisans de chez nous qui se tiendra au Pavillon des Pionniers de Saint-Hyacinthe du 28 novembre au 1er décembre.

Pour Noël, pourquoi ne pas donner une âme à vos présents avec des choses bien de chez nous?

Recheche, qualité, originalité, bas prix, une visite vous convaincra.

Exposition du club photo Mont-Oeil

Le club photo Mont-Oeil avise les amateurs de photos que sa grande exposition annuelle aura lieu les samedis 23 novembre de 13 h à 22 h et le dimanche 24 novembre de 13 h à 15 h. L'entrée est gratuite.



par: BACH-OFF

Chapeau Gerry

Billets en vente au Club Clair de Lune et aussi à l'entrée la journée même À partir de 18 h

Dimanche le 1er décembre à 20 h
Au Clair de Lune
1445, rue Des Cascades
Saint-Hyacinthe
Admission 7,00 $
prix de présence

CA2-40



Rénobel enr.

"Msieur fait tout"
Votre homme de confiance

Daniel Charron prop.
467-0945

Travaux ou entretien de tout genre:
-Réparation
-Rénovation
-Peinture extérieur et intérieur
-Etc...

Satisfaction assarée

Sur présentation de ce coupon obtenez 15% de rabais valide jusqa'au 21 déc.



GRANDE VENTE DE SAPINS DE NOËL

Venez vous procurer de beaux sapins cultivés de 6 à 8 pieds pour la modique somme de 23 $ (T.P.S. incluse)

LA VENTE DÉBUTE DÈS MAINTENANT

Les points de vente:

RICHARD BEAUREGARD
435, St-Simon, Sainte-Madeleine
SYLVIE FRÉCHETTE
angle St-François et Laurier, Sainte-Madeleine
MICHEL DUBOIS
314, rue St-Jean-Baptiste

Venez les encourager en grand nombre. Les profits de cette activité serviront à financer l'Association Hockey Mineur de Sainte-Madeleine

Pour réservation:

Roger Poirier au 773-8140
Marc Dubois au 795-3482

Les municipalités environnantes seront les bienvenues

CA8-70

FORMATION PROFESSIONNELLE

Pierre-Dupuy
1150 chemin du Tremblay
Longueuil **468-4000**
C.S. Régionale de Chambly

SESSION HIVER 1992

	→ JOUR ←	→ SOIR ←
DEP	• coiffure • esthétique • secrétariat • comptabilité • soudage • commercialisation des voyages • tôlerie	• secrétariat (horaire à compter de 12h15) • comptabilité (début fin mars) • réfrigération • tôlerie
A.S.P.	• comptabilité informatisée et finance • secrétariat bilingue • électricité d'entretien dans l'industrie • soudage-assemblage • dépannage d'appareils éiectroniques (T.V. couleur) • secrétariat juridique	• électricité d'entretien dans l'industrie • secrétariat juridique • secrétariat médical

CONDITIONS D'ADMISSION

DEP
- 16 ans et plus
- avoir réussi les matières de base d'une 4e secondaire

A.S.P.
- avoir son D.E.P dans le programme (ou équivalent)

INSCRIPTION IMMÉDIATE

670-0730 poste 365

(LES COURS SERONT EFFECTIFS SI LE NOMBRE DE CANDIDATS(ES) EST SUFFISANT)

bab illard

Jouvence Énergie

Jouvence Énergie donne rendez-vous à toutes les consciences en avril, pour une journée de transformation planétaire le 23 novembre au Cégep de Saint-Hyacinthe.

De 11 h à 16 h, des exposés et des périodes de silence sont prévus, sous les thèmes suivants: histoire de l'humanité, éveil de la connaissance, communion avec Mère Terre, Yin et Yan, exploration sur le 11:11 et exercices rituels.

Les animatrices seront Dorothé Beaudoin et Marie-Francine Bienvenue.

On réserve au 2372, Chemin des Patriotes, Saint-Ours, J0E 1P0, 785-3169. Apportez un coussin et une bonne couverture pour les périodes de silence plus relaxation. Le prix est de 15 $.

En avez-vous assez du chauffage au fric?



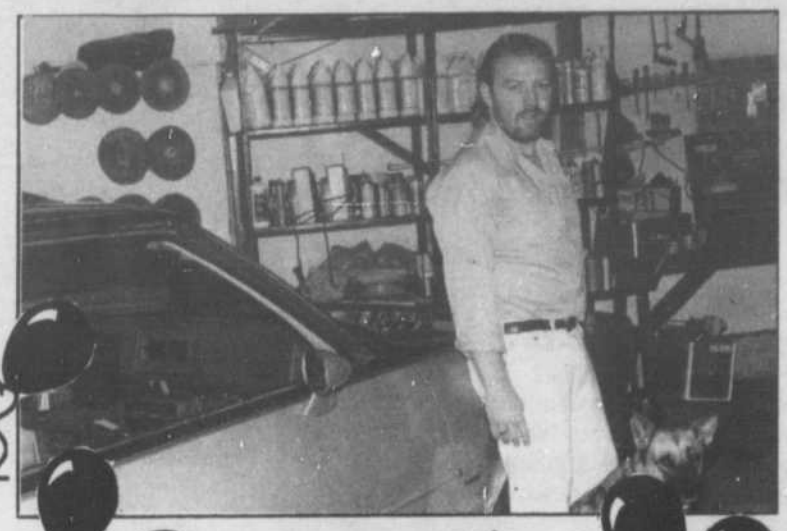
Avec une thermopompe Dimension[MC] HP22 de Lennox, vous pourriez réduire vos coûts d'énergie liés au chauffage jusqu'à 40%. Alors, puisque vous avez maintenant le choix, choisissez la Dimension[MC] HP22 de Lennox et arrêtez de vous chauffer au fric.

LENNOX
Climatisation • Chauffage
Et rien d'autre!

Allaire Ventilation Chauffage Inc.
834 St-Peter, McMasterville
(514) 467-6416

Appelez votre dépositaire Lennox participant au sujet du programme BI-ÉNERGIE NOUVELLE d'Hydro-Québec.

NETTOYAGE D'AUTO YVES LAVIGNE ENR.



Fête son 3e anniversaire

C'est pourquoi il vous offre en

"GRAND SPÉCIAL"

Lavage intérieur-extérieur cirage et shampoing de votre moteur à seulement 49,95$
(Valeur 70$)

63, Bernard-Pilon Beloeil 464-7724

COLLÈGE FRANÇAIS
Longueuil
portes ouvertes



Pour certaines personnes, le Collège Français est comme une "énigme" Elles ne comprennent pas pourquoi autant de milliers de parents lui font confiance chaque année. Pour résoudre cette énigme, ou plutôt pour mieux connaître le Collège Français, sa direction et ses enseignants,ses programmes d'études, son organisation.. autrement dit pour tout savoir sur le Collège Français, profitez de l'opération portes ouvertes le dimanche 1er décembre de 13h à 16h. Qui sait, peut-être un jour votre enfant fera-t-il partie de la grande famille que représente le Collège Français. Un accueil chaleureux vous y attend au moment de votre visite ou de votre visite double(PRIMAIRE ET SECONDAIRE). Le Collège Français, une énigme? Non, un collège québécois comme les autres qui vise l'EXCELLENCE.

D'un collège....à l'autre.



Pré-maternelle, maternelle et primaire
1391 rue Beauregard
Longueuil



Secondaire
1340 rue Nobert
Longueuil

INFORMATION: 495-2581

miaouf

«Dites, docteur, mon bébé, est-ce un garçon ou une fille? ... un garçon?... Alors, tuez-le...

... car je veux une fille. Un garçon, ça pisse partout.»

La gravité d'un tel propos sera largement atténué lorsqu'on précisera l'espèce du poupon. En l'occurrence ici, le docteur est un vétérinaire, le demandeur une pauvre madame et le bébé un minuscule chaton orange de quelques semaines. Étrange dilemme pour un médecin, dont la vocation est de soulager la souffrance animale, protéger la vie des bêtes et en améliorer la qualité. Sa conscience résistera-t-elle aux assauts incessants et capricieux de la race huamine? Saura-t-il offrir une alternative à l'innocence de cette petite chose vivante ou répondra-t-il subrepticement à la requête plutôt facile et lucrative de la grosse madame à la conscience consciemment alourdie?

Cette histoire, fort heureusement, a connu une belle fin... et la vie du chaton un commencement, car le vétérinaire a lui-même hébergé le bébé. Qui voudrait l'adopter est prié de communiquer avec Miaouf au 467-0893. Le brave médecin appelle son protégé Barbe-Rousse afin qu'il se croie très fort... Mais la véritable force des bêtes, elle est dans le coeur des hommes qui les aiment, et ça, tout le monde le sait, même les ignares, les malades imaginaires et les tortionnaires.

Dans le même ordre d'idées, les éditions Jeunesse, du gouvernement du Canada, publie dans la revue Média-Sphère de troublantes révélations qui témoignent de l'épaississement de l'intelligence humaine.

Ainsi, fabriquer une pile jetable demande 50 fois plus d'énergie qu'elle n'en produit; respirer l'air de Bombay, en Inde, équivaut à fumer 10 cigarettes par jour; chaque année, le Japon utilise 30 millions de caméras jetables. Les Américains, eux, jettent 18 milliards de couches et assez de canettes en aluminium pour fabriquer environ 6 000 avions; et annuellement, environ 30 000 phoques meurent étranglés par des sacs de plastique et des filets de pêche perdus en mer.

HORAIRE

Si vous désirez adopter un animal, c'est avec plaisir que la bande joyeuse des Amiaoufs vous recevra tous les jours entre 13 h et 17 h au 595, boulevard Grande-Allée, à Mont-Saint-Hilaire. Pour de plus amples renseignements, composez le 467-0893.

PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT

Saint-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée).

G.B.

CENTRE D'ÉVEIL CAMOCO inc.
PRÉ-MATERNELLE
POUR ENFANTS DE 3 ET 4 ANS
Située au Centre Civique de Mont-Saint-Hilaire
Plus de 15 ans d'expérience
Professeurs diplômés
TRANSPORT ORGANISÉ DANS:
Mont-Saint-Hilaire • Otterburn Park • Beloeil
McMasterville
INSCRIPTIONS
EN TOUT TEMPS
POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS
464-1617
ROXANNE COUTURE

NETTOYEURS daoust
PLACE MONT-SAINT-HILAIRE 464-0295
Votre nettoyeur
DAOUST
C'est plus sûr!
Couturière sur place même le samedi
Ouvert tous les matins de la semaine dès 7h

À NE PAS MANQUER!
15e anniversaire
TÉLÉTHON
DES ÉTOILES 1991



22 heures de spectacle continuel... à compter de 20h le samedi 30 novembre jusqu'à 18h le dimanche 1er décembre, télédiffusé sur les ondes de CFCF 12 et du Réseau de Télévision Quatre Saisons.
N'oubliez pas ce 15e événement pour la recherche sur les maladies infantiles au Québec.
Si vous prévoyez être absent lors du Téléthon, vous pouvez soutenir la recherche pour une meilleure qualité de vie chez nos enfants en nous faisant parvenir votre contribution avec le coupon-réponse ci-contre.

Téléthon Des étoiles/Of stars
CFCF
Télévision Quatre Saisons

Faites parvenir votre don à:
Téléthon des étoiles C.P. 190, Montréal H3Z 2X4
Votre chèque ou mandat doit être libellé au Téléthon des étoiles. S.V.P. ne pas envoyer d'argent comptant. Des reçus seront émis pour les contributions de 10 $ ou plus.
Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____ Code Postal: _____
Reçus requis ☐

SOUS L'ÉGIDE DU CONSEIL DES CLUBS DE SERVICE

les bonnes tables

La fine gastronomie française du Château St-Antoine

Dès la semaine prochaine, nous commencerons notre menu du temps des Fêtes. Comme l'année dernière, je vous proposerai un menu complet et, de semaine en semaine, je vous en donnerai les différentes recettes. Aujourd'hui nous allons faire ensemble un risotto au citron vert et au fumet de grenouilles.

Ingrédients pour 4 personnes:

20 pièces de grenouilles de taille moyenne, soit 500 g environ
4 citrons verts
60 g de beurre
150 g de riz long
sel et poivre du moulin
1 cuiller à potage de gros sel de mer
losanges de tomate fraîche pour le décor

Sauce citron:

4 citrons jaunes
1 cuiller à potage de vinaigre
5 cuillers à potage de crème fraîche
1 verre de vin blanc sec
50 g d'échalotes hachées

100 g de beurre

Mettre une casserole d'eau à chauffer pour cuire le riz. Assaisonner avec le gros sel. Porter à ébullition. Pendant ce temps, à l'aide d'une râpe fine, frotter les 4 citrons verts pour recueillir les zestes. Dès l'ébullition de l'eau, jeter le riz dedans et ajouter les zestes. Remuer et laisser cuire 15 minutes à feu doux.

Laver les grenouilles à l'eau fraîche. Bien les rincer et les égoutter. Faire fondre dans une poêle le beurre, ajouter les grenouilles. Assaisonner fortement afin que la chaire prenne bien l'assaisonnement. Couvrir et laisser cuire 5 bonnes minutes. Egoutter dans un bol et récupérer le jus de cuisson. Laisser refroidir les cuisses de grenouilles, puis les désosser avec soin pour conserver leur forme autant que possible. Réserver.

Une fois le riz cuit, l'égoutter et le passer un instant sous l'eau pour stopper la cuisson mais sans le refroidir entièrement. Dans un saladier, verser le jus de cuisson des grenouilles sur le riz avec les grenouilles. Remuer délicatement et rectifier l'assaisonnement. Remplir ensuite quatre moules à flan individuels avec cette préparation. Bien répartir les grenouilles dans chaque moule, puis tasser à l'aide d'une cuiller et réserver à bonne température.

Pour faire la sauce:

Dans une casserole, mélanger le vin blanc, le vinaigre et les échalotes hachées. Laisser réduire sur le feu afin que tout le liquide soit évaporé. Ajouter la crème, faire bouillir et à l'aide d'un fouet incorporer petit à petit le beurre en parcelles sans cesser de battre au fouet. Retirer aussitôt du feu et passer au chinois étamine dans une casserole. Garder dans un endroit tempéré.

Prendre les 4 citrons jaunes également passés à la râpe pour obtenir les zestes. Les presser et recueillir tout le jus dans un bol. Mettre à bouillir dans une casserole les zestes avec de l'eau, durant 3 minutes pour les cuire légèrement. Egoutter, rafraîchir et réserver.

Finition:

Disposer les risottos moulés dans un bain-marie, les placer au four et chauffer doucement à couvert pour éviter qu'ils ne sèchent. Dans le beurre monté, ajouter les zestes de citrons jaunes ainsi que du jus de citron. Assaisonner, chauffer sans faire bouillir. Démouler un ramequin dans chaque assiette avec précaution pour ne pas le briser.

Verser la sauce citron autour. Parfaire la présentation avec quelques losanges de tomate.

Commentaire: vous pouvez réserver quelques cuisses de grenouilles afin de prévoir un léger décor dans la sauce, autour des risottos. Ajouter la sauce citron à votre goût personnel, plus ou moins citronnée.

BONNE SEMAINE ET BON APPETIT!

NICOLE RAYMOND



La Spagatteria
955, BOUL. LAURIER, VIEUX BELOEIL, RÉSERVATION 464-2426

Le Côte à Côte
12, RUE SAINT-MATHIEU, VIEUX BELOEIL, RÉSERVATION 464-1633

Mon beau sapin roi des forêts que j'aime...

JE RÉSERVE ma place aujourd'hui

LES VENDREDIS ET SAMEDIS SOIRS EN MUSIQUE EN COMPAGNIE DE PIERRE DE LA SALLE

POUR UN DÉJEUNER UN DÎNER UN SOUPER... Spécial pour la période des Fêtes À LA SPAGATTERIA OU CÔTE À CÔTE

25 DÉCEMBRE DÉJEUNER GASTRONOMIQUE 9h à 15h AU CÔTE À CÔTE SOUPER 17h À LA FERMETURE

C-11

SAVOUREUSEMENT VÔTRE

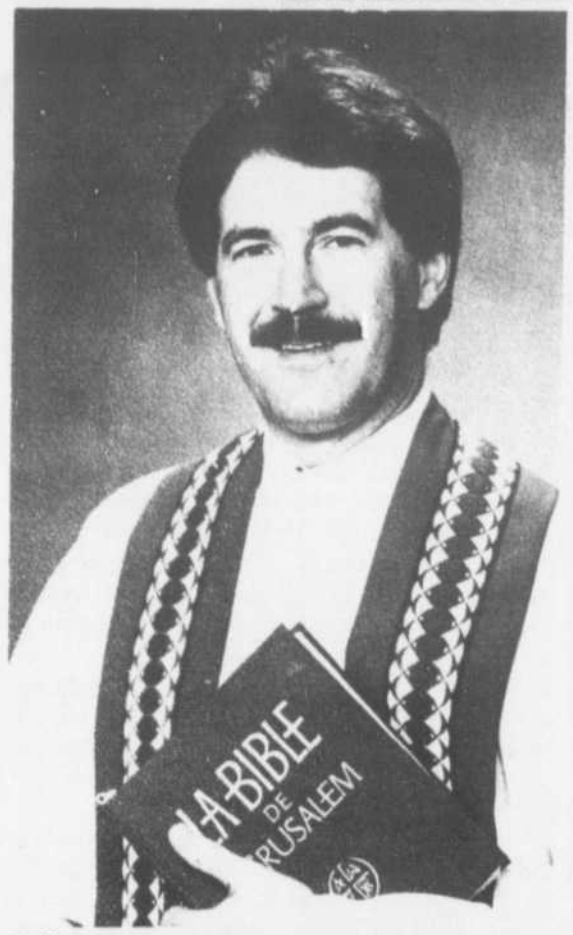
Visite pastorale à Sainte-Maria-Goretti

À tous les six ans, l'évêque du diocèse de Saint-Hyacinthe, Mgr Louis Langevin, visite ses paroisses afin de rencontrer les fidèles, de les écouter, d'échanger avec eux sur la vie communautaire de la paroisse et de les encourager à vivre de plus en plus les valeurs évangéliques.

Cette année, Mgr Langevin sera représenté par son vicaire général, l'abbé André Vincent. Ce dernier sera parmi nous, mercredi le 27 novembre, où il rencontrera les étudiants de la Polyvalente Beloeil et visitera par la suite des personnes âgées dans un foyer d'accueil.

Samedi le 30 novembre, l'abbé Vincent aura l'occasion de revoir les jeunes qu'il a confirmés le printemps dernier. Ensuite, dans l'après-midi, une équipe de bénévoles lui présentera le dossier «Ma paroisse à coeur ouvert». Cette présentation a pour but de mieux faire connaître notre paroisse à l'évêque et de trouver avec lui des moyens et des solutions afin de rendre l'Église plus vivante.

Ce document traite de différents aspects de la vie d'une paroisse: statistiques, organismes, mouvements, fraternité, éducation de la foi, célébration, engagement dans le monde et organisation financière. L'abbé Vincent rencontrera les paroissiens après chacune des messes du samedi 30 novembre et du dimanche 1er décembre.



L'abbé André Vincent, vicaire général de Mgr Louis Langevin, évêque du diocèse de Saint-Hyacinthe.

Démystifions l'arthrite, l'arthrose et l'ostéoporose

La population est cordialement invitée à une conférence sur le sujet, le mardi 26 novembre à 19 h 30 à la salle aux Quatre Saisons du Centre d'accueil Marguerite-Adam, 425, rue Hubert à Beloeil.

Les conférencières invitées seront Claire Soucy, thérapeute en réadaptation physique et Liette Courchesne, technologue en nutrition. Une contribution de 2 $ est suggérée.

Pour de plus amples renseignements, contactez Jeanne Lemoyne au 464-6452.

La Petite Italie
Nouveau! Nouveau!
SUPER BUFFET À VOLONTÉ
Du jeudi au dimanche à partir de 17 h
13,95$ PAR PERSONNE
DEMI-PRIX POUR ENFANTS
Du lundi au mercredi de 11 h à la fermeture
2 POUR 1
toutes les pâtes maisons
(sauf fruits mers et sauce crème)
Vous pouvez réservez dès maintenant pour vos partys des fêtes
MARDI 31 DÉCEMBRE
BUFFET
SOUPER DANSANT
505, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
464-3007

NOUVEAU
Livraison..Livraison..Livraison..Livraison..
Livraison à Beloeil, St-Hilaire, Otterburn-Park, McMasterville
du Jeudi au Samedi de 17:00 à 21:00 P.M.
Commande minimum de 10.00 $
Landes
le Gourmet chez vous
Tél.: 467-6181
Laissez vous tenter par:
Salade du chef 3.00
Salade de crevettes 10.00
Filet de poulet au poivre 11.00
Filet de poulet au vin 11.00
Filet de sole farcie 11.50
Crevettes frites 11.50
Crevettes au vin blanc et fines herbes 13.50
Tous les plats chauds sont garnis avec pâtes ou riz et légumes
Visa et Mastercard acceptés

La Crêperie du Vieux Beloeil
Grande variétés de crêpes
Crêpes au saumon fumé
et fruits de mer
Gratin de fruits de mer
Fondues au fromage et au chocolat
FERMÉ LE LUNDI
Salle disponible pour réservations de groupe
940, RICHELIEU, BELOEIL 464-1726

Spaghetti Maison
Laissez-vous...
envoûter par le charme pour
vos réunions des Fêtes
Heures d'ouverture
Jeudi au dimanche de 16 h à 22 h
En tout temps pour groupes
RÉSERVATION: 584-3124
466, Ch. des Patriotes,
Saint-Charles-sur-Richelieu

Restaurant aux chutes de Richelieu
BRUNCH
TOUS LES DIMANCHES
ADULTES: 18,95$
ENFANTS: 9,50$
(12 ans et moins)
gastronomie italienne
fruit de mer
Menu pour gens d'affaires
Table d'hôte du soir
et menu gastronomique
486, 1ère Rue, Richelieu
tél.: (514) 658-6689

Escale pour vous cette semaine...

Une visite à la ferme Claude Laurin, de Calixa Lavalée, vous incitera à vous évader vers la nature et contempler un troupeau de moutons broutant l'herbe fraîche des champs, dégustant des pommes du verger, jouissant de la tendresse de leur maître. Vous pourrez également observer une démonstration de la tonte d'un mouton. Ceci vous donnera le goût de devenir «berger-bergère» à plein temps!

Pour terminer ce reportage, Monsieur Michel Popik, phytothérapeute, vous fera la confidence de traitements avec des plantes naturelles, faciles à découvrir autour de vos maisons ou dans des endroits sauvages familiers... tout en bénéficiant des techniques fort simples d'utilisation ou d'application.

A ne pas manquer: dimanche le 22 novembre à 21 h 00; lundi le 23 novembre à 14 h 00; mardi le 24 novembre à 23 h 00; mercredi le 25 novembre à 13 h 00 et vendredi 27 novembre à 16 h 00. Pour informations: Yolande CHartrand, 464-7605.

RESTO le Cagnard

53, boul. Laurier, Beloeil
467-0218

LES MARDIS DES MOULES 7 95$

Moules Marinières ou à l'ail
frites et mayonnaise maison
Excepté les 24 et 31 décembre

D11

D11

SPÉCIALITÉS
Pizza four à bois
Fruits de mer

LE VIEUX FOUR

Saccombez à notre fameuse pizza au FOUR À BOIS

TOUS LES MARDIS SOIR JUSQU'AUX FÊTES 2 PIZZAS POUR LE PRIX D'UNE

• 21 pizzas au choix
• table d'hôte mide et soir
• déjeûner "menu santé"

NOUVEAU
Côte de boeuf
dimanche midi 12,95$

20, SAINT-JEAN-BAPTISTE dans le Vieux Beloeil 467-4655

ROTISSERIE

9, boul. Laurier
McMasterville
464-0009

du Père Lambert

Laissez-vous tenter
un repas quart de poulet
pour seulement:

4 44$ *
chacun
du lundi au vendredi
de 11 h à 16 h

* Chaque repas comprend un délicieux quart de poulet Bar-B-Q avec frites dorées, salade, sauce, petit pain.
Offre en vigueur jusqu'au 29 novembre 1991.
Taxe en sus. Valable au restaurant seulement.
Du lundi au vendredi 11 h à 16 h

* Viande blanche ,60¢ de plus par repas

Taxe non incluse

HEURES D'OUVERTURE:
Dimanche, Lundi, mardi et mercredi: 11 h à 22 h
Jeudi, vendredi, samedi: 11 h à 23 h

Salle de réception disponible pour tout genre d'occasions.

Ne pas confondre avec le Père Magloire

CAX-12

NOUVEAU CONCEPT

BAR IDEAL

nouveau décor

INVITATION SPÉCIALE
OUVERTURE OFFICIELLE
LUNDI 9 DÉCEMBRE 1991

* MENU SPÉCIAL OUVERTURE * D.J. ANIMATEUR
* TIRAGES DE CHAMPAGNES, CHAMBRES ET SUITES
* PLÉIADE D'ARTISTES INVITÉS
* SERVICE DE CANAPÉS CHAUDS ET FROIDS
• BAR OUVERT 20h30 À 22h

PRÉ-OUVERTURE 5 DÉCEMBRE 1991
EN VEDETTE
MARIO LANGIS
(PIANISTE / CHANTEUR)
MERCREDI AU DIMANCHE

SPÉCIAL SHOOTER TOUTE LA SOIRÉE

HAPPY HOUR 5 à 7

2019 boul. Taschereau, Longueuil 677-9101
(anciennement La Barre 500)

POUR FINIR LA SOIRÉE EN BEAUTÉ
Quoi de mieux qu'une suite ou une demi-suite
10$ DE RABAIS pour une chambre régulier
30$ DE RABAIS pour une demi-suite
50$ DE RABAIS pour une suite

Pizzapro

avis aux amateurs de pizza

Lundi et mardi 25 et 26 novembre
MIDI ET SOIR
Pizza toute garnie à volonté
SEULEMENT 5.25$/ PERSONNE + TX
Salle à manger seulement

Soirées spaghetti
Tous les mercredis soir dès 17h00 venez déguster un délicieux spaghetti
Pour seulement salle à manger 1,99$
temps limite seulement

LAISSEZ-VOUS TENTER!

POULET ENTIER
2 cuisses, 2 poitrines, sauce 16 oz., 1 salade 10 oz., frites pour 4 personnes, 4 pains.
11,99$ (+taxes)
SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON EN VIGUEUR JUSQU'AU 30 NOVEMBRE

COMPTOIR SALLE À MANGER ET LIVRAISON

PIZZA GRANDE TOUTE GARNIE 15"
COUR.: 14,35$ + TAXES
SPÉCIAL
10,88$ +TAXES
SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON
SALLE À MANGER, COMPTOIR ET LIVRAISON
LIMITE 2 PAR CLIENT
VALIDE JUSQU'AU 30 NOVEMBRE

PIZZA EXTRA GRANDE TOUTE GARNIE 16"
COUR.: 15,50$ + TAXES
SPÉCIAL
12,88$ +TAXES
SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON
SALLE À MANGER, COMPTOIR ET LIVRAISON
LIMITE 2 PAR CLIENT
VALIDE JUSQU'AU 30 NOVEMBRE

467-6161
467-0365

266, DUVERNAY, BELOEIL
LIVRAISON À PARTIR DE 11h
SALLE À MANGER DISPONIBLE

Duvernay
Mail Montenach
Laurier

D10

Conférence d'ésotérisme expérimental

L'Association scientifique ésotérisme expérimental du Québec, section de Beloeil, organise une conférence sur les vibrations et perceptions (magie invocatoire) avec Alain Nyala le jeudi 28 novembre à 20 h à la Corporation des loisirs de Beloeil. L'admission est de 10 $ pour les membres et de 12 $ pour les non-membres.

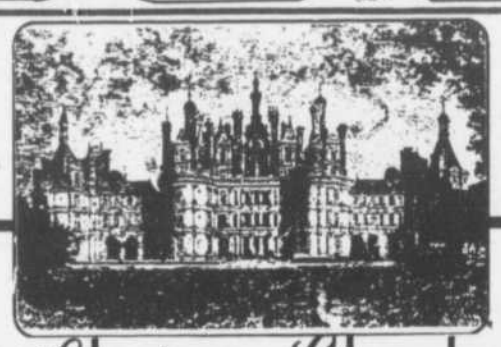
Pour autres renseignements, contacter Armand J. Lamoureux au 467-7035.

Contact-diabète Saint-Hyacinthe

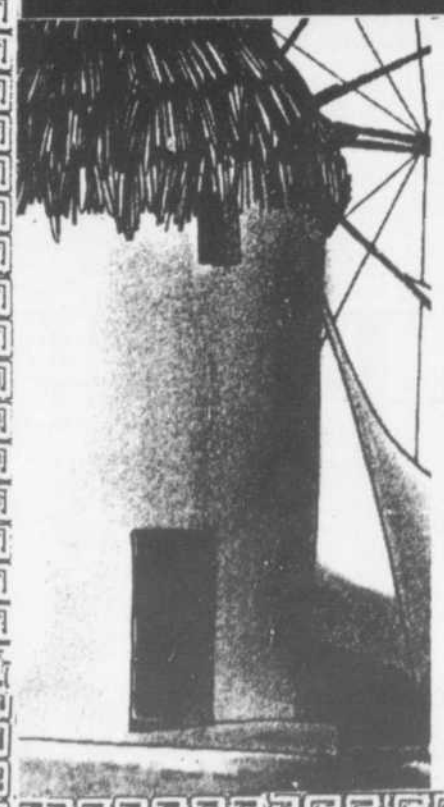
Contact-diabète Saint-Hyacinthe organise une clinique de réflectomètre au CLSC des Maskoutains, 2650, rue Morin à Saint-Hyacinthe le 27 novembre de 14 h à 18 h. Les représentants de différentes compagnies seront à votre service pour mettre en valeur leurs différents produits et vous expliquer le fonctionnement de ces appareils. L'entrée est libre.

Contact-diabète vous invite, le même soir à 19 h à deux conférences à l'Auditorium de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe. Les médicaments et l'homéopathie seront les sujets discutés. L'admission est gratuite.


Le Caquelon... restaurant unique dans l'exclusivité de ses fondues, vous fera vivre une aventure des plus divertissantes dans une ambiance de chaleureuse intimité.
RESTAURANT
Le Caquelon
407, boul. Laurier, Beloeil
467-6724
Médaillé de: L'ORDRE DU MÉRITE DE LA RESTAURATION
MAINTENANT OUVERT
Menu table d'hôte sauf le samedi
Plus de 40 fondues au choix... la raclette, aussi
Tous les soirs à compter de 17 h
MENU AUTOMNAL
La crème de céleri
La fondue fines herbes
Le Sorbet
Le café
34,95 pour deux offert
Du dimanche au jeudi
OAS-14


Le Chateau Chambord
LICENCE COMPLÈTE
MAIL MONTENACH, BELOEIL pour réservations 464-2710
NOUVEAU SUPER SPÉCIAL 2 POUR 1
7 SOIRS PAR SEMAINE choix de 6 plats différents
NOUVEAU SPÉCIAL
Du lundi au vendredi
choix de 20 plats différents
4.95$
MENU DU JOUR
7 JOURS PAR SEMAINE
TABLE D'HÔTE
TOUS LES SOIRS
SOUPER DANSANT
VENDREDI • SAMEDI • DIMANCHE
GILLES DELORME

MUSICIEN-CHANTEUR

LE MOULIN GREC
UNE AUTHENTIQUE BROCHETTERIE GRECQUE

MENU DU MIDI
2 pour 1
DE 11 H À 16 H
7 JOURS PAR SEMAINE
DE 9.50$ À 13.95$ POUR DEUX
incluant, soupe, dessert, café
APPORTEZ VOTRE VIN
RÉSERVEZ TÔT POUR VOTRE PARTY DES FÊTES
TABLE D'HÔTE LE SOIR
DE 9,95$ À 13,95$
DIMANCHE AU VENDREDI
RÉSERVATIONS: 464-5941
129, boul. Laurier, McMasterville, rte 116
OAS-58

BRASSERIE La Bavière
BIENVENUE 30 ANS ET PLUS
Jeudi au samedi inclusivement
Musique d'ambiance
avec
DAVE HARVEY
de 18h à 2h a.m.

Le chef Réal prépare pour vous
Samedi soir table d'hôte à partir de 6 95$
Incluant: soupe dessert, café, thé
NOUVEAU BAR À SALADE
Nous avons le vin
Spécial à bas prix: à partir de 4 25$
Steak Brochette Fruits de mer
Nous sommes toujours les spécialistes du steak dans la région
MAIL MONTENACH
en face de la tabagie Zut
réservations
464-5474
B-11A

Restaurant
CHAU - WONG
450 places
Lundi au dimanche midi (11h30 à 15h00)
BUFFET
4.95$ CH.
Lundi au mercredi
2 BUFFETS POUR 13.95$
1 buffet 7.95$ 10.95$
Jeudi et vendredi
2 BUFFETS POUR 15.95$
1 buffet 9.95$ 10.95$
Samedi et dimanche
1 BUFFET POUR 10.95$
enfant
5.95$ 4 à 10 ans
7.95$ 11 à 12 ans
Buffet chauds et froids
Plus de 100 choix différents...
BARBECUE
Grillez vous-même vos brochettes et votre pain
Une qualité supérieure à petit prix
réservation pour groupes
263 Laurier (route 116) St-Basile (à côté de Meubles Ultra)
441-4598
D11

les petites annonces

TARIFS DES PETITES ANNONCES

Petite annonce simple 15 mots ou moins: **6,54$**
T.P.S. non incluse
15¢ chaque mot additionnel

Petite annonce encadrée:
Maximum 50 mots **14,49$**
T.P.S. non incluse

Les annonces sont payables d'avance avant 12h le jeudi. Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place. Les chèques personnels ne sont pas acceptés.

MasterCard VISA

INDEX #100 À 390 À VENDRE

100 Ameublement
110 Animaux
115 Antiquités
120 Articles menagers
130 Articles de sports
140 Artisanat
150 Bois de chauffage
160 Divers à vendre
165 Matériaux de construction
170 Musique
180 Outils
190 Vêtements
200 Chalets
210 Commerces
220 Édifices commerciaux
230 Maisons
240 Maisons mobiles
250 Propriétés à revenu
260 Roulottes
270 Tentes-roulottes
280 Terrains
290 Terres et fermes
300 Automobiles
310 Bateaux / Chaloupes
320 Camions
330 Machines agricoles
340 Motocyclettes
350 Motoneiges
360 Pièces: autos / camions
380 Remorque

400 À 490 À LOUER

400 Bureaux
410 Chalets
420 Chambres
430 Foyer pour retraités
435 Entrepôt / garage
440 Locaux commerciaux
450 Logements
460 Maisons
470 Maisons mobiles
480 Roulottes

500 À 590 OFFRE ET DEMANDE

500 Emploi demandé
520 Employés(es) demandés
540 On demande
560 Services offerts
580 Transport: demande / offre

600 À 690 SERVICES DIVERS

610 Cours
630 Divers
650 Garderie
670 Impôt
690 Perdu / trouvé

700 À 900

700 Vente de garage / Encan
800 Service de rencontre
900 Astrologie

avec nos petites annonces ça fait vendre!

Tél.: **467-1821**
Fax: **467-3087**

AVIS à nos ANNONCEURS-COMMERÇANTS, toutes petite annonce classée publiée par un commerçant, devra inclure le nom du commerce. L'omission de celui-ci est passible d'amende selon la loi.

100 AMEUBLEMENT

BEAU MOBILIER CUISINE: TRÈS PROPRE EN ÉRABLE COULEUR(BOIS) VALEUR 1 700$ pour 500$ table avec 2 rallonges, chaise berçante et capitaine et 6 chaises en plus vaisselier de coin (avec 2 portes vitrées) 467-4509 772-5206

ACHAT DE MEUBLES récents ou anciens, appareils électroménagers, articles de remise et de grenier, etc... Ébéniste: réparation et finition de meubles de toutes sortes. Serge 773-9330

ACHETEZ VOS MATELAS, au prix de la manufacture, soit en foam ou à ressort, garantie de 10 ans. Ensemble boîte et matelas 169$, aussi armoires en pin en spécial 1 190$ Bibliothèque, mobilier chambre sur mesure. R. Bousquet, agent manufacturier 464-1371. Soir 773-1796

ACHETONS réfrigérateurs/ cuisinières, payons jusqu'à 450$, laveuses/sécheuses jusqu'à 400$, en bonne condition. Mobiliers de cuisine, chambre (en bois), salon et télé couleur. Et achetons appareils défectueux et payons comptant. Garage du Meuble, 185-A, rue Bouthillier, St-Jean: 346-3701

ENSEMBLE: 1 table, 4 chaises, 1 vaisselier, mélamine blanc, 370$/discutable. Josée 467-7405

FILIÈRE avec 12 tiroirs (roulement à billes) et 1 porte, 6'1/2" long. x 24" prof. x 42" haut., fait par un ébéniste, 600$. Mobilier de salle à dîner, 8 chaises, buffet, desserte, 1 000$. 467-3884

LAVEUSE SÉCHEUSE POÊLE Inglis, mobilier chambre Nadeau 5 mcx, commode antique 5 tiroirs en chêne, 464-2342

MEUBLES USAGÉS
Achetons ou ramassons gratuitement vos meubles et matelas usagés, en bon état
728-6321

MOBILIER DE CUISINE table ronde, 4 chaises, 75$ 467-4709

MOBILIER DE SALLE À DÎNER en teck, 4 chaises, bahut et hutch 600$, après 18h au 653-8023

MOBILIER DE SALON contemporain, sofa, fauteuil, tables lampe, meubles de salle à manger Roxton, table, 6 chaises, 3 tabourets, 1 vaisselier, lustres. Micro-ondes frigo, cuisinière, stores verticaux, etc. 467-6666

MOBILIER SALON: style colonial, tables, tapis brun 8x10 et autres fauteuils 467-9954

SUPERBE MOBILIER de salle à manger avec 8 chaises capitaines et un long bahut, 2 800$ ou à discuter 467-5578

VAISSELIER EN BOIS avec buffet assorti, table avec 3 panneaux, 6 chaises 550$. Cuisinière G.E., couleur amande 175$. Lave-vaisselle portatif 75$. Laveuse-sécheuse Compact, superposées 450$ Sécheuse 75$ 646-4327

110 ANIMAUX

CHATONS Persans argentés et golden etc. Enregistrés, canadien et américain, vaccinés, pedigree, santé garantie Chatterie Pet joy, St-Antoine Richelieu 787-2394. Aussi services d'accouplement offert

CHATONS HIMALAYENS et persans, vaccinés, enregistrés, pedigree, lignée de champions, santé garantie. Service d'accouplement 1-773-6280

CHATONS HYMALAYENS Blue Point et Seal Point vaccinés enregistrés Canadiens, 584-3938

CHATONS À VENDRE 10$ 467-6627

CHIEN BEAGLE, femelle, 4 mois, vacciné, vermifugé 464-3481

CHIOTS CANICHE TOY, Shnerzer nain, Labrador. Pure race, vaccinés 467-6696

GOLDEN RETRIEVER croisé, 1 an, vacciné, opéré, 200$ 467-9876

JUMENTS NOIRES, 1 450lbs 6ans et 2ans, mère et fille remorque simple pour chevaux 300$ 329-4963

LABRADOR NOIR MÂLE 2-1/2 mois, 125$ Chenil Marcha 787-3885

LHASA APSO FEMELLE 5 mois pure race, tatouée, 100$ 464-6765

PENSION pour chevaux près de la montagne de Rougemont. Sleigh-ride dans les bois. Disponible pour ballade organisée avec chevaux à l'extérieur. Achat et vente de chevaux de selles, 467-4734

POMÉNARIEN MÂLE MOIR 5 mois, très affectueux, 150$, Chenil Marcha 787-3885

PRIX D'ENTREPÔT
PERMA SEC
LITIÈRE POUR CHIENS ET CHATS
Graines pour oiseaux sauvages
OUVERT
LE SAMEDI DE 9H À 15H30
3112 BERNARD PILON
ST-MATHIEU-DE-BELOEIL

115 ANTIQUITÉS

A VENDRE BIBELOTS, VERRERIE tabatières, cadres, courtepointe, théières, meubles, vaisselle, lampes, miniatures et autres 653-1853

ACHAT D'ANTIQUITÉS: armoire, bibliothèque, secrétaire, vaisselle, jeu de dames, canard de bois, courtepointe, gravures Louis Icart, tout ce qui est ancien! Noter bien encan d'antiquités tous les 1er dimanche de chaque mois à 11h et tous les mercredi soir à 17h, Sylvain Gélineau 514-796-2886

ARMOIRE CHÊNE DÉCAPÉE, 83"x50"X16-1/2", 995$ ensemble comprenant table 42" en chêne press-back, 5 pattes tournées 2 panneaux 4 chaises en chêne press-back avec tête de lion 875$, 464-0629

GRANDE VENTE D'ANTIQUITÉS Articles variés: meubles, chaises, peintures, bibelots, vaisselle, etc. Mercredi au samedi. 1870, boul. Rodrigue (voisin du Brasier)

LA ROSE
Antiquités et Artisanat
351, Blain, Saint-Hilaire.
446-4140
Venez voir, meubles style victorien. Armoires en pin. Créations artisanales de gens d'ici Poupées collection Michèle Prasil. Sugg. cadeaux pour toute occasion. Ouvert mar. mecr. de 10h à 17h, jeu. vend. de 10h à 21h sam. de 10h à 16h

OUVERT 7 jours, livraison gratuite. Fernand Archambault, 991, Petit Rang St-François, St-Pie-de-Bagot, 1-1/2 mille Sanair. 772-5130

120 ARTICLES MÉNAGERS

A VENDRE APPAREILS électroménagers reconditionnés, marques: Inglis, G.E., Maytag, etc... Réparations à domicile. 464-2958

ACHETONS réfrigérateurs défectueux, payons jusqu'à 150$ 185-A, rue Bouthillier, St-Jean 1-346-3701

Achat-Vente-Réparation
L'ENTREPÔT
APPAREILS et MATELAS
"Bonne Garantie"
Reconditionnés et neufs
Réfrigérateur, poêle, laveuse-sécheuse, congélateur, etc.
Matelas à partir de 77$, mobilier de chambre, lit d'eau.
LIQUIDATION CHAMBLY inc
2393, Bourgogne, Chambly
658-6517

LAVE-VAISSELLE PORTATIF marque Inglis, couleur ivoire 1 an d'usure, 300$, Daniel 464-7676

LAVEUSE/SÉCHEUSE couleurs différentes, bon état, 175$ 446-4754

LAVEUSE/SÉCHEUSE INGLIS, Citation II, capacité super, modèle renforcé, 1 an d'usure 800$ 467-7109

LES ÉLECTROS SYLVAIN INC.
Réfrigérateur à partir de 97$
Cuisinière à partir de 97$
Laveuse à partir de 165$
Sécheuse à partir de 97$
Ensemble de laveuse et sécheuse à partir de 399$
Service à domicile 19$
467-4115

RÉFRIGÉRATEUR À VENDRE IMPECCABLE, 100$, 464-8308

130 ARTICLES DE SPORT

SKIS ALPIN ROSSIGNOL 7S, 201 cm. Bottes Raichle Flex Comp. 7, bottes Dachstein V4, 7, bottes Koflach, 5, bâtons Rossignol 7S, 48", skis de fond Karhu 200 cm. 446-5131

ÉQUIPEMENT SKI ALPIN, planches 165 cm., fixations, bottes, pôles, sac pour skis, presque neufs 250$ 441-6533

150 BOIS DE CHAUFFAGE

16", ÉRABLE, PLAINE, BOULEAU 47$. 4', érable, plaine bouleau, 75$/la corde 794-2519

BOIS DE chauffage 16", sec 95% érable, 55$/corde livrée 467-9720

BOIS DE CHAUFFAGE sec à vendre 464-7698

BOIS DE FOYER SEC, "érable, hêtre, merisier", 15" et 16", 55$ et 60$/la corde. Bois d'allumage 100% bois dur. Plywood et stud d'épinette de 1ère qualité, livraison gratuite à l'année, prix à vérifier 464-3213 Daramont inc.

GOLF LES ARPENTS VERTS
BOIS DE CHAUFFAGE
SEC, 18 POUCES,
90% BOIS FRANC
60$ ET 55$/LA CORDE
LIVRÉE
464-3322
322-2155

160 DIVERS À VENDRE

NUTRICIMO
Nourriture pour chien
28% protéine 35%
14% gras 16%
22,50$ 29,50$
Sac de 20 kg.
Livraison à domicile
467-1673

CROCHETS D'ÉTALAGE ENSEIGNE LUMINEUSE 2'X4' CAISSE ENR., COMPTOIR CAISSE 4' LONG., 2 COMPTOIRS VITRÉS 4' LONG. 1 RÉFRIGÉRATEUR LIQUEURS. POÊLE ET FRIGO BÉLANGER HABIT DE NEIGE GARÇON GR. 14, 1 PAIRE PATINS GARÇON 8, 1 BATTERIE ÉLECTRONIQUE ARTICLES DE PÊCHE
467-1125

SPÉCIAL DISQUETTES
BOITE DE 10
5-1/4" 360 K 4.50$
5-1/4" 1.2 MEG 9.00$
3-1/2" 720 K 9.00$
3-1/2" 1.44 MEG 14.00$
Ordinateurs 80286,80386, 80486 DOS 5.0 Français ou Anglais.
M.D.G.L. (Services Informatiques)
63 Bernard Pilon, Beloeil
464-0233

35 000 BOÎTES de carton, grandeurs variées, écoulement de marchandise de 0,10$ à 0,50$. 467-9205

4 000 PIEDS PLANCHE de chêne, 1po 1/8 séchée int. air libre, 8ans. Moteur électrique 1/3, 1/2, 3/4 hp. entre 20$ et 50$, 329-4963

4 PNEUS D'HIVER à crampons Firestone, 12", montés sur jantes pour Sprint ou Firefly, comme neufs 250$ 464-0276

40 COMPTOIRS DE MAGASIN plusieurs tablettes en métal porte commerciale, panneaux troués, laveuses/sécheuses etc. 799-1266

A BAS PRIX! Mélamine couleur 5/8: 14,95$, blanche: 15,95$, 30 pi.ca: 5,95$, couleur: 7,95$, mélolite 1/2: 4,95$, plancher chêne 2 1/4" X 3/4": 0,69$. Select: 0,99$, pré-verni 1 1/2: 1,49$, bardeaux d'asphalte: 1,49$, porte intérieur 8,50$, bois pressé 5/8: 1,99$, préfini: 4,95$, argent comptant! St-Hyacinthe 514-799-1970

ASPIRATEURS NEUFS et reconditionnés à partir de 45$, 1 an de garantie. 464-1014

BARILS PLASTIQUE, bois, acier, carton, pour quai flottant, aussi nous fabriquons des quais flottants selon vos spécifications, 514-772-5273

BASSINETTE EN ÉRABLE, plus matelas orthopédique, balançoire, chaise de bébé, table à langer, etc. 464-3133

BOÎTE DE CAMION Fibrobec, pour gros pick-up à boîte courte, 600$ 464-6105 le midi

BÉBÉ UNIK
SERVICE ET VENTE DE COUCHES
Sauvons l'environnement pour l'avenir de nos enfants.
Prix à partir de 10,25$ / semaine pour 60 couches
653-3770

CLASSEUR ANTI-FEU, 3 tiroirs et aussi autres classeurs de marque Artopex, 4 tiroirs ouvertures latérales, 922-7351 (soir)

CUISINIÈRE À BOIS antique très propre avec cheminée 15', 400$. Robe de mariée modèle 91, gr. 5 ans, avec crinoline, valeur 900$, laisserais 499$ 584-2930

DRAPS SANTÉ
Prix du manufacturier, établi depuis 15 ans au Canada et aux États-Unis.
CRÉATION ANGÉLIQUE
Draps tout confort, dans toutes les couleurs et grandeurs. Du lit de bébé au lit king, même sur mesure.
Livraison gratuite pour 5 paires et plus.
467-5548

EARN MONEY Reading books! 30$/yr Income potential. Details (1) 805-962-8000 ext. cy-246

FENÊTRE ALUMINIUM manivelle blanche, carrelage blanc, 58-1/2 X 35-1/4, 250$ 649-5255

GÉNÉRATRICE stationnaire 115/230 volts, 7.5 kw, moteur diesel 1800 RPM, prix 1 500$ négociable 464-3016

JEUX, PATINS, bottines de ski fond, verrerie, livres, revues, stores, draperies, couvre-lit, lampes, cadres, bibliothèque, plusieurs autres 653-1853

LETTRA TECH ENR.
LETTRAGE PAR ORDINATEUR
ENSEIGNES - BANDEROLES
CRÉATION LOGO
PANNEAU MAGNÉTIQUE
63, BERNARD PILON
BELOEIL
464-8020
LUC MELOCHE

LUSTRE HALL D'ENTRÉE ou s. à dîner, antique bronze. Lampe Tiffany. Devant de foyer noir et laiton avec porte vitrée, toutes grandeurs jusqu'à 46 1/2 de large x 33 de haut 653-2932

MOTONEIGE Johnson 1974. Balayeuse Filter-Queen avec équipement, très bon état, prix à discuter 467-7330

NINTENDO et 5 cassettes en bon état. Bon prix. 464-6166 après 15h30

NINTENDO AVEC 3 cassettes, Double Dragon 1 et 2, Méga-Man 2, 150$. Après 18h 467-1539

ORDINATEUR PERSONNEL, Tandy 1000, 640 K, imprimante DMP 130, logiciel W.P. 4.2 et MS-DOS 5.0, 500$. Après 17h 653-5248

PAPIER PEINT à vendre, directement du manufacturier, 10$ le rouleau double. 464-5918

PERRUQUE DE Père Noel avec barbe neuve. 2 portes accordéon en bois, 32", 30$. Base de lit en métal, 54", 25$. Meuble stéréo RCA style Provençal Français, radio et table tournante 52X18 464-7672

PHOTOCOPIEURS
TÉLÉCOPIEURS (FAX)
-DÉMONSTRATEURS
-REPRISE DE FINANCES
MARQUES
XEROX - CANON
SAVIN - RICOH
AVEC GARANTIE
SERVICE DISPONIBLE
467-0455

POULET DE GRAIN à vendre gros coq 8 à 10 lbS, 1,65$/lb livraison à domicile. 375-4008

POÊLE BLANC 30". Poêle blanc 24". Poêle à bois. Lave vaisselle or moisson. Piano droit. Tout en parfaite condition 584-3486

POÊLE COMBUSTION lente neuf, directement du fabricant, double portes de fonte paysagées. Valeur de 749$ prix du gros 395$, soufflerie optionnelle. À St-Hubert le soir 445-9280, jour à Saint-Simon 798-2686

POÊLE À BOIS ET ELECT. 185$ manteau fourrure vison pastel grandeur 10 ans, toujours entreposé l'été 550$, mobilier salon colonial 2 morceaux 125$, mobilier de cuisine chromé, 4 chaises 60$, table à dessin 2 tiroirs 25$, 445-0063

SAMEDI
LE 7 MARS
1992

SKIS ROSSIGNOL 40$, lave-vaisselle Kenmore à encastrer 125$, bureau pour chambre d'enfant 7 tiroirs 40$, table tournante Pionner 35$, fauteuil lazy-boy bleu 40$ 467-7452

STORES VÉNITIENS verticaux, horizontaux, toiles, qualité supérieure, prix du manufacturier, sur mesure. Estimation et installation gratuites. 467-5548

TRÈS BEAUX TABLEAUX à vendre avec ou sans encadrement, St-Hilaire, 467-9804

TÊTE DE CHEVREUIL et D'ORIGNAL et petit ours empaillés. Déshumidificateur Mobilier de salle à dîner Villageois 795-6906

UNE TABLE À DESSIN d'architecte avec règle, 922-7351 (soir)

UNE VRAIE AUBAINE! Nintendo Deluxe et 7 cassettes 300$ 464-5549

VEAU ET BOEUF DE l'Ouest de race Charolais, Limousin, Simmentale pour congélateur. Venez choisir le vôtre! Ferme Gaudette & Frère enr. 514-787-2698

ÉLECTROLUX. Aspirateurs centrals et conventionnels neufs et usagés. Mme Lafonne 467-9864

ÉTIQUETTES/LABEL, autocollantes en rouleau, à partir de 20$/le mille 467-7775

165 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

FERME
DENIS DE JORDY
Prix spécial au paquet
-noyer 8/4, 50'= 50$
-pin 3/4 emb. 400 pi.= 250$
-pin 1/8 emb. 600 pi.= 75$
-chêne 4/4 sec, 412'= 550$
-chêne 4/4 sec, 800'= 850$
-tilleul 12/4, 175'= 175$
-tilleul 8/4, 3000'= 900$
-pin blanc 0.50$ le pied
Les commandes spéciales sont notre spécialité
Claude: 584-2432 Denis:-2813

LOT DE FENÊTRES 63x55 neuves, thermos fixe, prix d'aubaine. R. Cusson 464-2884

MATÉRIAUX À PRIX ÉCONOMIQUE! bois d'épinette à bas prix, 2x3x8: 0.65$, 2x4x8: 0.89$ 2x6x8: 1.29$, 12': 2.05$, 16': 2.89$ 2x8x12: 3.00$, 2x10x12: 3.84$. Plywood 1/2: 9.50$, 5/8: 12.50$. Aspenite: 7/16: 3.99$, 5/8: 5.99$, laine #1 R20x15: 17.49$, R12x15: 19.49$, porte d'acier: 34.95$ Gypse #1 4x8: 3.99$. Argent comptant! Saint-Hyacinthe 514-799-1970

170 MUSIQUE

BASSEMAN DEMANDÉ pour musique rock et commerciale. Contacter Michel: 446-0618 David: 653-6392

BASSISTE, cherche groupe rock. Daniel 464-5543

BATTERIE, 7 MCX., bonne condition, idéal pour débutant, 375$. Après 18h 446-3459

GUITARE CLASSIQUE étui, métronome, *ffol stool*, luthrin, support de guitare, accordeur guitare, valeur de 400$ pour 250$. Léonne 467-8060

190 VÊTEMENTS

RESTEZ AU CHAUD manteau de loup naturel, grandeur petite, entreposé tous les étés 350$ à discuter, 464-3243

ROBE DE MARIÉE avec voile et diadem, grandeur 9 ans, payée 1 400$ vendrais 550$ 467-2031

210 COMMERCES

BELOEIL, restaurant fast food, très bons revenus, Jan-Guy Beaudet, Le Permament ctr. 464-3401

RECHERCHE COMMERCE ou dépanneur avec bas, bon chiffre d'affaire, bien situé, prix raisonnable. (514) 799-1266

TRACADIE
SHEILA (ST-PONS)
Épicerie dépanneur
à vendre
+ Revenu de 6 appts
Intéressé seulement:
1-506-395-2574

230 MAISONS

BELOEIL
NOUVEAU
Bungalow, 4 c. à c., clôturé, toit neuf, pavé-uni piscine, possession imm. 99 500$. Bungalow 1991, 3 c. à c., foyer, patio bois traité, beaucoup d'inclusion. Libre maintenant, 122 500$ Split impeccable, air climatisé, parqueterie, foyer, cabanon, grand terrain, 124 500$.
Aline Balin Levasseur Courtier accès 464-4578

QUE CE SOIT
POUR VENDRE, ACHETER
OU
OBTENIR UNE ESTIMATION
IMMOBILIÈRE SANS FRAIS
ET SANS OBLIGATION
DE VOTRE PART.
Je suis à votre service.
Pour un excellent service professionnel et garanti à 100%, téléphonez-moi dès aujourd'hui.
Richard Martin 467-0043
Montréal Trust ctr 467-1120

SAINT-BASILE
RÉNOVÉ EN 1987
3 chambres, thermopompe,
plusieurs extra.
93 500$
461-3082
agents s'abstenir

A VENDRE OU LOUER
Semi-détaché neuf
à McMasterville avec garage, gazonné, sous-sol fini,
87 000$.
Maison rénovée à neuf
ext. int., Beloeil
près du Centre commercial.
Duplex à vendre ou louer neuf à Saint-Hilaire,
rue Martel près du I.G.A.,
5 1/2 avec garage, 750$/mois
deuxième 5 1/2, 685$/mois
467-6100

119 500$
995, Angélique Daigneault
Beloeil (près du boul. St-Jean-Baptiste)
BACK SPLIT LEVEL
4 NIVEAUX DE 8 PIEDS
3 c. à c., 2 s.d.b.,
Terrain de 6 513 p.c. clôturé
Piscine creusée 15X30
cabanon 10X12
Occupation immédiate
467-0454

2 PLEX 5 1/2, bon locataire, RDC proprio, garage, terrain clôturé, piscine. Nadine Couture 653-7139 ou 653-1576

A OTTERBURN PARK
358 TADOUSSAC
CONSTRUCTION 91,
BUNGALOW 4-1/2 PIÈCES
PLANCHERS BOIS FRANC
ARMOIRES MÉLAMINE
BLANCHES
POUR RENSEIGNEMENTS:
ET VISITES:
795-3243

AUBAINE! bun. 84, 25X40, 3 c. à c., 2 s.d.b., sous-sol fini, beaucoup d'extras Taxes totales 560$. À voir! 79 000$ 795-6590

BELOEIL, semi-détaché, 3 chambres, 2 s. de bains, pour 600$/mois app. À qui la chance. Ginette Tousignant F.R.I. 467-8777 Tousignant Auclair & Ass. ctr.

BUNGALOW 84, 30X40 adossé à un boisé, 3 c.à.c. + 2 s.d.b., sous-sol fini, terrain 70 X 100, paysager, piscine creusée 15X30 chauffée, patio 20 X 30, 115 000$ (Balance de prix de vente disponible) 795-6556

COTTAGE JUMELÉ, 4 chambres, poêle comb. lente, 82 000$, taxes 1 300$. Nicole Missout 441-2266/653-1576

MAISON DÉCORÉE de finition supérieure. Secteur de prestige St-Mathieu-de-Beloeil face au golf, chêne, cèdre, céramique, 5 c. à c. thermo pompe, air, génératrice. Terrain 20 000 pi.ca, boisé et paysager. Autobus scolaire, taxes très basses. Considérerait échange maison 150 000$ et moins ou propriété à revenus. 446-1789

MAISON À REVENU, 2 ans, coin de rue, vue superbe, prix 115 000$. Aussi bungalow neuf, prix à discuter 795-6911 Normand

MCMASTERVILLE, bungalow brique et aluminium, 3 c. à c. grandes pièces avec foyer au sous-sol, très éclairé, garage, terrain entretenu par professionnel. Bien aménagé, clôturé, impeccable. Possession immédiate. Inf: Trans-Action Multi-Services Inc. Bernard Viens 514-773-8424

MONT ST-HILAIRE
BUNGALOW 3 C.A C.
RÉNOVÉ, CLOTURÉ,
PRÈS TRANS-CANADIENNE
QUARTIER RECHERCHÉ
PRIX REVISÉ
AUSSI À LOUER
PROPRIÉTAIRE
467-9856
467-2076

MONT-SAINT-HILAIRE, cottage semi-détaché, 4 chambres, 11 pièces, très beau, privé, paysagé, résidentiel, près des services 99 000$ 464-0428

MONT-SAINT-HILAIRE, bungalow, semi-détaché, 6 1/2, 3 chambres possibilité 4e, superbe terrain, 79 500$ 467-9876

OCCASION UNIQUE bungalow 77, Mont-Saint-Hilaire, possibilité de reprise d,Hypothèque à 11% jusqu'en juillet 96. Autoroute 20, facile d'accès. Terrain 9 200 pi. ca., piscine hors-terre, foyer ext. et int., 3 chambres, s.-sol fini. Prix 119 000$. Inf: 514-467-9023 après 18h30

OTTERBURN PARK, 6.5 fois revenus potentiels, 17 880$ bungalow récent, bain tourbillon, 467-1937

OTTERBURN PARK: prix réduit pour vente rapide! cottage 88, garage, foyer, moderne, taxes très basses, 124 900$. R. Beaudry 464-3401, Le Permanent/Courtier

PAR LE PROPRIÉTAIRE! Maison 4 paliers (1984), près de l'école Le Tournesol, terrain 7 215 pi.ca. avec remise 8X12 3 c. à c., 2 salles de bains, sous-sol fini, 2 foyers à combustion lente. Pour rendez-vous 446-2033

RUE DU BLÉ D'OR, Saint-Mathieu-de-Beloeil. Bungalow neuf en brique Escompte 7% à 10%. Intérêts 7% 467-7653

SAINT-HILAIRE
FACE AU NOUVEAU
CLUB DE GOLF
construction récente
28x49, split level, toit cathédrale, grand terrain, entrée double, cabanon, poêle à combustion, garage.
953-0673
AGENT S'ABSTENIR

SAINT-HILAIRE, bungalow, moins de 90 000$, libre imm., coin tranquille, arbres matures, cuisine mélamine, idéal pour jeune couple, près école primaire. Inf: 464-5088

ST-AMABLE, aubaine, maison 89, sous-sol fini, beaucoup d'extras, 84 500$ ferme, 653-8934

ST-BASILE, COTTAGE 87 5 c. à c., 2 salles de bains, piscine, paysager, clôturé, sous-sol fini, garage 441-6126 après 18h

SUPER AUBAINE, duplex McMasterville, près du Richelieu, revenu 4 800$, rue résidentielle, blocs ciment/stucco blanc, garage plus atelier, cabanon 94 500$ 467-7276

TRIPLEX NEUF, 5-1/2 A St-Mathias, taxes 1 750$, prix 198 500$ soir: 464-5376

240 MAISONS MOBILES

ST-JEAN-BAPTISTE, URGENT-URGENT, 55 000$ négociable, 3 chambres, garage, terrain 8 321 pi.ca., 5% comptant si illigible, libre imm. Sylvie Ducharme, Tousignant Auclair ctr 467-8777

STE-MADELEINE, avec rallonge, cave de service 3', 3 chambres, patio couvert, terrain 90x70, cabanon, aucun voisin en arrière, arbres fruitiers. Prix pour vente rapide. Sylvie Ducharme Tousignant Auclair ctr 467-8777

250 PROPRIÉTÉS À REVENUS

NOUVEAU
A vendre, idéal propriétaire occupant ou investisseur, tripiex tout neuf, façace brique, 3 grands 5-1/2 avec locker, ch. froide, stationnement double pour chaque logement dans secteur résidentiel. Près des services situé à St-Mathias, taxes 1 750$ revenu 21 600$ PRIX 198 5000$ Aucun agent. SOIR: 464-5376

A VENDRE
A SAINT-HILAIRE
GRAND TRIPLEX
3 X 5 1/2,
GRAND TERRAIN
CONSTRUCTION 91
PLANCHERS BÉTON
Idéal propriétaire occupant.
INF 464-2424

6 LOGEMENTS
NEUFS
6 X 5 1/2
CONSTRUCTION 91
MODERNE
PLANCHER DE BÉTON
REVENU 42 480$
PRIX 360 000$
SUBVENTION MUNICIPALE DE 4 050$
PLACIBEL INC
464-2424

BELOEIL, 2 x 4 logis, électrique locataires, bon état, bons locataires, revenus 40,380$ Pour vente rapide 290 000$, 819-823-6691

LONGUEUIL
SUPER QUADRUPLEX
SURTOUT POUR PROPRIÉTAIRE OCCUPANT
ENDROIT PAISIBLE
VOUS AUREZ L'IMPRESSION D'HABITER UN BUNGALOW
TOUT EN PROFITANT DES REVENUS DE 22 200$
RAISON DE LA VENTE
RETRAITE
215,000
677-1769 OU 1-772-5424

OCCASION UNIQUE, à Verdun 4 X 3-1/2, chauffé, locataire revenu 15 720$, taxes 2 040$, prix 115 000$ 795-6556

PRIX DE L'ÉVALUATION municipale, 131 000$. Triplex brique 1975, revenu 16 140$ depenses 4 110$, 2X5-1/2, 1X4-1/2, élect. locataires. 1er hyp. 105 800$. Situé au 74-76-78 Des Pins, Beloeil 464-2272

ST-BASILE 6 logements de 4-1/2 pièces, électrique locataires, revenus 31,440$ 467-4456

ST-JEAN-BAPTISTE, 6 logements, électricité locataire rénové 1991, revenus 21 300$, prix demandé 159 500$. Demandez Jean-Guy Beaudet, Le Permanent 464-3401

TRIPLEX NEUF superbe vue du Mont-Saint-Hilaire, près des services et du Richelieu Inf: (514)446-2521

VIEUX BELOEIL, 9 logements, 2 X 3 1/2, 3 X 4 1/2, 4 X 5 1/2, élec. loc., terrain 14 000 pi., revenues 33 540$, prix 245 000$ négociable, revenues assurées, garantie P.A.R.L. Gilbert Pelletier Immeubles Dilpomat crt. 646-3622

280 TERRAINS

SAINT-MARC-sur-Richelieu
TERRAIN
À VENDRE
pour construction d'habitation résidentielle avec certificat de la protection du territoire agricole du Québec. Rue De l'Islet. Un terrain 7 413 pi.ca., un terrain 7 947 pi.ca. vendus ensemble seulement. Services disponibles de la municipalité.
677-4691

ATTENTION
INVESTISSEURS
ST-JEAN-BAPTISTE
Terrain de 73 arpents
partie zonée inds. comm. rés. et zonée blanc.
Évaluation municipale
146 150$
prix demandé pour le tout
137 000, A vous de jouer
Louise Dubois Le Permanent
653-4111

MCMASTERVILLE Beaux terrains résidentiels pour futur développement 649-5629

OTTERBURN PARK, rue Spiller, 63,000 pi. multi-familial commercial 3$ pi.ca. 464-8674

OTTERBURN PARK: Prêt à construire, 20 000$. Antoine Blanchette 467-8777 Tousignant Auclair & Ass.

OTTERBURN PARK; terrains boisés de 6,000 à 12,000 pi.ca. prêts à construire. Jean-Guy Beaudet Le Permanent ctr. 464-3401

TERRAIN à vendre, Sommet Trinité, prêt à construire, 6$ pi.ca. 441-0918

TERRAINS
RÉSIDENTIELS
À STE-JULIE
Avec infrastructures.
GINETTE SAVARD
649-2237

TERRAINS À BELOEIL Ste-Julie et Saint-Hilaire, entre 5 619 pi.ca. et 11 265 pi.ca. à partir de 3 46$/le pi. ca.. Provitez de la subvention de taxes de la ville de Beloeil 467-8731 ou 467-8079

290 TERRES ET FERMES

TERRE À BOIS de 94.5 arpents avec possibilité de construction à 10 minutes de St-Hilaire. Jean-Guy Beaudet, Le Permanent ctr, 464-3401

300 AUTOMOBILES

ACHETEURS SÉRIEUX
86 MERCURY CAPRI RS
GRISE, INTÉRIEUR GRIS
V8 5.0 L, INJECTION
5 VITESSES, T-TOP,
BRACIÈRE, TOUT ÉQUIPÉE,
JAMAIS SORTIE L'HIVER
TRÈS PROPRE, FAUT VOIR!
6 800$
DISCUTABLE
467-8609
APRÈS 17 H

PONTIAC GRAND AM
1987, GRIS, 2 PORTES,
4 PNEUS NEUFS,
AUTOMATIQUE, TRÈS PROPRE
75 000 KM
POUR PLUS D'INFORMATIONS
COMMUNIQUER AVEC
PAUL FAVREAU
DESCHAMPS, PONTIAC, BUICK AU:
649-9333
467-9495

AUTOS
CAMIONS
USAGÉS
vous ne pouvez obtenir
du crédit.
Location
avec privilège
d'achat.
446-2800

1987 LE BARON GTS 2,5 litres, automatique, s-s, s.-d. volant ajustable, régulateur de vitesse, essuie-glace arrière, radio-stéréo 4 haut-parleurs. Parfaite condition, très propre, 4 pneus neufs. Balance de garantie, prix 5 000$ 467-2946

ACHETONS AUTOS ET camions usagés. Demander Christian au 922-7200

AUBAINE, TOYOTA COROLLA 84, 5 vitesses, 200 000km préparé pour l'hiver 1 800$ négociable, 464-1065

BUICK SKYLARK 1981 moteur 2.8 464-4186

CAMARO 81 305, Automatique, AM/FM stéréo cassette, peinture 6 mois, prêt pour l'hiver, prix 2 100$ 446-2282

CAVALIER TYPE 10 1985, 4 cyl., automatique, mécanique bonne condition, 129 000 km, option CL. freins avant à faire 1800$. Seulement 677-8474 Gérard soir 464-1763

CHEVETTE 1981, 75 000 km, pas de rouille, très bonne mécanique, freins, silencieux neufs 400$ 441-5421

CHRYSLER FIFT AVENUE 1984, peinture neuve, freins neufs, mécanique en bonne condition. Prix à discuter 467-6062

CIVIC 90, 3 portes, aut., blanche, 34 000 km, AM/FM casssette, prix 6 900$ 584-3770

CÉLIBRITY 86, 178 000 km, tout équipé, très propre, très bonne condition, 2 700 467-2348

ESCORT 1989 LX , 4 cyl., 5 vitesses, 2 portes, blanche, climatiseur, am/fm, 32 000 km, garantie PEP Ford, 5 300$ 467-9222

FAITES 100 MILLES au gallon de plus. Faites modifier votre carburateur. St-Marc Auto 584-2374

FORD TEMPO, GL 1986, 4 cyl. automatique, 4 portes, gold, climatiseur, vitres, lock, seulement 47 000 km, 4 500$ 467-9222

GULF DIESEL 85, mécanique A-1 467-7414

HONDA ACCORD 1982, manuelle, 5 vitesses, prête pour l'hiver 500$ 446-2046

HONDA ACCORD 91, spécial edition 5 900 km, 19 500$ garantie incluse, 795-6428

HONDA CRX SI 1988, noire, toit ouvrant élect., mags, 55 0000 km, femme prop., excellents pneus, comme neuve 446-1789

LOCATION
D'AUTOS
COURT TERME
Réjean
Charbonneau
Auto
464-3444

MAZDA RX 7, 1983, très bonne condition, prix 3 500$ 464-2827

MERCURY ZÉPHYR, 1980, 6 cyl., 134 000 km, bonne carrosserie, mécanique A-1, bons pneus, 700$ négociable 467-7256

MONTE CARLO 81 305, automatique au plancher, AM/FM stéréo, peinture neuve, passé à l'inspection gouvernemental, prix 3 200$ 446-3007

OLDSMOBILE CUTLAS suprême 1981, très propre, moteur A-1, femme propriétaire, 75 000 km, 850$ discutable 464-4874

OMNI 1979, 467-4397

PNEUS PIRELLI, Dunlop, Michelin, prix d'escompte. Radio d'auto aussi pneus usagés. Balancement électronique et alignement à l'ordinateur disponible. Sanco 467-8200

PONEY 86, radiateur neuf, pour pièces seulement, 464-9066

PONTIAC 6000 STE 1984, noire, tout équipé, toit ouvrant, bonne mécanique, pas de rouille, traité à l'anti-rouille régulièrement 3 500$ 467-9565 après 18h, 467-6948 répondeur

PONTIAC LEMAN 1979 2 portes, excellente condition. Pas de rouille, 130 000 km, silencieux neuf, 500$ 584-2944

RENAULT 5 GTL 1984 mécanique A-1, mags, sièges cuir noir, très propre, pas de rouille, plus moteur, 2 transmissions, générateur, RPM, garantie de garage 1 mois, 1 200$ négociable 446-1789

RENAULT 5 GTL, 1986, 68 000 km, superbe condition mécanique et carrosserie, cassette Kenwood, 4 pneus d'hiver neufs, 2 500$ 467-6986

RENAULT ENCORE 1984, 4 portes, automatique, radio. Bonne condition, prêt pour l'hiver, 700$ 467-8386

RÉJEAN
CHARBONNEAU
AUTO ENR.
Achat et vente d'autos et de camions de 1978 à aujourd'hui. Ramassons véhicules pour feraille.
464-3444

SPRINT 1988, bleue, 4 portes, 50 000 km, très bonne condition, silencieux et freins neufs, 3 900$. Demandez Chantal rés: 467-7735, bur: 467-2948

SPÉCIAL
TAURUS L 90
TOUT ÉQUIPÉ
CLIMATISÉ, V-6
INCLUANT:
TÉLÉPHONE CELLULAIRE
AUBAINE À 6 900$
POUR INFORMATIONS:
467-2737

THUNDERBIRD 80 bonne condition, bonne mécanique, pas de rouille, prop. femme 132 000 km, échappement à neuf. Prix à discuter 653-7833

TOYOTA COROLLA 83, très bonne condition, hélas rouillée automatique, 4 portes, servodirection, propre, bien entretenue, factures à l'appui, mais... rouillée. Laisserais à 900$ 464-6079

TOYOTA COROLLA 1983, SR 5, 5 vitesses manuelle, 4 pneus d'hiver Michelin, bonne mécanique, 550$, 795-3298

320 CAMIONS

BLAZER 1988, 2 roues motrices, 88 000 km, blanc, équipé électrique, 9 000$ 467-5084

GMC VANDURA 80, V-8 305 po.cu., automatique, 120 000 km, moteur 35 000 km, intérieur isolé, 4 sièges capitaine 1 000$ négociable 467-0611

JEEP CHEROKEE, 1987, 4x4, 4 portes, 4 litres, 5 vitesses, climatiseur, 66 000 km, bien équipée, bonne condition 464-0793

NISSAN PICK-UP diesel 1982, mécanique A-1, 142 000 km. Remorque 4 roues, 5'X10' cotés 2' 329-4963

SUBURBAN 4X4, 88 tout équipé, 87 000 km, 12 800$ 467-8348

VAN TOYOTA 7 places, 1985 automatique, cassettes, toit ouvrant, bons pneus, nouvelle transmission, 4 500$ 584-3228

340 MOTO-CYCLETTES

YAMAHA 1983, 400 cc Maxima Custom, acheté 1985, 1 320 km, remisé depuis 5 ans 450$ 467-7109

360 PIÈCES: AUTOS/CAMIONS

MOTEUR TRANSMISSION, 5 vitesses, 30 000 km, pour Nissan Pulsar 87, 500$ 584-2551

PNEUS D'AUTOS 13-14-15 et 16 pouces, regroovons aussi pneus de camions et d'autos. 464-8527, 952-7565

360 PIÈCES: AUTOS/CAMIONS

VOUS CHERCHEZ
DES PNEUS
ET BATTERIES
NEUFS
À UN PRIX VRAIMENT SPÉCIAL
LE RAY INC.
DIVISION AUTOS USAGÉES
467-8993

380 REMORQUES

REMORQUE FERMÉE 7' de haut 8' de largeur, 13' de longueue, double essieux, freins électriques, peinture fraîche blanche 464-1852

400 BUREAUX

BUREAUX
Boulevard Laurier, Beloeil un peu plus de 800 pi.ca. Edifice moderne avec stationnement. À LOUER EN ENTIER OU EN PARTIE. meublé si désiré, photocopie, télécopieur, système téléphonique disponible. Très propre. Balance de bail.
464-5928

ESPACES DE BUREAUX
À LOUER
SUR BOUL., LAURIER
Possibilité de
différentes grandeurs
467-5849

PLACE
LAURIER
365, boul. Laurier,
Beloeil
ESPACE À LOUER
disponible, projet clé en main si désiré
467-4456

ST-BASILE, près arena, partiellement occupés par comptables, parfaits pour autres professionnels, meublés 653-4607

410 CHALETS

CHALET À LOUER
A 5 MINUTES
D'EASTMAN
SKI ORFORD ET
MONT GLENN
PÊCHE SUR GLACE
BORD DE L'EAU
514-297-2691

420 CHAMBRES

AU BORD DE L'EAU maison privée pour personne mature et autonome, non fumeuse, pension si désirée, stationnement. Références 464-4746

BELOEIL, personne sérieuse et autonome dans maison familiale, 50$/semaine 464-7707

BELOEIL, chambre et pension, 100$/semaine, travailleurs excellente nourriture, venez vous faire gâter à bon marché 464-7928

BELOEIL, Maria-Goretti, chambre/salon avec foyer meublé, sdb privée, tél. télé, câble, stationnement et entrée privée, garage, laveuse/sécheuse, 464-9699

CHAMBRE ET PENSION pour une personne autonome ou personne âgée autonome 464-1149

CHAMBRE ET PENSION: St-Basile-Le-Grand, face à l'aréna, très grande chambre moderne, ambiance tranquille et chaleureuse, 90$/semaine 653-4396

CHAMBRE À BELOEIL, près de Bernard-Pilon et boul. l'Heureux, tout meublé, 50$/semaine 467-8407

CHAMBRE À LOUER dans maison privée, atmosphère familiale, usage de la cuisine, lavage inclus, références exigées 464-7188

CHAMBRE À LOUER. Cuisinière, réfrigérateur, entrée privée, stationnement, literie fournie, travailleur, 52$/sem. 467-6527

ENTRÉE PRIVÉE, secteur calme, 48$/semaine, cuisine salle de bains et salon mitoyens 464-4969

MCMASTERVILLE, travailleur ou personne autonome nonfumeur. Prix à discuter selon vos besoins. Literie fournie, meublé ou non 464-6276

ST-BASILE, boul. Richelieu, chambre à louer 50$/semaine 441-9223

ST-HILAIRE, LA POMMERAIE grande chambre 11 X 15 meublée et ensoleillée dans cottage, cuisinière, réfrigérateur, laveuse/sécheuse à votre disposition, libre le 1er déc. 65$/sem. 446-2973

430 FOYER POUR RETRAITÉS

A SAINT-HILAIRE, chambre privée pour personne seule ou grande chambre avec s. de bais pour couple. Bons soins bonne nourriture, ambiance familiale 464-3467

FAMILLE D'ACCUEIL pour personnes retraitées, bonne ambiance familiale, chambres privées 467-9460

RESIDENCE ST-CHARLES chambre et pension, très bon service, bien situé sur le bord du Richelieu. 584-3552

435 ENTREPÔTS/GARAGES

ENTREPÔT
A LOUER
RUE TRUDEAU,
BELOEIL
Pour bateaux, motorisés,
tentes-roulottes
464-8127

ESPACES À LOUER à St-Hilaire, autos, bateaux, roulottes pour l'hiver 466-8442

REMISAGE ET CONSIGNATION pour autos, camions, véhicules récréatifs, bateaux, machineries lourdes, motos etc. Grand terrain bien situé. 446-4682

440 LOCAUX COMMERCIAUX

EDIFICE RICHELIEU
535, BOUL. LAURIER
BELOEIL
LOCAL AVEC VITRINE
COMMERCE
OU BUREAU
683 PI.CA
LIBRE
467-4456

113 ET 115 Bernard-Pilon, locaux de 1 400 pi.ca, libres immédiatement 464-2119

2 LOCAUX
COMMERCIAUX
À louer au coeur du Vieux Beloeil. Un local de 650 pi.ca. 500$/mois, un de 450 pi.ca. 400$/mois
chauffés, éclairés.
UN MOIS GRATUIT
464-0752
11H À 18H

COIN
CHOQUETTE
BOUL. LAURIER,
820 PI.CA.
PLUS
SOUS-SOL
464-2424

EDIFICE LIMOGES
201, BOUL. LAURIER
BELOEIL
ESPACE COMMERCIAL
À LOUER
CONSTRUCTION NEUVE
LOCAL AVEC VITRINE
REZ-DE-CHAUSSÉE
467-7656

LOCAL COMMERCIAL sur Laurier, 2 étages de 750 pi. ca. chacune, 2 vitrines sur le boulevard. Libre et très propre, 467-6357

LOCAUX
COMMERCIAUX
A LOUER
ou la bâtisse à vendre
255-273 Cartier, Beloeil
pour magasin ou bureau
de 400 à 2 000 pi.ca.
Air climatisé, libre imm.
Demander Georges ou Peter
464-2710

PRIX RÉDUIT rue Duvernay 465 pi.ca. voisin du salon La Détente. Idéale pour tout commerce se rapportant à la femme Libre immédiatement. Demandez Cléo 467-8144 ou 464-3144

ST-HILAIRE
LOCAL COMMERCIAL
782 PI.CA.
AU 351 RUE BLAIN
A prox. du futur centre commercial de St-Hilaire. Site idéal pour commerce léger, bureau. PAS DE TPS
464-1263 Jour
soir et fin de semaine
464-1123
464-3978

ST-JEAN-BAPTSITE à vendre ou à louer, 3 neufs locaux de 30' X 40' avec ou sans bureau, porte de garage de 12' X 14' à partir de 495$/mois, 464-2586

STE-MADELEINE
TRÈS BIEN SITUÉ
RUE PRINCIPALE
2 100 PI.CA.
2 GRANDES VITRINES
PRIX AVANTAGEUX
605, ST-SIMON
STE-MADELEINE
PRIX RÉDUIT
795-6234 795-3388

450 LOGEMENTS

BELOEIL
A louer ou à vendre par le propriétaire.
Luxueux condo neuf qui ne fut jamais occ. très vaste 4-1/2 dont 2 c. à c. Climatiseur central, ascenseur, piscine, bain sauna, salle d'exercices. 2 places de stationnement intérieur, salles de rangement. Qualité de vie et sécurité. Site panoramique face marina et montagne. Disponible immédiatement. 464-6513

LUXUEUX
4 1/2
Construction neuve
et
moderne.
Foyer, tapis,
entrée lav. séch.
aires ouvertes.
Loué à partir d'avril.
467-7303

A SOUS-LOUER
STE-JULIE
4 1/2
1ER ÉTAGE
ENTRÉE LAVEUSE/SÉCHEUSE
STATIONNEMENT
LIBRE IMM.
922-2589

OTTERBURN PARK
4 1/2 modernes
beau site
près des services
1 MOIS GRATUIT
475$/mois
électricité et chauffage inclus
INF: 464-2907
594--2087
ENCORE
quelques unités semi-meublées

OTTERBURN PARK
4 1/2
RÉNOVÉ RÉCEMMENT
BIEN ÉCLAIRÉ
GRAND BALCON
libre 1er janvier
425$/mois
464-9236

1 MOIS GRATUIT Grand 4 1/2, tranquille, propre, 2 pas des services, entrée lav. séch. Libre imm. 323, Brébeuf, 446-2909

2 1/2 À ST-BRUNO, près des services, meublé ou semi-meublé, éclairé, chauffé, taxes comprises, buanderie. S'adresser au 24, Seigneurial E. app. 1, 285$/mois 461-1492

2 MOIS GRATUIT, 4 1/2 demi sous-sol, non chauffé, stationnement, entrée lav. séch., très propre 653-0661

3 1-/2 TRÈS ÉCLAIRÉ, propre, frais peint, tapis neuf et prélart. Endroit tranquille, Place du Manoir, 464-0401 464-9738

3-1/2 NEUF à sous-louer, endroit tranquille, stationnement, 395$/mois, 446-4731

4 1/2
A LOUER
AU: 273, BOUL CARTIER
BELOEIL
Libre immédiatement
425$/MOIS
464-2710

4 1/2, 2 MOIS GRATUITS avec références, à St-Bruno, près des services, peut être semi-meublé, à partir de 368$/mois S'adresser au 24, Seigneurial est, app. 1. 461-1492

4-1/2
TRÈS BIEN SITUÉ,
AU 432 ELM,
OTTERBURN PARK
535$/MOIS
LAVE-VAISSELLE FOURNI
PISCINE EXTÉRIEURE
POUR LOCATAIRE
POUR RENDEZ-VOUS
464-7723

A BELOEIL
GRAND 5 1/2
CHAUFFÉ
À l'arrière du
centre commercial.
Belle vue sur la montagne.
Libre immédiatement.
467-1236

A SOUS-LOUER 3 1/2 frais peint, non meublé, non chauffé, non éclairé. 174, De Rouville, 320$/mois 467-4997

A SOUS-LOUER 4 1/2, frais peint, beaucoup de rangement, libre immédiatement à Ste-Madeleine, 380$/mois. Appeller Lisa 795-6707

A ST-HILAIRE
POUR 440$/MOIS
GRAND 4 1/2 OUVERT
2 c. à c. fermées
Porte patio sur balcon, tapis
Entrée laveuse/sécheuse
Stationnement pour 2 autos
Accès au cabanon
Bien situé, tranquille
Occupation possible
pour Noël!
Informez-vous au
467-2394

APPARTEMENTS
À LOUER
propres,
insonorisés,
à l'épreuve du feu,
2 1/2 , 3 1/2, 4 1/2
467-5692

BELOEIL grand 4 1/2 neuf, près Centre d'Achats, libre immédiatement. INF: 446-2663 ou 844-5656

BELOEIL coin Dupré et Bréboeuf, 4-1/2 pièces, 410$/mois, libre immédiatement 446-3899, 446-5445

BELOEIL près du Centre d'Achats bachelor 1 1/2, meublé tout compris, stationnement, entrée privée. Person ne seule, références exigées. Pour rendez-vous: 467-4505 du lundi au vendredi

BELOEIL à sous-louer, grand 4 1/2, 2ème étage, frais peint ensoleillé, 455$/mois. Après 18h 464-6463

BELOEIL
4-1/2
1 mois, gratuit, tapis
entreé laveuse/sécheuse,
intercom extérieur, stationnement, déneigement, service de concierge,
464-2556

BELOEIL
300 BRÉBEUF
1-1/2, 2-1/2- 3-1/2
MEUBLÉ OU NON
250$/MOIS
ET PLUS
Location court ou long terme
446-5552
525-1295

BELOEIL
A LOUER IMMÉDIATEMENT
3-1/2, 4-1/2
DÉCOR MODERNE
STATIONNEMENT
353-2007
467-9967

BELOEIL
4 1/2
MODERNE (NEUF)
TRÈS BIEN SITUÉ
TAPIS
ENTRÉE LAVEUSE/SÉCHEUSE
PRÈS DE SERVICES
545$/MOIS
467-9475

BELOEIL 5 1/2, chauffé, près de tous les services, 520$/mois Appeler au 467-3984

BELOEIL CENTRE VILLE, 1-1/2, 2-1/2, meublés, chauffé, éclairé. Stationnement, pas d'animaux, références exigées. 467-6890 entre 11h. et 18h. du lundi au vendredi.

BELOEIL, 4-1/2 situé au 750 Dupré, libre immédiatement. Adulte paisible ou retraité de préférence. 467-6045

BELOEIL, Rue Corinne, 4-1/2, bas, ménage, stationnement, sous-sol laveuse/sécheuse, 425$, 465-7499

BELOEIL, 3-1/2 demi sous-sol, non chauffé 360$/mois 684 De Lévis. Bernard 467-8623 464-9505

BELOEIL, 1055 St-Joseph, 4-1/2 avec sous-sol, près terrain jeux. 464-7308 ou 467-0762

BELOEIL, 3-1/2 meublé ou non, cuisine et salle de bains à neuf, foyer, piscine. 464-5337

BELOEIL, VILLA 2-1/2, 3-1/2 375$, 385$ meublé, chauffé éclairé, dans demi sous-sol, pas d'animaux, entrée privée, libre 467-0200 entre 9h et 21h

BELOEIL: rue Des Pins, grand 4 1/2, propre et bien divisé, premier étage, libre imm., 450$/mois 464-6114

BELOEIL: près de tous les services, grand 3 1/2, avec sous-sol fini, très propres. Inf: 464-7520

BELOEIL: 4 1/2 rénové, 2e plancher d'un duplex, coin rue Corinne et Perreault, 390$/mois, libre 1er jan. 92 467-5695

BELOEIL: 5 1/2, frais peint, tapissé et décoré, personnes paisibles de préférence, 450$/mois pas chauffé. Communiquer avec Luc après 18h au 446-1447

BELOEIL; 4-1/2 chauffé, libre immédiatement 464-0526

BERNARD PILON: 4 1/2 fraîchement peinturé, stationnement, 425$/mois pas chauffé. Inf: 674-7877

CHERCHE PERSONNE mature et tranquille aimant les chats pour partager 4 1/2 à Otterburn Park, homme et femme. Christian 467-6804 722-7213

CONDO À VENDRE
OU À LOUER
Grand 4 1/2, salle de lavage, lave-vaisselle inclus,
situé à Beloeil, près des services.
soir: 464-6197
ou
jour: 466-2222

DANS SECTEUR RÉSIDENTIEL
PRÈS DE TOUS LES SERVICES
À ST-MATHIAS,
GRAND 5-1/2
DANS TRIPLEX NEUF, LOCKER
STATIONNEMENT DOUBLE
ENTRÉE PRIVÉE,
565$, 585$, 595$
MME MESSIER
JOUR: 464-1568
SOIR: 464-5376

DOMAINE DES
HAUTS-BOIS
À Ste-Julie, 4 1/2,
tapis mur à mur, cuisinière, réfrigérateur inclus,
entrée lav. séch., près de tous services, libre immédiatement.
Inf:
649-6117

GRAND 5 1/2 À Saint-Basile, plancher de bois franc, près des services, rue Taillon Est, 500$/mois non chauffé. Après 15h 461-2245

GRAND LOGEMENT 4 1/2, rue Dupré, près des centres, propre, bien éclairé, 1 mois gratuit, libre 1er décembre, 410$. Soir 467-3445, jour 467-0059 Gilles

LE LAVOISIER
MONT ST-HILAIRE
5-1/2, type condo
à aires ouvertes, bien situé, super insonorisé, conciergerie tapis, intercom, ventilateur, foyer, lave-vaisselle, stores.
Frais peint.
467-6390
OU 467-1290

LUXUEUX GRAND 5-1/2 style condo, cuisine laboratoire, stores inclus, près de tous les services, dans village de Saint-Basile, 441-0146

MAGASIN
À LOUER
Boul. Laurier,
Beloeil
face au
Mail Montenach
loyer
très raisonnable
739-3636

MCMASTERVILLE, près rivière, 4-1/2, haut duplex, décoré, propre. Chauffage électrique, sortie sécheuse, stationnement. Une ou 2 personnes calmes et sérieuses. 467-7276

MIAMI NORD, studio neuf à louer, piscine chauffée, tennis bord de l'eau. Inf: 467-2259 446-0303

OTTERBURN PARK, const. récente, bain tourbillon, électros, 5 1/2, 2 chambres, 650$/mois. 5 1/2, 3 chambres, 550$/mois. Libres. Possibilité baux jusqu'en juillet 93 467-1937

SAINT-BASILE, grand 5 1/2, style condo, frais peint, près de tous les services 461-0374

SAINT-BASILE: 4 1/2 à louer demi-sous-sol, frais peint, pas chauffé, près centre ville, 455$/mois. Concierge 653-7651

SAINT-BRUNO, 4 1/2, chauffé, demi s.-sol, ménage fait, très ensoleillé, dans triplex 450$/mois 441-2961

SAINT-JEAN-BAPTISTE, 5 1/2, libre maintenant. Près des services, 375$/mois 584-3775

SAINT-MATHIAS, grand 4 1/2, entrée lav. séch., repeint, proche services, 385$/mois, 114, ch. des Patriotes. Loc. 447-8964, prop.464-5196

SAINTE-MADELEINE, 4-1/2, au 85A, Ste-Anne, libre 1er décembre, 350$/mois. 584-3777

ST-AMABLE; Rue Dumas, grand 4-1/2, 395$/mois, Rue Dominique, grand 4-1/2 insonorisé 420$/mois. mois de janvier 92, gratuit, 649-2342

ST-BASILE 5-1/2, 560$, dans quadraplex très propre, tranquille, stationnement, rue Lafrance O, 465-3744

ST-BASILE sous-sol, grand 3 1/2 chauffé, frais peint, très propre, près service d'autobus, 385$/mois 467-2433 de 8h à 16h, 461-0303 le soir

ST-BRUNO: joli 3 1/2 de luxe situé dans un oasis de verdure tranquillité, confort, détente, sécurité. 455$/mois 653-8536

450 LOGEMENTS

ST-HILAIRE à louer, beau et grand 5 1/2, très propre. Pierre 464-1000 ou 467-6066 Remax Extra courtier

ST-HILAIRE, 5-1/2 dans triplex, très propre, insonorisation supérieure, secteur boisé, 2 places de stationnement, cabanon, "lockers" intérieur, 464-5434

ST-JEAN-BAPTISTE
DE ROUVILLE
4 1/2 BIEN SITUÉ
RUE HAMEL
TAPIS MUR À MUR
LIBRE
350$/MOIS
464-1874

ST-JEAN-BAPTISTE, rue, Principale, 2 1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, salle de lavage, stationnement. Libre immédiatement 658-6955

ST-MATHIAS, Bord de l'eau endroit paisible, cartier résidentiel, 3 1/2 cuisinière et réfrigérateur, laveuse/sécheuse, frais peint. Libre immédiatement. 1 mois gratuit 447-7042 ou 658-7215

STE-JULIE
RUE ABBÉ THÉORET
Beau grand 4-1/2
très propre, entrée laveuse/sécheuse, tapis mur à mur ensoleillé, près de tous les services.
435$/mois, libre imm.
676-1444 922-1269
1 MOIS GRATUIT

STE-MADELEINE, 85, rue St-Anne, 4 1/2, frais peint, libre immédiatement, 375$/mois 584-3777

STE-MADELEINE, 3-1/2 meublé, laveuse/sécheuse, terrain boisé, libre immédiatement 584-3571

SUR LA RUE JOLIETTE, à Longueuil accès à tous les services, 5 1/2, très propre, entrée lav. séch., stationnement déneigé. INF: 464-2119

UN MOIS
GRATUIT
PRIX FERME JUSQU'EN JUIN 93
MCMASTERVILLE
boul. Richelieu
2e étage, 4 1/2, face à la rivière, air climatisé, beaucoup d'espace d'entreposage, cabanon extérieur, intercom, tapis mur à mur, libre immédiatement. Tél: 467-4768, soir. 467-7171, 464-4293

VIEUX BELOEIL!, grand 5 1/2, foyer + cave, 475$ 467-9004

À STE-MADELEINE, 4-1/2 et 5-1/2, toutes taxes, déneigement, couvre-planchers inclus, stationnements, entrée lav. séch., remise ext., semi meublé si désiré, 773-0107

460 MAISONS

A VENDRE OU LOUER
Semi-détaché neuf
à McMasterville avec garage, gazonné, sous-sol fini,
87 000$.
Maison rénovée à neuf
ext. int., Beloeil
prêt du Centre Commercial.
Duplex à vendre ou louer
neuf à Saint-Hilaire,
rue Martel près du I.G.A.,
5 1/2 avec garage, 750$/mois
deuxième 5 1/2, 685$/mois
467-6100

6-1/2, STE-MADELEINE bungalow, campagne, jardin, très propre, abri d'auto, grand parterre. Libre 376-7644, 795-3765

A STE-MADELEINE Maison de campagne, 4 c.à.c. sous-sol 2 garages, 12'x18' et 33'x24' poêle à bois, paisible, 525$/mois, 584-3697, 467-7960

BELOEIL, MAISON à louer, 3c.à c., foyer, pompe à chaleur, frais peint, libre, 575$/mois, 464-4200

MAISON NEUVE À LOUER avec garage, 650$/mois, 2 c. à c., quartier de choix, boisé, 2 minutes de la 116, Contactez Pierre le jour durant la semaine, 987-9747

MAISON À SOUS-LOUER, 550$/mois, 3 chambres secteur Otterburn Park, pour fin de bail, janvier 92 à juin 92. Incluant lave-vaisselle et stores verticaux, 446-1351

MCMASTERVILLE, maison à partager, paysager, meublée, foyers, tourbillon, non-fumeur, 75$/semaine. 467-5627

MONTRÉAL
Bungalow 5 pièces avec garage, près station Métro Honoré-Beaugrand, Galeries D'Anjou, Place Versailles, près école primaire et secondaire.
Quartier résidentiel,
Secteur paisible
SOIR: 446-4493
JOUR: 649-6565

OTTERBURN PARK maison neuve à partager, secteur résidentiel 325$/mois jour: 464-1723, soir 653-9232 ou 467-8124

OTTERBURN PARK, const. récente, bain tourbillon, électros, 5 1/2, 2 chambres, 650$/mois. 5 1/2, 3 chambres, 550$/mois. Libres. Possibilité baux jusqu'en juillet 93 467-1937

RÉSIDENCE
À LOUER OU À PARTAGER
PRÈS DU CENTRE
DE LA NATURE
A MONT-ST-HILAIRE
RUE BEIQUE
(site enchanteur)
BAIL DE 3 OU 6 MOIS
TÉLÉPHONE
464-6655

ST-CHARLES BORD DE L'EAU avec concession service d'essence. Idéal pour couple retraité. Borchert Marine 584-2017

520 EMPLOYÉ(E)S DEMANDÉ(E)S

ESTHÉTICIENNE
ÉLECTROLYSTE
MASSOTHÉRAPEUTE
EXPÉRIENCE ET
DYNAMIQUE
DEMANDÉE POUR FAIRE
PARTIE D'UNE ÉQUIPE
GAGNANTE. SALAIRE
ILLIMITÉ.
Envoyer C.V. à:
L'Oeil Régional
393, Boul. Laurier
Beloeil, J3G 4H6

VOUS AIMEZ LES ANIMAUX?
Vous êtes prestataire
d'aide sociale?
Vite, téléphonez
à Miaouf 467-0893
Quelques postes rémunérés
sont encore disponibles
Nous avons besoin de personnel à la réception et à l'entretien des animaux.

$$ CHOCOLAT $$ vends-en du "Bon Petit Québécois" et fais-toi beaucoup de fric $$$ Nous livrons. Pour un service professionnel, appelle-nous. (514) 277-0083

18-25 ANS sans emploi, prestataire de la sécurité du revenu, chômeur ou sans revenu. Aide et Intégration Jeunesse au Travail, situé à Beloeil, peut t'aider à te trouver un emploi. Salaire 194.25$/semaine, début 11/12/91. Informations, 464-4481

AIDE DEMANDÉ pour entreprise d'installation et entretien d'enseignes lumineuses. Habileté à travailler dans les hauteurs. Soir 467-6718

ATTENTION NOUVEAU vous êtes bénéficiaire de l'aide sociale depuis plus de 8 mois et vous aimeriez avoir la chance de vous orienter vers un retour au travail. Nous pouvons vous aider à obtenir un espace de bureau, une clientèle fournie et un revenu supplémentaire sans coupure à votre chèque et l'entraînement que vous avez de besoin. Travail de jour à partir de nos bureaux de Beloeil. Informations: 464-1568

BESOIN D'ARGENT? services techniques JN inc. peut vous aider à bâtir votre avenir 467-9446

DAME J FILLE, temps plein ou partiel, nous avons le travail idéal pour bons revenus près de chez vous. Inf: 442-9475

MANUCURISTE DEMANDÉE temps plein, St-Bruno 653-7811

PERSONNEL FÉMININ Choisissez vos heures, facile, agréable, ni expérience ni auto requise, 463-0710

PROFESSEUR DE DANSE/EXERCICE, avec expérience seulement, 18 ans et plus. Studio Katherine 464-1641

RECHERCHÉ(E): Bénéficiaire de l'aide sociale pour programme extra: travailler pour Cie de théâtre: Sécrétariat. Promotion. Tél: 467-2641

REVENU
SUPPLÉMENTAIRE
INTÉRESSANT
RETRAITE
CONFORTABLE ASSURÉE
ENTREVUE PERSONNALISÉE
INF: 467-2310

RÉPARTITEUR
(TRICE)
BILINGUE DEMANDÉ (E)
CONNAISSANT RÉGION DE
BELOEIL ET ENV.
TRAVAIL DU LUNDI AU
VENDREDI DE 7H À 17H
INF: 467-2888
ENTRE 10H ET 17H
DU LUNDI AU VENDREDI

STUDIO DE DANSE MYRTHA CAT. Professeure Rap, Jazz et conditionnement physique 446-4903

ÉTUDIANT(S) VEUX-TU gagner de l'argent. Vends des tablettes de chocolat, c'est facile et payant, meilleur profit garanti. France 441-2693

540 ON DEMANDE

-TU AS DÉJÀ RÊVÉ
DE TE PARTIR EN AFFAIRES?
-TU VEUX FAIRE
DE L'ARGENT RAPIDEMENT?
-TU AS UN PEU DE TEMPS?
-TU AS 700$ À INVESTIR?
J'AI CE QU'IL TE FAUT!
POUR RENDEZ-VOUS:
ALINE OU ALAIN
464-1095

ACHERAIS train électrique de marque Lionel ou Américain Flyer. S.V.P. contacter Jean à Chambly 658-8902

ACHETONS REVUES et cassettes XXX, 467-0738

AFFAIRES ++ $$, pour les gens déjà en affaires ou qui désirent le devenir. Un commerce à temps partiel avec lequel vous pouvez gagner de la BEAUCOUP D'ARGENT!!! Les Ent. Marketing 467-3225

BESOIN D'ESPACE? Je ramasse gratuitement les vêtements qui encombrent vos garde-robes. Danielle 787-3230

COLLECTIONNEURS
ACHÈTE VIEILLES CARTES
DE SPORTS:
HOCKEY
BASEBALL
FOOTBALL
ETC.
PRIX RAISONNABLE
464-7285

FEMME
D'EXPÉRIENCE
AIMANT BEAUCOUP LES ENFANTS POUR PRENDRE LA RELÈVE, CHEZ-NOUS
LES Mar. Mer. Jeu.
1 1/2 ET 5 ANS
NON FUMEUSE
464-1029 RÉS
383-2546 BUR.

GRAND MAMAN ÉNERGIQUE, pouvant se voyager et aimant les enfants, garderait chez moi une journée semaine. Demander Sonia 446-4753

JE RAMASSE tous les électroménagers en bonne ou mauvaise condition "gratuitement". 467-4115 après 18h

L'ENTRAIDE A UN BESOIN Urgent de meubles, vaisselles, électro-ménagers, bibelots, jouets, etc..Cueuillette rapide, 646-0650

LES COSMÉTIQUES FINELLE demandent conseillères en beauté, temps partiel ou plein, pour enseigner les soins de la peau, les techniques de maquillage et évaluation de la couleur, avec ou sans expérience. Prenez rendez-vous. Thérèse Rainville 446-4207

RECHERCHE CHAISE-HAUTE 1 ou 2 ans d'usure, soit Cosco ou Fisher Price, prix abordable 460-3715

RECHERCHE FERMES porcines, laitières, fermettes, terres à bois, terrains dans votre région. Marcel Talbot, conseiller agricole. C.P.I. courtier 774-0429

RECHERCHONS personnes sérieuses et dynamiques, (25 ans et plus) pour de la mise en marché. Gains selon vos disponibilités et ambitions. Communiquer au 467-7994

ST-HILAIRE
RECHERCHE PERSONNE
RESPONSABLE
POUR GARDER 2 ENFANTS
9 MOIS ET 2 1/2 ANS
LE MARDI, MERCREDI ET JEUDI
À COMPTER DE JANVIER 92
467-2414

VOTRE REVENU VOUS empêche de réaliser vos ambitions. Apprenez à rendre vos temps libres productifs par une méthode qui a fait ses preuves. Suzanne 467-3225

560 SERVICES OFFERTS

BOB PARENT
CONSTRUCTOIN INC
Entrepreneur général,
licencié et assuré.
TRADITION FAMILIALE
DE PLUS DE 60 ANS
Rénovations, construction commerciale et résidentielle
service de désigner
ESTIMATION GRATUITE
461-3191

DÉNEIGEMENT
RÉSIDENTIEL
SAISONNIER ET SUR APPEL
PETITS DÉMÉNAGEMENTS
ESTIMATION GRATUITE
SERVICES OFFERTS PAR
UN PARTICULIER, ET
NON UNE COMPAGNIE
DEMANDEZ SERGE
OU FRANCINE
446-2016

ENTREPRENEUR
GÉNÉRAL
ET AGRANDISSEMENT
GÉNÉRAL
SUR RÉSIDENCE PRIVÉE
SALLE DE BAINS
GARAGE
467-7509

PIERRE MARTIN
ARTISAN INC
SALLE DE BAINS
CÉRAMIQUE,
MENUISERIE
RÉNOVATIONS GÉNÉRALES
653-3204

RÉNOVATION ET
RÉPARATION
GÉNÉRAL
SPÉCIALITÉES
JOINTS, STUCO, PEINTURE
CÉRAMIQUE ET
FINITION DE SOUS-SOL
TRAVAIL FAIT
PROPREMENT
PIERRE OU RICHARD
464-4083

A PRIX MODIQUE
NETTOYAGE
Tapis, plancher, mur.
Ameublement
service complet
de nettoyage si désiré.
(Résidentiel commercial).
Estimation gratuite.
464-3644

CHAISES TRESSÉES OU CANNÉES (rotin)
Réparation des sièges faits de: corde, babiche, foin de mer, cuir aussi, sièges faits du cannage (rotin ou paille)
L'ARTISAN
CHAISIER
1-583-6220

TOITURE: N'attendez pas que le ciel vous tombe sur la tête! Spécialité bardeaux d'asphalte. Travail garanti. Estimation gratuite. 467-1162 467-8587 même les fins de semaine.

À BAS PRIX! Tireur de joints disponible. Ronald Lebel 464-7176

ARTISAN ÉBÉNISTE, meubles sur mesure adaptés à vos besoins. Bois, mélamine, stratifié, reproduction, cuisine, réparation. 787-2013

ATTENTION PETITES
ENTREPRISES
J'OFFRE MES SERVICES
DE TENUE DE LIVRES, COMPTABILITÉ ET TRAVAIL DE SECRÉTARIAT À DOMICILE.
15 ANS
D'EXPÉRIENCE DANS CE DOMAINE, CONNAISSANCES EN INFORMATIQUE
PRIX RAISONNABLE
787-3706

AVEZ-VOUS
BESOIN
D'UNE FEMME DE MÉNAGE?
DO YOU NEED A HOUSE CLEANER?
RÉSIDENTIEL OU
COMMERCIAL
THÉRÈSE
467-6757

BESOIN DE QUELQU'UN pour faire votre ménage. Ne cherchez plus et appelez-moi au 464-9447

BRIQUES, blocs, foyers, cheminées, barbecues, façades. Estimation gratuite 464-3379

BRIQUETEUR, ferait travaux de briques, blocs, pierres, réparations etc. Demander Francis 464-7084. Estimation gratuite

DAME AVEC EXPÉRIENCE ferait ménage dans maison privée, peut donner références 795-3535

DAME FIABLE honnête, ferais ménage, peut varier. 467-3809

DÉNEIGEMENT
RÉSIDENTIEL
&
COMMERCIAL.
REMORQUAGE
LOCAL ET LONGUE DISTANCE.
ACHETONS ET VENDONS
VOITURES USAGÉES.
RAMASSONS
"SCRAP" MÉTAL.
RÉS: 446-4172
ANDRÉ OU DANIEL
BUR: 447-6003

DÉNEIGEMENT
LES SERRES GILLES BENOIT
COUR
PRIVÉE ET COMMERCIALE
OTTERBURN PARK
658-5330

ENTRETIEN JALBERT SPÉCIALISTE. Nettoyage: FEU, divan, TAPIS, mur, plancher, store, BUREAU, maison (régulier). PEINTURE 584-3445

FERAIS VOTRE entretien ménager hebdomadaire et votre épicerie. St-Bruno, St-Basile, Beloeil. 441-9822

FERIONS L'ENTRETIEN de votre maison avec précaution, 9 ans d'expérience, bonnes références, disponible mardi et vendredi 464-4774 après 15h

FINITION MEUBLES ANCIENS travail garanti. Marcel 446-1882

G C S MACONNERIE façade, mur de brique ou pierre, cheminée, foyer, installation de combustion lente, réparation de tous genre 658-9911

GÉNIAL! Agent manufacturier établi depuis 4 ans, offre opportunité distribution. Possibilité 700$ à 1 500$ semaine. Âge 25 ans minimum. Petit investissement. Frais virés (514) 254-3167

JEAN LAVOIE
EMONDAGE
Taille et abattage
d'arbres,
estimation gratuite,
assurance complète.
Pour information
464-2592
Possibilité enlever
les souches
Expérience depuis 1975

JEAN-MARC LAROSE -Peinture intérieure et extérieure -réparation de joints -petite menuiserie -réparation petits meubles -travail soigné 467-9684

MACNINE OVERLOCK 5 fils, , 3 fils, et plain, boutonnière Juki et zig-zag industrielle à louer au mois ou spécial au 3 mois. Location S.M. Plus Inc 773-3425, St-Hyacinthe.

MENUISIER D'EXPÉRIENCE semi-retraité. Finition de sous-sol, prix raisonnables Appeler après 18h 467-6153

MENUISIER D'EXPÉRIENCE, ferait rénovation: salle de bains, sous-sol, aluminium, installation de fenêtres, patio, peinture, couverture et construction de maison. Estimation gratuite 795-6179

MENUISIER, ferait plafond suspendu dans les sous-sols ou tout autre endroit, bon prix, travail garanti, estimation gratuite. Martin 446-5451

MÉNAGE
RIVE SUD
Murs, plafonds,
planchers,
ménage régulier,
Assurances complètes,
Appelez Ginette Roy
467-0966
Estimation gratuite

MÉNAGE QUI BRILLE. Nous sommes une équipe fiable avec expérience. Ferions l'entretien de toute votre demeure. Ménage, peinture, lavage de murs, plafonds, vitres. Enlevement et pose de tapisserie Finition de sous-sol. Estimation gratuite. Après 18h Micheline 464-4553

NETTOYAGE
DE TAPIS
C'EST LE TEMPS
D'ÉCONOMISER!!!
GROS SPÉCIAL
D'AUTOMNE
-tapis - divan - intérieur d'auto - Scotchguard 3M
Appelez dès maintenant pour une estimation gratuite cell.: 386-7243

NOUVEAU! compagnie établie depuis 8 ans ouvre futurs distributions. Possibilité de 800$/1 600$ semaine et plus. Temps plein, partiel, 25 ans et plus. Léger investissement 1-800-463-6995

OUVRAGE GÉNÉRAL en menuiserie de tous genres: Rénovation, réparation, entretien et également en ébénisterie et peinture. 467-7303

PEINTRE
D'EXPÉRIENCE
vous offre pour un temps limité
3 1/2 app. 325$
4 1/2 app. 425$
5 1/2 app. 525$
TRAVAIL GARANTI
Attention particulière
aux gens du 3e âge.
464-9898

PEINTURE
TAPISSERIE
RÉPARATIONS DE
MURS ET DE JOINTS
Travail fait proprement
Références si désirées
464-9861 après 17h
773-5538 en tout temps

PEINTURE
INTÉRIEURE
ET EXTÉRIEURE
Réparation de joints
et pose de tapisserie,
travail propre
et consciencieux
467-9533
estimation gratuite

PEINTURE INT. ET EXT. à prix très compétitif, travail garanti, estimation gratuite. 461-0539

PEINTURE INT. EXT. Réparation de plâtre. Estimation gratuite. Références. Appelez Claude 464-8143

PEINTURE, REPARATION de gyproc, joints par professionnel, travail propre et rapide, estimation gratuite. 465-0956

POUR QUELQUES
$$$
VENEZ RÉALISER VOUS-MÊME
VOS CARTES
D'AFFAIRES
ANNONCES
etc.
Mail Montenach Beloeil
(pres Cotonnier et resto)

PRÉPARATION C.V., traitement de texte, création de circulaires, etc., impression au laser 467-2609

560 SERVICES OFFERTS

REMBOURRAGE CLAUDE
estimation gratuite, garantie un an sur matériel et ouvrage. Vente de tissus à la verge
782, Boul. Laurier, Beloeil
467-4755

RÉNOVATION INTÉRIEUR, réparation, peinture. Estimation gratuite, prix raisonnable. 653-9371

RÉNOVATIONS & AMÉLIORATIONS DE BÂTIMENTS. Pour informations: 464-7520

RÉNOVATIONS et réparations générales: peinture, papier peint, céramique, gypse. Travail consciencieux à prix abordable 787-2436

RÉPARATION DE BRIQUE
CHENINÉE
POSE DE BRIQUE ET PIERRE
RÉAPRATION DE CIMENT
TRAVAUX GARANTIE
584-3276
942-3554

RÉPARATION DE PLÂTRE, tireur de joints, plâtre décoratif. Roland Delorme 464-2561

SABLAGE DE PLANCHER
Spécialité cristal
Estimation gratuit
Travail garantie
LES PLANCHERS CRISTALAIN ENR.
653-1928

SABLAGE DE PLANCHER
FINITION AU CRISTAL
POSE DE BOIS
M. DUCLOS
ESTIMATION GRATUITE
653-7407
(Rive-Sud)
654-7589 Mtl

SECOMAD ENR
Travaux sur ordinateur: WP5.1, Bedford, Paintbrush. Possède fax et modem. Composition de lettres, dactylographie et correction de tout document. Cours WP5.1 -Impression laser Expérience: présidents de compagnie et ministres. Conctactez Martine au
441-0350

SERVICES DES ARBRES R.BERNIER INC.
Taille-Abattage-Déboisement Essouchement.Taille arbres fruitiers (fév. mars) Fin mars ouverture des terrains ramassage des feuilles. Nettoyage et taille de rajeunissement d'arbustes et haie. Tonte de gazon et pose de tourbe.
460-3773
jeunissement d'arbustes

SUIS DISPONIBLE pour conduire personnes intéressées avec leur automobile (pour voyage Floride) où autres 653-5590 Jules

TIREUR DE JOINTS disponible, estimation gratuite, 10 ans d'expérience, Richard Ethier, 464-3638

TOITURE J.M.D. Toulouse Inc. Spécialité bardeaux d'asphalte. Estimation gratuite. Travail garanti. 461-3763

TRADUCTION TRAITEMENT DE TEXTE
ET PLUS ENCORE
(Word Perfect / Lotus 123)
(FLOPPY 3.5" et 5.25" / MODEM)
15 ans d'expérience
467-9927
SYLVIE COMTOIS

TRAITEMENT
DE TEXTE
-IMPRESSION "LASER"
-RÉDACTION, CORRECTION
-SERVICE PROFFESSIONNEL ET RAPIDE
-CUEILLETTE/LIVRAISON
LOUISE
464-2312

TRAITEMENT DE TEXTE
RÉDACTION/CORRECTION
IMPRESSION "LASER"
MISE EN PAGE
(LOGICIEL VENTURA)
DÉPLIANTS/FORMULAIRES
LISE
464-1044

TRAITEMENT DE TEXTE travaux divers, C.V., travaux d'étudiants, correction, dactylo etc. À prix raisonnable 464-0737

TRAITEMENT DE TEXTE professeur d'expérience, rédaction, C.V., procès-verbaux, lettres personnalisées, travaux étudiants, thèses. 467-7552

TRAITEMENT DE TEXTE, C.V. Composition et mise en page. Représentations graphiques. Matériel de présentation. Dépliants. Tableaux. Formulaires. Impression à laser 464-3692

TRAVAIL GÉNÉRAL de bureau: Dactylo, c.v. etc. Louise 649-7781

610 COURS

COURS DE COIFFURE
JOUR: DÉBUT 9 DÉCEMBRE
SOIR: DÉBUT 6 JANVIER
SAMEDI SEULEMENT
COURS PAR MODULE
DÉBUT 7 DÉCEMBRE
INF: 462-3937

COURS DE PATRONS SIMPLIFIÉS ET ADAPTÉS POUR VOUS COUTURIÈRES APPELEZ-MOI AU
467-6765
DIPLOMÉE PLUS 23 ANS D'EXPÉRIENCE COMME PATRONISTE
INSCRIPTIONS POUR JANVIER

ANGLAIS
COURS RÉGULIERS ET INTENSIFS
À VOTRE RYTHME
ADOLESCENTS ET ADULTES
THÉRÈSE CARON
464-7018

COURS DE TRICOT NICOLE 467-7414 PAUSE TRICOT

COURS D'ANGLAIS Expérience 21 ans d'enseignement au secondaire, clientèle: adolescents, adultes. Niveau: débutants à perfectionnement. 464-7135

COURS DE COUTURE enfants et adultes. Méthode rapide avec machines. Kristine 467-9637

COURS DE GUITARE, à votre domicile, pour débutant, avancés ou professionnels. Cours d'orgue basse, violon pour débutant. Gaétan 464-8739

COURS PRIVÉ d'accordéon, professeur patient et expérimenté, pour débutants et élèves avancés 467-8382

FLÛTE: COURS DE FLÛTE traversière, élémentaire, intermédiaire. Attention particulière aux adultes débutants. Demandez Madeleine: 464-5401

L'ANGLAIS, L'ALLEMAND, L'ITALIEN, LE RUSSE: Êtes-vous appréhensifs des taux requis par les cours réguliers? Ou vous êtes peut-être intimidés par le travail en groupe? Les horaires offerts ne vous conviennent pas? Voici la solution: Appelez 446-0369 et demandez Victor Labsky, professeur de langues qualifié, qui vous garantira un prix abordable, cours individuel à votre rythme, adapté à votre intérêt personnel ou au besoin de votre entreprise, et l'horaire qui vous convendra le mieux.

L'ÉCOLE DE MUSIQUE
COURNOYER LTÉE
COURS PRIVÉS
PIANO-MUSIQUE
653-4666
(Entrevue gratuite)
Beloeil, St-Basile et les environs

LA FÉÉRIE FLORALE: Cours complet fleuristerie avec attestation; base, perfectionnement, décoration art florale, enseignement culture personnelle, jour et soir. #Permis: CP.0712. Inf: G.Cyrille Poirier 467-8012

LEÇONS DE PIANO
PROFESSEUR QUALIFIÉE AFFILIÉE À L'ECOLE DE MUSIQUE VINCENT D'INDY ET L'UNIVERSITÉ MCGILL
Cours élémentaire et degré supérieur en français et anglais. Préparation pour examens si vous le désirez Près de l'école Tournesol
LYNDA BERTRAND (B. Mus.)
(Maîtrise en arts)
446-0369

LOTUS 1-2-3 WORDPERFECT COURS PRIVÉS DE QUALITÉ ACCESSIBLES
JOURS OU SOIRS
461-1950

MATHÉMATIQUES
COURS PRIVÉS
DE RATTRAPAGE
PROGRAMME
DU SECONDAIRE
467-7245

ORTHOPÉDAGOGUE
COURS PRIVÉS
ADAPTÉS AUX BESOINS DE
VOTRE ENFANT EN DIFFICULTÉ
D'APPRENTISSAGE
464-4109

SOYEZ PRÊT POUR VOS vacances dans le Sud. Cours de plongée sous-marine, 3 au 20 décembre 91. Mardi & jeudi soirs. Inscriptions dès maintenant. Boutique Calypso 441-2804

TRAITEMENT DE TEXTE
WORD PERFECT
Version 5.0 et 5.1
Option: Prêt d'un ordinateur faire les exercices à la maison.
467-3978

WORD PERFECT
Traitement de texte
Cours de jour
ou de soir
Disponibilité de pratique
467-3077
Personnel Distinction Inc.

630 DIVERS

REMERCIEMENT AU Sacré-Coeur pour faveur obtenue, A.B.

REMERCIEMENTS AU St-Esprit pour faveur obtenue. J.B.

REMERCIEMENTS AU St-Esprit pour faveur obtenue, J.B.

650 GARDERIE

1158, BOUL. VINET. Proffesseur de maternelle garderait votre enfant de 2 à 5 ans, minimum 2 jours/semaine, bons soins, cour clôturée activités, reçu d'impôt. Denise 464-1218

5 JOURS/SEMAINE, 1 an et + bons repas et bons soins, avec expérience. Beloeil demandez Christiane, 464-4949

A ST-HILAIRE, maman garderait enfants de 1 1/2 an et + à la maison. (Située tout près de l'école Hertel et du Pont de Beloeil) 446-0929

BELOEIL, garderais enfants 0 à 5 ans, bons soins, références 464-2463

BELOEIL, sec. Maria-Goretti maman de 2 adolescents, disponible et affectueuse, garderait vos enfants de tout âge. Références sur demande. France 446-3474

BELOEIL, MAMAN garderait vos enfants, bons soins, repas équilibrés, rue Boullé 467-7256

CHEZ MARILOU
Déjà 6 ans d'amour et de services éducatifs pour les enfants de 2ans 1/2 à 6 ans, à temps plein ou partiel.
BELOEIL
467-1033

GARDERAIS votre enfant de 0 à 5 ans chez moi, à temps plein ou partiel, de jour seulement. Secteur Beloeil. Carole 446-1674

GARDERAIS ENFANTS 3 ans et plus, chez-moi du lundi au vendredi boul. Choquette, Beloeil, 464-3550

GARDERAIS ENFANTS À LA journée ou à la semaine, très bons soins, repas et couchers si désirés. Noella 446-3624

GARDERAIS ENFANTS, chez moi, à la semaine 75$/semaine, grand terrain clôturé, jeux int. 446-5883

GARDERIE PRIVÉE dame 20 ans d'expérience, garderait enfants de 0 à 5 ans à mon domicile, du lundi au vendredi temps plein ou partiel, espace aménagé, jeux éducatifs et de créativités, repas équilibrés 464-7672

L'OISILLON BLEU EDUCATIVE offre ses services pour enfants de 18 mois et plus rue Mongeau, 461-1723 places limitées St-Basile

LA POMMERAIE: maman garderait bébé de 6 mois et plus, bons soins, bons repas, activités stimulantes, (D.E.C. en arts plastiques). Une chambre, une salle de jeux et une cour clôturée sont à ta disposition. Bonnes références. Sophie 446-1969

MAMAN AIMERAIT garder chez elle, enfants de tout âge, à la semaine, très bons soins (secteur Villa Beloeil). Demander Danielle 446-0893

MCMASTERVILLE mère de 2 enfants garderait enfants de tous âges, bons soins, bricolages et jeux éducatifs, références disponibles. Demander Sylvie 464-1967

MCMASTERVILLE, garderais six petits de 0 à 5 ans. Secteur chalet municipal, parc constable, rue Beauvoir. Reçu disponible. Demander Manon 467-1474

MCMASTERVILLE, aimerait garder enfants de 2-1/2 ans, et plus à la journée ou à la semaine. Très bons soins. Demander Denise, 467-6785

MÈRE D'EXPÉRIENCE garderait enfants à la maison, repas chauds, maison et cour sécuritaire, salle de jeux, jouets. Initiation à la (pré ou) maternelle 467-8382

MÈRE DE 2 enfants, garderait enfants de 0 à 8 ans, à la semaine, repas équilibrés, personne fiable, références si désirées. Près Provigo, prix raisonnable Jacinthe 467-0146

OTTERBURN PARK: mère de 2 enfants garderait vos enfants de 18 mois à 6 ans. Repas chauds et collations. Salle de jeux. Non fumeuse. Donne reçus impôt. Danielle: 446-4893

PLACE DISPONIBLE pour un ou deux enfants de 1 à 5 ans, dans le secteur Riviéra Beloeil. Pour inf: Ginette 467-2946

690 PERDU/TROUVÉ

LOST: Small black cat female 5 months old, "Puce" if found please call 441-2160 or 467-9597 REWARD

PERDU: Petite chatte noire de 5 mois "Puce". S.V.P. appelez au 441-2160 ou 467-9597 RÉCOMPENSE

REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveurs obtenues. M.J.L.

700 VENTE DE GARAGE/ENCAN

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT
SAMEDI ET DIMANCHE
23 ET 24 NOVEMBRE
Meubles, bibelots, congélateur, et plusieurs autres articles.
AU 1430 DU VALLON
coin boul. Gagnon
BELOEIL

MEUBLES
ARTICLES DE MAISON ETC.
24 AU 30 NOVEMBRE
DE 9H À 17H
408 DES BOULEAUX
OTTERBURN PARK
467-2313

SUPER VENTE DE SOUS-SOL pour cadeaux. Du 30 nov. au 1er déc. et le 7 et 8 déc. Beaucoup d'accessoires de Noel et autres accessoires de toutes sortes artisanales neuves; nappes, serviettes etc. Usagés: 2 manteaux de fourrure, manteaux de cuir, vêtements d'enfants, quelques meubles, articles divers, machine à liqueurs. 590, Chapleau, Saint-Hilaire 467-1711

800 SERVICE DE RENCONTRE

7 ANS DE SUCCÈS MES DEMOISELLES
HOMME LIBRE 28 À 40 ANS SÉLECTIONNÉ POUR LEURS:
ATOUT PHYSIQUE,
QUALITÉ MORALE
RÉUSSITE SOCIAL
GROUPE AFFILIÉ L'AMALGAME
928-1373
460, St-Charles O., Longueuil

AFFINITÉS AFFINITY 6e année, sérieuse, confidentielle, rencontres garanties selon vos goûts, personnalité. Tout âge, consultation à domicile. Informations gratuites: 462-3022 Brossard

AGENCE DE RENCONTRE DE L'AVENIR. Multiples plans d'inscription, 3 mois: 60$ 1 rencontre garantie sans limite de temps ou 90$ jusqu'à 3 rencontres garanties pendant 1 an 584-3140

AMICAL RENDEZ-VOUS super-rencontre dansant tous les vendredis Hotel Roussillon Longueuil. Buffet à volonté. Réservations Lorraine 928-1930, 442-0230

AMOUREUX DU NORD, copies de photos, avec liste de noms, descriptions, téléphone hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames. 6620-5 Cachée, St-Damien. J0K 2E0 (514)835-3820

GENS SEULS (30-55 ANS) Noel au Maroc, ville impériale plus 3 nuits Agadir, du 24 déc. au 4 janv. Congés scolaire, Maroc 24-29 février. Jordanie 20-27 février, une aventure nouvelle dans une terre ancienne. Maroc aventure, circuit Rose des Sables en Land Rover et bivouac 1-15 février. Club d'activités et voyages pour gens seuls Escapade Atlantic City (Casino) 7 décembre. Inf: 446-3249

HOMME PROFESSIONNEL 33 ans, désire rencontrer femme entre 25 et 35 ans. But sérieux 464-9109 Alain

OUVRE GRAND TON COEUR et écoute ce qu'il te dit agence de rencontre, service confidentiel et personnalisé. de 12h à 20h 467-0600 Marie G.C.

900 ASTROLOGIE

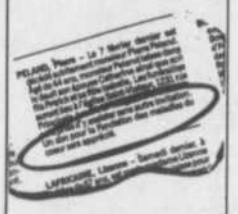
VOTRE AVENIR PAR LES
CARTES YI KING:
ART DIVINATOIRE CHINOIS
BOULE DE CRISTAL
CONSULTEZ:
LISE (PHENIX)
653-2410

CARTEMANCIENNE par le tarot, 25 ans d'expérience, sur rendez-vous seulement 464-6944 Cécile

CONSEILLÈRE Professeur en astrologie. Numérologie, tarot, carte du ciel, prévisions annuelles, sur rendez-vous. Monick 467-5509

JEUX DE CARTES et tarot, Marie-Sylvie au 446-1377 Beloeil.

UN HOMMAGE ETERNEL



Merci de votre don en mémoire d'un être cher.

FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC
32, rue Saint-Charles O.
Bureau 230
Longueuil (Québec)
J4H 1C6
Tél.: (514) 442-6387
1-800-361-7650

l'oeil immobilier

APCHQ
PERMIS DE
LA R.E.C.Q.
QUÉBEC FISSURE
DRAIN EXPERT Inc.
■ INSTALLATION DE DRAIN FRANÇAIS
■ RÉPARATION DE FISSURE À L'ÉPOXY
■ EFFONDREMENT DE SOL
Rive-Sud 923-4188
SERVICE
■ MINI PÉPINE
■ MINI PELLE AVEC CONCASSEUR DE BÉTON

OUVERT AUX VISITEURS
Le dimanche 24 nov. 91 de 14 h à 16 h



1426, Du Sentier
Beloeil
Maison libre immédiatement.
Votre hôte: JEAN-MARC GAUTHIER
467-1211
La Capitale, le maître courtier
CAZ-40

SAINT-CHARLES



Garage 42 x 62 en blocs de ciment, hauteur 25' + terrain 22 000 pi.ca. Avec maison en briques, emplacement commercial, 145, Union, Saint-Charles. Prix 135 000 $.
Tél.: jour 773-2366, soir, 584-2177
CAZ-71

RÉSIDENCE DES HALLES
3460, chemin de Chambly, Longueuil
3-1/2 • 4-1/2
Pour retraités ou semi-retraités autonomes ou personnes qui désirent la tranquillité. Tous services inclus.
Médecin sur place.
6 MOIS DE LOYER GRATUIT
646-6472

LA RÉANIMATION (R.C.R.) PERMET DE SAUVER DES VIES
INSCRIVEZ-VOUS À UN COURS
(514) 871-1551
1-800-361-7650
FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC



Les cultures abritées sont en plein essor

PIERRE DUBOIS
AGENCE SCIENCE-PRESSE

En plein hiver, on peut maintenant manger des tomates, des concombres et des laitues qui poussent au Québec. Ainsi la tomate de serre représente jusqu'à cinq pour cent du marché québécois en hiver.

La culture en serre est en plein essor au Québec, comme on a pu le constater au cours des dixièmes journées d'information sur les cultures abritées, tenues à l'Université Laval l'été dernier, qui ont rejoint quelque 200 participants.

Dans cette culture, la tendance est à recourir à un éclairage artificiel d'appoint pour rentabiliser les productions hors saison de fleurs et de légumes. Pour le moment, on évalue à seulement 10 pour cent la proportion des producteurs qui l'emploient. La technologie est cependant très prometteuse, surtout grâce aux lampes à haute pression de vapeur de sodium (HPS). Selon le chercheur américain Robert W. Langhans, ces lampes donnent un bien meilleur rendement énergétique que les lampes ordinaires. De plus, la durée de vie de l'équipement est très élevée. La plupart des recherches sur l'éclairage artificiel, présentées à ces journées d'information tenues sous le thème de la rentabilité, portaient d'ailleurs sur ce type de lampe.

L'éclairage d'appoint vise d'abord à augmenter artificiellement la longueur du jour, afin d'obtenir une meilleure productivité végétale. De plus, l'éclaire artificiel a pour effet de réchauffer les serres.

Le coût de l'énergie utilisée pour le chauffage et l'éclairage influence grandement la rentabilité de l'entreprise. Selon Damien De Halleux, du département de génie rural de l'Université Laval, les productions doivent économiser leur énergie en utilisant des écrans thermiques, en entretenant leurs équipements de ventilation, en adoptant des consignes de températures et, lorsque les combustibles fossiles interviennent, en se regroupant à plusieurs pour obtenir de meilleurs prix.

Le Québec est le seul endroit au monde où la culture en serre a pris un tel essor. Les rigueurs hivernales et le faible coût de l'énergie expliquent cette situation, estime André Gosselin, professeur et directeur du Centre de recherche en horticulture. Selon M. Gosselin, l'éclairage artificiel est essentiel pour la culture de la rose, intéressant pour celle de la tomate et de la laitue, mais pas encore tout à fait au point pour les productions de piments et de concombres.

Un important travail de transfert de technologie reste à faire, mais on est définitivement sur la bonne route car la popularité des journées d'information sur les cultures abritées témoigne du dynamisme d'une jeune industrie en plein développement.

FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC

Les dons différés constituent un excellent moyen d'aider la Fondation des maladies du coeur du Québec à combattre les maladies cardio-vasculaires.

Faire un legs, souscrire à une police d'assurance-vie ou établir une rente aux fins de charité — autant de moyens de contribuer d'une façon significative à sauver des vies.

La Fondation des maladies du coeur du Québec se fera un plaisir de vous renseigner sur la façon d'aider un client à faire un don différé.

Contactez ou écrivez maintenant :

Fondation des maladies du coeur du Québec
Service des dons différés
440 ouest, boulevard René-Lévesque
Bureau 1400
Montréal (Québec)
H2Z 1V7

Tél.: (514) 871-1551
1-800-361-7650
Fax : (514) 871-1464

L'ASSURANCE ET LA RENTE
LE TESTAMENT DU COEUR

les classées plus

Vous avez un problème d'alcool?
Alcooliques Anonymes peut vous aider
Composez 774-1511

Si vous voulez boire et le pouvez c'est votre affaire
Si vous voulez arrêter et ne le pouvez c'est notre affaire plus responsable
ALCOOLIQUES ANONYMES
670-9480

PLOMBERIE
• RÉPARATIONS
• RÉNOVATIONS
• TRAVAIL SOIGNÉ
MICHEL LAVOIE
Membre de la C.M.M.T.Q.
20 ans d'expérience
653-8587

À BAS PRIX
déménagement, entreposage,
boîtes disponibles,
assurance complète,
permis
C.T.Q. M312177.
Technique Transport
646-2030

PLANCHER MARINEAU
Sablage
et finition au choix,
35 ans d'expérience
Ouvrage garanti
678-0169

FUMEUR ARRETEZ
HYPNOSE LASER
Clinique Debien
651-8681

Spécialistes
MONSIEUR FISSURE
Béton soudé à l'époxy
" La seule solution "
656-8356

REPARATION
DE TOUTES MARQUES
Laveuses, sécheuses, lave-vaisselles, cuisinières.
Refrigeration, Washers, Dryers, Stoves, Dishwashers.
SERVICE RAPIDE
464-6224
SERVICE
Gaétan Boulanger



REMERCIEMENTS

LÉONARD, Blain

Pour avoir partagé leur chagrin lors du décès de Léonard Blain, survenu le 7 oct. à l'âge de 90 ans, ses enfants et leurs familles désirent remercier très sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, tribut floraux, télégrammes, cartes de condoléances, visites ou assistance aux funérailles.

De la part de toute la famille, veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

au Sacré-Coeur pour faveur obtenue

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles et des siècles. Amen...
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

L.G.

les spécialistes

AVOCATS

JOUR - SOIR
(514) 446-3070

Pauline Roger Racicot
avocate
423, BOUL. LAURIER, bureau 2,
Mont-Saint-Hilaire (Qué.) J3H 3P2

BASTIEN, WILLIAMS & TOURIGNY
AVOCATS
Me ROBERT BASTIEN
Me ANDRÉ WILLIAMS
Me ANNE TOURIGNY
Me EVELYNE MORAND

CENTRE PROFESSIONNEL DE BELOEIL
545, boul. Laurier
Suite 310, Beloeil
Tél.: **467-5849**
AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉE

Favreau, Beauchesne, Doré, St-Onge et Fiset
AVOCATS
535, boul. Laurier, bur. 314
Beloeil
467-0310
DENIS FAVREAU, C.R.
JEAN-P. BEAUCHESNE
FRANÇOIS DORÉ
MICHÈLE ST-ONGE
ISABELLE FISET

BUREAUTIQUE

Nicole Fortin, T.G.B.
Service traitement de texte
- SERVICE AUX P.M.E. COMMERÇANTS ET PROFESSIONNELS
- CURRICULUM VITAE
- FORMATION en WORDPERFECT

467-7994

CHIROPRATICIENS

Jacques De Vigne, D.C.
Francine De Vigne, D.C.
Docteurs en chiropratique
CENTRE CHIROPRATIQUE DE BELOEIL
Ouvert du lundi matin au vendredi soir
(face au centre commercial Montenach)
545, boul. Laurier, Beloeil 467-5151

CHIROPRATICIENS



ST-BASILE LE GRAND
Dr Bertrand Marcoux D.C.
14, rue Robert
441-4888

CLINIQUES CHIROPRATIQUES MARCOUX



MONT-SAINT-HILAIRE
Dr J.-Claude Marcoux, D.C.
642, Des Patriotes Nord
467-1666



Dr **Luc Bernard** D.C.
Chiropraticien
535, boul. Laurier, Bur. 312, 3ième étage
Beloeil, Qc.
J3G 5E9
(514) 467-9992

COMPTABLES

JACQUES TURCOTTE, CGA
EXPERT COMPTABLE
1527, BELLINI
BELOEIL, QC J3G 5K7
(514) 467-5430

ESTELLE LEMIEUX
COMPTABLE AGRÉÉE
723, Ruisseau Nord
Beloeil (Québec) J3G 2C9
(514) 467-0890

Comptable général licencié
Réal P. Maillette, c.g.a.
535, boul. Laurier, bureau 300, Beloeil
(Québec) J3G 5E9
Tél.: 446-8080

CONSTRUCTION

Pavage a. brodeur Inc.
DÉNEIGEMENT
RÉSIDENTIEL OU COMMERCIAL
À SAINTE-MADELEINE
JOUR: 467-8441 ou 795-6892
SOIR: 795-3771

CONSTRUCTION

CONSTRUCTION J.M. OUELLET INC.
Entrepreneur général
Maisons neuves
Rénovation
APCHQ GARANTIE MAISONS NEUVES
464-6144

EXCAVATION PAVAGE TERRASSEMENT
Excavation générale
- *cave*
- *fossé*
- *rue*
- *égout*
- *aqueduc*
- *asphalte*
- *pavé-uni*

Location de machinerie à l'heure ou à contrat
Marteaux hydraulique
Plaques vibrantes
Entrée privée et commerciale
MARIUS MORIER ET FILS LTÉE
386 Chemin des Patriotes, St-Mathias
658-5300
Représentant Denis Morier
Transport
Pierre, sable et terre
MINI-PELLE DISPONIBLE

Services en tous genres pour planchers de bois franc
Pose, réparations, sablage et finition:
teinture (couleurs variées), blanchiment, polyuréthane
– Complete hardwood floor service –
LES PLANCHERS BÉLISLE & FILS enr.
1566, rue Sylvain, Beloeil J3G 5W7
(514) 464-2819
Produits de finition Pratt & Lambert

LES PROFESSIONNELS DES FISSURES de BÉTON
MULCO
• Imperméabilisation de solage • Travaux d'étanchéité



RAPIDE ET EFFICACE
TRAVAUX GARANTIS
25 ANS D'EXPÉRIENCE
Estimation gratuite
465-5470
• REFECTION DES PLANCHERS DE GARAGE

CONSTRUCTION

LES ENTREPRISES R.C. LAGACÉ INC.
360, BOURGEOIS
BELOEIL (QUÉBEC)
J3G 2X9
(514) 464-1359
Entrepreneur général
Construction résidentielle
Rénovation
APCHQ GARANTIE MAISONS NEUVES
RÉMI LAGACÉ
Cell.: 591-3224

PROP.: DANIEL LAVOIE
RONY LACOMBE
SYLVIO POIRIER
ARMOIRES DE CUISINE
ESTIMATION GRATUITE
MEUBLES DE TOUT GENRE SUR MESURE
INC
2628 BERNARD PILON LOCAL D 4, ST-MATHIEU, BELOEIL J3G 4S5
Tél.: 467-9774 Fax.: 467-6874

COURS

Langues Vivantes
permis #CP 0872
Cours privés et personnalisés
Pour votre travail, vos loisirs, vos voyages
L'Anglais en première classe
(évaluation gratuite)
365, boul. Laurier
bureau 101, Beloeil
446-5185

COURTIERS EN VALEURS MOBILIÈRES

MC NEIL MANTHA INC
FONDÉE EN 1930
Courtier en valeurs mobilières
1080, Côte du Beaver Hall,
Bureau 200, Montréal,
Québec H2Z 1S8
tél.: (514) 875-4810
MARCEL G. RIOUX
Bureau Mont-St-Hilaire
tél.: (514) 467-8294
OBLIGATIONS - ACTIONS
ABRIS FISCAUX - RÉA - REER

DÉNEIGEMENT

Pinto Rénovation Inc.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
plafond acoustique & suspendu
cloison sèche
Robert Fournier Sr.
49, St-Charles
Beloeil, J3G 4L2
Tél.: 464-0825 Fax: 464-0813

les spécialistes

DÉNEIGEMENT

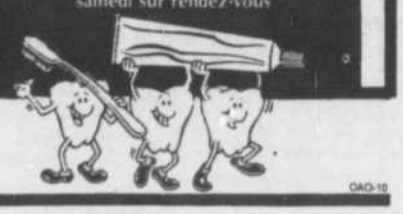
DÉNEIGEMENT
Daniel Brodeur
TRANSPORT ENR.
Résidentiel et commercial
secteur Riviera et Vieux Beloeil
(514) 467-4645
720, Jean-Noël, Beloeil, J3G 4X9

Déneigement
Résidentiel et commercial
Ainsi que: Bois de chauffage
Robert et Alain Sylvestre
Secteur:
Saint-Basile-le-Grand
653-1988 649-4916

DENTISTES

CENTRE DENTAIRE
697, boul. Laurier
(près du pont) Beloeil
- Dr Jacques Philibert **467-8175**
- Dr Louise Normand **467-8161**
- Dr Raymond Richard
- Dr Bruno A. Ratté
- Pierre Chicoine, denturologiste
- **446-1000**

HEURES D'OUVERTURE:
lundi au vendredi, 8 h 30 à 20 h 30
samedi sur rendez-vous



CLINIQUE DENTAIRE JEAN-MARIE ALLARD
Chirurgien Dentiste / Dental Surgeon
Clinique Médicale Mont St-Hilaire
261 boul. Sir Wilfrid Laurier
Mont St-Hilaire Qc J3H 3N8
(514) 467-6566

CLINIQUE DENTAIRE JEAN-MARIE ALLARD
Chirurgien Dentiste / Dental Surgeon
SYLVAIN DESRANLEAU
Clinique Médicale Mont-St-Hilaire
261, boul. Sir Wilfrid Laurier,
Mont-St-Hilaire, Qc J3H 3N8
(514) 467-6566 ouvert les soirs et le samedi

DENTUROLOGISTES

Tél.: **464-4670**
Richard Perreault, d.d.
Denturologiste
1033 Faessler, Beloeil
(près du Serge Pepin, boul. L'Heureux)

GILLES BEAUCHEMIN, d.d.
Denturologiste
1460 RICHELIEU, BELOEIL, QUÉ
J3G 4R8
TÉLÉPHONE: (514) 467-9158

TÉL.: **467-7771**
Jean-Guy Vermette, d.d.
DENTUROLOGISTE
620, RUE DUPRÉ (coin Lechasseur)
BELOEIL, J3G 3X3

Danielle Patenaude d.d.
DENTUROLOGISTE
Ouvert Jour et Soir
376-6677
7245 De Lorimier

Pierre Chicoine d.d.
DENTUROLOGISTE
Fabrication et réparation de prothèses dentaires
697, boul. Laurier, Beloeil
(Près du pont)
446-1000
3111, rue Principale,
Saint-Jean-Baptiste (Près de l'église)
464-6777

EXCAVATION

G. BRODEUR INC.
- Transport
- Excavation
- Marteau hydraulique
- Plaque vibrante
- Démolition
- Installation fosse septique
- Fondations

467-8180

MÉDECINS

CLINIQUE MÉDICALE ET ESTHÉTIQUE DES DOCTEURS DUPUY, THOMAS ET ASSOCIÉS
Médecins omnipraticiens
TRAITEMENT MÉDICAL DE L'OBÉSITÉ
46 A, Brunelle
Beloeil, Québec
(514) 467-6365

GUY COLPRON M.D. et ASSOCIÉS
Clinique de Médecine et Nutrition
TRAITEMENT DE L'OBÉSITÉ
Guy Colpron M.D.
Louise Lachance M.D.
Marie Cécile Laroche M.D.
OMNIPRATICIENS
6985, boul. Taschereau
Brossard 676-5076

MUSIQUE

WERSI
Les spécialistes en orgue clavier et piano
Cours et Vente
Nouveau en région
Technologie révolutionnaire
Le piano avec disques au Laser est arrivé
L'orgue de vos rêves est maintenant disponible.
Qualité, prix incroyable
Démonstration sur rendez-vous 793-2572
Au Son du Clavier
40, rue Marceau, sortie 145, route 20, St-Liboire



Gaétan Gadbois

PHOTOGRAPHES

PHOTO ŒIL ENR
ROBERT GOSSELIN
Photographe professionnel
467-5084

PHYSIOTHÉRAPEUTES

jocelyne lesage
physiothérapeute
membre de la corporation professionnelle des physiothérapeutes du Québec
281 boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire
464-5454

VENTE-SERVICE



Claude Tessier Service
ACHAT • VENTE • RÉPARATION
Réparation: laveuses – sécheuses – lave-vaisselle – poêles – réfrigérateurs
464-2958

LE NUMÉRO 1 dans la région
Comparez nos prix
Les Électros SYLVAIN Inc.
Achat-vente d'électroménagers usagés
Réparation — Pièces de toutes marques
Service à domicile 19$-
537, boul. Laurier
Saint-Hilaire (Québec) J3H 4X7
(514) 467-4115
Lundi au mercredi 9 h à 18 h
Jeudi et vendredi 9 h à 21 h
Samedi 9 h à 15 h



NETTOYAGE D'AUTO
Yves Lavigne enr.
Spécialité: • Moteur • Shampoing intérieur • "Compound" • Cire • Lavage à la main
OUVERT LE SAMEDI
63, Bernard-Pilon, Beloeil, Qc / **Tél.: 464-7724**

ESSO
Lave-auto à la main
Poste d'essence
Garage Luc Guillot et Fils Inc.
Nettoyage d'auto – cirage shampoo sièges + tapis
6, rue Richelieu, Beloeil
(514) 464-4178

Local et longue distance
Remorquage 24 hrs - 7 jours
Cell.: **(514) 944-0972**
St-Georges enr
Otterburn Park

DAN TAPIS PRÉLART ENR.
- Pose de tapis prélarts et tuiles
- Travail garantie 1 an
- Estimation gratuite
- 7 ans d'expérience à votre service

446-5553

VÉTÉRINAIRES

Sur rendez-vous seulement
URGENCES
VISITES À DOMICILE

Dr Susan I. Lindsay
Médecin vétérinaire
Canins – Félins
Consultations et chirurgies
– Taille d'oreilles

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE ST-MARC
650, Rang des Trente,
Saint-Marc-sur-Richelieu (Québec) J0L 2E0
(514) 584-2768

L'empreinte mystérieuse

Kim possède, dans un cahier à anneaux, plusieurs feuilles identifiées comme ceci : main droite de Robert, main gauche du prof, pied droit de Caroline, etc. Mais toutes ces feuilles sont blanches, on n'y voit rien d'autre que le titre ! Pourtant les empreintes des pieds et des mains sont bien là. Il suffit de mouiller une feuille pour voir l'empreinte apparaître nettement. Tu aimerais en faire autant ? C'est très facile !

Dissous d'abord deux cuillerées à thé de bicarbonate de soude (petite vache) dans un demi-verre d'eau. Puis trempe un morceau de ouate ou de coton dans ta solution. Frotte ensuite ta ouate imbibée sur la paume d'une main (ou sur la plante d'un pied). Voilà, il te suffit maintenant de poser ta main mouillée sur une feuille blanche en pressant bien. Retire ta main et laisse sécher la feuille. Elle demeure blanche !

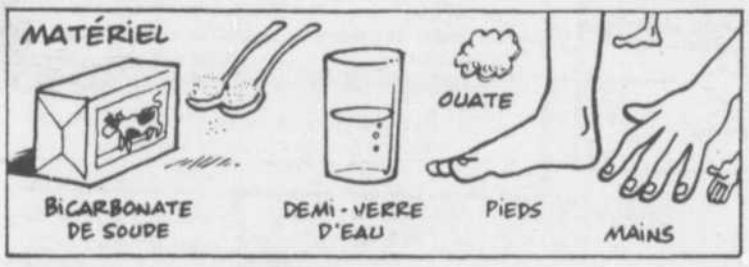
Pour voir l'empreinte, il suffit de mouiller la feuille. Fais couler délicatement l'eau du robinet sur la feuille, ou dépose-la à la surface d'un lavabo plein d'eau. Comme par magie, l'empreinte apparaît nettement et persiste aussi longtemps que la feuille est mouillée. Si tu laisses sécher la feuille, l'empreinte disparaît.

Tu peux visionner ton empreinte aussi souvent que tu le désires en mouillant et laissant sécher la feuille. Comment expliquer ce phénomène ?

Quand tu appuies la main sur la feuille de papier, l'eau s'infiltre dans les pores du papier. Cette eau entraîne avec elle des particules de bicarbonate de soude. Ces particules sont minuscules et elles restent prisonnières des pores du papier. Et quand tu mouilles à nouveau le papier, les particules de bicarbonate de soude retiennent l'eau. D'où l'apparition bien nette de l'empreinte.

Évidemment, il faudra toujours mouiller délicatement le papier pour ne pas l'abîmer.

Prof Scientifix





Controverse au sujet de l'AZT

(ASP) L'AZT, le médicament le plus utilisé pour traiter les victimes du sida, réussit généralement à prolonger la vie des patients. Mais selon trois biologistes britanniques, l'utilisation de l'AZT pourrait paradoxalement augmenter le nombre de victimes de la maladie. En prolongeant la durée de vie d'un sidéen, on augmente les risques qu'il contamine une autre personne. Le chercheur Robert May, de l'Université de Oxford, précise cependant qu'il n'est pas question selon lui d'arrêter d'administrer de l'AZT aux séropositifs, mais bien de s'assurer que le malade traité change son comportement de façon à ne pas contaminer une autre personne.

Comme on le devine, cette recherche cause toute une polémique dans les milieux médicaux et chez les associations de défense des sidéens.



Le yogourt glacé de Caro et Mathieu

Y a-t-il quelque chose de meilleur qu'un bon cornet de crème glacée lorsqu'il fait très chaud ? Oui ! un cornet au yogourt glacé préparé par Mathieu et Caroline ! Voici leur recette.

Rassemble le matériel suivant : environ trois litres de glace (concassée ou en cubes), du sel, un demi-litre de yogourt (saveur au choix), un grand contenant, un petit contenant métallique d'un litre (casserole, bol à mélanger, boîte de conserve vide, etc.), une cuillère de bois (ou une spatule en caoutchouc).



Verse environ un litre de glace dans le grand contenant et saupoudre-la de sel (8 à 10 cuillerées à soupe combles). Recouvre le tout d'un autre litre de glace et saupoudre à nouveau de sel (8 à 10 cuillerées).

Verse le yogourt dans le petit contenant métallique. Tu peux y ajouter un peu de sucre en mélangeant. Enfonce le contenant métallique dans la glace en t'assurant que le niveau du yogourt soit à la même hauteur que la glace (regarde l'illustration). À l'aide de la cuillère, brasse doucement le yogourt en raclant sous forme des pointes lorsque tu soulèves la cuillère. Si tu veux garder ton yogourt pour plus tard, retire-le de la glace dès qu'il épaissit et verse-le dans un contenant hermétique que tu déposeras au congélateur.

Pour que le yogourt puisse geler, il doit perdre de la chaleur. De son côté, la glace doit absorber de la chaleur pour pouvoir fondre. Pour geler, le yogourt doit atteindre une température plus froide que 0°C. Quant à la glace, elle fond à une température de 0°C. La glace n'est donc pas assez froide pour congeler le yogourt ! Comment peut-on y parvenir ?

Le sel y serait-il pour quelque chose ? Eh oui ! Le sel permet à la glace de fondre plus vite. Plus elle fond vite, plus elle absorbe de chaleur. Cette chaleur, la glace la prend dans le yogourt. En perdant sa chaleur, le yogourt peut congeler. À ton avis, pourquoi met-on le yogourt dans un contenant en métal ? C'est parce que le métal conduit bien la chaleur et permet au yogourt de donner plus rapidement sa chaleur à la glace.

Un mélange comme celui de la glace et du sel s'appelle « mélange réfrigérant ».

Prof Scientifix



LES JEUX DE L'ESPRIT



Mot caché

Thème : Activités d'été

E	A	G	E	R	E	C	C	O	S	E	S
S	I	S	N	R	E	E	P	R	N	N	N
N	E	G	T	I	U	P	S	T	O	O	O
O	C	C	O	R	P	T	O	U	F	I	I
I	I	I	N	L	O	M	C	S	M	S	T
T	N	R	E	E	O	N	A	E	T	R	A
A	E	O	I	L	I	H	O	C	L	U	V
T	M	N	O	S	I	R	T	M	S	C	R
A	A	G	E	N	I	O	E	I	I	X	E
N	I	E	G	A	Y	O	V	P	N	E	S
E	B	A	S	E	B	A	L	L	X	R	B
E	T	T	E	L	C	Y	C	I	B	E	O

Astronomie
Baseball
Bicyclette
Camping
Cinéma
Entomologie
Excursion
Expériences
Lecture
Loisir
Musée
Natation
Observations
Ornithologie
Repos
Soccer
Voile
Voyage



Réponse : Professions-en

les offres d'emploi

Un coup à la tête, des problèmes à l'école

(ASP) Les coups reçus à la tête, même ceux qui semblent inoffensifs, peuvent causer des dommages temporaires au cerveau pouvant durer jusqu'à six mois. Ce laps de temps est suffisamment long pour entraîner chez les jeunes des problèmes scolaires, d'autant plus que les facultés les plus touchées sont l'attention, la concentration et la mémoire. Souvent, la victime ne se rend pas compte que ses difficultés lui viennent du coup qu'elle a reçu. Selon le Dr James McSherry, de l'Université Queen's, à Toronto, il est possible d'atténuer ces problèmes quand on a réussi à bien les identifier, mais la meilleure solution reste toujours la prévention.

C'est pourquoi il recommande de toujours porter un casque lorsqu'on s'adonne à des activités sportives, surtout la bicyclette qui est la principale cause de blessures à la tête.

CHARCUTHÈQUE +
1479, rue Roberval
St-Bruno

RECHERCHE PERSONNEL

avec expérience
(2 à 3 ans)
pour travailler
à temps plein
au département de la
charcuterie et fromage.

SE PRÉSENTER À
CHARCUTHÈQUE +
demandez
M. Paradis

653-1751

Camions Lussicam Trans-Canada inc.

RECHERCHE UN

Vendeur de camions usagés

Exigences: – Expérience dans la vente de camions usagés lourds
– bilingue

Salaire: commission

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur c.v. à l'adresse suivante:

Bureau du Personnel
1341, rue Principale
Sainte-Julie (Québec)
J3E 1Y1

Lussier Centre du Camion Ltée

RECHERCHE UN

Mécanicien de nuit

La principale fonction de ce poste consiste à faire de la mécanique générale sur des camions usagés diésel et à essence.

Exigences: – 5 ans d'expérience pertinente.
– posséder ses outils de travail.

L'horaire de travail est du lundi au jeudi de 17 h 30 à 5 h 00.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur c.v. à l'adresse suivante:

Bureau du Personnel
1341, rue Principale
Sainte-Julie (Québec)
J3E 1Y1

MATCO RAVARY

La Compagnie Matco Mart Inc., une entreprise publique oauvrant dans le secteur de la distribution de matériaux de construction et de la vente au détail cherche à combler pour son siège social à Saint-Basile-le-Grand le poste suivant:

PRÉPOSÉ(E) AU TÉLÉMARKETING

- Posséder un minimum d'expérience dans la sollicitation téléphonique;
- Être disponible pour travailler sur semaine entre 9 h et 21 h selon horaire variable;
- S'exprimer avec aisance en français et en anglais;
- Être dynamique, faire preuve d'initiative et d'une grande autonomie.

Nous offrons une rémunération de base ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux.

Les candidats(es) sont priés(es) de communiquer au service des ressources humaines au 653-7861 poste 234 ou de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 30 novembre 1991.

Directrice – Ressources Humaines
La Compagnie Matco Mart Inc.
355, Sir Wilfrid Laurier
Saint-Basile-le-Grand, (Québec)
J3N 1M9

SAVEZ-VOUS VENDRE?

Venez vous en assurer en discutant avec nous et en passant un test d'aptitudes. Et qui sait ? Ce sera peut-être le premier pas vers un avenir prometteur en immobilier.

Chez Montréal Trust, nos agents sont triés sur le volet. C'est pourquoi nous pouvons leur assurer une carrière fructueuse.

MONTRÉAL TRUST
Depuis 1889

Téléphonez dès aujourd'hui à:
Robert Picard
467-1120

METRO
Supermarché
Mont-Saint-Hilaire

Nous sommes à la recherche d'un commis d'épicerie. (Dairy Men – responsable des produits laitiers pour travail à temps plein. Expérience requise (minimum 1 an) Les candidats sont priés de se présenter au

345, boul. Raymond Dupuis
Mont-Saint-Hilaire
et demander:
M. Richard Dumaresk

FBI

Division liqueurs douces

DISTRIBUTEURS DEMANDÉS

- **Pourquoi? Pour routes de liqueurs douces, jus & boissons en bouteilles retournables 300 & 750 ml, service à domicile pour les régions de: Longueuil, Boucherville, Sorel, St-Bruno & St-Hilaire.**
- **CONDITIONS: Posséder un camion, être intéressé à se bâtir un commerce stable avec une compagnie sérieuse.**

NOUS OFFRONS:

- Contrat d'exclusivité de territoire
- Allocation de peinture de camion
- Escompte de volume annuel
- Lettrage de camion à nos frais
- Fourniture de cartes de route, etc.. cartes d'affaires
- Uniforme fourni à 50%

Pour une entrevue, veuillez contacter M. Luc Turcotte au numéro suivant:

(514) 441-1330

Tousignant Auclair et Associés Inc.
COURTIER

COURTAGE IMMOBILIER
RÉSIDENTIEL
COMMERCIAL
INVESTISSEMENT
MLS



SOIRÉE D'INFORMATION

UNE CARRIÈRE D'AGENT D'IMMEUBLE VOUS ATTEND CHEZ-NOUS!

Faites parti de l'équipe dynamique de la région.

Ginette Tousignant, F.R.I., C.M.R., conférencière, vous renseignera sur les avantages, les cours requis et la façon pour vous de vous assurer un revenu brut fort intéressant.

Inscrivez-vous dès maintenant à notre soirée d'information.

AU

467-8777

CDMV inc.

SECRÉTAIRE ADMINISTRATIVE
(REMPLACEMENT DE CONGÉ DE MATERNITÉ)

Notre Centre de distribution d'envergure nationale, situé à Saint-Hyacinthe, désire s'assurer les services D'UNE SECRÉTAIRE ADMINISTRATIVE pour une période d'environ six mois.

De nature dynamique, la candidate devra posséder un DEC en secrétariat et un minimum de deux ans d'expérience. Elle devra faire preuve d'entregent, s'exprimer et écrire parfaitement dans les deux langues.

Elle devra rencontrer les exigences suivantes: bilingue, bonne expérience du traitement de texte WordPerfect, bonne expérience du lotus 123, elle devra démontrer beaucoup d'initiatives et d'autonomie et avoir un bon sens de l'organisation.

Nous offrons un salaire compétitif, ainsi qu'une gamme d'avantages sociaux intéressants.

Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi.

S.V.P. faire parvenir votre curriculum vitae sous pli confidentiel, avant le 6 décembre 1991 à l'adresse suivante:

C.D.M.V.
Service du personnel
C.P. 608
Saint-Hyacinthe, Qc,
J2S 7C2

GARANTIE APEC

UN FORMIDABLE OUTIL POUR

RÉUSSIR

DANS L'IMMOBILIER

Véritable révolution dans l'immobilier, la garantie APEC soulève l'enthousiasme des acheteurs et des vendeurs de propriétés et seuls les agents immobiliers de La Capitale, maître courtier, peuvent l'offrir.

Cet outil innovateur, efficace et exclusif, fera de vous un agent très en demande et vous permettra d'obtenir des résultats supérieurs.

Vous serez de plus assuré de recueillir pleinement le fruit de vos efforts grâce à un mode de rémunération vraiment souple et au statut de travailleur autonome.

Pour faire partie de la force montante de l'immobilier et en retirer tous les avantages, communiquez sans tarder avec:

Irène Gadbois
Directeure Beloeil
467-1211

FAITES VITE:
LES COURS DÉBUTENT BIENTÔT

Dans le cadre du programme Recrues 91, vous pouvez entreprendre une carrière stimulante au sein de notre équipe et bénéficier de nombreux avantages, comme le remboursement de votre cours d'agent immobilier.

La Capitale
MAÎTRE COURTIER INC.

les offres d'emploi

Accueillir des personnes âgées

Le Centre de services sociaux Richelieu est à la recherche de couples ou de personnes seules, âgés entre 25 et 65 ans, intéressés à accueillir des personnes âgées (homme ou femme), dont l'autonomie est diminuée à cause du vieillissement.

Les personnes âgées en perte d'autonomie ont besoin d'un milieu de vie sécurisant, stable et chaleureux. En plus de leur fournir gîte et nourriture, les personnes responsables doivent apporter une aide adaptée aux besoins des personnes âgées. Dans plusieurs cas, il est préférable que les chambres qui sont mises à la disposition des personnes âgées soient situées au premier plancher afin de minimiser les déplacements dans les escaliers.

Il est à noter que pour poser sa candidature, on doit habiter à l'intérieur des limites de la ville de Beloeil ou de Mont-Saint-Hilaire.

Plus de plus amples renseignements, communiquez avec Johanne Carignan au 467-9356 ou au 467-1351, poste 26.

Accueillir un adulte handicapé physique

Le Centre de services sociaux Richelieu est à la recherche d'une personne seule, d'un couple avec ou sans enfant, intéressé à accueillir un homme handicapé, âgé de 28 ans.

Pour la majorité de ses déplacements, Stéphane utilise un fauteuil roulant motorisé. Pour de courtes distances, il se sert d'une marchette. Malgré son handicap, Stéphane est autonome pour plusieurs de ses activités de vie quotidienne. Il a toutefois besoin d'assistance ou d'aide pour prendre son bain et se laver la tête. Au niveau de ses loisirs, Stéphane aime lire et jouer aux échecs.

La ou les personnes intéressées à accueillir Stéphane doivent être en mesure de lui fournir une chambre privée au premier étage avec salle de bain complète sur le même étage. À titre de famille d'accueil, cette ou ces personnes recevront une somme de 24,06 $ par jour et des montants sont prévus pour les modifications nécessaires afin de rendre leur demeure accessible par chaise roulante.

Pour de plus amples renseignements, contactez Johanne Carignan au 467-9356.

INTERNATIONAL le Cotonnier CONCEPT

DEVENEZ REPRÉSENTANTE

C'est payant, payant

- Démonstration de vêtements à domicile
- Travaillez à votre propre rythme
- Aucun investissement
- Auto requise

POUR RENDEZ-VOUS OU INFORMATIONS

(514) 355-3667

1-800-465-3667

METRO

RECHERCHE

COMMIS À LA MICHE

(boulangerie)

temps partiel régulier
2 ans d'expérience

Se présenter au:

2642 Chemin de Chambly
LONGUEUIL

JEUNES 18-25 ANS

Prestataire de la sécurité du revenu, 9 semaines de salaire pour t'aider à décrocher un emploi, ça t'intéresse? Ne laisse pas passer la chance. Aide et Intégration Jeunesse au Travail

464-4481

OAK-118

CURRICULUM VITAE

NOTRE OBJECTIF:
VOTRE SUCCÈS PROFESSIONNEL

- Présentation personnalisée
- Contenu convainquant
- Impression laser
- Conseillers professionnels

464-5950

DÉVELOPPEMENT ORIENTATION CARRIÈRE

Un important concessionnaire de la Rive-Sud

RECHERCHE

VENDEUR DE VOITURES NEUVES OU D'OCCASION

avec expérience

Faire parvenir votre c.v. au:

JOURNAL DE CHAMBLY
Réf.: #5
1685, rue Bourgogne
Chambly
J3L 4B3

MATCO RAVARY

La Compagnie Matco Mart Inc., une entreprise publique oeuvrant dans le secteur de la distribution de matériaux de construction et de la vente au détail cherche à combler à son siège social situé à Saint-Basile-le-Grand, le poste suivant:

COMMIS DE BUREAU

(Remplacement de congé de maternité)
Pour une période variable maximum d'une année

- Posséder des connaissances en comptabilité pour faire le balancement des caisses recettes ainsi que des conciliations de différents comptes;
- Faire des entrées de données sur système informatique et avoir des connaissances sur le Lotus 1-2-3 et le traitement de texte Word Perfect;
- Posséder une grande habilité à communiquer avec la clientèle;
- Être dynamique et faire preuve d'une grande autonomie.

Les candidats(es) sont priés(es) de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 30 novembre 1991 à l'adresse suivante:

Directrice – Ressources Humaines
La Compagnie Matco Mart Inc.
355, Sir Wilfrid Laurier
Saint-Basile-le-Grand, (Québec) J3N 1M9

RECHERCHONS

BOUCHER

Possédant 5 années d'expérience. Disponibilité en tout temps. Travail permanent 40 heures.

- *dynamique*
- *ponctuel*
- *efficace*
- *consciencieux*
- *aimant travailler avec le public.*

Envoyez votre C.V. au:

DIRECTEUR DU PERSONNEL
Casier postal 88,
STE-JULIE, J3E 1X5

REPRÉSENTANT DES VENTES
«NOUVEAU POSTE»
MACHINERIE AGRICOLE

Les Équipements Laguë Ltée, établie depuis plus de 40 ans, est à la recherche d'un représentant pour la vente de machinerie agricole et produit de consommation John Deere, le chef de file mondial qui offre une ligne complète de produit.

Si vous:

- Voulez vous bâtir un avenir solide
- Aimez travailler avec le public
- Connaissez le milieu agricole
- Avez une connaissance de la machinerie agricole (un atout)
- Possédez de l'expérience dans la vente
- Avez une grande motivation personnelle

Nous offrons:

- L'occasion de vous joindre à une équipe dynamique
- Formation complète
- Excellente rémunération
- Gamme complètes d'avantages sociaux
- Un territoire protégé

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae, confidentialité assurée, avant le 12 décembre 1991 à l'adresse suivante:

Les Équipements Laguë Ltée
a/s de M. Germain Gladu
Directeur des ventes
520, 3ième rang
Sainte-Rosalie, Qué. J0H 1X0

OAZ-74

Volcano

DEPUIS 1920

Volcano Systèmes d'Énergie Inc. est une entreprise d'envergure nationale oeuvrant dans le secteur de l'énergie et de l'environnement.

SECRÉTAIRE DE DIRECTION

La titulaire de ce poste aura la responsabilité de la correspondance, de la rédaction, de la saisie de données et d'un ensemble de fonctions administratives connexes à un service administratif.

La candidate recherchée possède un diplôme d'études collégiales ou l'équivalence, a de 4 à 6 ans d'expérience pertinente, est bilingue et maîtrise le logiciel WordPerfect 5.0.

Nous offrons une rémunération et une gamme d'avantages sociaux concurrentiels.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur Curriculum Vitae à:

Volcano Système d'Énergie Inc.
a/s: Service du Personnel
4300, avenue Beaudry
Saint-Hyacinthe, QC.
J2S 8A5

OAZ-61

---

comax
coopérative agricole

OUVERTURE DE POSTE
RESPONSABLE RELATION AVEC LES SOCIÉTAIRES

COMAX, Coopérative Agricole est à la recherche d'une personne qui sera responsable des relations avec les sociétaires, de la tenue des procès-verbaux et de la garde des documents officiels de la Coopérative.

Cette personne assurera la production et la réalisation du plan de communication destiné aux membres, aux administrateurs, aux employés, aux médias et au public en général. Elle sera également responsable de différents dossiers administratifs internes.

EXIGENCE REQUISE:

La personne recherchée devra **posséder une formation en milieu coopératif,** une expérience de deux à trois ans ainsi qu'un niveau d'étude collégial.

Les curriculum vitae devront être acheminés avant le 20 décembre 1991 à l'attention de:

Monsieur Martial Dansereau
Directeur général
174, 3e Rang, C.P. 60
Sainte-Rosalie (Québec), J0H 1X0

OAZ-64

les avis publics

SÉCURITÉ ET PRÉVENTION DU CRIME
À VOUS DE JOUER

Gouvernement du Québec
Ministère de la Sécurité publique
Direction de la prévention

ACTION PRÉVENTION

Prenez avis que la compagnie Cuisiniste Michel Bouthillette inc. demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.
Otterburn Park, le 15 nov. 1991

OAZ-6171

Invitation aux personnes désirant vendre leurs antiquités ou objet d'art.

ENCAN D'ANTIQUITÉS

Le dimanche 1er décembre à 11 h a.m. et tous les 1ers dimanches de chaque mois à la Salle d'encan du 390, Principale, Saint-Thomas d'Aqin, sortie 130-N, autoroute 20 (près de Saint-Hyacinthe).

SERA VENDU: Plusieurs parties de successions dont mobiliers complets de chambre (acajou & autres), de salle à manger (en chêne, noyer & autres) et de salon (acajou sculpté à pattes de lion «Pièce de collection» & autres), Gravures «Louis Icart» dont «Fountain» 1936, cartes postales, belle chaise de barbier en bois sculptée, bibliothèque en chêne à 5 sections, plusieurs armoires en pin et autres, bahut, coffres, tables & chaises press-back, table secrétaire à pattes de lion, vaisselier, lit de brass et fer, radio, chaises & fauteuils de style, table à desservir, lampe de table, piano, collection de plus de 100 morceaux de poterie «St-Johns» PQ., superbe horloge au mur avec mouvement en bois et autres, causeuse à médaillon et fauteuils, cheval de bois, banc d'église, vaisselier à vitres bombées, devant de foyer avec miroir en chêne, show-case, secrétaire Roll-Top, chiffonnier, lampe à l'huile à boule, lampe torchère, vaisselle carnaval, porcelaine «Nippon» etc., bijoux, patère «Jacobin», berceau, lave-main, secrétaire bibliothèque, rouet, chaise de coin, curiot, argenterie, broderie, belles tables & meubles décoratifs, plafonnier, chaudrons de brass, courtepointes, téléphone etc...

INFO: SYLVAIN GÉLINEAU, ENCANTEUR
Disponible pour tous genres d'encans
Tél.: (514) 796-2886

N.B. Prochain encan du dimanche: le 2 février 92
Encan d'antiquité chaque mercredi à 16:00 h

OAZ-61

DIMANCHE 1er DÉCEMBRE 1991

JOURNÉE DE LEVÉE DE FONDS À ST-DENIS SUR RICHELIEU

SALLE MICHEL LUSSIER
181, RUE YAMASKA, ST-DENIS SUR RICHELIEU

St-Denis **787-2565** St-Denis

SPECTACLE CONTINUEL
DE 9 HRES A.M. À 21 HRES
AVEC
St-Denis **SUPER ENCAN** St-Denis
DANS L'APRÈS-MIDI
«AU PROFIT»
* OPÉRATION ENFANT-SOLEIL
* DE LA PARALYSIE CÉRÉBRALE
* FONDATION JEAN LAPOINTE

L'ENTRÉE EST LIBRE
St-Denis
BIENVENUE À TOUS!

Gracieuseté: Caisse populaire St-Denis sur Richelieu

OAZ-3

Centre d'accueil Savoy 2562, RUE CHOQUETTE, STE-ADÈLE

... services d'adaptation et de réadaptation pour la personne déficiente intellectuelle

Avis de convocation
Séance publique d'information

Conformément à l'article 126, de la Loi sur les services de Santé et les Services sociaux, les membres du conseil d'administration du Centre d'accueil Savoy, invitent la population environnante des régions de:

- **Beloeil**
- **Saint-Hilaire**
- **Saint-Hyacinthe**
- **Acton Vale**
- **Sorel**

à venir les rencontrer, mardi, le 3 décembre 1991, de 17 h 00 à 21 h 00, aux services de réadaptation de Sorel, localisés au 172, Prince, à Sorel.

Vous aurez alors l'occasion...

- De vous procurer notre rapport annuel 1990-1991, comportant le résumé des principales activités de notre organisme ainsi *que le sommaire des états financiers pour cette période.*
- De visiter les nouveaux locaux des services de réadaptation de Sorel.
- De rencontrer des agents d'intégration au travail et de visionner le vidéo «Pour chacun un travail», production du Centre d'accueil Savoy.
- De partager avec des intervenants sur les services de centre de développement de jour.
- De discuter avec les intervenants de Sorel sur la recherche en *cours concernant les besoins sociorésidentiels à Sorel.*
- D'échanger avec notre personnel et les membres de notre conseil d'administration.

Au plaisir de vous rencontrer...

Le conseil d'administration
Gaston Chagnon, président

OAZ-7

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE RIMOUSKI
100-05-000028-86-7

COUR SUPÉRIEURE
CAISSE POPULAIRE DE STE-BLANDINE
Demanderesse
-VS-
Meuble Colonial Bas Saint-Laurent Inc.
-ET-
GAÉTAN TOURIGNY
Défendeurs

MISE EN DEMEURE DE CONSTITUER UN NOUVEAU PROCUREUR
(article 251, C.P.C.)

A: Meuble Colonial Bas St-Laurent Inc.
4, des Roses
Saint-Basile-le-Grand (Québec) J0L 1S0

A: Monsieur Gaétan Tourigny
4, des Rosers
Saint-Basile-le-Grand (Québec)
J0L 1S0

Par décision du Protonotaire spécial de la Cour Supérieure du district de Rimouski prononcée le 6 novembre 1991, vos procureurs, Mes Casgrain, Blanchet, Gagnon, Desrosiers, ont été autorisés à cesser de vous représenter.

Copie de ce jugement est annexée aux présentes pour que signification vous en soit faite au Greffe du Tribunal en même temps que vous seront aussi signifiées les présentes au Greffe du Tribunal.

Conformément aux dispositions de l'article 251 du Code de Procédure Civile, vous êtes par les présentes formellement mis en demeure soit de vous constituer un nouveau procureur en cette cause, soit de produire au dossier un acte de comparution personnelle.

À défaut par vous d'obtempérer à la présente mise en demeure dans les dix (10) jours, comme le Code de Procédure Civile l'y autorise, la demanderesse, la Caisse Populaire de Ste-Blandine, pourra, après avoir fait enregistrer défaut par le Protonotaire, procéder par défaut contre vous sur sa demande et demander le rejet de vos défenses et de votre demande reconventionnelle.

Veuillez donc vous gouverner en conséquence.

Rimouski, ce 7 novembre 1991
Me Jeannot H. Roy
Pocureur de la demanderesse
La Caisse Populaire de Ste-Blandine
162, avenue de la Cathédrale, bureau 200
C.P. 416
Rimouski QC, G5L 7C3
Téléphone: (418) 723-0434
Télécopieur: (418) 723-9432

OAZ-50

Ville de Mont Saint-Hilaire
Bureau du greffier
Hôtel de ville de Mont-Saint-Hilaire
100, rue du Centre-Civique

AVIS PUBLIC
RÈGLEMENT 850

AVIS PUBLIC est par la présente donné que lors d'une séance extraordinaire du Conseil de la Ville de Mont-Saint-Hilaire, tenue le 11 novembre 1991, le Conseil a adopté le règlement suivant:

- **LE RÈGLEMENT NUMÉRO 850**

  intitulé: «Règlement concernant les honoraires pour la Cour municipale quant à la soumission du territoire de la Ville d'Otterburn Park à la juridiction de la Cour municipale de la Ville de Mont-Saint-Hilaire».

  Ce règlement a reçu les approbations requises par la loi.

AVIS PUBLIC est de plus donné que tous les intéressés pourront prendre connaissance de ce règlement au bureau du greffier à l'adresse ci-dessus indiquée et ledit règlement entrera en vigueur le jour de la publication du présent avis conformément à la loi.

Donné à Mont-Saint-Hilaire,
ce 23e jour de novembre 1991

Julie Laurin, avocate
Greffière adjointe

OAZ-67

MOI, JE DONNE DU SANG CET ÉTÉ!



La Société canadienne de la Croix-Rouge

VILLE DE Beloeil
Capitale de la Vallée du Richelieu

ADOPTION DU BUDGET 1992 ET DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 1992-1993-1994

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné que le conseil de la Ville de Beloeil adoptera lors d'une assemblée spéciale qui sera tenue le lundi 16 décembre 1991, à vingt heures (20 h 00) à l'Hôtel de Ville, 777 boulevard Laurier, le budget de la Ville pour l'année 1992 ainsi que le programme triennal d'immobilisations pour les années 1992 – 1993 – 1994.

Les délibérations du conseil et la période de questions porteront exclusivement sur le budget et le programme triennal d'immobilisations.

DONNÉ à Beloeil, ce 23 novembre 1991.

le Directeur des services juridiques et greffier
DANIEL DESROCHES, o.m.a.

777, boulevard Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4S9 • (514) 467-2835

OAZ-5

Ville de Mont Saint-Hilaire

Bureau du greffier
Hôtel de ville de Mont-Saint-Hilaire
100, rue du Centre-Civique

AVIS DE REGISTRE EMPRUNT
AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES HABILES À VOTER ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Mont-Saint-Hilaire.

AVIS PUBLIC EST DONNÉ DE CE QUI SUIT:

Lors d'une séance ordinaire du Conseil de la Ville de Mont-Saint-Hilaire, tenue le 18 novembre 1991, le Conseil a adopté le règlement numéro 851, intitulé: «Règlement décrétant des travaux d'urbanisation sur le boulevard Laurier (phase 1A) et prévoyant un emprunt de UN MILLION TRENTE-CINQ MILLE DOLLARS (1 035 000 $) nécessaire à cette fin».

Ce règlement a pour objet d'autoriser la Ville de Mont-Saint-Hilaire à procéder à l'exécution de travaux pour l'établissement de services municipaux, soit l'installation d'égout pluvial, d'égout sanitaire et d'aqueduc sur le boulevard Laurier, entre la rue Nadeau et le boulevard Raymond-Dupuis, étant les lots P-37, P-38 et P-68, soit le lot 648 à la réforme cadastrale, au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Hilaire, et de collecteur d'égout pluvial sur le lot P-68, soit les lot 68-67 à la réforme cadastrale, au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Hilaire; le tout suivant les estimations, en date du 12 novembre 1991, et les plans portant les numéros 225-2 et 225-3, en date du 13 février 1991, préparés par Monsieur Ghislain Bégin, ingénieur et directeur des Services techniques de la Ville, lesquelles estimations sont jointes comme annexe «A» au présent règlement pour en faire partie intégrante.

Ce règlement prévoit une dépense et un emprunt de UN MILLION TRENTE-CINQ MILLE DOLLARS (1 035 000 $), lequel sera effectué au moyen d'une émission d'obligations remboursables sur une période de vingt (20) ans.

Le coût des travaux pour lesquels un emprunt est décrété sera à la charge et égal aux pourcentages suivants:

- tous les immeubles imposables de chaque côté du boulevard Laurier, entre la rue Nadeau et le lot 68, où les travaux seront exécutés, en raison de leur superficie en frontage, pour couvrir:
  - 65.4% du coût des travaux d'égouts pluvial;
- tous les immeubles imposables de chaque côté du boulevard Laurier, entre la rue Nadeau et le lot 68, où les travaux seront exécutés, à raison de leur superficie totale, pour couvrir:
  - 43.8% du coût des travaux pour l'installation du collecteur d'égout pluvial;
- tous les immeubles imposables de la ville, à raison de leur valeur telle qu'elle apparaît au rôle d'évaluation en vigueur chaque année, pour couvrir:
  - 100% du coût des travaux d'égout sanitaire;
  - 100% du coût des travaux d'aqueduc;
  - 34.6% du coût des travaux d'égout pluvial sur le boulevard Laurier, entre la rue Nadeau et le lot 68;
  - 23.2% du coût des travaux pour l'installation du collecteur d'égout pluvial;
- tous les immeubles imposables du bassin 1 indiqué sur l'illustration, tel qu'il appert à l'estimation en date du 12 novembre 1991 jointe comme annexe «A» au présent règlement, à raison de leur superficie, pour couvrir:
- *100% du coût des travaux pour la traverse d'égout pluvial*
- les lots 68-09 et 68-62 inclusivement, faisant partie du bassin 1, en raison de leur superficie, pour couvrir:
  - 33% du coût des travaux pour l'installation du collecteur d'égout pluvial.

Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Mont-Saint-Hilaire peuvent demander que le règlement numéro 851 fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

Ce registre sera accessible de 9 h à 19 h, le 3 décembre 1991, au bureau du greffier de l'hôtel de ville situé au 100, rue du Centre-Civique, dans la ville de Mont-Saint-Hilaire.

Le nombre de demandes requis pour que le règlement numéro 851 fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de cinq cents (500). Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement numéro 851 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à 19 h, ou aussitôt que possible après cette heure, le 3 décembre 1991, dans la salle du Conseil de l'hôtel de ville au 100, rue du Centre-Civique dans la ville de Mont-Saint-Hilaire.

Le règlement peut être consulté à l'hôtel de ville aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE LA VILLE DE MONT-SAINT-HILAIRE:

1. Comme condition générale à remplir le 18 novembre 1991:

   Être soit domicilié dans la ville de Mont-Saint-Hilaire, soit propriétaire d'un immeuble situé dans la ville de Mont-Saint-Hilaire, soit occupant d'une place d'affaires située dans la ville de Mont-Saint-Hilaire.

2. Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 18 novembre 1991:

   Être majeur et de citoyenneté canadienne.

3. Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires:

   Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou occupant de la place d'affaires. (Note: un copropriétaire ou cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant d'une place d'affaires).

CONDITION D'EXERCICE DU DROIT À L'ENREGISTREMENT D'UNE PERSONNE MORALE:

Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 18 novembre 1991, et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

DESCRIPTION ET CROQUIS DU SECTEUR:

Au nord ouest: par les lots 667, 668, 673, 677, 678, 37-239, 38-31, 38-314, 38-316, 38-239, 38-296, 38-240 et 37-243.

Au nord est: par les lots 38-349, 38-350, 38-351, 38-352, 38-310, 37-190; le lot 648 (limité par la partie nord est du 648 débutant aux lots 37-243 et 37-190

Au sud ouest: par les lots 516, 518, 488, 487, 92-23, 92-54, 92-55, 92-56 à 92-75 inclusivement

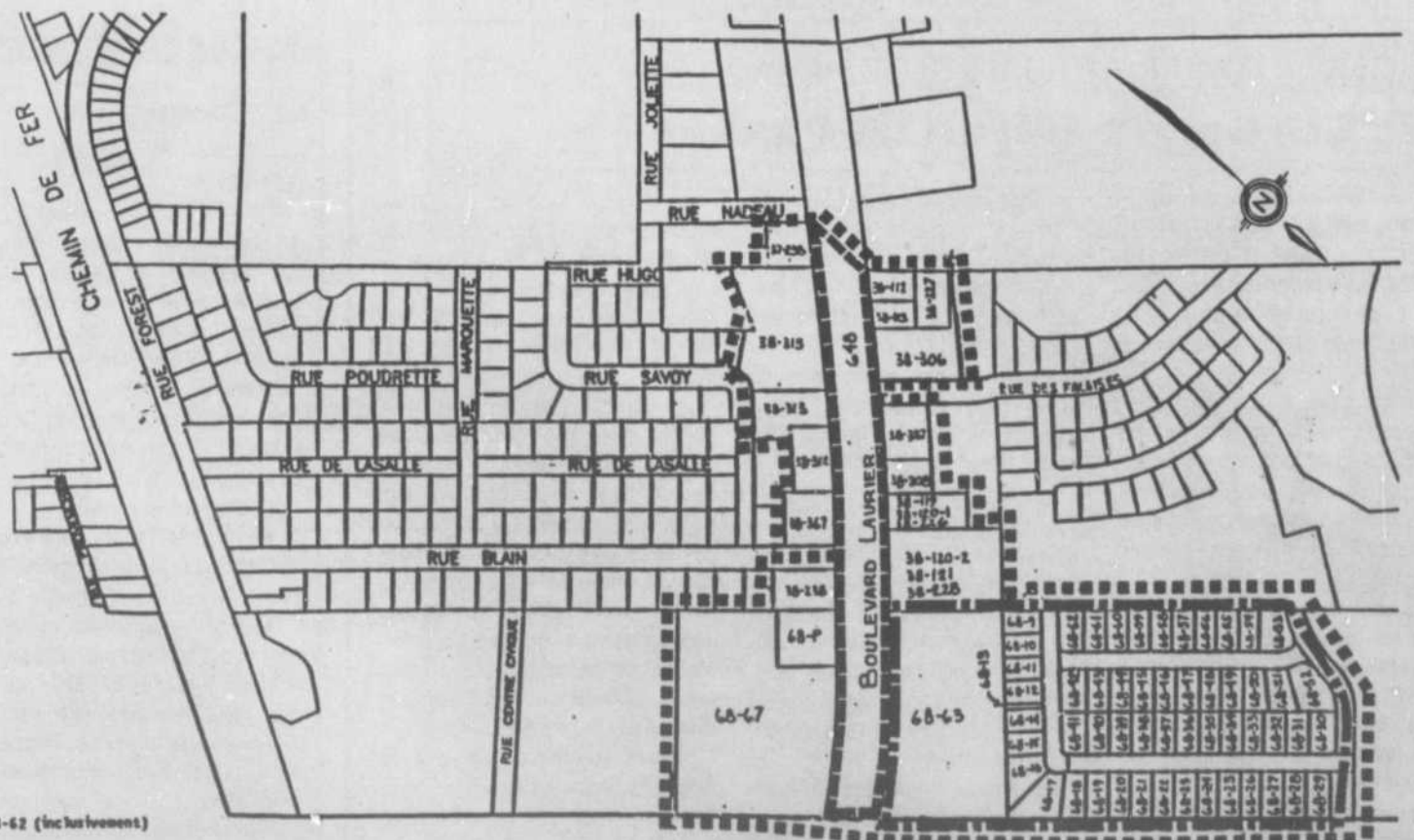
Au sud est: *par les lots 38-290, 38-295, 38-281 et 68-65*

Donné à Mont-Saint-Hilaire
ce 23e jour de novembre 1991

Julie Laurin, avocate
Greffière adjointe

REGLEMENT NUMERO 851

[Règlement décrétant des travaux d'urbanisation sur le boulevard Laurier (Phase 1A)]



les sports

ANNIE MELANÇON

LE BELOEIL STAR EST VENDU...

...mais Blain est de retour pour une neuvième saison!

ANNIE MELANÇON

McMASTERVILLE

Terminées, les courses d'hydroplane pour Mario Blain? Au contraire!

Grâce à l'appui des Gilles Brodeur, Robert Cabana et Robin Demers, le pilote de McMasterville sera de retour sur les différents cours d'eau au Canada et aux États-Unis pour une neuvième saison...avec un hydroplane flambant neuf! Finalement, l'heure de la retraite n'aura pas encore sonné, du moins pas pour les deux prochaines années.

«Gilles, Robert et Robin ont sauvé ma carrière. Sans cela, je n'avais plus le choix de me retirer, faute d'argent», de signaler Blain.

C'est surtout pour la recherche de commanditaires, si précieux pour un pilote, que les trois nouveaux associés de Blain apporteront leur aide. «Nous avons mis sur pied un système très avantageux pour les commanditaires et aussi, beaucoup plus sérieux. Pour chaque tranche de 1 000 $, le commanditaire aura droit à un espace sur mon bateau et sur le camion pour son logo. Même chose pour le chandail officiel de l'équipe.»

Afin d'assurer aux commanditaires que l'argent servira bel et bien pour la saison du pilote, tous recevront un bilan financier. «Nous avons également ouvert un compte spécialement pour cela. Il faudra au moins deux signatures pour pouvoir y retirer de l'argent», d'ajouter Mario Blain.

Il y aura aussi le Fan-Club qui verra officiellement le jour. Deux cents personnes, en défrayant 50 $ chacun, pourront y adhérer. En plus d'appuyer le pilote, ils verront leur nom écrit à l'arrière du camion, seront invités au party de fin de saison et recevront une casquette exclusive aux membres du Fan-Club.

L'objectif total est de 50 000 $. Actuellement, l'équipe connaît de bons résultats, en tenant compte de la situation économique difficile.

PLACE AU CANADA BOY!

C'est après la vente du Beloeil Star, finalisée le 2 novembre dernier, que le quatuor, après plusieurs réunions, décidait d'aller de l'avant en acquérant un hydroplane neuf, d'une valeur de 25 000 $ US.

«J'ai obtenu un très bon prix pour le Beloeil Star, soit 11 000 $ (sans moteur), le même montant que j'avais défrayé il y a 4 ans pour l'obtenir. C'est un gars de l'Ohio qui l'a acheté. L'hydroplane devrait garder les mêmes couleurs», de raconter Blain, nommé au dernier banquet de la Fédération nautique meilleur québécois en classe Grand National. Son équipe fut aussi honorée.

Notons que Mike Mammano, le grand rival de Blain, a offert son embarcation au pilote de McMasterville. «Le prix était passablement élevé, surtout pour un bateau de 1985. Et puis, je me suis dit que mes supporters préféraient sûrement que je devance Mammano plutôt que de lui acheter son hydroplane!»

Sa nouvelle acquisition, arrivée à Beloeil dimanche soir dernier, demandera énormément de travail. «Il faut tout faire; il n'y a même pas de pédale à gaz! Côté moteur, actuellement, nous en avons trois: mon mulet qui n'a pas servi la saison dernière, mon deuxième moteur que j'ai utilisé entre autres à la course Grand Prix et mon gros moteur, actuellement en reconstruction en Ontario. Nous aimerions toutefois pouvoir compter sur un deuxième moteur puissant.»

Comme il n'est plus seul, Blain pourra bénéficier d'aide durant la saison hivernale. «Une des raisons qui me poussait à prendre ma retraite est que ma carrière de pilote me demandait trop de temps; je n'en avais plus suffisamment pour mon commerce! En étant plusieurs à absorber les coûts, nous pourrons engager, pour certains travaux, des spécialistes.»

L'hydroplane actuel de Mario Blain a un pied de plus long que le Beloeil Star, cinq pouces de plus en largeur, est plus aérodynamique et surtout, plus léger, 150 livres de moins. «Cette baisse de poids paraîtra surtout dans les sorties de tournant», de faire remarquer le pilote de 31 ans.

On lui a aussi trouvé un nouveau nom et de nouvelles couleurs. «Lorsque je courrais à l'extérieur, aux États-Unis principalement, personne ne connaissait la signification de Beloeil. Puisque je suis le meilleur Canadien dans ma classe, j'ai donc opté pour «Canada Boy». Les couleurs de mon bateau seront donc rouge et blanc. Mais attention; il ne s'agit pas d'une décision politique!»

Comme le précisait Blain, toutes les décisions sont d'ailleurs maintenant prises à quatre. Robert Cabana (ancien pilote), Robin Demers (bien engagé dans le milieu des régates), Gilles Brodeur, l'initiateur de ce groupe, et Mario Blain naturellement, ont tous leur mot à dire.

Restera maintenant à voir comment le nouveau bateau se comportera. «On peut avoir de belles comme de mauvaises surprises. De toute façon, nous étions allés au maximum de ce que pouvait nous donner le Beloeil Star. Certes, avec un nouvel hydroplane, il y aura beaucoup d'ajustements à faire.»

Cent cinquante-quatre points seulement derrière Mammano en 1991, Blain a bien l'intention cette année de rattraper le pilote américain. «Il y a aussi le championnat du monde qui se tiendra à Valleyfield», de rappeler le volubile pilote.

Mario Blain pourrait aussi faire sa marque en classe Grand Prix. «Michel Favreau, qui a perdu son pilote Daniel Brossoit l'an passé suite à un accident, s'est associé pour la prochaine saison avec Pierre Lavigne. Ce dernier pilotera l'engin, mais sera sous les restrictions de la Fédération. J'agirai donc comme deuxième pilote. J'aurai ainsi la chance de participer au Grand Prix sans qu'il m'en coûte un sous.»

Bref, les amateurs de régates n'ont pas fini d'entendre parler de Mario Blain...



Le nouvel hydroplane de Mario Blain, qu'on aperçoit en compagnie de deux de ses associés.

L'ORGANISATION DE FOOTBALL CLÔTURE SA SAISON 91

Éric Gortler, le Baron de l'année

C'est avec la remise de divers prix et trophées, à l'occasion d'un brunch servi à la salle de réception Le Rossignol, que l'organisation de football les Barons de Saint-Bruno ont clôturé la saison 1991.

Autant joueurs que meneuses de claques ont été honorés durant ce repas auquel ont pris part plusieurs personnalités de la municipalité montarvilloise et du milieu du football junior et semi-professionnel.

Du côté des meneuses de claques, les recrues de l'année, par catégorie sont: Asheley Campbell (atome), Christine Bilodeau (moustique), Jamie Sévigny (pee wee), Geneviève Hérard (bantam) et Chantal George (midget). Les demoiselles ayant fait preuve du plus bel esprit sportif sont pour leur part Debra Saint-Arnaud (atome), Shannon Ropeleski (moustique), Sarah MacDonald (pee wee), Stacey Dias (bantam) et Mary Dickie-Clark (midget). Finalement, ont été choisies meneuses de claques les plus utiles à leur équipe Kristina McGill (atome), Melinda Balfour (moustique), Christine Balfour (pee wee), Deborah Pellerinl (bantam) et Caroline Carrière (midget).

Chez les joueurs, le titre de recrue de l'année est revenu à André Meadus (atome), Jean-François Turbide (moustique 9), Paul-André Asselin (moustique 12), Marc Villemaire (pee wee), Pascal Trudeau (bantam) et Carl Parenteau (midget).

Les meilleurs joueurs offensifs de la dernière saison sont Steven Mabee (atome), Brendon O'Dowd (moustique 9), Jonathan Desmarais et David Milord (moustique 12), Jacques Vienneau et Éric Desroches (pee wee), Jocelyn Béland et Steve Béland (bantam), Yvon Carrière et Louis Tellier (midget).

En défensive, se sont particulièrement distingué Christian Dubé (atome), Shawn Watson (moustique 9), Sean McKinnon et Alain Colin (moustique 12), Sébastien Roy (pee wee), Craig Pilon (bantam) et Olivier Lefebvre (midget).

Au niveau des joueurs les plus améliorés, on a souligné la performance de Michael Brideau (pee wee), Gary Grignon (bantam) et Bruno Lussier (midget).

Quant au trophée attribué au Baron de l'année 1991, il est revenu à Éric Gortler, un joueur d'âge midget.

HOCKEY JUNIOR A

Un entraîneur peu «cul»tivé...

ANNIE MELANÇON

BELOEIL

La centaine de spectateurs présents au match Beloeil-Saint-Rémi, le 13 novembre à la patinoire André Saint-Laurent, ont eu droit à un spectacle inédit...

L'entraîneur des visiteurs, M. Lefrançois, mécontent de la décision de l'arbitre, a baissé pantalon et caleçon devant la foule, en signe de protestation!

Par la suite, l'entraîneur a continué d'enguirlander l'arbitre, tentant même de s'en prendre à lui.

Des gestes qui n'ont plu à personne, notamment au président de la Ligue junior A qui assistait à la rencontre. Le bénévole pourrait d'ailleurs être banni de la ligue; on en discutera à la rencontre du 29 novembre.

Concernant l'aspect hockey, les Tigres ont fait subir à Saint-Rémi une troisième défaite cette saison. D'ailleurs, seul Beloeil a réussi à vaincre jusqu'ici cette formation.

Dans ce gain de 4-1, le gardien Kevin Bleau et la défensive beloeilloise a su tirer son épingle du jeu. En attaque, Hugues Perrier et Marc-André Hivon ont compté chacun un but en 43 secondes, alors que leur équipe était à court d'un homme.

Le dimanche suivant, le gardien François Boivin a enregistré un blanchissage, les Tigres l'emportant 5-0 face à Candiac. Notons le beau travail du trio formé de Martin Beaudoin, Ian Bergeron et Patrick Juster.

Finalement, mercredi dernier, la troupe de Pierre-Luc Maranda a poursuivi sa lancée victorieuse, disposant cette fois-ci de Saint-Lambert, 3-2.

La prochaine joute locale se tiendra le 27 novembre face à Chambly.

à vos marques

Suivant!

Le défilé des entraîneurs derrière le banc des Nordiques s'est poursuivi la semaine dernière, avec la venue de Pierre Pagé. Le directeur général des Fleurdelysés aura-t-il enfin pris la bonne décision?

Le problème à Québec, c'est justement qu'il ne se situe pas au niveau de l'entraîneur. Depuis quatre ans, on a essayé tous les types d'instructeurs, du technicien au motivateur, du bon père de famille au gueulard. Le résultat: l'équipe termine en queue du classement.

Les Nordiques se retrouvent actuellement dans un cercle vicieux: l'équipe ne gagnant pas, les joueurs sont démoralisés. Et quoi de pire pour tenter de relever une équipe que des joueurs découragés?

On dit souvent que 50 pour cent du hockey se joue dans la tête. C'est donc à ce niveau que les Nordiques devraient agir. Plusieurs de leurs joueurs, à leurs premiers pas dans la LNH, se retrouvent du jour au lendemain les sauveurs de l'équipe! Ils n'ont pas de Robinson ou de Carbonneau pour les aider ou les appuyer s'ils font une erreur. Lorsque deux recrues se retrouvent ensemble en défensive, la marge d'erreur est mince. Et cela, c'est beaucoup de pression pour des joueurs...surtout quand l'équipe ne gagne pas.

Non seulement les Nordiques auraient besoin de conseils durant les séances d'entraînement, avec des hockeyeurs nouvellement retraités entre autres, mais aussi, pour leur moral, la venue d'un psychologue, spécialisé en sport, serait souhaitable. Les joueurs sont si peu confiants en leurs moyens qu'ils jouent réellement comme s'ils étaient des moins que rien. Pourtant, plusieurs d'entre nous savent qu'ils ont le talent pour faire mieux, beaucoup mieux!

Si Mario Tremblay n'est pas encore prêt, selon moi, à prendre seul les rênes de l'équipe, sa venue comme expert au sein de la formation pourrait être un gros plus pour l'équipe. Tremblay est encore capable de sauter sur la glace avec les jeunes pour leur montrer, durant les pratiques, certains petits trucs. Il pourrait aussi transmettre son goût de la victoire à ces hockeyeurs.

Cependant, pour être compétents sur la glace, les Nordiques devront d'abord l'être dans leur personnel hockey. C'est loin d'être l'impression qui se dégage actuellement. On dirait plutôt que les dirigeants des Nordiques ont peur de s'adjoindre de personnes ayant autant de potentiel, sinon plus, qu'eux...

Quant à Lindros, si j'avais été directeur général, c'est avant le début de la saison dernière que j'aurais troqué mon premier choix. Je peux vous assurer que les Nordiques n'auraient pas terminé dernier en 1990-91. Cette année, l'équipe n'alignerait peut-être pas de Lindros (elle ne le fait pas plus d'ailleurs!), mais au moins, elle se sentirait un peu moins médiocre. Encore là, l'aspect psychologique est touchée.

Le jour où la direction des Nordiques se stabilisera (on vient à peine de «rappeler» André Savard...), on pourra commencer à penser à des jours meilleurs pour les Fleurdelysés. D'ici là, sortez vos chapelets...



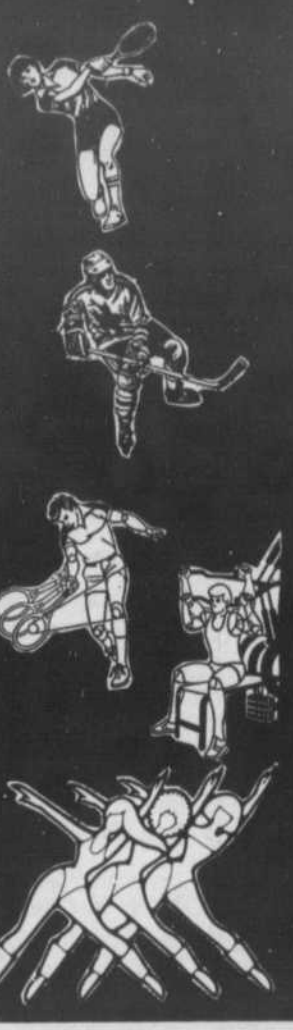
Ils se distinguent au championnat de Montmagny

Le 13e championnat Yoseikan ouvert à tous les styles était présenté le samedi 9 novembre à Montmagny. Trois cent cinquante compétiteurs étaient présents, dont des représentants du Centre de karaté Robert Paquette de Beloeil.

Quatre d'entre eux se sont particulièrement distingués: Valérie Portelance, ceinture orange junior, a terminé troisième en kata, Hélène Bienvenue, ceinture brune junior, troisième en kata armé et quatrième en kata, alors que François Boisvert prenait le troisième rang chez les 35 ans et plus en combat, dans la catégorie ceinture noire et Richard Portelance, chez les adultes ceinture brune, la troisième position en combat et la quatrième en kata.

Sur la photo, on aperçoit Richard Portelance, Hélène Bienvenue, Valérie Portelance et François Boisvert en compagnie de leur professeur.

Centre Sportif Paul Lemieux



Spécial Nautilus
Rabais 35$ *
AUCUN FRAIS D'INSCRIPTION
* Rabais applicable sur l'abonnement régulier de 6 mois, 1 adulte.
Valide du 1er au 30 novembre '91
À ne pas oublier
ABONNEMENT ANNUEL
qui vous donne droit au
Tennis-Squash, Racquetball
Nautilus
De bonnes heures de glace encore disponible.
Pour informations, communiquer avec le Centre:
550, rue Joliette
Mont-Saint-Hilaire
467-2731

OCTO
OCTOBAINE
FREINS
SILENCIEUX
Tout près, tout pros
SPÉCIAL OCTO
vidange d'huile
14,95$
filtre inclus



Phil Veilleux
YOKOHAMA
NOUVEAU
Y371
Radial quatre-saisons
de séries 75 et 80
SPÉCIAL SUR
Pose et balancement de vos pneus d'hiver
10$ de la roue
T.P.S. incluse
AVEC OCTO ÇA FILE DOUX. Venez nous voir
557, boul. Laurier, McMasterville •464-2400

hockey MINEUR

ANNIE MELANÇON

EN TÊTE DE LA LIGUE DES MONTAGNARDS, MIDGET C

Les Blue Jays cumulent les victoires

Avec trois victoires au cours de la dernière semaine, les Blue Jays du Comité des Jeunes Riverains ont porté leur fiche à neuf gains, un seul revers et un verdict nul, pour s'emparer de la première position dans la classe midget C, au sein de la Ligue des Montagnards.

En onze matchs, les attaquants des Blue Jays ont déjà marqué cinquante buts. Les Vachon, Ringuet, Paquin, Laflamme et Danis totalisent à eux seuls trente-trois des cinquantes filets. «Chaque trio est ainsi dangereux, ce qui donne un bon équilibre à l'équipe», de faire remarquer l'entraîneur Jean Leroux.

En défensive, des chiffres tout aussi impressionnants, la troupe du CJR n'ayant alloué que quatorze buts en onze matchs. Les Dehaut, Dufort, Hillman, Leroux, Marcoux et Slavinski, ne reculant devant aucun adversaire, appuient solidement leur gardien Stéphane Vachon. Ce dernier, qui a à son crédit trois blanchissantes pour une moyenne de 1,27, est un atout important pour la formation hilairemontaise.

Avec dix-neuf joueurs sous la main (on ne peut en aligner que seize par match), les entraîneurs Jean Leroux et Raymond Dehaut ont décidé d'y aller en alternance. «Nous avons préféré garder tous ceux qui se sont présentés en septembre. En effectuant une rotation des joueurs, chacun d'entre eux pourront disputer environ 35 des 40 matchs cette saison.»

M. Leroux d'ajouter: «notre rôle est de donner la chance à ses jeunes de pratiquer leur sport favori. Il nous était donc très difficile d'en exclure trois ou quatre, les empêchant ainsi de jouer au hockey.»

L'équipe prendra part d'ici peu à trois tournois, soit Varennes en décembre, Acton Vale en janvier et Outremont en février.

Par ailleurs, les Blue Jays accueilleront ce dimanche à 19 h les Oilers de Beloeil, seule formation qui les ait battu jusqu'ici, soit 3-0 le 14 octobre à Beloeil. Toute une rencontre en perspective!

STATISTIQUES INDIVIDUELLES DES BLUE JAYS

	Parties	Buts	Passes	P.Min.	P.Maj.	Susp.
Brousseau, S.	10	2	3	2	0	0
Hillman, M.	10	1	4	12	1	0
Maranda, D.	11	1	4	8	1	0
Paquin, C.	9	7	6	1	2	2
Briand, D.	9	1	1	1	0	0
Fortin, E.	9	2	6	6	0	0
Dufort, M.	9	4	0	3	0	0
Marcoux, B.	9	1	3	4	0	0
Slavinski, E.	9	0	1	9	2	2
Laflamme, M.	10	5	7	7	1	1
Danis, Josquin	9	5	6	0	0	0
Fortier, Chaist	8	1	5	0	0	0
Fortier, Patrick	2	0	0	1	0	0
Leroux, J.F.	8	0	2	8	2	3
Dehant, L.C.	9	2	6	8	2	2
Vachon, D.	10	9	5	7	0	0
Mathieu, S.	8	1	3	5	0	0
Ringuet, O.	8	7	4	2	0	0
		Moy.				
Vachon, S.	11	1,27		0	0	0



Ringuette vs hockey

Ginette Montambault de la ringuette, la conseillère Pierrette Guité, la présidente de la ringuette pour la région Huguette Ledoux, Philippe Téoli, président du Comité des Jeunes Riverains, et les capitaines Marie-Pier Savard et Virgile Cormier ont procédé à la mise au jeu officielle de la joute de ringuette opposant les benjamines C au club de hockey Astros atome C du CJR. Rappelons que ce match amical s'est soldé par un verdict nul de 5-5.

bill brazeau



A RETENIR ABSOLUMENT...

Voici une phrase célèbre que le directeur-géréral du «47 Richelieu» **Dan Davoyault** a prononcé juste avant le début de la saison régulière de hockey il y a 2 mois. Cette phrase a été prononcée lors de la première réunion des gérants et entraîneurs de cette organisation de hockey élite regroupant les meilleurs joueurs du CJR, de l'AHMB, du hockey mineur de Saint-Basile-le-Grand et de Saint-Bruno. **«Actuellement, ça va bien, la saison commence. Ceux qui pourront se rendre jusqu'aux Fêtes sans problème pourront être considérés comme des «tuffs»...**

*****

YVES MEUNIER EN CONVALESCENCE...

L'«actif» président des **Rétro-Actifs, Yves Meunier**, est actuellement en convalescence chez-lui à la suite d'une brève hospitalisation. Yves est à la tête de ce groupe de plus de **300 membres** qui pratiquent différentes disciplines sportives dans plusieurs gymnases de la région. Tous ces sportifs (ves) des plus «rétros», souhaitent son retour à la santé le plus tôt possible...

*****

LOTO-VOYAGE DE L'AHMB...

N'oubliez pas la **loto-voyage de l'Association du hockey mineur de Beloeil** dont le premier tirage aura lieu bientôt. Une dizaine de destinations-soleil seront piquées au hasard lors d'autant de tirages au sort. Les billets, s'il en reste, se vendent **120 $** et seulement **300** ont été mis en circulation. **André Bergeron**: «tire comme du monde»...

*****

LA JOURNEE DU SOUVENIR..

Si ma mémoire est bonne, la journée du Souvenir est toujours célébrée le 11 novembre. Pour **Alain St-Louis**, annonceur des nouvelles sportives de 23h20 au **Réseau TVA**, il semble que le souvenir dure plus longtemps car cette semaine encore, en date du **18 novembre**, il portait fièrement son coquelicot. Simple constatation...

*****

DEVILS AHMB, 3 - METS CJR, 3...

Bon match de hockey samedi dernier lorsque les **Devils de l'AHMB atome R** ont annulé 3 à 3 contre les **Mets du CJR** à l'aréna de Mont-Saint-Hilaire. Les entraîneurs des Devils, **Claude Rondeau, Jean-Marie Beaudin et François Desbiens**, connaissent un beau début de saison avec leurs jeunes protégés occupant le peloton de tête dans la **Ligue des Montagnards** tout près des **Whalers** également de l'**AHMB**. A noter le retour en force du défenseur **Kevin Cartier**, un gros défenseur qui avait accroché ses patins l'an dernier, décidant qu'il en avait assez du hockey. Il a retrouvé le goût de jouer et c'est tant mieux. Il a beaucoup de plaisir sur la patinoire et cela se voit. Lâche pas mon homme...

*****

GILBERT DESROSIERS RECHAUSSE LES PATINS...

A la suite d'une mystérieuse blessure au genou qui l'a retenu loin de toute activité sportive depuis 6 semaines, **Gilbert Desrosiers** a tenté un retour lundi dernier au centre sportif Paul-Lemieux. Il a chaussé les patins et il volait sur la patinoire. Cette blessure aurait été subie lors de sa soirée de tennis hebdomadaire. Il semble que ce soit un service «trop rapide» servi par **Michel Landry** qui serait à l'origine de ce malaise. Si c'est ça la raison, tu serais mieux de lâcher le tennis. Tes genoux sont trop fragiles. Aucun médecin ne voulant l'examiner (ne croyant pas que Landry avait un service si rapide), Gilbert s'est tourné vers le vaudou mais sans succès. Il essaya même le sorcier du village. Encore une fois sans succès. Gilbert prétend que c'est un ou une naturopathe qui l'aurait guéri. Tu devrais donner son nom à **Serge Morin**, il en aurait peut-être besoin. Il ressemblait à Terry Harper lors de cette même partie de hockey. Pourtant, ce n'est pas parce que ses patins ne sont pas bien aiguisés...

*****

UN CHAMPION EN HERBE...

François Rioux, âgé de 12 ans, anciennement de Saint-Basile-le-Grand et maintenant résident de Saint-Bruno, est à se tailler une place de choix dans le monde du tennis québécois. Fils de **Johanne et de Roger Rioux** instructeur de l'équipe novice B au hockey mineur de Saint-Basile-le-Grand, François évoluait l'an passé au niveau atome BB dans l'organisation des «47 Richelieu». Tiraillé entre 2 sports qu'il aime, il semble que François ait choisi le bon car il ne cesse de performer sur la scène du tennis. Il est en voie de devenir l'un des meilleurs tennisman au Québec. Tant mieux pour lui et pour nous. Un autre jeune dont nous pouvons être fiers...

*****

Bonne semaine!...

loisirs nature

Mme Annemarie Roth reçoit la bourse de l'ordre des Chevaliers de Saint-Hubert

A tous les ans, l'Ordre des Chevaliers de Saint-Hubert remet une bourse et un trophée à deux personnes ou organismes, pour leur implication dans la protection de nos ressources naturelles. Cette année, Mme Annemarie Roth était la récipiendaire de la bourse de l'Ordre (500$), pour son implication dans le Centre de réhabilitation des oiseaux blessés de la Montérégie. Ce centre a été fondé par Mme Roth et est opéré presque entièrement par elle-même. Lors du banquet, j'ai eu l'honneur de présenter Mme Roth et son oeuvre. Bien que j'ai largement dépassé le temps qui m'était alloué, j'ai l'impression d'en avoir oublié beaucoup.

En effet, Mme Roth est disponible 24 heures par jour et sept jours par semaine pour recevoir les oiseaux blessés. Chacun étant un cas d'urgence, il nécessite aussi des attentions qui sont propres à son espèce. Afin de nourrir adéquatement tous ses pensionnaires qui arrivent à l'improviste, le centre dispose donc de son propre élevage de souris et d'insectes (vers). Au début de novembre, une grèbe a occupé la baignoire et la salle de bain de Mme Roth, pour quelques jours. Il a fallu aussi lui trouver des ménés vivants, et les conserver ainsi, afin qu'elle s'en nourrisse. Présentement, le centre est en train de se doter d'autres cages, afin d'accueillir plus d'oiseaux et de les héberger plus adéquatement. A cet effet, le 16 novembre, par l'entremise de son président M. André Pelletier, la Fédération québécoise de la faune remettait au centre un montant de 250$.

Il y a moins d'un an, le Comité de protection de la nature entreprenait une campagne de levée de fonds afin d'aider et aussi de mieux le faire connaître. Nous tenons à remercier sincèrement toutes les personnes et organismes qui ont contribué.

Nous vous invitons tous à continuer d'aider l'oeuvre de Mme Roth, en envoyant vos dons au: CENTRE DE REHABILITATION DES OISEAUX BLESSES DE LA MONTEREGIE (C.R.I.B.), B. P. 458, Beloeil, Québec, J3G 6B6.

Si vous trouvez un oiseau blessé, contactez Mme Roth au 467-2375.

ATTENTION! Cours de tir à l'arc (cours préparatoire à l'obtention du certificat du chasseur). Si vous désirez chasser à l'arc l'automne prochain, c'est maintenant qu'il faut apprendre. On s'informe au 467-2392.

Sportivement vôtre,
Yvon Robert



M. Francis Brazeau, Grand-Maître de l'Ordre des Chevaliers de Saint-Hubert, remet la bourse à Mme Annemarie Roth.

en route



AVEC PHILIPPE LAGUË

La Nissan 300 ZX Twin Turbo: l'anti-Porsche

C'est en 1989 qu'apparut la nouvelle 300 ZX. Le modèle précédent était en période de stagnation profonde depuis quelques années et on commençait à s'impatienter devant la lenteur de réaction des ingénieurs de chez Nissan. Dès son lancement, la 300 ZX, remaniée de A à Z, fit rapidement l'unanimité, justifiant du même coup sa longue période de gestation. Sa vocation prit dès lors une nouvelle tangente: la 300 ZX est désormais une véritable GT et s'attaque aux Porsche et autres Corvette. Voilà qui n'est pas une mince tâche.

A LA FINE POINTE DE LA TECHNOLOGIE

La fiche technique de la 300 ZX Twin Turbo comblera les plus exigeants: V6 3,0 litres bi-turbo à quatre soupapes par cylindre, suspension indépendante multibras, système Super Hicas (quatre roues directrices) et quatre freins à disque ventilés munis du dispositif antibloquant (ABS). Sans compter la propulsion aux roues arrière, ce qui est un «must» sur une véritable sportive.

Les voitures de cette catégorie se doivent aussi de faire tourner les têtes; encore là, force est d'admettre que les stylistes de Nissan ont eu la main heureuse: la 300 ZX remporte la palme de l'élégance dans cette catégorie. Il suffit d'en conduire une pendant quelques jours pour constater, devant cette quantité innombrable de regards envieux, que le charme de la «Z» se porte mieux que jamais.

UN SPECIALISTE DU PILOTAGE SPORTIF...AVEC UNE 300 ZX!

Afin de vérifier les compétences routières de cette première véritable GT japonaise, nous avons eu recours aux services de **Patrick Lacasse**, pilote professionnel et collaborateur régulier à la chronique auto de l'Oeil Régional. Ironie du sort, celui-ci possède justement une «Z» Twin Turbo comme véhicule personnel; il s'aventurait donc en terrain connu.

Au volant de nos rutilantes 300 ZX respectives, nous nous sommes pointés au complexe de **Sanair** pour y effectuer nos tests de performances et d'aptitudes routières. Nous en avons conclu unanimement que la «Z» est en mesure de répondre aux aspirations légitimes des conducteurs sportifs les plus exigeants.



LE DOUBLE-TURBO: PHENOMENAL

Le V6 bi-turbo de la Nissan délivre une puissance de 280 chevaux. Les sensations fortes sont au rendez-vous car il pousse très fort, et très tôt. Il ne possède peut-être pas l'incomparable sensation de couple de la Corvette, mais question nervosité, rapidité d'exécution, il demeure imbattable. Pour citer notre pilote-essayeur, il s'agit d'un moteur «qui a beaucoup de "zip"», donc très prompt à réagir. C'est pourquoi chez Nissan on a opté pour le double turbo car cette technologie permet de réduire le temps de réponse propre aux engins suralimentés.

Reste que cette japonaise est délicate à exploiter: une accélération franche en deuxième ou en troisième en situation d'appui et, sous l'impulsion brutale du couple, le véhicule se place immédiatement en travers. Avec une propulsion arrière, ça se contrôle aisément mais il est bon de garder en considération que quelques notions de pilotage ne feraient pas de torts.

La boîte manuelle surmultipliée qui équipait nos véhicules d'essai fait preuve d'une grande précision; l'étagement des rapports et la rapidité de passage en font un modèle du genre.

Côté suspension, on a eu recours, à l'avant comme à l'arrière, au système multibras. Une telle disposition permet de mieux maîtriser le mouvement des trains avant et arrière et d'améliorer le comportement routier dans les situations les plus délicates: freinage, accélérations brusques et appui (dans les courbes). Pour relever encore davantage les qualités routières de la «Z», on a fait appel, chez Nissan, au système Super Hicas, avec lequel nous avions fait connaissance lors de notre essai de la 240 SX, l'été dernier. La présence exclusive des quatre roues directrices sur la version Twin Turbo de la 300 ZX rehausse la stabilité directionnelle (surtout à haute vitesse) et procure à cette voiture pourtant lourde une agilité incroyable, que ce soit sur un parcours sinueux ou dans les changements de voie, peu importe la vitesse.

Nous avons apprécié, lors de nos essais sur les différentes pistes de **Sanair** (trioval et circuit routier) le réglage manuel de la suspension; en effet, à l'aide d'une commande placée sur la console, on peut choisir les modes *normal* et *sport*. L'ajustement est perceptible: le premier privilégie le confort, le deuxième, la conduite sportive. La direction brille, de son côté, par sa grande précision.

Un dernier mot sur «l'effet turbo»: avec la 300 ZX, lors d'un dépassement, pas besoin de rétrograder: il suffit d'accélérer et les deux turbos vous propulsent littéralement devant les conducteurs plus lents.

UN HABITACLE COMPLET ET ACCUEILLANT

Côté équipement, les options se font rares: la sellerie cuir étant désormais standard, seuls le toit escamotable en T, la boîte automatique et le siège chauffant côté conducteur figurent au catalogue des accessoires. La Twin Turbo propose un habitacle complet, confortable et qui démontre une réussite certaine sur les plans de l'ergonomie et de l'esthétique.

Notre véhicule d'essai était une version 2 places et pourtant, ce n'est pas l'espace qui manque. Sur ce plan, c'est beaucoup mieux qu'une Corvette, par exemple.

L'excellente position de conduite (siège, volant, levier de vitesse), le dessin et les nombreux ajustements des sièges ainsi que la suspension sophistiquée de la «Z» la rendent ainsi apte à vous emmener sur de longs trajets sans vous ruiner le dos. A ce niveau, les ingénieurs de Nissan ont réalisé un tour de force digne de mention: le compromis presque parfait entre une voiture de luxe et un pur-sang. En conduite normale, la bête redevient rapidement la belle...

Pour les amateurs de plein-air, les deux demi-toits de la 300 ZX se démontent en trente secondes, et prennent place dans un coffre aux dimensions généreuses pour ce type de voiture. Ce toit escamotable s'est avéré, au cours de notre essai, d'une étanchéité à toute épreuve et surtout, dépourvu des sifflements et autres bruits de vent souvent causés par leur manque de rigidité. Et, vous me connaissez, je ne peux passer sous silence le rendement phénoménal de la chaîne stéréo, hauts-parleurs Bose à l'appui.

UN SAVOIR-FAIRE SIGNE NISSAN

Il y aurait encore beaucoup à dire sur la 300 ZX, qui est maintenant une voiture-phare au sein de la production automobile japonaise. En tant que première véritable GT 100% nippone, elle ne se contente pas de jouer ce rôle car, de par ses qualités intrinsèques et son prix de vente, elle redéfinit les normes d'excellence de cette catégorie de voitures. Chez Porsche, on ne se cache pas que la sortie de la 968 ne se veut rien de moins qu'une contre-attaque face à cet envahisseur oriental, décidément très dérangeant.

Chose certaine, avec des modèles comme la 300 ZX, la 240 SX et même la NX 2000, Nissan démontre qu'il n'est pas nécessaire de s'impliquer en F.1 pour fabriquer les meilleures sportives au pays du Soleil Levant. Attendons voir la réplique de concurrents tels Mazda, Honda et Toyota: le défi est de taille.

FICHE TECHNIQUE

Groupe propulseur:	traction arrière
Moteur:	V6 3,0 litres à 4 soupapes par cylindre, suralimentation par 2 turbos, injection électronique séquentielle
Puissance:	280 chevaux
Couple:	283 pi.-lb. à 3600 tours-minute
Transmission:	boîte manuelle 5 vitesses surmultipliée (automatique 4 vitesses en option)
Suspension:	multibras, indépendante aux quatre roues
Freins:	ABS, disques aux quatre roues
Direction:	assistée, à crémaillère; système Super Hicas (quatre roues directionnelles)
Pneus:	Michelin P225/50VR16
Performances:	0 à 100 km/h: 6,9 secondes vitesse maximale: 250 km/h (limitée)
Garantie:	3 ans/80 000 km

Prix du véhicule d'essai: $49 390.00

Distance parcourue lors de l'essai: 1560 kilomètres

Merci à Jacques et Céline Guertin, propriétaires du complexe **Sanair**, pour leur aimable collaboration; ainsi qu'à notre pilote-essayeur **Patrick Lacasse** et à notre photographe lors des séances d'essais, Alain Florent.

Cette chronique est une gracieuseté des

Membre Association des spécialistes du pneu du Québec

LES PNEUS BERNARD LTÉE

«Le bon pneu, au bon prix»

Pneus d'hiver maintenant disponibles

TA SÉCURITÉ D'ABORD

Firestone
BRIDGESTONE GOODYEAR

733, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
467-3688

EN COLLABORATION AVEC LA SQ
ET LA LIGUE MIDGET AAA

Semaine contre les drogues et l'abus d'alcool

La ligue de Développement du hockey Midget AAA du Québec, en étroite collaboration avec la Sûreté du Québec, communiquait mercredi en conférence de presse les grandes lignes de sa campagne de sensibilisation face à l'abus des drogues et de l'alcool et ce, pour une cinquième année consécutive.

Pour l'édition de cette année, c'est durant la semaine du 23 au 30 novembre que se mettront en branle les activités mises de l'avant par les joueurs et les responsables des 8 équipes à l'échelon du Québec.

Encore une fois, cette campagne est mise de l'avant par le truchement de divers médias avec l'appui de Steven Finn, assistant-capitaine des Nordiques de Québec et Sylvain Turgeon, du Canadien de Montréal.

Une affiche et un message télédiffusé montrant des scènes de jeux de la ligue, seront les principaux outils de promotion. Pour souligner les cinq ans du programme anti-drogue, les joueurs des 8 équipes vont arborer sur leur chandail, à compter du 23 novembre, un écusson indiquant clairement leur choix: non à la drogue. L'objectif principal du programme est de sensibiliser les jeunes hockeyeurs aux dangers que présente la consommation des drogues.

En ce qui concerne la région du Richelieu, ce sont bien sûr les Riverains qui attirent notre attention. Voici donc un aperçu des activités pour cette région. Le 25 novembre, une présentation-rencontre (élèves du 1er cycle) se déroulera à 10 h à l'école primaire Mgr Desranleau de Sorel et une autre similaire à 14 h 15 à l'école primaire Mgr Lalime de Tracy. Le 26 novembre, présentation d'une pièce de théâtre intitulée «Disons non à la drogue», à l'école secondaire Fernand Lebel de Sorel en plus d'une cérémonie impliquant les joueurs des Riverains à midi. Un kiosque d'information sera installé le 28 novembre à l'école secondaire Fernand Lebel sous la coordination de la Sûreté du Québec à 12 h. Le même kiosque fera son apparition le lendemain cette fois à l'école secondaire Bernard Gariépy de Tracy où se trouveront les joueurs des Riverains.

LIQUIDATION
40% À 80%
DE RÉDUCTION
Plus de 1/4 de million
en inventaire
cadeaux de noël
pour GOLFEURS
ÉQUIPEMENTS
WILSON, PING, SPALDING,
AUREUS, YONEX, TAYLOR-MADE,
ASHWORTH, REEBOK, FOOTJOY
LACOSTE, MIZUNO
VÊTEMENTS
CLUB DE GOLF de la RIVE-SUD
415 Bella-Vista
St-Basile-Le-Grand
653-2471
du 30 nov. au 24 déc.
ouvert de 10h à 21h, lundi au samedi
de 10h à 17h, dimanche

Saint-Basile s'associe au club de ski de fond Mont-Bruno

En effet, le Service des loisirs de la ville de Saint-Basile-le-Grand a conclu une entente de services avec le club de ski de fond Mont-Bruno pour la prochaine saison.

La municipalité abandonne donc l'entretien du sentier du parc Du Ruisseau, et encourage plutôt ses citoyens à s'inscrire au club de ski de fond Mont-Bruno, lequel offre plusieurs services et activités des plus intéressantes et variées aux amateurs de ski de fond.

Vous pouvez vous procurer le dépliant d'information au Service des loisirs, 10, chemin Bella-Vista, et/ou vous présenter les 6 et 7 janvier à l'école Jacques-Rocheleau de 19 h à 21 h pour l'inscription.

Super exposition
de cartes de hockey
Le dimanche 1er décembre
Salle Le Cavalier «Boum 14-18»
221, rue Bréboeuf à Beloeil
* Upper Deck 91-92 *
Informations ou location de table
Christian
Ultravidéo Saint-Basile
653-6362
042-83

Hockey libre à Saint-Basile

Le Service des loisirs de Saint-Basile tient à aviser la population qu'à compter du vendredi 29 novembre, il y aura du hockey libre de 15 h à 16 h 30. Le prix est de 2 $ pour les étudiants et de 5 $ pour les adultes.

Encourageons nos Jeunes

La campagne de financement du comité des sports de combat et conditionnement physique de Saint-Basile-le-Grand est actuellement en cours.

Si vous voulez que les jeunes de cette municipalité continuent d'avoir des activités sportives de qualité à prix raisonnable, soyez généreux.

La campagne se termine le 30 novembre.

PRO-SHOP

ARENA
MONT-SAINT-HILAIRE
AIGUISAGE DE PATINS PAR DES EMPLOYÉS QUALIFIÉS CHEZ NOUS, UN AIGUISAGE EST UN AIGUISAGE ET ÇA NE COÛTE QUE (Résultat garanti) 3$
BANDE DE NOMS POUR CHANDAIL 4$
BAS ET CHANDAILS DE HOCKEY CCM-MASKA
"SPÉCIAL HOCKEY":
1 grosse rondelle de ruban coton (valeur 3$) avec tout achat d'un bâton au prix régulier (jusqu'au 12 décembre 1991)
ÉCOULEMENT: ARTIS 790 2 POUR 19,95$
ÉPINGLETTES-TROPHÉES-GRAVURES



Photo PPM – L'Oeil Régional

Aux provinciaux de patinage artistique

Plusieurs patineurs de notre région participent ce week-end à Saint-Michel (Montréal) aux championnats québécois. La majorité de ces athlètes ont obtenu un laissez-passer pour la compétition provinciale suite à leur performance aux sous-sections.

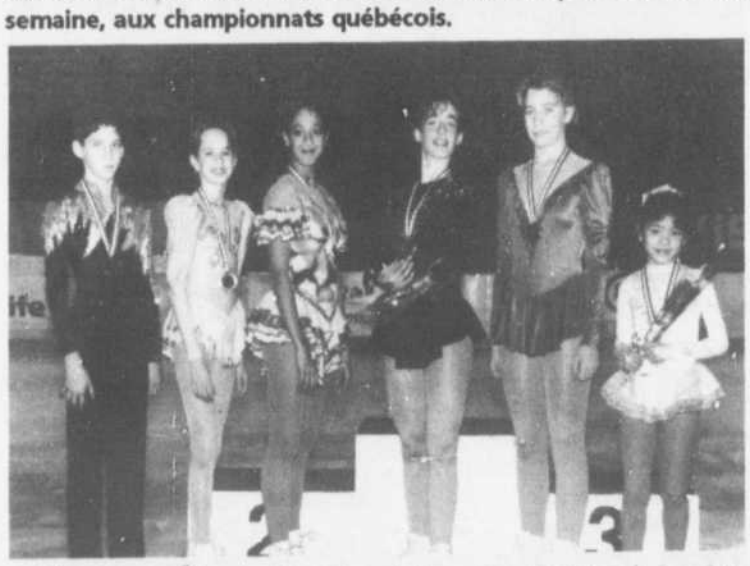
Du CPA Beloeil, on retrouvera Patrick Guy, en solo juvénile messieur ainsi qu'en danse en compagnie de Catherine Patry, Anne-Julie Bousquet et son partenaire Éric Malouin de Vaudreuil en danse novice, et Bruno Marcotte chez les juniors, en simple et en pair.

Rappelons qu'aux sous-sections, Marie-Ève Landry a pris le huitième rang sur 17 patineuses en juvénile dame, Patrick Guy le 7e sur onze athlètes en juvénile messieurs, Mélanie Guy, 14e sur 17 en pré-novice dame et Karine Monté, 5e sur 17 en novice dame.



Photo PPM – L'Oeil Régional

Karine Payette, de Mont-Saint-Hilaire, a pour sa part raflé l'or aux sous-sections. Elle tentera de rééditer son exploit cette fin de semaine, aux championnats québécois.



Un autre patineur de notre région sera également à Saint-Michel, soit le Grandbasilois Sébastien Lussier (à l'extrême gauche sur la photo), qui aux sous-sections a remporté le bronze chez les juvéniles messieurs.

COMPÉTITION INVITATION RICHELIEU-YAMASKA

Bénévoles et patineurs beloeillois sont rois

ANNIE MELANÇON

BELOEIL

Trois cent soixante-quinze patineurs pour près de 600 présences sur la glace, 90 médailles d'or, 87 d'argent et 79 de bronze, sans oublier une cinquantaine de bénévoles, ont marqué la compétition Invitation Richelieu-Yamaska 1991 qui se tenait pour une deuxième fois en six ans à Beloeil.

Durant trois jours (15, 16 et 17 novembre), ces jeunes athlètes de classe participation ont montré leur savoir-faire devant des foules impressionnantes. Une moyenne de 400 spectateurs était en effet présents à la patinoire intérieure André-Saint-Laurent.

Le CPA Beloeil, qui organisait l'événement, a accompli un travail impeccable. «Nous tenons à remercier et féliciter les organisateurs et bénévoles pour avoir fait de cette compétition une belle réussite», notait le club de patinage de Mont-Saint-Hilaire. Les quatorze autres clubs participants abondaient dans le même sens.

Le déroulement de la compétition s'est fait en un charme; vendredi, on a enregistré aucun retard; une demi-heure seulement le samedi, malgré le transport d'une jeune fille en ambulance (entorse à l'épaule), et dimanche, on a même terminé légèrement en avance!

«Nous avons discuté avec plusieurs personnes et tous ont bien apprécié et ont eu du plaisir», de noter M. Desroches, coordonnateur de l'événement à Beloeil.

Sur la glace, les patineurs du club hôte ont raflé vingt-trois médailles d'or, vingt-deux d'argent et quatorze de bronze, récoltant de plus pour une sixième année consécutive le trophée de la participation. Quant au club de Mont-Saint-Hilaire, il a monté sur la première marche du podium à quatre reprises, amassant également deux médailles d'argent et six de bronze.

PROBLÈME À LA RÉGIONALE?

Les représentants de l'Association de patinage Richelieu-Yamaska, George Girard, représentant-compétition et Jean-Paul Pelletier, président, étaient très satisfaits de ce qu'ils ont vu.

«On a reçu un très bel accueil. De plus, malgré la récession, on retrouvait le même nombre de patineurs que l'an dernier. Quant à l'assistance, elle est même légèrement à la hausse.»

La centralisation de Beloeil dans la région Richelieu-Yamaska explique entre autres la présence de nombreux spectateurs, puisqu'il est plus facile aux familles de se déplacer pour encourager leur jeune athlète.



Photo PPM – L'Oeil Régional

Sur la photo, on aperçoit le président de la région, Jean-Paul Pelletier, le maire de Beloeil, Julien Bussière, la trésorière du CPA Beloeil Diane Lirette et le coordonnateur de la compétition, Claude Desroches en compagnie de quelques patineurs.



Du club de Mont-Saint-Hilaire, les médaillés sont, en style libre, Karine Payette (or), Éloïse Savoie (argent), Stéphanie Poirier, Élise Patenaude-Ouellet et Jacinthe Lemay (bronze); en danse, Lysianne Van Der Knapp a raflé l'or et Cindy Vigneault, l'argent; Claudia Lafrance a terminé troisième en figures, tout comme Karine Payette en interprétation; dans cette dernière catégorie, Jonathan Payette a dominé; finalement, en équipe, les Brigitte Cécil, Émilie Cécil, Jacinthe Labonté, Carole Michel et Élise Patenaude-Ouellet ont remporté la médaille d'or.

Sur la photo, on aperçoit à la première rangée Claudia Lafrance, Élise Patenaude-Ouellet, Alexis Ouellet-Patenaude, Kim Gagné, Isabelle Lemay, Jacinthe Lemay et François Nadeau; assis, Jacinthe Labonté, Brigitte Cécil, Cindy Vigneault, Weena Chabot, Joëlle Robichaud-Dion, Julie-Anne Murray, Jonathan Payette, Lysanne Van Der Knapp, Karine Payette et Nancy Duquette; debout, Évanick Jodoin, Éloïse Savoie, Marie-Hélène Plamondon, Émilie Cécil, Émilie Murray, Stéphanie Poirier, Stéphanie Gagné, Julie Larivière, Myriam Comtois et Carole Michel.

Le bas prix d'inscription – une vingtaine de dollars pour Richelieu-Yamaska comparativement à 60 $ dans bien d'autres régions – permet aussi à un plus grand nombre de patineurs de participer. Car le problème majeur au patinage artistique, ce sont les coûts...

«Ce que je trouve le plus dommage, c'est lorsqu'un enfant a beaucoup de potentiel mais pas suffisamment d'argent pour payer des entraînements supplémentaires. Certaines municipalités, comme Saint-Césaire, donnent toutefois des subventions pour l'élite sportive», de déclarer M. Pelletier.

À la régionale, ce qu'on vise, c'est une participation maximum. «Il ne faut pas négliger la masse, même si l'élite a aussi son importance», de rappeler M. Girard.

On a toutefois entendu à travers les branches que l'Association de patinage artistique Richelieu-Yamaska était contestée. C'est même ce qui aurait expliqué son refus de participer au Mérite sportif.

«Si nous avons des problèmes? La réponse, on l'a aujourd'hui: tous les clubs de la région sont présents et sont très heureux de la compétition. En ce qui a trait au Mérite sportif, je ne veux émettre aucun commentaire. Si le CRL veut savoir pourquoi nous n'avons pas envoyé de candidatures, je suis prêt à m'asseoir avec eux pour en discuter», de signaler le président.

S'il y a un point où la région est toutefois réellement en difficulté, c'est au niveau des juges; on n'en retrouve que huit dans la région! «C'est un travail qui est bénévole et très exigeant», de rappeler les deux représentants de la région.

Président du CPA à Saint-Césaire et à la région depuis trois ans, Jean-Paul Pelletier, même si ses enfants ne patinent plus, n'a pas l'intention de quitter le patinage artistique. «C'est un beau sport, sans aucune violence, où l'enfant apprend à travailler pour lui. Comme bénévole, j'aime bien le contact avec les gens. Le poste de président m'a aussi appris à réfléchir avant de parler.» Quant à M. Girard, il a également beaucoup d'admiration pour les patineurs. «Au patinage artistique, l'athlète apprend à se discipliner lui-même. S'il ne travaille pas, il n'aura pas de résultats.»

LES CADETTES B DU COMITÉ DES JEUNES RIVERAINS

Lorsque aérobie et ringuette forment une équipe gagnante...

annie melançon

MONT-SAINT-HILAIRE

Avec seulement quatre joueuses cadettes, les huit autres étant encore de catégorie junior, Sylvain Lavallée savait que physiquement, ses protégées étaient désavantagées vis-à-vis leurs adversaires.

«C'était surtout au niveau cardio-vasculaire que nous étions affectées. Les joueuses étant plus petites, elles se fatiguaient plus rapidement», de signaler l'entraîneur. Les fins de matchs s'annonçaient alors difficiles...

C'était toutefois mal connaître Sylvain Lavallée; l'entraîneur, demandant l'aide de sa soeur France, organisa des séances d'aérobie pour ses joueuses. Hebdomadairement, la troupe cadette B du CJR délaisse donc la glace pour s'exercer au son de la musique!

«C'était la meilleure solution, surtout que les heures de glace pour les pratiques sont rares», d'ajouter M. Lavallée.

Jusqu'ici, les résultats sont concluants: en matchs hors-concours, l'équipe a remporté huit de ses dix rencontres. En saison, la troupe est demeurée invaincue en cinq joutes, avec une fiche de quatre victoires et un verdict nul.

L'entraîneur est-il surpris de ce début de campagne fuigurant? «Oui et non. Je savais que je comptais sur un bon noyau de joueuses, des filles qui évoluent ensemble depuis plusieurs saisons. C'est ce qui fait notre force, d'ailleurs. Nous sommes très bien organisées; notre système de jeu fait peur à nos adversaires. Je ne connaissais toutefois pas le calibre des autres équipes.»

Saint-Constant devrait être l'équipe à battre cette année. L'équipe compte sur dix filles de 17 ans, comparativement à deux seulement pour le CJR. «Pourtant, nous avons réussi à faire match nul, 2-2, face à elles. C'est très encourageant.»

Outre son excellent jeu d'ensemble, la formation du CJR est très puissante en défensive. «Notre gardienne de but, Isabelle Macoul, fait entre autres des miracles. Sa moyenne, la meilleure de la ligue, n'est que de deux buts par match.»

En début de saison, Lavallée visait une fiche de .500 et la demi-finale aux tournois. «Je pensais surtout en prévision de l'année prochaine, où mes huit joueuses d'âge junior n'en seront qu'à leur première année cadette.» À ce rythme, ces athlètes de 15-17 ans dépasseront largement ses espérances!

Signalons que l'équipe est actuellement en tournoi à Saint-Laurent. Après avoir affronté Lachine mercredi, Boucherville jeudi et Sainte-Marthe de Montréal samedi midi, le CJR tentera de l'emporter face aux 4-Cités, dimanche matin. Tout dépendant de sa position dans son pôle, la troupe de Sylvain Lavallée jouera pour l'or ou pour le bronze, dimanche soir.

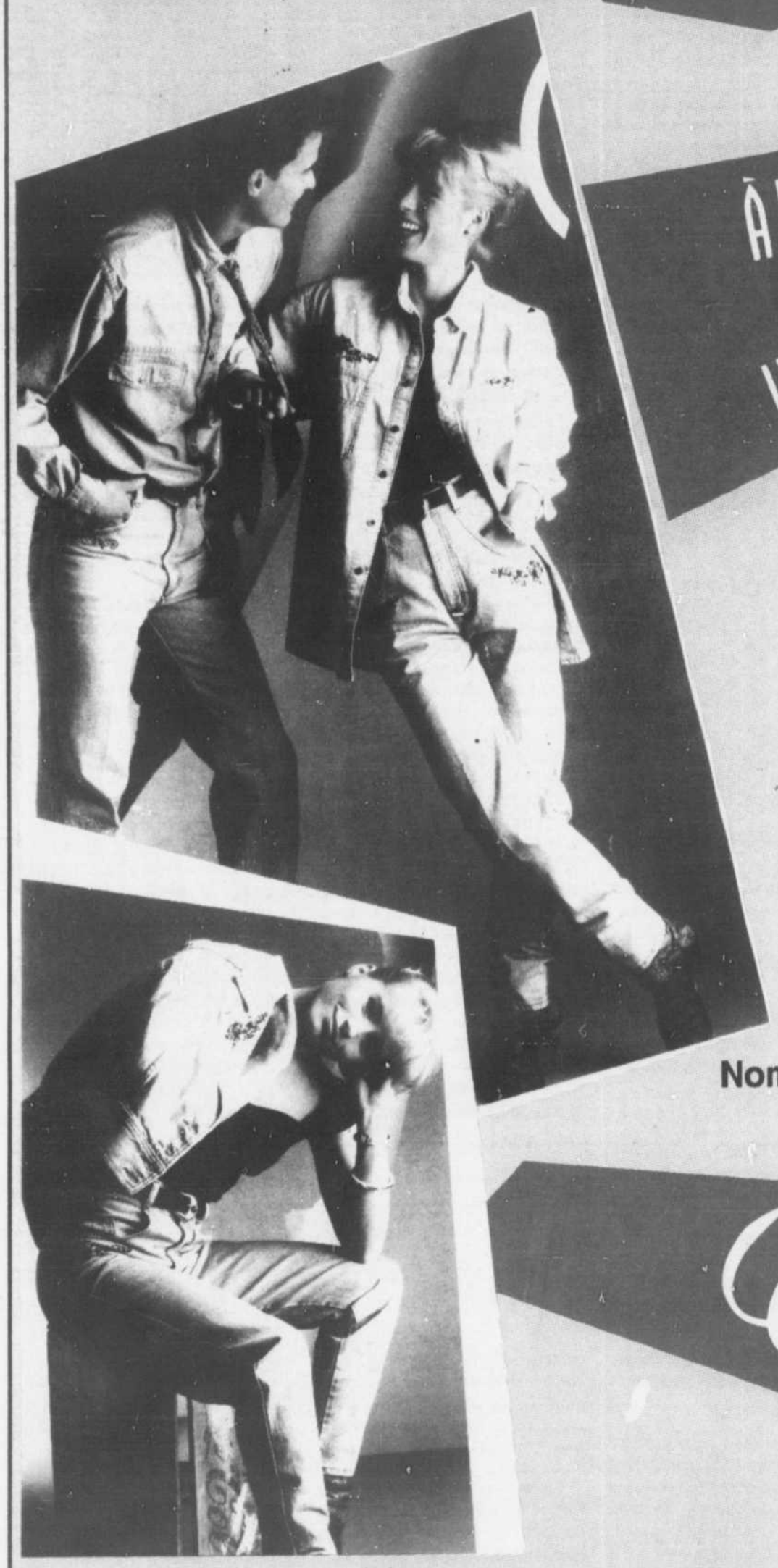
"LE GÉANT DES PRIX COUPÉS"

HOTEAU

1050, René-Lévesque
Drummondville

1605, St-Antoine
Saint-Hyacinthe

540, boul. Laurier
Beloeil



À L'ÂGE DU JEANS,
LE JEANS POUR TOUS LES ÂGES!

Jeans

différents styles
garçons ou filles 7 à 16 ans
dames ou hommes

15.00

Rég. 29,95

Nombreux autres vêtements en denim réduits en magasin...

ocean

Légèrement imparfait

Le géant de la mode à petits prix...